

Oxford University Press
London Edinburgh Glasgow New York
Toronto Melbourne Bombay
Humphrey Milford, M.A.
Publisher to the University

The
Oxford Book
Of Spanish Verse

The
Oxford Book
Of Spanish Verse
xiiith Century—xxth Century

Chosen by

James Fitzmaurice-Kelly, F.B.A.

Gilmour Professor of Spanish in the
University of Liverpool

Oxford

At the Clarendon Press

1913



A
SANTIAGO PÉREZ TRIANA
EN TESTIMONIO DE AMISTAD
Y
DEL CULTO QUE RENDIMOS
ÉL Y YO
A LA LENGUA CASTELLANA

*Claro y límpido y audaz
es la lengua que yo adoro,
la lengua de versos de oro
y de vibración marcial.*

*Es dúctil como el metal
y rica como el tesoro
que dejó Boabdil el moro
allá en su Alhambra oriental.*

*Como clarines al viento,
vibra su broníneo acento
en la ira o el dolor.*

*Y son sus cláusulas graves,
amorosos trinos de aves
sobre las lilas en flor.*

LEOPOLDO DÍAZ.

INTRODUCTION

I

NOT later than the ninth century the Spanish variety of Romance appears to have acquired an idiosyncrasy of its own, and it is suggested that in this undeveloped tongue were composed cycles of epic poems no longer extant. Early surviving examples of Spanish poetry, dating from about the twelfth century, testify to the fact that French influence was then at work in the Peninsula, as in the rest of Western Europe. Perceptible in such a *cantar de gesta* as the *Poema del Cid*, obvious in such a lyric as the *Razon de Amor* (the first poem in the present volume), this French influence is admitted by Gonzalo de Berceo, the earliest Spanish poet whose name is recorded. Many circumstances combined to implant and foster the superior culture which flourished north of the Pyrenees—geographical proximity, dynastic marriages, the immigration of Provençal poets to the Castilian Court, the arrival of the Cluniac Benedictines, the presence of *jouglers* in the suites of French adventurers who shared in the crusading wars of the Reconquest, the constant procession of northern pilgrims marching along the *camino francés* which led to the famous shrine of St. James at Compostela. These diverse factors co-operated to popularize French ideas and French artistic methods, and to ensure their predominance in Spanish literature till almost the close of the fourteenth century.

The disappearance of the hypothetical primitive epics

INTRODUCTION

may have deprived us of some curious specimens of barbaric art, but their loss is perhaps more keenly regretted by the philologist than by the student of literature. By way of compensation, the oldest Spanish poems in existence are composed in a language which differs but slightly from the current Castilian of to-day. Originally less apt than Galician for artistic purposes, Castilian has long since vanquished its former rival in the contest for linguistic supremacy, has imposed itself as the standard speech of the Spanish races throughout the world, and has changed so little in essentials that the inchoate metres of the *Poema del Cid* are fairly intelligible to all who have enough Spanish to appreciate the burnished stanzas of Núñez de Arce and the subtly modulated cadences of Rubén Darío.

For the anthologist's purpose the Spanish epic is negligible. It could only be exhibited in a series of extracts which, if separated from their context, would give no just idea of the Spanish epic, with its bewildering inequalities, its singular fluctuations of strength and weakness. The Spanish epic reaches us only in a few incomplete texts which represent the later decadent stages of its development, and, though certain passages express with impetuous energy the martial ardour and wild emotions of the mediaeval man-at-arms, these passages are apt to descend abruptly into amorphous tracts of prosaic description, eked out with tedious minutiae.

II

The *Raxon de Amor*, which bears strong indications of having been introduced into Spain by way of Aragon, takes rank as the earliest of Spanish lyrics. It is an interesting example of *naïf* art, possibly suggested by some French

INTRODUCTION

original not yet identified. That French poetry found many imitators in the Peninsula is indubitable ; but, unlike the Galician-Portuguese singers whose *cantares d'amigo* are preserved in the Vatican Library, poets in other parts of Spain were seldom happy in their choice of models. The unknown author of the *Razon de Amor* was endowed with the lyrical instinct which was denied to his contemporaries and their immediate successors. These, for the most part, were content to recast pious legends or the mythical tales of antiquity in the form of the *cuaderna via*, the monotonous rhymed Alexandrine quatrains which dragged their slow length along for nearly two centuries. Signs of revolt against the tyranny of the *cuaderna via* are comparatively rare. Setting aside a few anonymous poems derived more or less directly from French originals, the first Spanish poet to venture on a new experiment is Gonzalo de Berceo, a jovial country priest who had hitherto adopted the *cuaderna via* as the vehicle of his devout narratives, recounted with a simple whole-hearted faith which lends to his cumbersome quatrains an ingenuous charm. Weary of well-doing, Berceo suddenly intercalates into his *Duelo que hizo la Virgen Maria* a curious song, fashioned no doubt after the pilgrims' chants which he had heard intoned at the shrine of St. Millan. This song, with its persistent refrain, may be taken as proof that simple popular poetry was beginning to gain ground, however slowly, and to set itself against the more erudite forms of narrative verse then in vogue : it may fairly be assumed that, if one specimen has survived, others existed. Berceo is the type of devout clerk who, in all ages, strives to put poetry to edifying uses, and to make her the handmaid of devotion. Other clerks, with perhaps a deeper tincture of learning than Berceo,

INTRODUCTION

laboriously rhymed their tales of Apollonius and Alexander: but these diligent scribes are more interested in substance than in form.

The name of Alfonso the Learned raises hopes of better things. Yet, though the intellectual chief of his age and a poet of undoubted accomplishment (if he be indeed the author of the *Cantigas de Santa Maria* which tradition ascribes to him), Alfonso barely falls within our province since the *Cantigas* are written in Galician. It is presumed that Alfonso thought Galician a more suitable medium for poetry than the resonant, refractory Castilian in which the innumerable prose works compiled under his direction were composed. He was clearly right: the less ductile speech of Castile would have lent itself with difficulty to the alembicated ingenuities, the verbal tricks, the technical toys in which he delighted. But no kingly poet, however capricious, can afford to ignore the language of a haughty people over whom he rules, and a few lines survive to prove that Alfonso the Learned wrote verses in Castilian, as well as in Galician. These Castilian verses are too fragmentary to give an adequate idea of Alfonso's dexterity in execution; still they deserve to be quoted, not merely as a literary curiosity, but as a faint indication that Spanish poetry was slowly escaping from the control of churchmen.

It was, however, an ecclesiastic—an unworthy representative of his class—who was destined to bring Spanish verse into the main current of European poetry. Juan Ruiz, Archpriest of Hita, is admittedly the most imposing figure in early Spanish literature. This coarse, immoral clerk has frankly revealed his defects in the motley collection of verse which he entitled the *Libro de buen amor*, and there is reason to believe that he portrayed himself as faithfully

INTRODUCTION

as he portrayed the society in which he lived. Had it no other merits, the *Libro de buen* would be profitably consulted as a record of contemporary customs, but Juan Ruiz is much more than a facile narrator with an eye for picturesque detail. He touches life on many points, and to the gift of ironical observation he adds the power of incisive expression. Recounting his personal misdeeds, rendering with a few forcible strokes the ample charms of daughters of the plough whom he encountered on the hill-sides as he rode abroad, Juan Ruiz flashes unexpectedly from picaresque banter into sententious introspection, from blasphemous parody into sleek pietism; and these variations of mood are expressed with deft versatility in solemn hymns, in malicious fables, in ditties such as strayed students troll at midnight, in songs such as blind men quaver at church-doors, in brilliant bravura passages which imply an unedifying acquaintance with Moorish dancers and their trade. And these multiple personal experiences are supplemented by a sufficient knowledge of foreign models—*Pamphilus* and the French *fabliaux*—the borrowed material being recast with singular freedom and originality. Ruiz is in his own way a conscious artist. We may well believe him when he avows that one of his chief aims is to set a standard of versification: *dar algunos leçon e muestra de metrificar e rrimar e de trobar*. In his hands the old technique of the *cuaderna via* is rendered suppler; a successful attempt is made to transplant to Castile the Galician *serranillas* to which he lends a more realistic tone; new rhythmical effects are adumbrated, and we find in the poem entitled *De la Passion de Nuestro Señor Jhesu Christo* an anticipation of the sonorous hendecasyllables—the *versos de arte mayor*—which were soon to be the prevailing metre, and to remain in fashion for over

INTRODUCTION

a century and a half. Ruiz is sometimes trivial, sometimes ponderous, sometimes pedantic, sometimes indolent; but he has an individual genius, and even 'the copper coinage of his mint is stamped with the head of a king'.

While Juan Ruiz was composing his strange medley of verses—possibly behind prison-doors—the contest for literary supremacy between Castile and Galicia was still undecided, and it was not till after the compilation of the *Cancionero de Baena* about the year 1445 that the Castilian triumph was assured. Among the poets represented in Baena's *Cancionero* is the famous Chancellor of Castile, Pero Lopez de Ayala, who contributes a poem in *versos de arte mayor*. Lopez de Ayala died, however, some forty years before Baena completed his collection, and these verses are interesting solely as the well-meant endeavour of an elderly man to keep abreast of the latest literary fashion. As a poet Lopez de Ayala is to be studied in the *Rimado de Palacio*, a somewhat inchoate sequence of verse, partly written (it is thought) in the iron cage at Oviedo to which his Portuguese captors consigned him after the defeat of the Spaniards at Aljubarrota in 1385. To some extent Lopez de Ayala works in the vein opened by Ruiz, but he works with less genius, less piquancy of phrase and thought, and with a more serious intention. He satirizes the corruptions of the age, finds all men guilty, and brands himself as a signal sinner. Persuaded of his vocation to reform (or, at least, to rebuke) the world, Lopez de Ayala's censoriousness knows no limits; unhappily he lacks the Arch-priest's metrical instinct, as he lacks the Arch-priest's sunny fancy, impertinent gaiety, and conniving tolerance. Telling at the outset, the continuous invective defeats its own object, and at last becomes a weariness—

INTRODUCTION

even to the indignant poet, who suddenly abandons the *cuaderna via* and his maledictions for gusts of pious aspiration. Ruiz and Lopez de Ayala combine, characteristically enough, moral laxity with devotional unction. Piety, the outcome of a fugitive remorse and ■ abiding dread of the Hereafter, is ■ capital trait of the Spanish genius, and in this respect the Archpriest and the Chancellor are typical.

In Baena's song-book, an incoherent miscellany of poems varying greatly in date, are collected verses (more or less authentic) by Macias o *Namorado*, the Galician bard who owes the best part of his celebrity to his romantic and perhaps apocryphal legend; verses by Macias's champion, Juan Rodriguez de la Cámara, whose adventurous life is more redolent of poetry than are his songs; verses by Alfonso Alvarez de Villasandino, a shameless mendicant, rich in fancy, though bankrupt in character; verses by grave moralists like Perez de Guzman, whose reputation as an historical portrait-painter leads ■ to forget that he was long famous as a poet; verses by Sanchez Talavera, whose disquieting questions anticipate in some measure the plangent solemnity of Jorge Manrique's *Coplas*; verses by Andalusian poets like Francisco Imperial, who dissidently essays the impressive allegory of Dante. Baena's *Cancionero* marks the entry of Italian influence, and the impending supersession of French influence, in Spanish poetry: it further announces the definitive victory of Castilian over Galician. Galician is represented in Baena's anthology, and continued to be used by poets of later date; but it is used more and more sparingly, and perhaps the last Castilian poet to write in Galician is Gomez Manrique, whose exercises in this language are rather *tours de force* than the result of genuine inspiration.

INTRODUCTION

Contemporary with Baena and with the later generation of court-poets in the reign of John II was Iñigo Lopez de Mendoza, better known as the Marqués de Santillana, a title conferred upon the fortunate intriguer after the battle of Olmedo in 1445. Santillana treads in the path marked out by Francisco Imperial; Dante and (still more) Petrarch are among his masters; Boccaccio appears in one of his compositions; he ventures to interpolate a line of Italian in his verse. French literature was not unfamiliar to him; the *Roman de la Rose*, the works of Guillaume de Machault, of Othon de Granson, of Alain Chartier were constantly in his hands. But, though he perhaps owes more to these French poets than he would have cared to admit, he piques himself chiefly on his forty-two sonnets—*fechos al italico modo*, as he is careful to record. To Santillana belongs, as it seems, the credit of introducing the sonnet-form into Spain; but this is little more than a barren title of priority. His attempt was premature; he failed to naturalize the sonnet, and his early efforts passed almost unnoticed. His fame depends chiefly on the *serranillas* of his youth, on the *villancicos* which assimilate, with an added note of personal artistry, all that was best in popular poetry. Their grace, their freshness, their distinguished simplicity lend to these apparently spontaneous compositions greater vitality than is to be found in Santillana's italianizing allegories, in his imitative sonnets, or even in his vindictively exultant paeans ■ the downfall of Don Alvaro de Luna, ■ political opponent and—in his hours of ease—a rival singer.

A distorted Italian influence affected Santillana's friend, the Court chronicler Juan de Mena. If his commerce with the Italian scholars of the Renaissance awakened in Mena that desire for formal perfection at which he aims in *El*

INTRODUCTION

Laberinto de Fortuna, he had also acquired from them that fatal tendency to excessive latinization which too often mars his stately stanzas. Ambition is Mena's bane, and the more faithfully he adheres to his artistic tenets, the more complete is his disaster. With him begins that tendency to sonorous rhetoric which so often deprives Spanish poetry of vital sincerity. Yet his eloquence, his fire, his patriotic fibre, his imaginative vision make Mena a real force, and he is an acknowledged master in his treatment of the *versos de arte mayor*. Less imposing are the Spanish poets gathered at the Neapolitan Court of Alfonso V of Aragon, among whom Carvajal is doubtless the most authentic talent. Placed as these poets were in an Italian atmosphere, traces of Italian influence are almost imperceptible in any of them, with the sole exception of Juan de Villalpando, who makes an unsuccessful experiment in the sonnet-form: a form which in his faltering hands becomes a bizarre hybrid.

The Italian tradition is maintained in Spain by Gomez Manrique, a poet of varied accomplishment, whose genuine emotional note, stronger if not sweeter than that of his friend Juan Alvarez Gato, is prone to seem thin when compared with the mournful intensity of a single poem by his nephew Jorge Manrique. A soldier cut off untimely in action before the fort of Garci-Muñoz, Jorge Manrique wrote occasional verses, no worse and little better than those of other lettered young nobles who dallied with literature during the civil war which preceded the accession of Isabel and Ferdinand. The best of these fugitive compositions are clever trifles such as John II might have written—literary toys pieced together with a certain adroitness which, however, fails to atone for ■ fundamental triviality.

INTRODUCTION

And yet the contriver of these neat exercises is ranked with justice among the most celebrated of Spanish poets. This celebrity Jorge Manrique owes to the *Coplas* in which he laments the death of his father. It has been already remarked that, in the *Cancionero de Baena*, Sanchez Talavera deals not unimpressively with kindred themes—the fugitiveness of life, the desolation wrought by irremediable loss, the vanity of things mortal. It is often alleged, rather superfluously, that there is nothing original in the substance of the *Coplas*, and that the poet merely says better what had been said well before him. But we must avoid the temptation to attribute to Jorge Manrique a wider literary culture than he really possessed: we must refuse to seek for his sources in Arabic poets, known only to experts and almost certainly unknown to him. Jorge Manrique, in truth, does but repeat the splendid commonplaces on death which abound in all literatures, and more especially in the sacred books. His triumph consists in his having expressed in a new and imperishable form sentiments familiar since the beginning of time. In his forty stanzas Jorge Manrique concentrates, for one superb moment, the entire wealth of his emotional endowment, and becomes the spokesman of humanity. Passing through the whole gamut of pain, he ends on a note of resignation illuminated by a high and confident hope. In the *Coplas* he has produced an almost matchless masterpiece which retains an undiminished popularity after more than four centuries. Spain has produced men of greater poetical genius than Jorge Manrique, but none has made a more puissant and permanent appeal to the universal heart.

INTRODUCTION

III

While Santillana, Mena, and other cultured poets were at work, ■ new poetic *genre* came into existence—poems of popular inspiration which these courtly students disdained. We are in no doubt ■ to their attitude, for Santillana has been at pains to leave his opinion on record. In a conspectus of poetry addressed to Dom Pedro, Constable of Portugal, Santillana refers with patrician fastidiousness to the *romances* which delighted the common people. He was spared the pain of knowing that one or two professional poets, contemporaries of his own, had paid these simple songs the tribute of imitation; it was hidden from him that this example would be followed later by innumerable poets who reproduced, as best they could, the natural vigour of these old ballads; it was hidden from him that this peculiar type of poem would become a characteristic Spanish form and that its vogue would endure to the present day. The typical *romance* is a lyrico-narrative poem in lines of sixteen syllables, a uniform assonance being maintained throughout: there are old *romances*, tags of epic poems, in which the assonance changes; there are artistic *romances* embellished by a refrain, compositions in which the verses are commonly arranged in lines of eight syllables. The origin of the *romances* is uncertain: the date of their introduction is likewise uncertain. Though they were obviously popular in Santillana's time, few (if any) existing *romances* can be assigned to a much earlier period. According to one theory, the old romances derive from the *cantares de gesta* which, having fallen out of favour with the rich and noble, came down in the world and were sung at the beginning of the fourteenth century to humbler auditors in whose memories ■ few striking lines of these long poems were

INTRODUCTION

embedded; in this way there was created, more or less spontaneously, a nucleus of *romances*, the wreckage of lost epics, selected fragments which were naturally modified in course of oral transmission. Taking these fragments as their models, the poets of the people are conjectured to have composed poems of the same kind; these poems (it is thought) form the corpus of old *romances*, and the earliest specimens of *romances fronterizos* are attributed to soldiers engaged in border-warfare with the Arabs. This theory of collective creation is disputed,¹ and it is plausibly contended that the *romances* can scarcely have come into existence much before the beginning of the fifteenth century. Most surviving specimens are of considerably later date, and hence the place assigned to them in the present volume.

Differences of opinion as to the origin and date of the *romances* do not extend to their interest and value: on that point there is unanimity. To include all the best old *romances* is impossible, but it is hoped that the few examples selected may give some adequate idea of their savage energy, their unstudied grace, and their ingenuous freshness. Some caution is needed in selecting characteristic specimens, for the manner of some of these *romances* has been so closely reproduced by the 'Caballero Cesareo' and other sixteenth-century poets as to mislead the best judges. But there can be no doubt as to the authentic popular inspiration of such border-ballads as *De Antequera partió el moro*, *Jugando estaba el rey moro*, *Abenámar*, *Abenámar*, and *Pasedbase el rey moro*, the two latter *romances* being of special interest, the first ■ the production of a *moro latinado*, and the second (if we are to credit the report of Perez de Hita) as ■ version of an

■ R. Foulché-Delbosc: *Essai sur les origines du Romancero: Prélude* (Paris, 1912).

INTRODUCTION

Arabic original. *Mi padre era de Ronda* and *T'o me era mora Morayma* are typical examples of a later and more special *genre* destined to be cultivated to excess, but delightful in its earliest phase. For sheer brilliancy and concentrated power no *romance* of its period equals *Helo, belo, por do viene* with its unforgettable description of the avenger's javelin :

Siete veces fue templado en la sangre de un dragon,
y otras tantas fue afilado porque cortase mexon :
el hierro fue hecho en Francia, y el asta en Aragon :
perfilandose lo yba en las alas de ■ halcon.

Contrast this presentation of superstitious ferocity with the expression of knightly fidelity in *La Constancia* (known to all readers of *Don Quixote*), of intrepid perfidy in *Blanca-Niña*, of reproachful tenderness in *Rosa fresca* and *Fonte frida*, of melancholy yearning in *El Prisionero*, of fantastic symbolism in *Conde Arnaldos*, of unrequited abandon in *La Infantina*. Contrast these *romances*, the unsuggested utterances of native genius, with others of more exotic origin : the *romance* of Lancelot, based ■ some Breton *lai*, and *Doña Alda*, the concentrated pathos of which echoes, not unsuccessfully, a celebrated passage in the *Chanson de Roland*. These are but examples of the inexhaustible wealth and variety of the *Romancero*.

The *romances* and other forms of popular poetry, so contemptuously dismissed by Santillana, were eagerly adopted by professional poets towards the close of the fifteenth century. It is precisely this assimilation of popular poetry which lends interest to the treatment of devout themes by Iñigo de Mendoza and Ambrosio Montesino, two clerics of natural endowment less rich than that of Rodrigo Cota de Maguaque whose best-known poem is dramatic in

INTRODUCTION

spirit, if not in intention. More sophisticated talents were those of the Comendador Escrivá, who survives by virtue of a dozen lines, ■ familiar as any in Spanish poetry, of Garci Sanchez de Badajoz, whose merits are greater than his fame, and of other contributors to the *Gancionero general*. The popular inspiration passes to the dramatists Juan del Enzina and the Portuguese Gil Vicente, the latter a bilingual lyrical poet whose numbers are as haunting in Spanish as in his native tongue. Gil Vicente's genial art would appear to have been diverted from its true channel, and the songs introduced too frugally in his plays are but casual indications of ■ natural gift only partially developed.

IV

Under the guidance of Spanish popes like Calixtus III and Alexander VI, and of Spanish kings like Ferdinand and Charles V, the relations between Spain and Italy had grown closer, and this political approximation inevitably reacted on literature. If Spaniards like Torres Naharro and Alonso Fernandez published books in Italy, Italian scholars made their way to Spain, and there became leaders in the intellectual development of the country. A chance encounter took place at Granada in 1526 between Andrea Navagero, the Venetian ambassador, and Juan Boscan, ■ Barcelonese who had acted as tutor to the great Duke of Alva, and the result of this meeting was of momentous importance to Spanish poetry. As appears from Boscan's statement, he undertook at Navagero's prompting the attempt to naturalize in Spain the Italian verse-forms. The Catalan Boscan would not appear, at first sight, suited by temperament and capacity to bring about a literary revolution in Castile. He does not seem to have known of the ten-

INTRODUCTION

tative efforts made by Imperial, Santillana, and others; in the native forms of verse he had not been conspicuous for technical skill or originality of thought. But Navagero had chosen his instrument with discretion: what Boscan lacked in talent he atoned for in persistence, and, ■ the result proves, he succeeded where Santillana failed. No doubt he came at an opportune moment; but, with all his invincible determination, it is doubtful whether he would have fared better than his predecessor, had he stood alone. Fate gave him a great ally in the person of his friend Garcilasso de la Vega, a brilliant young soldier who met ■ premature death under the eyes of Charles V during the Emperor's campaign in Provence. Garcilasso had in abundance the qualities which mark a man out for leadership: to his rare talent were added a wide range of accomplishment, the social prestige which attaches to illustrious descent and imperial favour, an irresistible personal charm which endeared him to all, not least to the Italian poets whom he met during his stay at Naples. He, on his side, was a convinced Italianate whose enthusiasm was boundless; he draws without hesitation on Petrarch, Bembo, and Bernardo Tasso; though an excellent classic, steeped in Virgilian reminiscences, he condescends to borrow from Sannazaro, and adopts only too faithfully Sannazaro's artificial pastoral convention. Originality was not Garcilasso's aim; the temperament of this 'starry paladin' is more fine than rich, more fastidious than robust; he is a derivative poet whose breadth of culture lends ■ singular distinction to his polished cadences, a poet whose adroit adaptability formed an ideal equipment for the task which he was born to do—the task of transplanting exotic forms to ■ harsher soil. Garcilasso's life was too short, too full of other interests,

INTRODUCTION

to permit of copious production; a true child of the Renaissance, his ■ is that of a polite pagan; the religious enthusiasm of his countrymen is alien to his delicate, critical spirit. But he is always and everywhere ■ scrupulous, deliberate artist. Indolently borrowing his matter from the first comer, he concentrates all his powers on the acquisition of technique, and the perfection of his execution is still a delight. Boscan, a man of sense and honour, was the first to recognize that his friend had outstripped him. The poems of the two pioneers appeared posthumously in a single volume; they carried all before them, and, despite the opposition of a few impenitent partisans, imitators were speedily forthcoming: Gutierre de Cetina, whose exquisite madrigal ensures him ■ place in all anthologies; Diego Hurtado de Mendoza, an admirable expert in the old manner, which he ungratefully renounced without due regard for his own fame; the wary Gregorio de Silvestre, whose tardy conversion to the new school was the result of calculated opportunism; the versatile courtier Hernando de Acuña, and others of less note.

The triumph of Boscan and Garcilasso de la Vega was complete, and its results were permanent. Yet it is by no means clear that the victory was all gain, nor is it certain that the success of the innovators would have been so immediate had there been many poets like Cristóbal de Castillejo in the opposite camp. But Castillejo was ■ priest in the suite of Charles V's brother Ferdinand, and his absence from the scene rendered his opposition fruitless. His presence on the battle-field could only have postponed the victory of Boscan and Garcilasso. The old conventional forms of Spanish verse were exhausted. With all his wit and elegance and fancy, Castillejo himself is too prone to waste his ingenuity

INTRODUCTION

on vapid anagrams, acrostics, and similar baubles. He felt—he says so, in almost as many words—that Spanish literature was passing through a crisis, that the ancient forms were moribund, and that some change was needed; but no new source was revealed to him, and he paid his debt to culture with occasional free versions of Ovid and Catullus, the latter being among the daintiest trifles in his collection. Castillejo is one of the wasted forces in Spanish literature.

When the verses of Boscan and Garcilasso de la Vega were published by Boscan's widow in 1543 it seems clear that they were not long in reaching a young Augustinian, who, as Fray Luis de Leon, has won immense renown by his mystical prose writings. We are concerned with him here, however, solely as the author of a handful of poems which, for reasons not yet satisfactorily explained, remained in manuscript till 1631, forty years after the poet's death. Were we to interpret literally the curt statement which precedes his verses, we should be driven to conclude that poetry was for Fray Luis de Leon a youthful pastime promptly abandoned when a higher call reached him. Such an inference would, however, be wholly erroneous. In one well-known poem Fray Luis de Leon refers in unmistakable terms to the resounding defeat of Dom Sebastian of Portugal in 1578, and the internal evidence of other poems makes it clear that they were written when youth was over. But, apart from such concrete indications, the very tone of many of Fray Luis de Leon's poems is fatal to the theory that they are youthful compositions. Fray Luis de Leon's too positive statement can apply only to his admirable translations. His most characteristic original poems are instinct with a gentle sad-

INTRODUCTION

ness which tells its own tale of illusions lost, of malignant persecution valiantly endured. The note of these poems is one of restrained melancholy, of gentle pessimism mitigated by Christianity. The world, the splendid theatre of man's baseness, is made tolerable to Fray Luis de Leon by his knowledge that all is transitory; he gazes on nature with an enraptured vision, regarding it as the promise of a more blissful state where the spirits of the just will be absorbed in the Divine Essence. The dulcet pagan indifference of Garcilasso de la Vega is replaced by a calm resignation, but this cloistral quiet is the result of spiritual discipline. And at moments the tranquillity breaks down; the inner fire of Fray Luis de Leon's ardent nature leaps into flame; under the snow lies a volcano. Poetry was not the one occupation of Fray Luis de Leon's noble life, nor was it that to which he himself gave most importance; but the Peninsula has produced no more superb poetical temperament, and despite some inequalities of execution, this radiant Augustinian of Salamanca takes a foremost place among the poets of his own country.

If Fray Luis de Leon had any fame as a poet during his lifetime, it must have been confined to a small circle. Far better known was another cleric, Fernando de Herrera, an Andalusian settled in Seville, where he seems to have conceived an innocent passion for Leonor Milá, Condesa de Gelves, whose charms he celebrates with ecstatic diffuseness. Time has dealt harshly with Herrera, and critics of recent times hint, not obscurely, doubts as to his right to be considered a genuine poet. The reaction is excessive. Herrera sins by emphasis, by redundancy and verbosity, and over all his amatorious verse there hangs the suspicion, and perhaps rather more than the suspicion, of insincerity.

INTRODUCTION

Yet, even if these love-sonnets ■ considered merely as technical exercises, their conscientious finish and (to be strictly just) their spasmodic gusts of authentic sentiment redeem the cloying monotony of officious admiration. It is not, however, by these rhapsodical quatorzains that Herrera should be judged. His natural, truculent genius is best displayed in the patriotic odes which celebrate the victory of Lepanto or lament the rout of Dom Sebastian by the African Moors. Here, too, the phrasing is exuberant; there is often a metallic quality, bordering on brassiness, in Herrera's music; there is a wilful flamboyancy in his impetuous periods. But here, if anywhere, the excess is pardonable, and the ode on Sebastian's overthrow thrills with ■ patriotic, racial anguish which finds expression in terms savouring of the Hebrew prophets. 'How are the mighty fallen, and the weapons of war perished!' This is Herrera's finest phase, and the Biblical splendour of his cadences justify his secular fame. The original Herrera is vindicated: replicas of Herrera are intolerable.

Other poets of repute—pastoral singers like Montemór or devoted followers of Garcilasso de la Vega, like Francisco de la Torre and Francisco de Figueroa—need not detain us. Their sedulous methods are less attractive than the artless numbers of St. Theresa, spontaneous utterances of mystical passion; less attractive than the angelic transports and sublime music of St. John of the Cross; and—to pass to the opposite pole—less attractive than the mundane quips of the sensual Baltasar del Alcázar, the wittiest verse-writer of the time. The prompt alertness of Juan de la Cueva, the inventive ingenuity of Vicente Espinel, the simple fervour of José de Valdivielso, the scrupulous polish of the Argensolas were employed in sustaining

INTRODUCTION

the established tradition. In poetry, as in the drama, the personality of Miguel Sanchez, famous among the famous, is but dimly revealed to posterity; the mere handful of poems that survive must be regarded as but a slight indication of his powers. The authors of poems so justly celebrated as *No me mueve, mi Dios, para quererte*, and the *Epístola moral a Fabio* are unknown. Their indifference to glory was not shared by the two greatest literary figures of the age. At the end of his career Cervantes wistfully recorded that nature had denied him the gift of poetry, but he would not wish to be taken at his word, and in and out of season he produced verses some of which display a graceful fancy. His contemporary and rival, Lope de Vega, gave up to the drama what was meant for poetry, and his unparalleled success in the theatre would seem to vindicate his choice. Yet the choice was scarcely deliberate, and for many years Lope de Vega esteemed his ponderous epics above his plays. He was mistaken, of course, and lived long enough to change his view. But he never abdicated as a poet, and in countless independent compositions as well as in the snatches of songs which are scattered over his dramas, he showed a lyrical power, a flexibility of talent which enabled him to excel no less in the native forms of verse than in the Italianate metres introduced by Boscan and Garcilasso. Of natural gifts perhaps no ■■■ has had a richer store than Lope de Vega, and no ■■■ abused them more recklessly. The copiousness and facility on which he prided himself were attained at an exceeding price. The formal perfection of poetry is incompatible with Lope de Vega's headlong practice; but in short flights he has moments of inspiration, moments when he drops his theatrical mask and reveals an exquisite personality, delicately sensitive to impressions

INTRODUCTION

and consumed by an intensity of disillusion unexpected in so gay and exuberant a spirit.

Husbanding his resources ■ frugally than Lope de Vega, Luis de Góngora devoted himself almost wholly to the composition of absolute poetry. In his early phase Góngora is a docile disciple of Herrera's school with ■ turn for sonorous phrase and hyperbolic comparison; then he attains a manner of his own, rapid, vigorous, dazzling in brilliancy of colour. But not content with this natural development of his undoubted genius—and perhaps more especially discontented with the recognition which it brought him—Góngora became a Gongorist, betaking himself to methods in which an enigmatic preciousity and violent hyperbaton are the chief elements. This is not the moment to discuss whether he adopted these extravagances on his own initiative, or whether he was directly suggestionized by the poems of a young soldier named Luis de Carrillo who died in 1610, about the time when the first symptoms of Góngora's more startling methods became manifest. The latter is a probable opinion, but preciousity was in the air. Euphuism in England, Marinism in Italy, Gongorism in Spain, are so many names for one phenomenon. In England Euphuism lived but a short day. Gongorism throve in Spain, thanks in the first place to the masterful character of the man who introduced it. Góngora was born to lead ■ forlorn hope; his sarcastic wit, his aggressiveness, his illimitable self-confidence were dangerous weapons which he used without conscience and with deadly effect. Góngora ■ doubt believed that it was necessary to rejuvenate the diction of Spanish poetry, and it cannot be denied that he had solid ground for his belief. Lope de Vega, at whom Góngora aimed many ■ venomous dart, constantly sinks into

INTRODUCTION

verbose banalities, into trite similes eked out with *ripios*. And the case of Lope de Vega, himself touched with preciousness, is typical. If Gongorism did nothing more, it raised the standard of workmanship. Unhappily it did much more. In avoiding the commonplace, Góngora dugged a pit for himself, fell into the obscure inane, and ended by becoming incomprehensible. Even so, amidst all his eccentricities he preserved much of his original charm. The tribe of his imitators could go ■ further than to reproduce the more flagrant mannerisms of the master. Such imitators were numberless. To one of the greatest of Spanish poets we must reluctantly ascribe the blight which fell upon Spanish poetry for a century. Góngora had done his work only too well.

A few of his followers preserve something of his primitive felicity—for example, the splenetic, vicious Conde de Villamediana, and the lovely, lovable Mexican nun, Sor Juana Inés de la Cruz. But these are exceptions. Some few poets escaped the infection of Gongorism—for example, the archaeologist Rodrigo Caro, who achieved one masterpiece, and the reticent cleric Francisco de Rioja, whose shy talent renders his subdued contemplative moods with a fine delicacy. The forcible Quevedo shines in many departments of literature, and writes powerful verse surcharged with mordant cynicism or patriotic indignation. But, by the middle of the seventeenth century, the flame of poetry flickers out. Such literary talent as Spain still possessed was devoted to ■■■ commercial forms of art. It is idle to deny the existence of a lofty lyrical quality in the dramas of Calderon, but of pure lyricism Calderon offers few examples. And, when he died, poetry seemed to have died with him.

INTRODUCTION

V

Another era began in Spain with the accession of a French king to the throne. The travelled Luzan, returning to his native country, opened a window which looked out on Europe; new artistic ideals were proclaimed, and were accepted for a time by a small literary group. The tide of Gongorism slackened, but the eighteenth century was well advanced before the ebb came. The versifiers, remarkable only for their perverted ingenuity, may be ignored. The first name of real importance for our purpose is that of the elder Moratín. A partisan of the French methods championed by Luzan, Moratín wrote dramas which contemporaries rightly refused to hear, and which posterity rightly declines to read. Moratín had no vocation for the theatre, and was engaged in an impossible enterprise when he attempted to gallicize the Spanish drama. But let us not underrate him: by the irony of fate, he is remembered not for his innovations, but as the author of the *Fiesta de toros en Madrid*, a little masterpiece of vivid presentation written in the old-fashioned *quintillas*, which had been in vogue before Boscan's day. His search for novelty had led Moratín back to the measures of the fifteenth century.

Salamanca, the home of Fray Luis de Leon, underwent a renaissance in the eighteenth century, and once more became the seat of a school of poetry under the leadership of Diego Tadeo Gonzalez, an Augustinian monk, and José Cadalso, a cultivated officer. Neither of these is a man of genius, but both have a modest talent, and Gonzalez had the good fortune to write one poem which must figure in every representative anthology of Spanish verse. These Salamancan poets observe a high level of accomplishment,

INTRODUCTION

but their smooth excellence conceals no artistic surprises, no startling profundity of feeling or elevation of thought. With Gonzalez and Cadalso must be mentioned the celebrated statesman Gaspar Melchor de Jovellanos, ■ poet at intervals, who leaves the impress of his noble personality on more than one piece in which philosophy and emotion are deftly blended. The best known of the Salamancean group is Juan Meléndez Valdés, whose flightiness of character tempts one to judge him harshly. The poet in Meléndez Valdés is better than the man; for though he lacks dignity and sincerity in art ■ in life, he handles the most various themes with uncanny dexterity. If cleverness alone could make a great poet, *Meléndez Valdés* would rank far higher than he does: as it is, he ranks high among the poets of his time.

Seville, too, reared a tribe of singers who, though they rose above mediocrity, fell short of genius. Two names float down to us—the name of José María Blanco (better known as Blanco White), whose career as a Spanish poet practically ends with his emigration to England in 1810, and Alberto Lista, who lived long enough to have for his pupil the greatest poet of the new romantic school. But that school was not yet in existence, and, though some lines in *La Cabaña* are quoted as often as any passage in Spanish poetry, Lista remains a very secondary figure. Among the eighteenth-century poets should be reckoned Manuel José Quintana, who, though he outlived Espronceda, belongs to a much earlier generation. Quintana uses poetry as the vehicle of philanthropic and progressive ideals; he inherits all the ■ of Herrera, and his occasional pomposity of tone is unattractive. But, sparingly as he produced, and wanting as he is in variety, his humanitarian

INTRODUCTION

and political odes contain memorable bravura passages which stir the blood and touch the heart. Like many of the political Liberals of his time, Quintana's literary principles were stanchly conservative: he followed faithfully in the traditional ways, and introduced no new element into Spanish poetry. This is likewise true of his contemporary Juan Nicasio Gallego—a Liberal, though a priest—who, after one happy instant of patriotic exaltation, declined into routine, wrote occasional copies of academic verse, and watched with jealous alarm the methods of a younger school. It is possible that Quintana might have modified his doctrinal rigidity, had he accompanied the later generation of Liberals into exile; but he remained in Spain, the victim of an absolutism which presumed to claim—and did, in fact, effectively exercise—jurisdiction in the province of ideas. This despotic supervision lasted throughout the reign of Ferdinand VII; it would be hard to mention a single literary work of real importance produced at this period: not till the death of Ferdinand in 1833 did freedom and liberty revive. For ten years, Spain had been deprived of her best talents; the men of highest spirit escaped from Ferdinand's clutches, and had become accessible to new ideals in France and England. On their return to Spain they were quick to spread among their countrymen the political and poetic theories which they had assimilated during their prolonged exile.

These literary theories were first exemplified upon the stage by Francisco Martinez de la Rosa, who, however, sounded no original note in politics or in poetry, and even in the theatre was speedily eclipsed by Angel de Saavedra, Duque de Rivas. Before succeeding to the dukedom, Rivas had met with John Hookham Frere at Malta; he caught

INTRODUCTION

Frere's enlightened enthusiasm for old Spanish literature, and, on removing to France, came under the influence of the French *romantiques*. It was as a dramatist—as the author of *Don Alvaro o La Fuerza del Sino*—that Rivas sprang into sudden fame and secured a position in the history of Spanish literature; he is, moreover, an excellent (though unequal) poet, an admirable composer of historical *romances*, not without distinction also in a more lyrical vein. But the typical romantic poet of the nineteenth century is José de Espronceda, pupil of Alberto Lista, for a short while at the Colegio de San Mateo in Madrid. Espronceda's life is a tangle of scatter-brained adventures. Conspiring as a mere schoolboy to dethrone (and, perhaps, to assassinate) Ferdinand VII, he was interned in a country monastery. He was no sooner free than he returned to his plots, and found it advisable to escape to Lisbon, where he made the acquaintance of Teresa Mancha, the subject of one of his most superb poems; from Lisbon, he followed Teresa to London, whence he fled with her to Paris, there to take part in the revolutionary movement of 1830. Baffled in his attempt to organize an expedition to Poland, he joined in an attempt to bring about a rising in the northern provinces of Spain. Such were some of Espronceda's experiences when he returned to his native land at the age of twenty-five. His feverish excitability had not left him. Granted a commission in the army, he was cashiered, threw himself into political agitations, fought in insurrections, quarrelled with Teresa Mancha, clamoured for the establishment of a republic, and died in 1842, prematurely aged, though less than thirty-five years old. Some knowledge of the events of Espronceda's life is necessary for the comprehension of his poetry, impetuous,

INTRODUCTION

reckless, passionate, overflowing with the hate of hate and the love of love. Beginning with a youthful epic poem entitled *Pelayo*, which fortunately remained unfinished, Espronceda speedily acquired a manner of his own while in exile. It is often alleged against him, though it were a reproach, that he is too cosmopolitan in sympathy and even in execution; if it be meant to imply that his Spanish is defective no charge could be more baseless. On the other hand, it is doubtless true that he readily assimilated the substance of foreign models; Elvira's letter in *El Estudiante de Salamanca* is plainly a reminiscence of *Don Juan*, and it is by no means unlikely—it is even probable—that *The Corsair* suggested the famous *Canción del Pirata*. Espronceda, too, deliberately strikes the Byronic attitude; he is not averse from being thought worse than he really is, and all his sombre heroes are what he may have been for some stray moment, or are what he wished readers to believe he was. But the pose is purely external. Espronceda is fundamentally sincere; he felt the passion for adventure which informs the *Canción del Pirata*; he felt the corroding disillusion which characterizes the lines *A Jarifa, en una orgía*; he felt the wild remorse and futile despair which burn through the stanzas of the *Canto a Teresa*, a poem written with his life's blood. His art is not always equal to his elemental force, but it often touches perfection, and his combination of gifts ensures him a place above all other poets of his day. José Zorrilla is sometimes put forward as a rival: this is a mere caprice of recent criticism, a comprehensible reaction against excessive praise of Espronceda. To the end of his long life, Zorrilla preserved the qualities which had distinguished him as a precocious youth: a mastery of technical resources, an inexhaustible

INTRODUCTION

flow of words, ■ gift of melody, not strong but sweet. As a mere executant, Zorrilla is almost beyond cavil. But this wonderful virtuoso has one fatal defect. Despite his admirable execution, he has scarcely anything to say, and he says it with a bewildering diffuseness: the gold is there, but it is beaten out too thin. Zorrilla has occasional felicities, but occasional felicities are to be found in the strains of the gloomy Nicomedes Pastor Díaz and of the discredited prophet Gabriel García y Tassara—undoubted poets, yet not of the first rank.

Beginning his artistic career when romanticism was at its height, Ramón de Campoamor not unnaturally made a false start as a romantic poet. He was not long in recognizing his mistake, and speedily took to composing those *doloras* which he continued to write under other names—*pequeños poemas* and *humoradas*—for about half a century. Campoamor, who delighted in irony and loved to mystify admirers, establishes a distinction between these different kinds, and affects to consider them ■ original inventions of his own. These matters of nomenclature are of minor importance. Though Campoamor has philosophic pretensions, and though he is rich in common sense, he owes something of his immense popularity to sentimentalism and to obvious humoristic sallies. But he has more precious qualities: a delicate touch in handling subjects grave or frivolous, an admirable craftsmanship, a flashing wit, keen observation, wisdom based ■ a large experience of life. His gay mockery and courteous scepticism are in curious contrast with the weird elfin note of Gustavo Adolfo Bécquer, with the grim negations of Joaquín María Bartrina, and with the tense earnestness of Gaspar Núñez de Arce, the chief of the Spanish Parnassians, who shared Campoamor's popularity

INTRODUCTION

towards the end of the nineteenth century. Núñez de Arce 'lived in his enemies' day'. Fame came to him at a leap on the publication of *Gritos del combate*, a piercing cry for concord, wrung from him by the aimless anarchy into which Spain had fallen shortly after Prim's assassination. No such opportunity recurred for the manifestation of civic virtue, and Núñez de Arce turned to other themes which he treated with exquisite grace and unfailing distinction. His art has points of contact with that of Leconte de Lisle, and finally the courageous citizen who had refused to despair of his country in the sorest hour of her trial sank into a pessimistic lethargy. His best work was done twenty years before he died; his reputation has naturally declined during recent years, and yet it is difficult to believe that any change of taste can make readers blind to the charm of *Un Idilio*, a profoundly poetic treatment of a simple love-story which may well outlive the *Gritos del combate*. Something of the sadness which overwhelmed Núñez de Arce's closing years may be attributed to the political disasters which befell Spain; something of his melancholy may also have been due to his incapacity to assimilate the innovations which are vaguely foreshadowed in the poems of Rosalía de Castro, and which have been further developed since his death. But at this point we are brought face to face with contemporaries who, led by the Nicaraguan poet Rubén Darío, have come under the influence of the French *symbolistes*. Time has still to test their reputations, and we must be content to record their present success without presuming to account for it.

JAMES FITZMAURICE-KELLY.

LIVERPOOL, October 1913.

NOTE

THOUGH the most ancient poems in this volume are given without any modernization, it has been thought inadvisable to deter readers by reproducing throughout the peculiarities of spelling found in old editions of later poets. Modernization has, however, been sparingly used till the age of Cervantes, with whom modern Spanish literature may be said to begin; thenceforth the process is progressively increased, and from Moratín onwards the system of spelling and accentuation authorized by the Royal Spanish Academy has been adopted. The Compiler's debts are many; his thanks are specially due to Sr. D. José Martínez Ruiz and Sr. D. Baldomero Sanín Cano, through whose offices he has obtained leave to print several copyright publications. A few living poets are included.

ANÓNIMO

Siglo XIII

Razon de Amor

QUI triste tiene su coraçon
benga oyr esta razon.
Odra razon acabada,
feyta d'amor e bien rymada.
Vn-escolar la rrimo
que siempre duenas amo ;
mas siempre ouo cryança
en-Alemania y-en-Francia,
moro mucho en-Lombardia
pora aprender cortesia.

En-el-mes d'abril; despues yantar
estaua so un-olivar.
Entre-çimas d'un mançanar,
un-uaso de plata ui-estar ;
pleno era d'un claro uino
que era uermeio e fino ;
cubierto era de-tal mesura
no-lo tocas la calentura.
Vna-duena lo-y-eua puesto,
que era senora del uerto,
que quan su amigo uiniese,
d'a quel uino a-beuer-le-disse.
Qui de tal uino ouiesse
en-la-mana quan comiesse :
e dello ouiesse cada-dia,
nuncas mas enfermarya.

ANÓNIMO

Arriba del mançanar
otro ■■■ uí estar ;
pleno era d'un agua fryda
que en-el mançanar se-naçia.
Beuiera d'ela de grado,
mas oui-miedo que era encantado
Sobre un-prado pusmi tiesta,
que nom fiziese mal la siesta ;
parti de mi-las uistiduras,
que nom fizies mal la calentura.
Plegem a-una fuente perenal,
nunca fue omne que uies-tall |
tan grant uirtud en-si-auia,
que-de-la-frydor que-d'i-yxia,
cient pasadas aderredor
non sintryades la calor.
Todas yeruas que bien olien
la-fuent çerca-si las tenie :
y ■ la saluia, y-sson-as rrosas,
y-el liryo e las uiolas ;
otras tantas yeruas y-auia
que sol-nombra no-las sabria ;
mas ell-olor que d'i yxia
a omne muerto rressuçitarya.
Prys del agua un-bocado
e-fuy todo esfryado.
En-mi mano prys una-flor,
sabet, non-toda la-peyor ;
e quis cantar de fin amor.
Mas ui uenir una doncela ;
pues naçi, non ui tan bella :
blanca era e bermeia,
cabelos cortos sobr' ell-oreia,
fruenta blanca e loçana,

ANÓNIMO

cara fresca como maçana ■
naryz equal e dreyta,
nunca uiestes tan-bien feyta ;
oios negros e rridientes,
boca ■ rrazon e blancos dientes ;
labros uermeios, non muy delgados,
por uerdad bien mesurados ;
por la çentura delgada,
bien estant ■ mesurada ;
el-manto ■ su-brial
de xamet era, que non d'al ;
vn-sombrero tien en-la tiesta,
que nol fiziese mal la-siesta ;
vnas luuas tien-en la-mano,
sabet, non ie-las dio uilano.
De las flores uiene tomando,
en-alta voz d'amor cantando,
E deçia : « ay, meu amigo,
si-me uere yamas contigo !
Amet sempre, ■ amare
quanto que biua sere !
Por que eres escolar,
quis quiere te denria mas amar.
Nunqua odi de homne deçir
que-tanta bona manera ouo en-si,
Mas amaria contigo estar
que-toda Espana mandar.
Mas d'una cosa so cuitada :
■ miedo-de seder enganada ;
que dizen que otra dona,
cortesa ■ bela ■ bona,
te-quiere tan gran ben,
por-ti pierde su sen ;
e por eso e-pauor,

ANÓNIMO

que a-esa quieras meior.
Mas s'io-te uies una uegada,
a-plan ■ queryes por amada ! »
Quant la-mia senor esto dizia,
sabet, a-mi non uidia ;
pero ■ que no-me conoçia,
que de mi non foyrya.
Yo ■ fiz aqui como uilano,
leuem e pris la por la-mano ;
junnimos amos en-par
e posamos so ell-oliuar.
Dix le-yo : « dezit, la-mia senor,
si ssupiestes nunca d'amor ? »
Diz ela : « a-plan, con grant amor ando,
mas non connozco mi amado ;
pero dizem un-su mesaiero
que-es clerygo e non caualero,
sabe muio de trobar
de leyer ■ de cantar ;
dizem que es de buenas yentes,
mencebo barua punnientes.»
— « Por Dios, que-digades, la-mia senor,
que donas tenedes por la su amo ? »
— « Estas luuas y-es-capiello,
est' oral y-est' aniello
enbio a-mi es meu amigo,
que-por la-su amor trayo con migo.»
Yo connoçi luego las alfayas,
que yo-ie-las auia enbiadas ;
ela connoçio una-mi-cinta man a-mano,
qu' ela la-fiziera con-la-su mano.
Tolios el manto de los onbros,
besome-la-boca ■ por los oios ;
tan gran sabor de mi auia,

ANÓNIMO

sol-fablar non me-podia.
« Dios señor, a-ti-loado
quant conozco meu-amado !
agora e-tod bien conmigo
quant conozco meo amigo ! »
Vna grant peça ali-estando,
de nuestro amor ementando,
elam dixo : « el-mio señor, oram serya de tornar,
si a-uos non fuese en-pesar. »
Yol dix : « yt, la-mia señor, pues que yr queredes,
mas de mi amor pensat, fe-que deuedes. »
Elam dixo : « bien seguro seyt de-mi amor,
no-uos camiare por un enperador. »
La-mia señor se-ua priuado,
dexa a-mi desconortado.
Queque la-ni fuera del uerto,
por poco non fuy muerto.
Por uerdat quisieram adormir,
mas una palomela ni ;
tan blanca era como la nieu del puerto,
uolando uiene por medio del uerto,
(en la funte quiso entrar
mas quando a-mi uido estar
entros en-la del malgranar)
un-cascauielo dorado
tray al pie atado.
en-la fuent quiso entra,
mas quando a-mi uido estar
entros en-el uaso del malgranar.
Quando en-el-naso fue entrada,
e fue toda bien esfryada,
ela que quiso exir festino,
uertios al-agua sobre 'l-uino

GONZALO DE BERCFO

ca. 1180-1246 (?)

2.

Cantica

*E*YA *velar, eya velar, eya velar.*
Velat aliama de los iudios,
eya velar :
que non vos furten el Fijo de Dios,
eya velar.

Ca furtarvoslo querran,
eya velar :
Andres e Peidro et Iohan,
eya velar.

Non sabedes tanto descanto,
eya velar :
que salgades de so el canto,
eya velar.

Todos son ladronçiellos,
eya velar :
que assechan por los pestiellos,
eya velar.

Vuestra lengua tan palabrera,
eya velar :
a vos dado mala carrera,
eya velar.

Todos son omnes plegadizos,
eya velar :
rioaduchos mescladizos,
eya velar.

GONZALO DE BERCEO

Vuestra lengua sin recabdo,
eya velar :
por mal cabo vos a echado,
eya velar.

Non sabedes tanto de enganno,
eya velar :
que salgades ende este anno,
eya velar.

Non sabedes tanta razon,
eya velar :
que salgades de la prision,
eya velar.

Tomaseio e Matheo,
eya velar :
de furtarlo han grant deseo,
eya velar.

El disçipulo lo vendió,
eya velar :
el Maestro non lo entendió,
eya velar.

Don l'philipo, Simon e Judas,
eya velar :
por furtar buscan ayudas,
eya velar.

Si lo quieren acometer,
eya velar :
oy ■ dia de paresçer,
eya velar.
Eya velar, eya velar, eya velar.

ALFONSO X

1221 (?) - 1284

3.

Cantiga

SENHORA, por amor de Dios
saued alguno duelo de my,
que los mis ojos como rrios
corren del dia que uos uy ;
Ermanos e primos e tyos,
todo-los yo por uos perdy.
Se ■■■ non penssades de my
Fy.

JUAN RUIZ

Siglo XIV

4.

Trova cazurra

MYS ojos non veran lus,
pues perdido he a crus.

Crus crusada panadera,
tome por entendera,
tome senda por carrera
como andalus.

Coydando quela avria,
dixielo a Ferrand Garcia
que troxiese la pletesia
e fuese pleytes e dus.

Dixo me quel plasia de grado
■ fiso se dela crus priuado |
■ mi dio rrumiar saluado,
el comio el pan mas dus.

JUAN RUIZ

Prometiol por mi conssejo
trigo que tenia anejo,
E presentol un conejo,
El traydor falso marfus.

Dios confonda menssajero
tan presto ■ tan ligero,
non medre Dios tal conejero
que la caça ansy adus.

5. *Cantica de serrana*

DO la casa del cornejo, primer dia de selmana
en comedio de vallejo encuentre una serrana,
vestida de buen bermejo, buenna çinta de lana ;
dixele yo ansi : « Dios te ssalue, hermana ! »

dis : « que buscas por esta tierra ? como andas
descaminado ? » —

dixe : « ando por esta sierra do querria casar de grado. » —
ella dixo : « non lo yerra el que aqui es cassado,
« busca e fallaras de grado.

« Mas, pariente, tu te cata sy sabes de sierra algo. » —
yol dixele : « bien se guarda vacas, yegua en cerro caualgo,
« se el lobo como se mata ; quando yo enpos el salgo,
« antes lo alcanço quel galgo.

« sse muy bien tornear vacas e domar brauo nouillo ;
« se maçar e faser natas e faser el odresillo ;
« bien ■ guytar las abarcas e taner el caramillo,
« e caualgar blauo potrillo.

« sse faser el altybaxo ■ sotar aqual quier muedo,
« non fallo alto nin baxo que me vença segund cuedo ;
« quando ala lucha me abaxo, al que ■ vez trauar
puedo,
« derribol, si me denuedo. » —

JUAN RUIZ

Dis : « aqui avras casamiento qual tu demandudieres,
« Casar me he de buen talento contigo si algo dieres,
« faras buen entendimiento.» — dixel yo : « pide lo que
quisieres,

« e dar te he lo que pidieres.»

Dis : « dame un prendero que sea de bermejo paño,
« e dame un bel pandero e seys anillos de estaño,
« un çamaron disantero e garnacho para entre el año
« e non fables ■ engaño.

« Dam' çarçillos de hevilla de laton byen relusiente,
« e dame toca amarilla byen listada en la frunte,
« çapatas fasta rrodilla e dira toda la gente :
« bien caso Menga Lloriente.» —

Yol dixel : « dar te he esas cosas e aun mas, si mas comides,
« byen loçanas e fermosas ; atus parientes conbydes,
« luego fagamos las bodas e esto non lo oluides,
« que ya vo por lo que pides.» —

6. *De las propiedades que las dueñas chicas han*

QUIERO vos abreniar la predicacion,
que sienpre me pague de pequeño sermon
e de dueña pequeña e de breue rason,
ca poco e bien dicho afyncase el coraçon.

Del que mucho fabla ryen ; quien mucho rrie es loco ;
■ en la dueña chica amor e non poco ;
dueñas ay muy grandes que por chicas non troco,
mas las chicas ■ las grandes se rrepienten del troco.

De las chicas que byen diga el amor me fiso ruego,
que diga de ■ noblesas yo quiero las desir luego,
desir vos he de dueñas chicas que lo avredes por juego,
son frias como la nieue ■ arden commo el fuego.

JUAN RUIZ

Son frias de fuera, con el amor ardientes,
en la cama solas, trebejo, plasenteras, ryentes,
en casa cuerdas, donosas, sosegadas, bien fasiertes,
mucho al y fallaredes ado byen pararedes mientes.

En pequeña girgonça yase grand rresplandor,
en açucar muy poco yase mucho dulçor,
en la dueña pequeña yase muy grand amor,
pocas palabras cunplen al buen entendedor.

Es pequeño el grano de la buena pemienta,
pero mas que la nues conorta e calyenta,
así dueña pequeña, sy todo amor consyenta,
non ha plaser del mundo que en ella non sienta.

Commo en chica rrosa esta mucha color,
en oro muy poco grand preçio e grand valor,
commo en poco blasmo yase grand buen olor,
ansy en dueña chica yase muy grand sabor.

Como roby pequeño tyene mucha bondat,
color, virtud e preçio e noble claridad,
ansi dueña pequeña tiene mucha beldat,
fermosura, donayre, amor e lealtad.

Chica ■ la calandria e chico el rruy señor,
pero mas dulce canta que otra ave mayor ;
la muger que ■ chica por eso es mejor,
con doñeo es mas dulce que açucar nin flor.

Sson aves pequeñas papagayo e orior,
pero qual quier dellas ■ dulce gritador,
adonada, hermosa, preçiada cantador :
byen atal ■ la dueña pequeña con amor.

JUAN RUIZ

De la muger pequeña non ay conparaçion,
terrenal parayso es e grand consolaçion,
solas e alegria, placer e bendiçion,
mejor es enla prueua que enla salutaçion.

Ssyenpre quis muger chica mas que grande nin mayor,
non es desaguisado del grand mal ser foydor,
del mal tomar lo menos, diselo el sabidor,
por ende delas mugeres la mejor es la menor.

7. *Gosos de Santa Maria*

TODOS bendigamos
a la Virgen Santa,
sus gosos digamos
e su vida quanta
fue, segund fallamos
que la estoria canta
vida tanta.

El año doseno
a esta donsella,
angel de dios bueno,
saludo a ella
Virgen bella.

Pario su fijuelo,
que goso tan maño !
a este moçuelo
el treseno año :
rreyes venieron luego,
con presente estaño
dar, adorallo.

Años treynta e tres
■ Christos estudo ;

JUAN RUIZ

quando 1resuçitado ■
quarto goço fue conplido ;
quinto quando Jhesus es
al çielo sobido
e lo vido.

Sesta alegría
ovo ella quando,
en su compañia
los dicipulos estando,
Dios ally enbya
Spiritu Santo
alunbrando.

La vida conplida
dei fijo Mexia,
nueve años de vida
byuio Santa Maria ;
al çielo fue subida,
que grand alegría,
este dia ! .

Gosos fueron sicte,
años cinquenta
e quatro çienta mente
ovó ella por cuenta,
Defiende nos sienpre
de mal e de afruenta,
Virgen genta !

Todos los christianos
aved alegría
en aquel dia,
que nasçio por salvar ■■■
de la Virgen Maria
en nuestra valia.

JUAN RUIZ

8. *De como los scolares demandan por Dios*

SEÑORES, dat al escolar
que vos vien demandar.
Dat lymosna o rraçion,
fare por vos oraçion
que Dios vos de saluaçion,
quered por Dios a mi dar.

El byen que por Dios feçierdes,
la lymosna que por el dierdes,
quando deste mundo salierdes,
esto vos avra de ayudar.

Quando a Dios dierdes cuenta
de los algos e de la renta,
escusar vos ha de afruenta
la lymosna por el far.

Por ■ rasion que dedes,
vos çiento de Dios tomedes
e en parayso entredes :
ansi lo quiera el mandar !

Catad que el byen faser
nunca ■ ha de perder ;
poder vos ha estorçer
del infierno mal lugar.

Señores, vos dat a nos
esculares pobres dos.

El Señor de parayso,
Christos, tanto que nos quiso
que por nos muerte priso,
mataron lo jodios.

Murio nuestro Señor
por ser nuestro salvador ;
dad nos por el su amor,
si el salue a todos nos !

JUAN RUIZ

Acordat vos de ■ estoria,
dad por Dios en ■ memoria.
Sy el vos de la ■ gloria !
dad lymosna por Dios.

Agora en quanto byuierdes,
por su amor sienpre dedes
e con esto escaparedes
del infierno e de ■ tos.

9. *Cantica de loores de Santa Maria*

EN ty es mi sperança,
Virgen Santa Maria ;
en señor de tal valia
es rason de aver fiança.

Ventura astrosa,
cruel, enojosa,
captiva, mesquina,
por que eres sañosa,
contra mi tan dapnosa
e falsa vesina ?

Non se escreuir,
nin puedo desir,
la coyta estraña
que me fases sofrir,
con deseo beuir
en tormenta tamaña.

Ffasta oy toda via,
mantouiste porfia
en me mal traher ;
fas ya cortesia
e dame alegria,
gasado e praser.

JUAN RUIZ

E si tu me tyrares
coyta e pesares,
e mi grand tribulaçion
■ goço tornares,
e bien ayudares,
faras buena estança.

Mas si tu porfias
e non te desvias
de mis penas crescer,
ya las coytas mias
en muy pocos dias
podran fencsçer.

ALFONSO XI

1314 (?) - 1350

10.

Cantiga

EN un tiempo cogi flores
del muy noble paraiso,
cuitado de mis amores
e d' el su fremoso riso !
e siempre vivo en dolor
e ya lo non puedo sofrir,
mais me valera la muerte
que en el mundo vivir.

Yo con cuidado d'amores
vol'o vengo ora dizer,
que he d'aquesta mi senhora
que muicho desejo aver.

En el tiempo en que solia
yo coger d'aquestas frores,
d'al cuidado non avia
desque vi los sus amores ;

ALFONSO XI

e non se por qual ventura
me vino a defalir,
si lo fiz' el mi peccado,
si lo fizo el mal dizir.

Yo con cuidado d'amores
vol'o vengo a dizer,
que he d'aquesta mi senhora
que muicho desejo aver.

No creades, mi senhora,
el mal dizer de las gentes,
ca la muerte m'es llegada
sy en ello parades mentes ;
ay senhora, noble rosa,
mercede vos vengo pedir,
avede de mi dolor
e no me dexedes morir.

Yo con cuidado d'amores
vol'o vengo ora a dizer,
que he d'aquesta mi senhora
que muicho desejo aver.

Yo cogi la flor das frores
de que tu coger solias,
cuitado de mis amores
bien ■ lo que tu querias ;
Dios lo pues te por tal guisa
que te lo pueda fazer,
ant' yo queria mi muerte
que te asy veja a morrer.

Yo con cuidado d'amores
vol'o vengo ora a dizer,
que he d'aquesta mi senhora
que muicho desejo aver.

11.

Cantar

TRISTURA e grant cuidado
son comigo todavia,
pues plaser e alegria
asi man desanparado.

Asi man desanparado
sin los nunca mereçer,
ca sienpre ame plaser,
de alegria fuy pagado.
E agora por mi pecado
contra mi tomaron saña,
en esta tierra estraña
me dexaron oluidado.

La tristura e grant cuydado
son comigo todavia,
pues plaser e alegria
asi man desanparado.

Dexaronme oluidado
en una prision escura,
de cuydado e tristura
me fallaron muy penado
pues me vieron apartado,
nunca se parten de mi,
desde entonçe fasta aqui
dellos ando acompannado.

La tristura e grant cuydado
son comigo todavia,
pues plaser e alegria
asy man desanparado.

Dellos ando acompannado
en mi triste coraçon,
sienpre, e en toda sason

PERO LOPEZ DE AYALA

lo tienen muy bien guardado ;
e veo que a su grado
de mi non se partiran,
e conmigo moraran
en cuanto fuere cuytado.

La tristura e grant cuytado
són conmigo todavia,
pues plaser e alegria
asy man desanparado.

12. *Cantar a la Virgen Maria*

SENNORA, por quanto supe
tus acorros, en ti espero,
e a tu casa en Guadalupe
prometo de ser romero.

'Tu muy dulce melesina fueste sienpre a cuytados,
■ acorraste muy ayná a los tus encomendados :
por ende en mis cuidados e mi prision tan dura
vesitar la tu figura fue mi talante primero.

Sennora, por quanto supe
tus acorros, en ti spero,
e ■ tu casa en Guadalupe
prometo de ser romero.

En mis cuytas todavia sienpre te llamo, Sennora,
o dulce abogada mia, ■ por ende te adora
el mi coraçon agora, es esta muy grant tristura,
por el cuydo auer folgura e conorte verdadero.

Sennora, por quanto supe
tus acorros, en ti spero,
■ a tu casa en Guadalupe
prometo de ser romero.

PERO LOPEZ DE AYALA

Tu, que ■ la estrella que guardas a los errados,
amansa mi querella, e perdon de mis pecados
tu me gana, e olvidados sean por la tu mesura,
e me lieua aquel altura do es el plaser entero.

Sennora, por quanto supe
tus acorros, en ti spero,
e ■ tu casa en Guadalupe
prometo de ser romero.

DIEGO FURTADO DE MENDOZA

†1104

13.

Cossante

AQUEL arbol, que mueve la foxa,
algo se le antoxa.

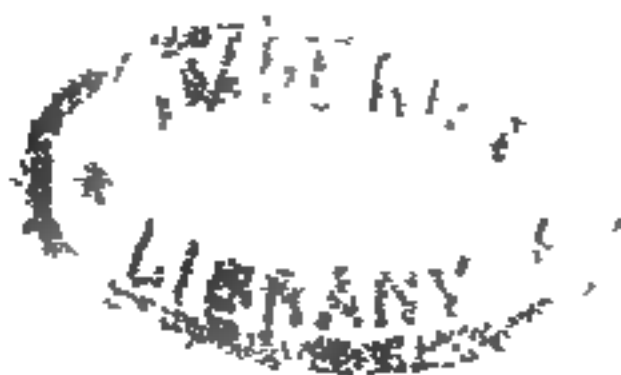
Aquel arbol del bel mirar
façe de manera flores quiere dar :
algo se le antoxa.

Aquel arbol del bel veyer
façe de manera quiere florecer :
algo se le antoxa.

Façe de manera flores quiere dar :
ya ■ demuestra ; salidlas mirar :
algo se le antoxa.

Façe de manera quiere florecer :
ya se demuestra ; salidlas ■ ver :
algo se le antoxa.

Ya se demuestra ; salidlas mirar :
vengan las damas las fructas cortar :
algo ■ le antoxa.



ALFONSO ALVAREZ DE VILLASANDINO

ca. 1340-1428 (?)

14. *Cantiga por amor e loores de una su señora*

VYSSO enamorado,
duelete de my,
pues bivo pensoso
desseando a ty.

La tu fermosura
me puso en prisyon,
por la qual ventura
del mi coraçon,
non parte trystura
en toda ssason :
por en tu figura
me entrysteçe assy.

Todo el mi cuydado
es en te loar,
quel tienpo passado
non posso olvidar :
ffaras aguyssado
de mi te menbrar,
pues sienpre de grado
leal te servi.

Estoy cada dya
triste syn plazer ;
sy tan solo un dia
te pudiesse ver,
yo confortar m' ya
con tu paresçer :
por en cobraria
el bien que perdi.

ALFONSO ALVAREZ DE VILLASANDINO

Razonando en tal figura
las ■■ fueron bolando ;
yo aprés de una verdura
me falle triste cuydando.
E luego en aquella ora
me menbro, gentil señora,
a quien noche e dia adora
mi coraçon ssospirando.

FRANCISCO IMPERIAL

Principios del siglo xv

15.

Desir

NON fue por çierto mi carrera vana,
passando la puente de Guadalquivir,
atan buen encuentro que yo vi venir
rribera del rio, en medio Triana,
a la muy fermosa Estrella Diana,
qual sale por mayo al alva del dia,
por los santos passos de la romeria :
muchos loores aya santa Ana.

E por galardón demostrar me quiso
la muy delicada flor de jasmin,
rrosa novela de oliente jardin,
e de verde prado gentil flor de lyso,
el su graçioso e onesto ryaso,
ssemblante amorosso e viso ssuave,
propio ■■ paresçe al que dixo : *Ave*,
quando enbiado fue del parayssso.

Callen poetas e callen abtores,
Omero, Oraçio, Vergilio e Dante,
e con ellos calle Ovidio *D'amante*

FRANCISCO IMPERIAL

e quantos escriptvieron loando señores,
que tal es aqueste entre las mejores,
como el lucero entre las estrellas,
llama muy clara a par de centellas,
e como la rrosa entre las flores.

Non se desdeñe la muy delicada
Enfregymio griega, de las griegas flor,
nin de las troyanas la noble señor,
por ser aquesta atanto loada ;
que en tierra llana e non muy labrada,
nasçe a las veses muy oliente rrosa,
assy es aquesta gentil e ferosa,
que tan alto meresçe de ser conprada.

16.

Dezir

YO me sso uno que bivo
con todo omme o muger,
e non me veen, maguer
a muchos e a muchas privo
la vista, e soy esquivo
e plasentero a las veses,
e en poder de rrafezes
a grandes echo en cativo.

Yo mesmo ardo en fuego
e de si çenisa, quando,
e despues muy quedo a quedo
todo en uno me llego
e qual era torrno luego,
■ de madre non nasçi,
nin tal qual so nunca vy
demudado torrno niego.

FERRANT SANCHEZ TALAVERA

Principios del siglo xv

17.

Dezir

POR Dios, señores, quitemos el velo
que turba e çiega asi nuestra vista ;
miremos la muerte qu' el mundo conquista
lançando lo alto e baxo por suelo ;
los nuestros gemidos traspasen el cielo
a Dios demandando cada uno perdon
de aquellas ofensas que en toda sason
le fiso el viejo, mançebo mozuelo.

Ca ■■■ es vida la que bevimos,
pues que biviendo se viene llegando
la muerte cruel, esquiva, e quando
pensamos bevir, estonçe morimos :
somos bien çiertos donde nascimos,
mas ■■■ somos çiertós a donde morremos,
çertidumbre de vida un ora non avemos ;
con llanto venimos, con llanto nos ymos.

Que se fisieron los Emperadores,
Papas e Reyes, grandes Perlados,
Duques e Condes, caualleros famados,
los rricos, los fuertes e los sabidores,
e quantos servieron lealmente amores
fasiendo sus armas en todas las partes,
e los que fallaron çiençias e artes,
doctores, poetas e los trovadores ?

Padres e hijos, hermanos, parientes,
amigos, amigas que mucho amamos,

FERRANT SANCHEZ TALAVERA

con quien comimos, bevimos, folgamos,
muchas garridas e fermosas gentes,
dueñas, donçellas, mançebos valientes
que logran ■ tierra las ■ mançebias
e otros señores que ha poco días
que nosotros vimos aquí estar presentes?

El duque de Cabra e el Almirante
e otros muy grandes asas de Castilla,
agora Ruy Díes que puso mansilla
su muerte a las gentes en tal estante
que la su grant favor fasta en Levante
sonava en proesa e en toda bondat,
que en esta gran corte lusie por verdat
su noble meneo e gentil senblante ?

Todos aquestos que aquí ■ nonbrados
los unos son fechos çenisa e nada,
los otros son huesos la carne quitada
■ son deramados por los fonsados ;
los otros estan ya descoyuntados,
cabeças syn cuerpos, syn pies e syn manos
los otros comiençan comer los gusanos,
los otros acaban de ser enterrados.

Pues, do los imperios, e do los poderes,
rreynos, rrentas e los señorios,
■ do los orgullos, las famas e brios,
■ do las enpressas, a do los traheres ?
A do las çiencias, a do los saberes,
a do los maestros de la poetria ;
■ do los rrymares de grant maestría,
a do los cantares, ■ do los tañeres ?

FERRANT SANCHEZ TALAVERA

A do los thesoros, vasallos, servientes ;
a do los fymalles, piedras preçiosas ;
a do el aljofar, posadas cosstosas,
a do el algalia e aguas olientes ;
■ do paños de oro, cadenas lusientes,
a do los collares, las jarreteras,
■ do peñas grisses, ■ do peñas veras,
a do las ssonajas que van rretinientes ?

A do los conbites, çenas e ayantares,
a do las justas, a do los torneos,
a do nuevos trajes, estraños meneos,
a do las artes de los dançadores,
a do los comeres, a do los manjares,
a do la franquesa, a do el esponder,
a do los rryssos, a do el plaser,
a do menestriles, a do los juglares ?

Segunt yo creo syn falleçimiento,
conplido es el tiempo que dixo a nos
el profeta Yssayas, fijo de Amos :
dis que çessaria todo hordenamiento
e vernie por fedor podrimiento,
e los ommes gentiles de grado morrien,
e a sus puertas que los lloraryen,
e seria lo poblado en destruymiento.

Esta tal muerte con grant tribulança
Geremias, profeta lleno de enojos,
con repentimiento llorando sus ojos
e de muchas lagrimas grant abundança,
mostrando ■■ faltas e muy grant errança.
Quien este escripto muy bien leera
en este capitulo bien claro vera
que este es el tiempo syn otra dubdança.

FERRANT SANCHEZ TALAVERA

Por ende buen sesso era guarnesçer
de virtudes las almas que estan despojadas,
tirar estas honrras del cuerpo juntadas,
pues somos çiertos que se ■ de perder ;
quien este consejo quisiere faser
non avra miedo jamas de moryr,
mas traspasara de muerte a bevir
vida por siempre syn le fallesçer.

RUY PAEZ DE RIBERA

18.

Dezir contra la proveza

ca. 1130 (?)

GOSTE el axarope del grant Çicotry
con mirra e guta e fiel destrenpado
e otra amargura equal non senty
que ver me de rrico a pobre tornado ;
ca por la proveza me veo abaxado,
■ veo me solo andar por los yermos :
quien vido al rrico pedir a los syervos,
ved qual dolor seria ygualado.

Echaron me ■ cuevas azogue por peso
e peñas e sierras e fierro plumado,
mas nunca perdy por ello mi seso,
salvo por ver me muy pobre lazdrado :
por esto me syento atanto pesado
que non se me puede el cuerpo mover
■ cosa del mundo que quiera faser.
Sy non commo tormo estar me asentado.

Firio me saeta de fierro ervolada
que me traspaso el mi coraçon,

RUY PAEZ DE RIBERA

mas nunca senty dolencia ygualada
con llaga del pobre en conparacion :
por esta perdy mi buena rason,
e todo alvedrio e todo sentido |
por esta me tyene el mundo aborrido
e bivo çercano de desesperacion.

Senty la muerte e su grant temor,
e se donde llega su grant amargura,
mas nunca senty su par en dolor,
comme su pobreza en tanto que dura :
por esta se pierde toda la cordura,
aquesta destruye e roba la fama ;
al alma e cuerpo lo quema syn llama,
e fase el buen seso tornar en locura.

Sofry en el mundo amargas pasiones,
peligros e miedos e fuy salteado,
e algunas vegadas me vy en tentaciones
de saña de pueblo e de Rrey ayrado ;
e vy ■ en las lenguas ser mal tractado,
mas con todo eso yo nunca senty
las penas mortales, sy non desque vy
qual es la rrvia del pobre cuytado.

Yo me vy solo en bravas montañas,
anduve ■ la mar tormenta corryendo,
syn vela, syn remos en ondas estrañas
dyversos peligros e miedo sofriendo,
tormentos crueles ■ penas veyendo
a vista de ojos syn conparacion |
con todo no yguala tal tribulacion
a la del pobre que muere biviendo

RUY PAEZ DE RIBERA

Vy me doliente e fuy desterrado
e tove enemigos muy poderosos,
e todos los males que ■■■ he contado
nunca me fueron atan peligrosos
para el cuerpo e al alma afanosos,
comme los males de la vyl pobreza,
ca sufro por ellos muerte ■ cruesa,
gostos amargos, pesares cuydosos.

Por esta non tiene ningunos parientes
padre nin madre, pimos nin hermanos,
e es mal quisto de todas las gentes,
tan bien de agenos, comme de çercanos :
todos le catan segunt omizianos,
e muere biviendo mill vezes al dia ;
en fin quando vyene ■■ postremeria,
non saben su fuesa maguer ■■ cormanos.

Lo que Dios crio fermoso e sesudo,
cortes, gentil, limpio e muy esforçado,
pobresa le fase ser torpe e mudo,
flaco e cobarde, e loco provado,
e suzio e feo, muy desdonado,
e triste ingerido e muy dolyoso :
fuyen del todos comme de leproso ;
quien no lo conosçe le sale umiziado.

FERNAN PEREZ DE GUZMAN

1376 (?) - 1460 (?)

19.

Dezir de loores

EL gentil niño Narciso
en una fuente engañado,
de sy mesmo enamorado
muy esquiva muerte priso :
señora de noble rriso
e de muy gracioso brio,
a mirar fuente nin rrio
non se atreva vuestro viso.

Deseando vuestra vida
aun vos do otro consejo,
que non ■ mire en espejo
vuestra fas clara e garrida :
quien sabe sy la partida
vos sera dende tan fuerte,
por que fuese en vos la muerte
de Narciso repetida ?

Engañaron sotylmente
por emaginacion loca
fermosura e hedad poca
al niño bien paresçiente :
estrella resplandeciente,
mirad bien estas dos vias,
pues hedad e pocos dias
cada qual en vos se syente.

Quien sy no los serafines
vos vençen de fermosura,
de niñes ■ de frescura,
las flores de los jardines?

FERNAN PEREZ DE GUZMAN

Pues, rosa de los jasmínes,
aved la fuente escusada
por aquella que es llamada
estrella de los maytines.

Prados, rrosas e flores
otorgo que los miredes,
e plase me que escuchedes
dulçes cantigas de amores ;
mas por sol nin por calores
tal codiçia non vos ciegue ;
vuestra vista syenpre nyegue
las fuentes e sus dulçores.

Con plaser e gozo e ryso
rruego a Dyos que rresplandescan
vuestros bienes e florescan
mas que los de Dido Elisa :
vuestra fas muy blanca, lisa,
jamas nunca syenta pena,
a Dyos, flor de azuzena,
duela vos de'sta pesquisa.

20.

Pregunta

ABRYL ya pasado aquende
e llegando el mes de mayo,
mi coraçon con desmayo
comme quien plaser atiende,
quando el sol mas se ençiende
de un arbol dixo un gayo :
« Aunque uno cuyda el vayo,
quien lo ensylla al entyende. »

FERNAN PEREZ DE GUZMAN

Commo ferido e llagado
mi coraçon syn sospecha,
mas triste dixo que endecha
es tu cantar desdonado.
« Di, gajo de mi cuidado,
qual injuria te fue fecha
por que tu muy cruel frecha
ha mi goso asy turbado ? »

Nunca tale tu floresta
ni corte tus nuevas flores,
■ gayos nin a rruy sseñores
nunca lançe con vallesta ;
mi deseo e mi requesta
syenpre fue servir amores ;
a todos sus servidores
mi voluntad es muy presta.

Los laureles he por vicio,
los rrosales por estrena ;
las flores de la açuçena
ya sintieron mi servicio :
a veses por este oficio
he plaser, a veses pena ;
por menor que Policena
nunca mi puerta desquicio.

Debatiendo se e cantando
bolo e fuese su via,
yo que vy con alegria
quede triste e sospirando :
asy vivo emaginando
la fin deste qual serya,
sy sera de qual solya
ser la que syrvo mudando.

FERNAN PEREZ DE GUZMAN

FYNIDA

Pues fuerdes syenpre del vando
d'amor en su conpañia,
amigo, por cortesyia
yd me aquesto declarando.

DON ALVARO DE LUNA

ca. 1388-1453

21.

Cancion

PORQUE de llorar
et de sospirar
ya non cesaré,
Pues que por loar
a quien fuy amar,
yo nunca cobré,
Lo que deseé
et deseareé
ya mas todavia,
Aunque çierto sé
que menos abré
que en el primer dia.
De quien su porfia
me quita alegria,
despues que la vi,
Que ya mas querría
morir algun dia
que bevir ansi.
Mas pues presomi
que desque nasci
por ti padescer,
Pues gran mal sofrí
resciba de ti
agora placer.

EL MARQUÉS DE SANTILLANA

1398-1458

22.

Soneto

LEXOS de vos e çerca de cuydado,
pobre de goço ■ rico de tristeza,
fallido de reposo e abastado
de mortal pena, congoxa e braveça ;
desnudo de esperança e abrigado
de inmensa cuyta ■ visto de aspereça,
la mi vida me fuye, mal mi grado,
la muerte me persigue sin pereça.

Nin son bastantes ■ satisfazer
la sed ardiente de mi grand deseo
Tajo al presente, nin me socorrer
la enferma Guadiana, nin lo creo :
solo Guadalquivir tiene poder
de me guarir ■ soló aquel deseo.

23.

Cancion

SI tu deseas ■ mi
yo non lo sé ;
pero yo deseo a ti
en buena fe.

E non a ninguna mas
asy lo ten :
■ es, ni sera jamas
otra mi bien.

EL MARQUÉS DE SANTIJANA

En tan buena ora te vi
e te fable
que del todo te me di
en buena fe.

Yo soy tuyo, non lo dubdes,
sin fallir ;
■ non pienses al, ni cuydes,
sin mentir.

Despues que te conosçi
me captive,
e sesso e saber perdi
en buena fe.

A ti amo e amare
toda sazon,
e siempre te servire
con grand razon :
pues la mejor escoji
de quantas sé,
e non finjo nin fengi
en buena fe.

24. *Villancico a unas tres fijas suyas*

POR una gentil floresta
de lindas flores e rosas,
vide tres damas fermosas
que de amores han requesta.

Yo, con voluntad muy presta,
me llegue a conosçellas ;
començo la una de ellas
esta cancion tan honesta :

Aguardan a mi :
nunca tales guardas vi.

EL MARQUÉS DE SANTIILLANA

Por mirar su fermosura
destas tres gentiles damas,
yo cobrime con las ramas,
metime so la verdura.

La otra con grand tristura
començo de sospirar
e dezir este cantar
con muy honesta mesura :

La niña que amores ha,
sola, como dormira ?

Por non les fazer turbança
non quise yr mas adelante
a las que con ordenança
cantavan tan consonante.

La otra con buen semblante
dixo : Señoras de estado,
pues las dos aveis cantado,
a mi conviene que cante :

Dejadlo al villano pene ;
vengueme Dios delle.

Desque ya ovieron cantado
estas señoras que digo,
yo sali desconsolado,
como ome sin abrigo.

Ellas dixeron : Amigo,
non soys vos el que buscamos ;
mas cantad, pues que cantamos :

Sospirando yva la niña
e non por mi,
que yo bien se lo entendí.

Serranilla

MOÇA tan hermosa
non vi en la frontera,
como una vaquera
de la Finojosa.

faziendo la via
del Calatreveño
a Sancta Maria,
vençido del sueño
por tierra fragosa
perdi la carrera,
do vi la vaquera
de la Finojosa.

En un verde prado
de rosas e flores,
guardando ganado
con otros pastores,
la vi tan graciosa
que apenas creyera
que fuesse vaquera
de la Finojosa.

Non creo las rosas
de la primavera
sean tan hermosas
nin de tal manera,
fablando sin glosa,
sí antes sopiera
de aquella vaquera
de la Finojosa.

EL MARQUÉS DE SANTILLANA

Non tanto mirara
■ mucha beldad,
porque me dexara
■ mi libertad.
Mas dixe : « Donosa
(por saber quien era),
donde es la vaquera
de la Finojosa ? »

Bien como riendo
dixo : « Bien vengades ;
que ya bien entiendo
lo que demandades :
non es deseosa
de amar, nin lo espera,
aquessa vaquera
de la Finojosa. »

JUAN II

26.

Cancion

1405-1454

AMOR, yo nunca penssé,
aunque poderoso eras,
que podias tener maneras
para trastornar la fe,
fastagora que lo sé.

Pensaba que conocido
te devia yo tener,
mas ■ podiera creher
que eras tan mal sabido,
nin tan poco yo penssé,

JUAN II

aunque poderoso eras,
que podrias tener ■■■■■
para trastornar la fe,
fastagora que lo sé,

JUAN DE MENA

1411-1456

27. *La Batalla de la Higuera*

CREÇIAN los titulos fresços a bueltas
de aqueste rey nuestro muy esclareçido,
los quales aurian allende creçido
si non recrecieran algunas rebueltas,
las quales por pazes eternas dissueltas
presto nos vengán a puerto tranquilo,
porque Castilla mantenga en estilo
toga e oliua, non armas nin peltas.

Con dos quarentenas e mas de millares
le vimos de gentes armadas a punto,
sin otro mas pueblo ynerme alli junto,
entrar por la vega talando oliuares,
tomando castillos, ganando lugares,
faziendo por miedo de tanta mesnada
con toda su tierra tenblar a Granada,
tenblar las arenas fondon de los mares.

Mucha morisma vi descabeçada,
que, mas que reclusa detras de ■ muro
nin que gozosa de tiempo seguio,
quiso la muerte por saña de espada ;

JUAN DE MENA

e mucha ■ otra por piezas tajada
quiere su muerte tomarla mas tarde ;
fuyendo non fuye la muerte el couarde,
que mas ■ los viles es sienpre llegada.

Como en Çeçilia resuena 'l'ifco,
o las ferrerias de los milaneses,
o como gridauan los sus entremeses
las saçerdotissas del templo lieo,
tal vi la buelta de aqueste torneo ;
en tantas de bozes proronpe la gente,
que non entendía sinon solamente
el nombre del fijo del buen Zebedeo.

E vimos la sonbra de aquella figuera
donde ■ desora se vido criado
de muertos en piezas vn nuevo collado,
tan grande, que sobra razon su manera ;
e como en arena de momia se espera,
supito viento leuanta grand cunbre,
assi del otero de tal muchedumbre
se espanta quien antes ninguno non viera.

O virtuosa magnifica guerra,
en ti las querellas boluerse deuián,
en ti do los nuestros muriendo biuián
por gloria en los çielos e fama en la tierra,
en ti do la lança cruel nunca yerra,
nin teme la sangre verter de parientes ;
renoca concordés a ti nuestras gentes
de tales quistiones e tanta desferra.

JUAN DE MENA

28.

Cancion

DONDE yago en esta cama,
la mayor pena de mi
es pensar quando parti
de entre braços de mi dama.

A bueltas del mal que siento
de mi partida, pardios,
tantas vezes me arrepiento
quantas me miembro de vos :
tanto que me hazen fama
que de aquesto adoleci,
los que saben que parti
de entre braços de mi dama.

Aunque padezco y me callo,
por esto mis tristes quexos,
no menos cerca los hallo
que vuestros bienes de lexos :
si la fin es que me llama,
o que muerte que perdi,
en bivar quando parti
de entre braços de mi dama.

GOMEZ MANRIQUE

ca. 1 (145-1490 (4))

29. *A una dama que yua cubierta*

El coraçon se me fue
donde vuestro vulto vi,
e luego vos conosçi
al punto que vos mire ;
que no puedo fazer tanto
por mucho que vos cubriese
aquel vuestro negro manto
que ■ vos reconosçiese.

Que debaxo se mostraua
vuestra gracia y gentil ayre,
y el cubrii con buen donayre
todo lo magnifestaua ;
asy que con mis enojos
e muy grande turbaçion
alla se fueron mis ojos
do tenia el coraçon.

JUAN ALVAREZ GAYO

ca. 1433-1496

30. *Cantar a Nuestra Señora*

DIMI, Señora, dy,
quando parta desta tierra,
sy te acordaras de my.

Quando ya sean publicados
mis tiempos en mal gastados
y todos quantos pecados
yo mesquino comety,
sy te acordaras de my.

JUAN ALVAREZ GATO

En el siglo duradero
del juyzio postrimero,
do por mi remedio espeio
los dulces ruegos de ty,
sy te acordaras de my.

Quando yo este en ell alrenta
de la muy estrecha cuenta
de quantos bienes y renta
de tu hijo resçeby,
sy te acordaras de my.

CABO

Quando mi alma cuytada,
temiendo ser condenada
de hallarse muy culpada
terna mil queexas de sy,
sy te acordaras de my.

JORGE MANRIQUE

1410-1479

31. *Coplas que fizo por la muerte de su padre*

RECUERDE el alma dormida,
Rabiue el seso y despierte,
contenplando
como se passa la vida,
como se viene la muerte
tan callando ;
quan presto se va el plazer,
como despues de acordado
da dolor,
como, a nuestro paresçer,
qualquiera tienpo passado
fue mejor.

JORGE MANRIQUE

Pues si vemos lo presente
como en un punto se es ydo
y acabado,
si juzgamos sabiamente,
daremos lo no venido
por pasado.
No se engañe nadie, no,
pensando que ha de durar
lo que espera
■ que duro lo que vio,
pues que todo ha de pasar
por tal manera.

Nuestras vidas son los rios
que van a dar en la mar
que es el morir :
alli van los señorios
derechos a se acabar
y consumir ;
alli los rios caudales,
alli los otros, medianos
y mas chicos,
allegados son yguales
los que bien por sus manos
y los ricos.

Dexo las ynuocaciones
de los famosos poetas
y oradores ;
■ curo de sus ficciones,
que traen yeruas secretas
sus sabores.

JORGE MANRIQUE

Aquel solo me encomiendo,
aquel solo ynuoco yo
de verdad,
que en este mundo biuiendo,
el mundo no conoscio
su deydad.

Este mundo es el camino
para el otro, que es morada
sin pesar ;
mas cunple tener buen tino
para andar esta jornada
sin errar.

Partimos quando nascemos,
andamos mientras biuimos,
y llegamos
al tiempo que fenescemos ;
assi que quando morimos
descansamos.

Este mundo bueno fue
si bien usassemos del
como denemos,
porque, segun nuestra fe,
es para ganar aquel
que atendemos.
Y aun aquel fijo de Dios
para sobirnos al cielo
descendio
■ nacer aca entre nos,
y a biuir eneste suelo
do murio.

JORGE MANRIQUE

Si fuesse en nuestro poder
tornar la cara fermosa
corporal,
como podemos fazer
el anima gloriosa
angelical,
que diligencia tan biua
touieramos toda hora
y tan presta
en conponer la catiua,
dexandonos la señora
desconpuesta !

Ved de quan poco valor
son las cosas tras que andamos
y corremos,
que, ■ este mundo traydor,
aun primero que muramos
las perdemos :
dellas desfaze la edad,
dellas casos desastrados
que acaescen,
dellas, por su calidad,
en los mas altos estados
desfallescien.

Dezidme, la fermosura,
la gentil frescura y tez
dela cara,
la color y la blancura
quando viene la vejez,
qual se para ?

JORGE MANRIQUE

Las mañas y ligereza
y la fuerza corporal
de juventud,
todo ■ torna graueza
quando llega al arraual
de senectud.

Pues la sangre delos godos
y el linage, y la nobleza
tan crescida,
por quantas vias y modos
se sume su grand alteza
en esta vida !
Unos, por poco valer,
por quan baxos y abatidos
que los tienen !
y otros, por no tener,
con ofiçios no deuídos
se mantienen.

Los estados y riqueza,
que nos dexan a desora,
quien lo duda ?
No les pidamos firmeza,
pues que son de una señora
que se muda ;
que bienes son de Fortuna
que rebuelue con su rueda
presurosa,
la qual no puede ser una,
ni estar estable ni queda
en una cosa.

JORGE MANRIQUE

Pero digo que acompañen
y lleguen hasta la huesa

con su dueño :

por eso no nos engañen,
pues ■ va la vida apriessa
como sueño.

Y los deleytes de aca
son en que nos deleytamos
temporales,
y los tormentos de alla,
que por ellos esperamos,
eternales.

Los plazerres y dulçores
desta vida trabajada

que tenemos,

que son sino corredores,
y la muerte la celada

en que caemos ?

No mirando nuestro daño,
corremos a rienda suelta

sin parar ;

desque vemos el engaño
y queremos dar la buelta,
no ay lugar.

Essos reyes poderosos
que vemos por escrituras

ya passadas,

con casos tristes llorosos

fueron ■■ buenas venturas
trastornadas ;

JORGE MANRIQUE

assi que no ay cosa fuerte,
que a papas y enperadores
y perlados
assi los trata la Muerte
como a los pobres pastores
de ganados.

Dexemos a los troyanos,
que sus males no los vimos,
ni sus glorias ;
dexemos a los romanos,
aunque oymos y leymos
sus estorias ;
no curemos de saber
lo de aquel siglo passado
que fue dello ;
vengamos a lo de ayer,
que tan bien es olvidado
como aquello.

Que se fizo el rey don Juan ?
los ynfantes de Aragon,
que se fizieron ?
Que fue de tanto galan ?
que fue de tanta ynuención,
como truxieron ?
Las justas y los torneos,
paramentos, bordaduras,
y cimeras,
fueron sino de uaneos ?
que fueron sino verduras
de las eras ?

JORGE MANRIQUE

Que se fizieron las damas,
■ tocados, sus vestidos,
sus olores ?

Que se fizieron las llamas
delos fuegos encendidos
de amadores ?

Que se fizo aquel trobar,
las musicas acordadas
que tañian ?

Que se fizo aquel dançar,
aquellas ropas chapadas
que trayan ?

Pues el otro su heredero,
don Enrique, que poderes
alcançaua !

quan blando, quan falaguero
el mundo con sus plazer
sele daua !

Mas vereys quan enemigo,
quan contrario, quan cruel
sele mostro,
auiendole sido amigo,
quan poco duro con el
lo que le dio.

Las dadiuas desmedidas,
los edificios reales,
llos de oro,
las vaxillas tan febridadas,
los enriques y reales
del tesoro,

JORGE MANRIQUE

los jaezes, los cauallos
de su gente, y atauíos
tan sobrados,
¿donde yremos a buscarlos ?
que fueron sino rocios
de los prados ?

Pues su hermano el ynocente,
que en su vida sucessor
se llamo,
que corte tan excelente
tuuo, y quanto grand señor
le siguio !
Mas como fuesse mortal
metiolo la Muerte luego
en su fragua.
O juyzio diuinal !
quando mas ardia el fuego
echaste agua.

Pues aquel grand condestable,
maestre que conoscimos
tan priuado,
no cumple que del se fable,
sino solo que lo vimos
degollado.
Sus ynfinitos tesoros,
sus villas y sus lugares,
su mandar,
que le fueron sino lloros ?
fueronle sino pesares
al dexar ?

JORGE MANRIQUE

Pues los otros dos hermanos,
maestros tan prosperados
 como reyes,
que a los grandes y medianos
truxieron tan sojuzgados
 a sus leyes,
aquella prosperidad
que tan alta fue sobida
 y ensalçada,
que fue sino claridad
que estando mas encendida
 fue amatada ?

Tantos duques excelentes,
tantos marqueses y condes,
 y varones
como vimos tan potentes,
di, Muerte, do los escondes
 y traspones ?
Y las sus claras hazañas
que fizieron en las guerras
 y en las pazes,
quando tu, cruda, te ensañas,
con tu fuerza las atierres
 y desfazes.

Las huestes y nnumerables,
los pendones y estandartes
 y vanderas,
los castillos y npugnables,
los muros y baluartes
 y barreras,

JORGE MANRIQUE

la caua honda chapada
o qualquier otro reparo
que aprouecha ?
que si tu vienes ayrada,
todo lo passas de claro
con tu flecha.

Aquel de buenos abrigo,
amado por virtuoso
dela gente,
el maestro don Rodrigo
Manrique, tanto famoso
y tan valiente,
sus grandes fechos y claros
no cumple que los alabe,
pues los vieron,
ni los quiero fazer caros,
pues el mundo todo sabe
quales fueron,

Que amigo de sus amigos !
que señor para criados
y parientes !
que enemigo de enemigos !
que maestro de esforçados
y valientes !
Que seso para discretos !
que gracia para donosos !
que razon !
Que benigno a los sujetos,
y a los brauos y dañosos
un leon !

JORGE MANRIQUE

En ventura Octaviano,
Julio Cesar en vencer
y batallar,
en la virtud Africano,
Anibal en el saber
y trabajar,
en la bondad un Trajano,
Tito en liberalidad
con alegria,
en el brazo Aureliano,
Marco Atilio en la verdad
que prometia.

Antonio Pio en clemencia,
Marco Aurelio en ygualdad
del semblante,
Adriano en eloquencia,
Teodosio en umildad
y buen talante.
Aurelio Alexandre fue
el disciplina y rigor
de la guerra,
un Constantino en la fe,
Camilo en el grand amor
de su tierra.

No dexo grandes tesoros,
ni alcanço grandes riquezas
ni vaxillas,
mas hizo guerra a los moros,
ganando sus fortalezas
y sus villas ;

JORGE MANRIQUE

y en las lides que vençio,
muchos moros y caualllos
se perdieron,
y en este ofiçio gano
las rentas y los vasallos
que le dieron.

Pues por su onrra y estado,
en otros tienpos passados
como se huuo ?
quedando desanparado,
con hermanos y criados
se sostuuo.

Despues que fechos famosos
fizo en esta dicha guerra
que fazia,
fizo tratos tan onrrosos,
que le dieron aun mas tierra
que tenia.

Éstas sus viejas estorias
que con su braço pinto
en jonentud,
con otras nuenas victorias
agora las renouo
en senectud.

Por su grand abilidad,
por meritos y anciania
bien gustada,
alcanço la dignidad
dela grand caualleria
del Espada.

JORGE MANRIQUE

Y ■■ villas y sus tierras,
ocupadas de tiranos
las fallo,
■■ por cercos y por guerras
y por fuerza de sus manos
las cobro.
Pues nuestro rey natural
si delas obras que obro
fue seruido,
digalo el de Portugal,
y en Castilla quien siguió
su partido.

Despues de puesta la vida
tantas vezes por su ley
al tablero,
despues de tan bien seruida
la corona de su rey
verdadero,
despues de tanta hazaña
a que no puede bastar
cuenta çierta,
en la su villa de Ocaña
vino la Muerte a llamar
a su puerta,

diziendo : « Buen cauallero,
dexad el mundo engañoso
y su halago :
vuestro coraçon de azero
muestre su esfuërço famoso
eneste trago ;

JORGE MANRIQUE

y pues de vida y salud
fezistes tan poca cuenta
por la fama,
esfuercese la virtud
para sufrir esta afrenta
que vos llama.

« No se os haga tan amarga
la batalla temerosa
que esperays,
pues otra vida mas larga
de fama tan gloriosa
aca dexays.

Aunque esta vida de onor
tanpoco no es eternal
ni verdadera,
mas con todo es muy mejor
que la otra temporal
perescadera.

« El biuir que es perdurable
no se gana con estados
mundanales,
ni con vida deleytable,
en que moran los pecados
ynfernales ;
mas los buenos religiosos
gananlo con oraciones
y con lloros,
los caualleros famosos
con trabajos y aficciones
contra moros.

JORGE MANRIQUE

■ Y pues vos, claro varon,
tanta sangre derramastes
de paganos,
esperad el galardon
que eneste mundo ganastes
por las manos ;
y con esta confiança,
y con la fe tan entera
que teneys,
partid con buena esperança,
que estotra vida tercera
ganareys.»

— « No gastemos tiempo ya
enesta vida mezquina
por tal modo,
que mi voluntad esta
conforme con la diuina
para todo ;
y consiento en mi morir
con voluntad plazentera
clara y pura,
que querer onbre biuir
quando Dios quiere que muera
es locura.

« Tu, que por nuestra maldad
tomaste forma seruil
y baxo nonbre,
Tu, que ■ tu diuinidad
juntaste cosa tan vil
como el onbre,

JORGE MANRIQUE

'Tu, que tan grandes tormentos
sofriste sin resistencia
 en tu persona,
no por mis merescimientos
mas por tu sola clemencia
 me perdona.»

Assi con tal entender,
todos sentidos umanos
 conseruados,
cercado de su muger,
de sus fijos y hermanos
 y criados,
dio el alma a quien gela dio,
el qual la ponga en el cielo
 en su gloria,
y aunque la vida murio,
nos dexo harto consuelo
 su memoria.

ANÓNIMO

32. *Romance del cerco de Baeza*

CERCADA tiene a Baeza esse arraez Audalla Mir
con ochenta mil peones, caballeros cinco mil.
Con el va esse traydor, el traydor de Pero Gil.
Por la puerta de Belmar la empieza de combatir ;
ponen escalas al muro ; comienzan le a conquistar,
ganada tiene una torre ; non le pueden resistir,
quando de la de Calonge escuderos vi salir.
Ruy Fernandez va delante, aquesse caudillo ardil ;
arremete con Audalla, comienza de le ferir,
cortado le ha la cabeza ; los demas dan ■ fuir.

ANÓNIMO

33. *Romance de Abenámar*

ABENÁMAR, Abenámar, moro de la moreria,
el día que tu naziste grandes señales había !
Estaba la mar en calma, la luna estaba crecida !
moro que en tal signo naze, no debía dezir mentira ! —
Alli respondiera el moro, bien oyreys lo que dezía !
— Yo te le dire, señor, aunque me cueste la vida,
porque soy hijo de un moro y una cristiana cautiva ;
siendo yo niño y muchacho mi madre me lo dezía :
que mentira no dixesse, que era grande villania :
por tanto pregunta, rey, que la verdad te diría.
— Yo te agradezco, Abenámar, aquessa tu cortesía :
Que castillos son aquellos ? Altos son y reluzian !
— El Alhambra era, señor, y la otra la mezquita ;
los otros los Alixares, labrados a maravilla.
El moro que los labraba cien doblas ganaba al día,
y el día que no los labra otras tantas se perdía.
El otro es Generalife, huerta que par no tenía,
el otro Torres Bermejas, castillo de gran valía. —
Alli hablo el rey don Juan, bien oyreys lo que dezía :
— Si tu quisieses, Granada, contigo me casaría ;
darete en arras y dote a Cordoba y a Sevilla.
— Casada soy, rey don Juan, casada soy, que no viuda :
el moro que a mi me tiene, muy grande bien me quería.

34. *Romance de Faxardo*

JUGANDO estaba el rey moro y aun al ajedrez un día,
con aquese buen Faxardo con amor que le tenía.
Faxardo jugaba ■ Lorca, y el rey moro Almeria ;
jaque le dio con el roque, el alferez le prendía.
A grandes voces dize el moro : La villa de Lorca es mía. —
Alli hablara Faxardo, bien oyreys lo que dezía !

ANÓNIMO

— Calles, calles, señor rey, no tomes la tal porfia,
que aunque me la ganases, ella no ■ te daría :
caballeros tengo dentro que te la defenderían.
Allí hablara el rey moro, bien oyreys lo que decía :
— No juguemos mas, Faxardo, ni tengamos mas porfia,
que soys tan buen caballero, que todo el mundo os temía.

35. *Romance de Antequera*

DE Antequera partió el moro tres horas antes del día,
con cartas en la su mano en que socorro pedía.
Escritas yban con sangre, mas no por falta de tinta.
El moro que las llevaba ciento y veinte años había ;
la barba tenía blanca, la calva le relucía ;
toca llevaba tocada, muy grande precio valía.
La mora que la labrara por su amiga la tenía,
al haleme en su cabeza con borlas de seda fina ;
caballero en una yegua, que caballo ■ quería.
Solo con un pajecico que le tenga compañía,
no por falta de escuderos que ■ ■ casa hartos había.
Siete celadas le ponen de mucha caballería,
mas la yegua era ligera, de entre todos se salía ;
por los campos de Archidona a grandes voces decía :
— Oh buen rey, si tu supieses mi triste mensajería,
mesarias tus cabellos y la tu barba vellida !
El rey, que venir lo vido, a recibirlo salía
con trescientos de caballo, la flor de la morería.
— Bien seas venido, el moro, buena ■ tu venida.
— Ala te mantenga, el rey, con toda tu compañía.
— Dimc, que nuevas me traes de Antequera, esa mi
villa ?
— Yo te las dire, buen rey, si tu me otorgas la vida.
— La vida te ■ otorgada, si traycion en ti no había.

ANÓNIMO

— Nunca Ala lo permitiese hazer tan gran villania |
Mas sepa tu real Alteza lo que ya saber debria,
que esa villa de Antequera en grande aprieto se via,
que el infante don Fernando cercada te la tenia.
Fuertemente la combate sin cesar noche ni dia ;
manjar que tus moros comen, cueros de vaca cocida |
buen rey, si ■■ la socorres, muy presto ■■ perderia.—
El rey, quando aquesto oyera, de pesar se amortezia |
haziendo gran sentimiento, muchas lagrimas vertia ;
rasgaba sus vestiduras, con gran dolor que tenia,
ninguno le consolaba, porque no lo permitia |
mas despues, en si tornando, ■ grandes voces dezia :
— Toquense mis añafles, trompetas de plata fina :
juntense mis caballeros quantos en mi reino habia,
vayan con mis dos hermanos a Archidona, essa mi villa,
en socorro de Antequera, llave de mi señoria.
Y ansi con este mandado se junto gran moreria ;
ochenta mil peones fueron el socorro que venia,
con cinco mil de caballo, los mexores que tenia.
Ansi en la Boca del Asna este real sentado habia
a vista del del Infante, el qual ya se apercebía,
confiando en la gran vitoria que de ellos Dios le daria,
sus gentes bien ordenadas : de San Juan era aquel dia,
quando se dio la batalla de los nuestros tan herida,
que por ciento y veinte muertos quinze mil moros habia.
Despues de aquesta batalla fue la villa combatida
con lombardas y pertrechos, y con una gran bastida,
con que le ganen las torres de donde era defendida.
Despues dieron el castillo los moros ■ pleitesia,
que libres con ■■ haciendas el infante los pornia
en la villa de Archidona, lo qual todo se cumplia :
y ansi ■■ gano Antequera a loor de Santa Maria.

ANÓNIMO

36. Romance del rey moro que perdió Alhama

PASEÁBASE el rey moro por la ciudad de Granada
desde la puerta de Elvira hasta la de Vivarambla.

Ay de mi Alhama!

Cartas le fueron venidas que Alhama ■ ganada,
las cartas echo ■ el fuego, y al mensajero matara.

Ay de mi Alhama!

Descabalga de una mula, y en un caballo cabalga;
por el Zacatin arriba subido se habia al Alhambra.

Ay de mi Alhama!

Como en el Alhambra estuvo, al mismo punto mandaba
que se toquen sus trompetas, sus añafles de plata.

Ay de mi Alhama!

Y que las caxas de guerra apriesa toquen al arma,
porque lo oigan sus moros, los de la Vega y Granada.

Ay de mi Alhama!

Los moros que el son oyeron que al sangriento Marte
llama,

uno a uno y dos a dos juntado se ha gran batalla.

Ay de mi Alhama!

Alli hablo un moro viejo, de esta manera hablara:

— Para que nos llamas, rey, para que es esta llamada?

Ay de mi Alhama!

— Habeys de saber, amigos, una nueva desdichada
que cristianos de braveza ya nos han ganado Alhama!

Ay de mi Alhama!

Alli hablo un alfaqui de barba crecida y cana:

— Bien ■ te emplea, buen rey, buen rey, bien se te
empleara!

Ay de mi Alhama!

Mataste los Bencerrages, que eran la flor de Granada;
cogiste los tornadizos de Córdoba la nombrada.

Ay de mi Alhama!

Por eso mereces, rey, una pena muy doblada:
que te pierdas tu y el reyno, y aqui ■ pierda Granada.

Ay de mi Alhama!

ANÓNIMO

37. *Romance Morisco*

— **M**I padre era de Ronda, y mi madre de Antequera ;
cativaronme los moros entre la paz y la guerra,
y llevaronme a vender a Jerez de la Frontera.
Siete días con ■■ noches anduve en almoneda :
no hubo moro ni mora que por mi diese moneda,
si no fuera ■■ moro perro que por mi cien doblas diera,
y llevarame a su ■■■ y echarame una cadena ;
dabame la vida mala, dabame la vida negra ;
de día majar esparto, de noche moler cibera,
y echome un freno a la boca, porque no comiese de ella,
mi cabello retorcido, y tornome ■ la cadena.
Pero plugo a Dios del cielo que tenia el alma buena :
quando el moro se iba a caza quitabame la cadena,
y echarame en ■ regazo, y espulgome la cabeza :
por un placer que le hize otro muy mayor me hiziera ;
dierame los cien doblones, y enviarame a mi tierra ;
y assi plugo a Dios del cielo que en salvo me pusiera.

38. *Romance Morisco*

YO me era mora Morayma, morilla de un bel catar :
cristiano vino a mi puerta, cuytada, por me en-
gañar.
Hablome en algarabia como aquel que la bien sabe :
— Abrasme las puertas, mora, si Ala te guarde de mal.
— Como te abrire, mezquino, que no se quien tu seras ?
— Yo soy el moro Mazote, hermano de la tu madre,
que un cristiano dexo muerto ; tras mi venia el alcalde :
si no me abres tu, mi vida, aqui me veras matar. —
Quando esto oy, cuytada, comenceme a levantar,
vistierame una almexia, no hallando mi brial,
fuerame para la puerta y abrila de par en par.

ANÓNIMO.

39. *Romance de la linda Infanta*

ESTABA la linda infanta ■ sombra de una oliva,
peyne de oro en las sus manos, los sus cabellos
bien cria.

Alzo sus ojos al cielo en contia do el sol salia :
vio venir un fuste armado por Guadalquivir arriba.
Dentro venia Alfonso Ramos, almirante de Castilla.
— Bien vengays, Alfonso Ramos, buena sea tu venida :
y que nuevas me traedes de mi flota bien guarnida ?
— Nuevas te traigo, señora, si me seguras la vida.
— Dieseslas, Alfonso Ramos, que segura te seria.
— Alla llevan ■ Castilla los moros de la Berberia.
— Si no me fuese por que, la cabeza te cortaria.
— Si la mia me cortases, la tuya te costaria.

40. *Romance de Lanzarote*

TRES hijuelos habia el rey, tres hijuelos, que no mas ;
por enojo que hubo de ellos todos maldito los ha.
El uno se torno ciervo, el otro se torno can,
el otro se torno moro, y passo las aguas del mar.
Andabase Lanzarote entre las damas holgando,
grandes voces dio la una : — Caballero, estad parado :
si fuese la mi ventura, cumplido fuese mi hado
que yo casase con vos, y vos conmigo de grado,
y me diesedes en arras aquel ciervo del pie blanco.
— Daroslo he yo, mi señora, de coraçon y de grado,
sy supiesse yo las tierras donde el ciervo era criado. —
Ya cabalga Lanzarote, ya cabalga y va su via,
delante de si llevaba dos sabuessos por la trailla.
Llegado habia ■ una ermita, donde un ermitaño habia :
— Dios te salve, el hombre bueno.—Buena ■ tu venida :

ANÓNIMO

caçador me pareceis en los sabuessos que traia.
— Dígasme tu, el ermitaño, tu que hazes santa vida,
ese ciervo del pie blanco, donde haze su manida ?
— Quedáis os aqui, mi hijo, hasta que sea de dia,
contaros he lo que vi, y todo lo que sabia.
Por aqui passo esta noche dos horas antes del dia,
siete leones con el y una leona parida.
Siete condes deja muertos, y mucha caballeria.
Siempre Dios te guarde, hijo, por doquier que fuer tu yda,
que quien aca te envio no te queria dar la vida.
Ay dueña de Quintañones, de mal fuego seas ardida,
que tanto buen caballero por ti ha perdido la vida !

41. *Romance del Palmero*

DE Mérida sale el palmero, de Mérida, essa ciudad :
los pies llevaba descalzos, las uñas corriendo sangre.
Una esclavina trae rota, que no valia un real,
y debaxo traia otra, bien valia una ciudad !
que ni rey ni emperador no alcanzaba otra tal.
Camino lleva derecho de Paris, esa ciudad :
ni pregunta por meson ni menos por hospital :
pregunta por los palacios del rey Carlos do esta.
Un portero esta a la puerta, empezole de hablar :
— Dijesesme tu, el portero, el rey Carlos donde esta?—
El portero que lo vido, mucho maravillado se ha,
como un romero tan pobre por el rey va a preguntar.
— Digadesmelo, señor, de esso no tengays pesar.
— En misa estaba, palmero, alla en San Juan de Letran,
que dize misa a arzobispo, y la oficia un cardenal. —
El palmero que lo oyera ybase para Sant Juan :
en entrando por la puerta bien vereys lo que hara.
Humillose a Dios del cielo y a Santa Maria su Madre,
humillose al arzobispo, humillose al cardenal,

ANÓNIMO

porque dezia la misa, no porque merecia mas :
humillose al emperador y a su corona real,
humillose ■ los doze que a una ■ comen pan.
No se humilla a Oliveros, ni menos ■ don Roldan,
porque un sobrino que tienen en poder de moros esta,
y pudiendolo hazer no le van a rescatar.
Desque aquesto vio Oliveros, desque aquesto vio Roldan,
sacan ambos las espadas, para el palmero se van.
El palmero con su bordon su cuerpo va a mamparar.
Alli hablara el buen rey, bien oyreys lo que dira :
— Tate, tate, Oliveros, tate, tate, don Roldan,
o este palmero es loco o viene de sangre real.
Tomarale por la mano, y empiezele de hablar :
— Digasme tu, el palmero, no me niegues la verdad,
en que año y en que mes passaste aguas de la mar ?
— En el mes de mayo, señor, yo las fuera a passar.
Porque yo me estaba un dia a orillas de la mar
en el huerto de mi padre por haberme de holgar :
captivaronme los moros, pasaronme allende el mar,
a la infanta de Sansueña me fueron a presentar ;
la infanta desque me vido de mi se fue a enamorar.
La vida que yo tenia, rey, quiero vos la contar.
En la su mesa comia, y en su cama me iba a echar. —
Alli hablara el buen rey, bien oyreys lo que dira :
— Tal captividad como essa quien quiera la tomara.
Digasme tu, el palmero, si la iria yo a ganar ?
— No vades alla, el buen rey, buen rey, no vades alla,
porque Mérida es muy fuerte, bien ■ vos defendera.
Trescientos castillos tiene, que ■ ■ de los mirar,
que el menor de todos ellos bien ■ os defendera. —
Alli hablara Oliveros, alli hablo don Roldan :
— Miente, señor, el palmero, miente y ■ dize verdad,
que en Mérida no hay cien castillos, ni noventa ■ mi
pensar,

ANÓNIMO

y estos que Mérida tiene no tiene quien los defender,
que ni tenían señor, ni menos quien los guardar. —
Desque aquesto oyo el palmero, movido con gran pesar,
alzo su mano derecha, dio un bofeton ■ Roldan.
Alli hablara el rey con furia y con gran pesar :
— Tomalde, la mi justicia, y llevedeslo ahorcar. —
Tomadolo ha la justicia para habello de justiciar :
y aun alla al pie de la horca el palmero fuera hablar :
— Oh mal hubieses, rey Carlos ! Dios te quiera hazer mal,
que en un hijo solo que tienes tu le mandas ahorcar. —
Oidolo habia la reina que se le paro ■ mirar :
— Dejedeslo, la justicia, no le querais hazer mal,
que si el era mi hijo encubrir no se podra,
que un lado ha de tener un extremado lunar. —
Ya le llevan a la reina, ya se lo van a llevar :
desnudanle una esclavina que no valia un real :
ya le desnudaban otra que valia una ciudad ;
halladole han al infante, halladole han la señal.
Alegrias se hizieron no hay quien las pueda contar.

42. *Romance del infante vengador*

HELO, helo por do viene el infante vengador,
caballero a la gineta en caballo corredor,
su manto revuelto al brazo, demudada la color,
y en la su mano derecha un venablo cortador.
Con la punta del venablo sacarian un arador.
Siete veces fue templado en la sangre de un dragon,
y otras tantas fue afilado porque cortase mexor ;
el hierro fue hecho en Francia, y el asta en Aragon ;
perfilandose lo yba en las alas de su halcon.
Yba buscar a don Quadros, a don Quadros el traydor,
alla le fuera a hallar junto el emperador.

ANÓNIMO

La vara tiene en la mano, que era justicia mayor.
Siete veces lo pensaba, si lo tiraría ■ no,
y al cabo de las ocho el venablo le arrojó.
Por dar al dicho don Quadros dado ha al emperador :
pasado le ha manto y sayo que era de tornasol :
por el suelo ladrillado mas de un palmo le metió.
Allí le hablo el rey, bien oíeis lo que hablo :
— Por que me tiraste, infante ? por que me tiras,
traidor ?

— Perdoneme tu Alteza, que no tiraba a ti, no :
tiraba al traidor de Quadros, esse falso engañador,
que siete hermanos tenia, no ha dejado, si a mi no ;
por eso delante de ti, buen rey, lo desafío yo.—
Todos fian a don Quadros, y al infante no fian, no,
si no fuera una doncella, hija es del emperador,
que los tomo por la mano, y en el campo los metió.
A los primeros encuentros Quadros en tierra cayo.
Apearase el infante, la cabeza le cortó,
y tomarala en su lança, y al buen rey la presentó.
De que aquesto vido el rey con ■ hija le caso.

43. *Romance de Julianesa*

— ARRIBA, canes, arriba ! que rabia mala os mate !
A en jueves matays el puerco y en viernes comeys
la carne.

Ay que hoy haze los siete años que ando por este valle !
pues traygo los pies descalzos, las uñas corriendo sangre,
pues como las carnes crudas, y bebo la roja sangre,
buscando triste a Julianesa, la hija del Emperante,
pues me la han tomado moros mañanica de sant Juan,
cogiendo rosas y flores en un vergel de ■ padre.—
Oydolo ha Julianesa, que en brazos del moro esta :
las lagrimas de sus ojos al moro dan ■ la faz.

ANÓNIMO

44. *Romance de La Constancia*

MIS **■ ■ ■ ■ ■** las armas, mi descanso es pelear,
mi **■ ■ ■ ■ ■** las duras peñas, mi dormir siempre
velar.

Las manidas **■ ■ ■ ■ ■** oscuras, los caminos por usar,
el cielo con **■ ■ ■ ■ ■** mudanzas ha por bien de me dañar,
andando de sierra en sierra por orillas de la mar,
por probar si mi ventura hay lugar donde avadar.
Pero por vos, mi señora, todo se ha de comportar.

45. *Romance de Blanca-Niña*

BLANCA sois, señora mia, mas que el rayo del sol :
si la dormire esta noche desarmado y sin pavor ?
que siete años, habia, siete, que no me desarmo, no.
Mas negras tengo mis carnes que un tizado carbon.
— Dormilda, señor, dormilda, desarmado sin temor,
que el conde es ido ■ la caza a los montes de Leon.
— Rabia le mate los perros y aguilas el su halcon,
y del monte hasta casa, a el arrastre el moron.
Ellos en aquesto estando, su marido que llevo :
— Que hazeys, la Blanca-Niña, hija de padre traydor ?
— Señor, peyno mis cabellos, peynolos con gran dolor,
que me dexeys a mi sola y ■ los montes ■ vays vos.
— Essa palabra, la niña, no era sino traycion :
cuyo es aquel caballo que alla baxo relincho ?
— Señor, era de mi padre, y enviooslo para vos.
— Cuyas son aquellas armas que estan en el corredor ?
— Señor, eran de mi hermano, y oy os las envio.
— Cuya es aquella lança desde aqui la veo yo ?
— Tomalda, conde, tomalda, matadme con ella vos,
que aquesta muerte, buen conde, bien os la merezco yo.

ANÓNIMO

46. *Romance de Rosa fresca*

ROSA fresca, rosa fresca, tan garrida y con amor,
quando vos tuve en mis brazos, no vos supe
servir, no ;
y agora que os serviria no vos puedo haber, no.
— Vuestra fue la culpa, amigo, vuestra fue, que mia no ;
enviastesme una carta con un vuestro servidor,
y en lugar de recaudar el dixera otra razon :
que erades casado, amigo, alla en tierras de Leon :
que teneys mujer hermosa y hijos como una flor.
— Quien os lo dixo, señora, no vos dixo verdad, no ;
que yo nunca entre en Castilla ni alla en tierras de Leon,
sino quando era pequeño, que no sabia de amor.

47. *Romance de Fonte-frida*

FONTE frida, fonte frida, fonte frida y con amor,
do todas las avezicas van tomar consolacion,
sino es la tortolica que esta biuda y con dolor.
Por alli fuera a passar el traydor de rui señor :
las palabras que le dize llenas son de traicion :
— Si tu quisieses, señora, yo seria tu servidor.
— Vete de ahi, enemigo, malo, falso, engañador,
que ni poso en ramo verde, ni en prado que tenga flor ;
que sí el agua hallo clara, turbia la bebia yo ;
que no quiero haber marido, porque hijos no haya, no :
no quiero plazer con ellos, ni menos consolacion.
Dexame, triste enemigo, malo, falso, mal traydor,
que no quiero ser tu amiga ni casar contigo, no !

ANÓNIMO

48. *Romance del Prisionero*

POR el ■ era de mayo quando haze la calor,
quando canta la calandria y responde el ruyseñor,
quando los enamorados van a servir al amor,
sino yo triste, cuytado, que vivo en esta prision,
que ni se quando es de dia, ni quando las noches son,
sino por una avezilla que me cantaba al albor :
matómela un ballestero ; dele Dios mal galardón !

49. *Romance del conde Arnaldos*

QUIEN hubiese tal ventura sobre las aguas de mar,
como hubo el conde Arnaldos la mañana de San
Juan !

Con un halcon en la mano la caza yba cazar,
vio venir una galera que a tierra quiere llegar.
Las vclas traia de seda, la ejercia de un cendal,
marinero que la manda diziendo viene un cantar
que la mar fazia en calma, los vientos haze amainar,
los pezes que andan 'nel hondo arriba los haze andar,
las aves que andan volando en el mastel las faze posar.
Alli fablo el conde Arnaldos, bien oyreys lo que dia :
— Por Dios te ruego, marinero, digasme ora esse cantar.—
Respondiole el marinero, tal respuesta le fue a dar :
— Yo no digo esta cancion sino ■ quien conmigo va.

ANÓNIMO

50. *Romance de la Infantina*

A CAZAR va el caballero, ■ cazar como solia ;
los perros lleva cansados, el falcon perdido había,
arrimarase ■ un roble, alto es a maravilla.
En una rama mas alta, viera estar una infantina,
cabellos de su cabeza todo el roble cobrian.
— No te espantes, caballero, ni tengas tamaña grima.
Fija soy yo del buen rey y de la reina de Castilla :
siete fadas me fadaron en brazos de una ama mia,
que andase los siete años, sola en esta montiña.
Hoy se cumplian los siete años, o mañana en aquel dia :
por Dios te ruego, caballero, llevesme en tu compañía,
si quisieres por muger, si no, sea por amiga.
— Espereisme vos, señora, fasta mañana, aquel dia,
ire yo tomar consejo de una madre que tenia. —
La niña le respondiera y estas palabras deczia :
Oh mal haya el caballero que sola deja la niña !
El se va a tomar consejo, y ella queda en la montiña.

51. *Romance de doña Alda*

EN Paris está doña Alda la esposa de don Roldan,
trescientas damas con ella para la acompañar :
todas visten un vestido, todas calzan un calzar,
todas comen a una mesa, todas comian de un pan,
sino era doña Alda, que era la mayoral.
Las ciento hilaban oro, las ciento texen cendal,
las ciento tañen instrumentos para doña Alda holgar.
Al son de los instrumentos doña Alda adormido se ha :
ensoñado había un sueño, un sueño de gran pesar.
Recordo despavorida y con un pavor muy grande,
los gritos daba tan grandes que se oian ■ la ciudad.

ANÓNIMO

Alli hablaron ■ donzellas, bien oyreys lo que diran :
— Que es aquesto, mi señora ? quien es el que os hizo
mal ?
— Un sueño soñe, donzellas, que me ha dado gran pesar ;
que me veía ■ un monte en un desierto lugar ;
de so los montes muy altos un azor vide volar,
tras del viene una aguililla que lo ahinca muy mal.
El azor con grande cuyta metiose so mi brial ;
el aguililla con grande ira de alli lo yba ■ sacar ;
con las uñas lo despluma, con el pico lo deshaze. —
Alli hablo su camarera, bien oyreys lo que dira ;
— Aquesse sueño, señora, bien os lo entiendo soltar ;
el azor es vuestro esposo, que viene de allen la mar ;
el aguililla sedes vos, con la qual ha de casar,
y aquel monte es la iglesia donde os han de velar.
— Si assi es, mi camarera, bien te lo entiendo pagar. —
Otro dia de mañana cartas de fuera le traen ;
tintas venian de dentro, de fuera escritas con sangre,
que su Roldan era muerto en la caza de Roncesvalles.

ANÓNIMO

52.

Villancico

TRES morillas ■ enamoran
en Jaen,
Axa y Fatima y Marien.

Tres morillas tan garridas
iban a coger olivas,
y hallabanlas cogidas
en Jaen,
Axa y Fatima y Marien.

ANÓNIMO

Y hallabanlas cogidas,
y tornaban desmaidas
y las colores perdidas,
en Jaen,
Axa y Fatima y Marien.

Tres moricas tan lozanas,
tres moricas tan lozanas
iban a coger manzanas
a Jaen,
Axa y Fatima y Marien.

FRAY IÑIGO DE MENDOZA

ca. 1481

53. *Romance que cantó la Novena Orden,
que son los seraphines*

GOZO muestren en la tierra
y en el limbo alegría,
fiestas hagan en el çielo
por el parto de Maria ;
no halle lugar tristeza
en tan plazentero dia,
pues que oy de una donzella
el hijo de Dios nascia
humillado en carne humana,
para que por esta via
■ repare en nuestras syllas
lo que en ellas fallescia.
O alta fuerça de ■■■■ !
pues que tu dulce porfia,
■ solo le hizo onbre,
mas a la muerte le enbia,
digamos al sacro niño
con suave melodia.

RODRIGO COTA DE MAGUAQUE

ca. 1492

54.

Esparsa

VISTA ciega, luz oscura,
gloria triste, vida muerta,
ventura de desventura,
lloro alegre, risa incierta |
hiel sabrosa, dulce agrura,
paz y yra y saña presta
es amor, con vestidura
de gloria que pena cuesta.

EL COMENDADOR JOAN ESCRIVÁ

ca. 1497

55.

Cancion

VEN muerte tan escondida
que no te sienta conmigo,
porqu' el gozo de contigo
no me torne a dar la vida.

Ven como rayo que hiere,
que hasta que ha herido
no ■ siente su ruydo,
por mejor herir do quiere :
assi sea tu venida,
si no, desde aqui me obligo
qu' el gozo que aure contigo
me dara de nuevo vida.

56.

Villancico

NO le dexes, pensamiento,
 que se quexa
 el bien que nunca te dexa.

Quando duermes el te vela,
 quando andas el te guia,
 mas ay ! que tan clara via
 pocas vezes te consuela :
 assi, vive con captela,
 que se quexa
 el bien que nunca te dexa.

El se quexa de tu olvido,
 porque solo te ha criado,
 y despues de tu pecado
 en la cruz te ha redemido ;
 remedia pues tu sentido,
 que se quexa
 el bien que nunca te dexa.

Bien te puedes ocupar,
 corazon turbado, escuro,
 en ganar algun seguro
 de la quenta que has de dar,
 porque es cierto sin dudar
 que se quexa
 el bien que nunca te dexa.

Eres tu con los olores
 con que tu Dios te requiere,
 como vibora que muere
 en prado de lindas flores ;
 mira tu que te mejores,
 que se quexa
 el bien que nunca te dexa.

FRAY AMBROSIO MONTESINO

Puedes pensar algun rato,
corazon desperdiciado,
en ver ■ Dios sentenciado
del juez Poncio Pilato ;
de ti digo, y no dilato,
que se queixa
el bien que nunca te dexa.

Si cien mil vezes lo ensañas
por amar cosas ceviles,
por veredas muy sotiles
se trasforma en tus entrañas ;
vea llorar las montañas,
que se queixa
el bien que nunca te dexa.

GARCI SANCHEZ DE BADAJOZ

1460 (?)—1526 (?)

57.

Villancico

LO que queda es lo seguro,
que lo que conmigo va
desseand' os morira.

Mi anima queda aqui,
señora, en vuestra prision,
partida del coraçon
del dolor con que parti ;
mas los ojos con que os vi,
y el cuerpo que n' os vera,
desseand' os morira.

JUAN DEL ENZINA

1468(?)~1529 (?)

58.

Villancico

TAN buen ganadico,
y mas en tal valle,
plazer es guardalle.

Ganado d' altura
y mas de tal casta,
muy presto se gasta
su mala pastura ;
y en buena verdura,
y mas en tal valle,
plazer es guardalle.

Ansi que yo quiero
guardar mi ganado,
por todo este prado
de muy buen apeio :
con este tempero,
y mas en tal valle,
plazer es guardalle.

Esta muy vicioso
y siempre callando,
no anda balando
ni ■ enojoso ;
antes da reposo
■ cualquiera valle :
plazer es guardalle.

Conviene guardalla
la cosa preciosa,
que en ser codiciosa
procuran hurtalla.

JUAN DEI. ENZINA

Ganada sin falla,
y mas en tal valle,
plazer es guardalle.

Pastor que se encierra
en valle seguro,
los lobos te juro
que no le dan guerra.
Ganado de sierra
traspuesto en tal valle
plazer es guardalle.

Pastor de buen grado
yo siempre seria,
pues tanta alegria
me da este ganado ;
y tengo jurado
de nunca dexalle,
mas siempre guardalle.

GIL VICENTE

1470 (?) - 1536 (?)

59.

Cancion de Cassandra

DIZEN que me case yo ;
no quiero marido, no.

Mas quiero vivir segura
nesta sierra a mi soltura,
que no estar en ventura
si casaré bien ■ no.

Dizen que me case yo ;
■ *quiero marido, no.*

GIL VICENTE

Madre, no sere casada,
por no ver vida cansada,
o quiza mal empleada
la gracia que Dios ■ dio.
*Dizen que me case yo ;
no quiero marido, no.*

No sera ni es nacido
tal para ser mi marido ;
y pues que tengo sabido
que la flor yo me la so,
*dizen que me case yo,
no quiero marido, no.*

60.

Cantiga

MUY graciosa es la doncella ;
como es bella y hermosa !
Digas tu, el marinero,
que en las naves vivias,
si la nave o la vela ■ la estrella
es tan bella.

Digas tu, el caballero,
que las armas vestias,
si el caballo o las armas ■ la guerra
es tan bella.

Digas tu, el pastorcico,
que el ganadico guardas,
si el ganado o las valles o la sierra
es tan bella.

JUAN BOSCAN

1490 (?) - 1542

61. *Coplas a su amiga,
enviándole un cancionero de sus coplas*

AHI van las ansias mias,
presentes y las pasadas ;
do mas vivas que pintadas
hallareis mis fantasias,
de mi mano trasladadas.
Aunque a otras se presenta
parte aqui de mis querellas,
al rematar de la quenta,
la suma de todas ellas
a vuestra merced se asienta.

Si antes de yo seguiros
lo que hize fue acertado,
de ser yo predestinado
a la gloria de serviros,
parece que fue salvado.
Y si en otras hermosuras
anduvo mi sentimiento,
los males de aquel tormento
■ fueron sino figuras
deste nuevo pensamiento.

JUAN BOSCAN

62.

Soneto

O GRAN fuerza de amor, que así enflaqueces
los que nacidos son para ■ fuertes,

y les truecas así todas sus suertes,
que presto los más ricos empobreces !

O piélago de mar, que te enriqueces
con los despojos de infinitas muertes !
Trágaslos, y después luego los viertes,
porque nunca en un punto permaneces.

O rayo, cuyo efecto no entendemos,
que de dentro nos dexas abrasados,
y de fuera sin mal sanos nos vemos !

O dolencia mortal, cuyos extremos
son menos conocidos y alcanzados
por los tristes que más los padecemos.

CRISTÓBAL DE CASTILLEJO

1490 (?)—1550

63.

Al Amor preso

POR unas huertas hermosas
vagando muy linda Lida,
tejió de lirios y rosas
blancas, frescas y olorosas,
una guirnalda florida ;
y andando en esta labor,
viendo a deshora al Amor
en las rosas escondido,
con las que ella había tejido
le prendió, como a traidor.

CRISTÓBAL DE CASTILLEJO

El mochacho no domado,
que nunca pensó prenderse,
viéndose preso y atado
al principio muy airado
pugnaba por defendérse ;
y en sus alas estribando,
forcejaba peleando,
y tentaba, aunque desnudo,
de desatarse del nudo,
para valerse volando.

Pero viendo la blancura
que sus tetas descubrian,
como leche fresca y pura,
que ■ su madre en hermosura
ventaja no conocian ;
y su rostro, que encender
era bastante y mover
con ■ mucha lozania
los mismos dioses, pedia
para dejarse vencer.

Vuelto a Venus a la hora,
hablándole desde allí,
dijo : « Madre emperadora,
desde hoy mas busca, Señora,
un nuevo amor para ti.
Y esta nueva, con oilla,
no te mueva o de mancilla ;
que habiendo yo de reinar,
este es el propio lugar
en que ■ ponga mi silla.»

CRISTÓBAL DE CASTILLEJO

4. *En una partida de la Corte para Madrid*

*A LAS tierras de Madrid
hemos de ir ;
todos hemos de morir.*

Apercibid, cortesanos,
las armas del sufrimiento ;
que el peligro y el tormento
ya los tenemos cercanos.
De sus poderosas manos
es yerro pensar huir ;
todos hemos de morir.

Por condenadas tened,
si el corazon no es muy fuerte,
las vidas para la muerte,
las entrañas a merced,
en las almas proveed ;
que a la hora de partir
todos hemos de morir.

En esta guerra mortal
soldados son los dolores,
y el amor, con sus amores,
es capitan general ;
puestos en un memorial
tiene los que ha de herir.
Todos hemos de morir.

En el trance que se espera,
decid, morirá Escalante ?
Ya no, porque mucho ante
pagó la deuda postrera.
Sí muriera si viviera,
mas murió para vivir.
Los vivos han de morir.

CRISTÓBAL DE CASTILLEJO

Figueroa morirá
quando esta nueva se cuente ?
Sí, si la pena que siente
le deja llegar allá ;
ausencia le matará,
que no la podrá sufrir
sin matarse o sin morir.

El Rey está de partida,
dizen que para Madrid
parte de Valladolid,
yo partiré de la vida.
Moriré de recaída,
partiendo para partir
segunda vez a morir.

La primera vez mori
muerte de sola mudanza,
y en virtud de la esperanza
he vivido hasta aquí,
alejándome de ahí ;
ansias que no sé decir
me condenan a morir.

Dentro me abraso de fuego,
defuera muero de frío,
quanto de vos me desvío,
tanto a la muerte me llevo.
De tan peligroso juego
■ imposible salir
menos que para morir.

CRISTÓBAL DE CASTILLEJO

 Mi deseo vivirá,
 que va por otro camino
 caminando de continuo
 do vuesa merced está.
 El cuerpo quedará acá,
 que es pesado para ir
 y propio para morir.

65.

Al Amor

 DAME, Amor, besos sin cuento,
 asido de mis cabellos,
 y mil y ciento tras ellos,
 y tras ellos mil y ciento,
 y despues
 de muchos millares, tres ;
 y porque nadie lo sienta,
 desbaratemos la quenta
 y contemos al revés.

66.

Romance contrabecho al que dize «Tiempo es, el caballero»

 TIEMPO es ya, Castillejc,
 tiempo es de andar de aqui ;
 que me crecen los dolores
 y ■ me acorta el dormir ;
 que ■■ nacen muchas canas
 y arrugas otro que si ;
 ya no puedo estar ■ pie,
 ni al rey, mi señor, servir.

CRISTÓBAL DE CASTILLEJO

Tengo vergüenza de aquellos
que en juventud conoci,
viéndolos ricos y sanos
y ellos lo contrario en mi.
Tiempo es ya de retirar
lo que queda de vivir,
pues se me alexa esperanza
quanto se acerca el morir ;
y el medrar, que nunca vino,
no hay ya para que venir ;
adios, adios, vanidades,
que no os quiero mas seguir ;
dadme licencia, buen rey,
porque me es fuerza el partir.

GARCILASSO DE LA VEGA

1503-1536

67.

Cancion

CON un manso ruido
de agua corriente y clara,
cerca el Danubio, una isla que pudiera
ser lugar escogido
para que descansara
quien como yo esto agora, no estuviera ;
do siempre primavera
parece ■ la verdura
sembrada de las flores ;
hazen los ruseñores
renovar el placer o la tristura
con ■ blandas querellas,
que ■ dia y noche cesan dellas.

GARCILASSO DE LA VEGA

Aquí estuve yo puesto,
■ por mejor dezillo,
preso, forzado y solo ■ tierra agena ;
bien pueden hazer esto
en quien puede sufrillo
y en quien él a si mismo ■ condena.
Tengo sola una pena,
si muero desterrado
y en tanta desventura
que piensen por ventura
que juntos tantos males me han llevado ;
y sé yo bien que muero
por solo aquello que morir espero;

El cuerpo está en poder
y en manos de quien puede
hazer a su plazer lo que quisiere ;
mas no podra hazer
que mal librado quede,
mientras de mi otra prenda no tuviere.
Quando ya el mal viniere
y la postrera suerte,
aquí me ha de hallar,
en el mismo lugar ;
que otra cosa mas dura que la muerte
me halla y ha hallado ;
y esto sabe muy bien quien lo ha probado.

No es necesario agora
hablar mas sin provecho,
que ■ mi necesidad muy aprietada ;
pues ha sido en un hora
todo aquello deshecho
en que toda mi vida fue gastada.

GARCILASSO DE LA VEGA

Y al fin de tal jornada
presumen espantarme !
Sepan que ya no puedo
morir sino sin miedo ;
que aun nunca que temer quiso dejarme
la desventura mia,
que el bien y el miedo me quito en un dia.

Danubio, rio divino,
que por fieras naciones
vas con tus claras ondas discurriendo,
pues no hay otro camino
por donde mis razones
vayan fuera de aqui, sino corriendo
por tus aguas y siendo
■ ellas anegadas ;
si ■ tierra tan agena
en la desierta arena
fueren de alguno acaso en fin halladas,
entierrelas, siquiera
porque su error se acabe en tu ribera.

Aunque en el agua mueras,
cancion, no has de quejarte |
que yo he mirado bien lo que te toca.
Menos vida tuvieras
si hubieras de igualarte
con otras que se me han muerto en la boca.
Quien tiene culpa desto
alla lo entenderas de mi muy presto.

GARCILASSO DE LA VEGA

68. *Cancion a la flor de Gnido*

SI de mi baja lira
tanto pudiese el son, que en un momento
aplacase la ira
del animoso viento,
y la furia del mar y el movimiento ;

y en ásperas montañas
con el suave canto enterneciese
las fieras alimañas,
los árboles moviese,
y al son confusamente los traxese ;

no pienses que cantado
sería de mi, hermosa flor de Gnido,
el fiero Marte ayrado
a muerte convertido,
de polvo y sangre y de sudor teñido ;

ni aquellos capitanes
en las sublimes ruedas colocados,
por quien los alemanes
el fiero cuello atados,
y los franceses van domesticados.

Mas solamente aquella
fuerza de tu beldad sería cantada,
y alguna vez con ella
tambien sería notada
el aspereza de que estás armada ;

GARCILASSO DE LA VEGA

y como por ti sola,
y por tu gran valor y hermosura,
convertido en viola,
llora su desventura
el miserable amante en tu figura.

Hablo de aquel cativo,
de quien tener se debe mas cuidado,
que está muriendo vivo,
al remo condenado,
en la concha de Venus amarrado.

Por ti, como solia,
del aspero caballo no corrige
la furia y gallardia,
ni con freno le rige,
ni con vivas espuelas ya le aflige.

Por ti, con diestra mano
no revuelve la espada presurosa,
y en el dudoso llano
huye la polvorosa
palestra, como sierpe ponzoñosa.

Por ti, su blanda musa,
en lugar de la cítara sonante,
tristes querellas usa,
que con llanto abundante
hazen bañar el rostro del amante.

Por ti, el mayor amigo
le es importuno, grave y enojoso ;
yo puedo ser testigo,
que ya del peligroso
nafragio fui su puerto y su reposo.

GARCILASSO DE LA VEGA

Y agora en tal manera
vence el dolor a la razon perdida,
que ponzoñosa fiera
nunca fue aborrecida
tanto como yo dél, ni tan temida.

No fuiste tu engendrada
ni producida de la dura tierra ;
no debe ser notada
que ingratamente yerra
quien todo el otro error de si destierra.

Hágate temerosa
el caso de Anaxárete, y cobarde,
que de ser desdeñosa
se arrepintió muy tarde ;
y asi, su alma con su marmol arde.

Estábase alegrando
del mal ageno el pecho empedernido,
quando abaxo mirando
el cuerpo muerto vido
del miserable amante, alli tendido.

Y al cuello el lazo atado
con que desenlazó de la cadena
el corazon cuitado,
que con su breve pena
compro la eterna punicion agena.

Sintió alli convertirse
en piedad amorosa el aspereza.
O tarde arrepentirse !
O última terneza !
Como te sucedió mayor dureza !

GARCILASSO DE LA VEGA

Los ojos se enclavaron
en el tendido cuerpo que allí vieron,
los huesos se tornaron
mas duros y ciecieron,
y ■ si toda la carne convirtieron ;

las entrañas heladas
tornaron poco a poco en piedra dura ;
por las venas cuitadas
la sangre su figura
iba desconociendo y su natura ;

hasta que finalmente
en duro marmol vuelta y trasformada,
hizo de si la gente
no tan maravillada
quanto de aquella ingratitude vengada.

No quieras tu, señora,
de Némesis airada las saetas
probar, por Dios, agora ;
baste que tus perfetas
obras y hermosura a los poetas

den inmortal materia,
sin que tambien en verso lamentable
celebren la miseria
de algun caso notable
que por ti pase triste y miserable.

GARCILASSO DE LA VEGA

69.

Soneto

O DULCES prendas, por mi mal halladas,
dulces y alegres quando Dios queria !
juntas estais en la memoria mia
y con ella en mi muerte conjuadas.

Quien me dixera, quando en las pasadas
horas en tanto bien por vos me via,
que me habiais de ser en algun dia
con tan grave dolor representadas ?

Pues en un hora junto me llevastes
todo el bien que por términos me distes,
llevadme junto el mal que me dexastes.

Si no, sospecharé que me pusistes
en tantos bienes, porque descastes
verme morir entre memorias tristes.

70.

Soneto

EN tanto que de rosa y azucena
se muestra la color en vuestro gesto
y que vuestro mirar ardiente, honesto,
enciende el corazón, y lo refrena ;

y en tanto que el cabello, que en la vena
del oro ■ escogio, con vuelo presto,
por el hermoso cuello blanco, enhiesto,
el viento mueve, esparce y desordena ;

coged de vuestra alegre primavera
el dulce fruto, antes que el tiempo ayrado
cubra de nieve la hermosa cumbre.

Marchitará la rosa el viento helado,
todo lo mudará la edad ligera,
por no hazer mudanza en ■ costumbre.

DIEGO HURTADO DE MENDOZA

1503-1575

71.

A su pensamiento

PENSAMIENTO mio,
no me deis tal guerra,
pues sois en la tierra
de quien solo fio ;
que si en tal altura
no vais poco a poco,
quedaré por loco,
y vos por locura.

Con alas deshechas
vais dando ocasiones
que vuestras canciones
se vuelvan endechas.

Y no es el aprieto
de mi cobardia
por vuestra osadia,
mas por mi respeto.

Vuestra es ya la palma,
mio es el tormento,
pues de pensamiento
sois prision del alma.

La disculpa hago,
porque amor la haga,
y lleva la paga,
pero yo lo pago.

Aun pudiera ser
temer donde osais,
si como pensais,
pudiérades ver.

Mirad si se encarga
mi poco sosiego,

DIEGO HURTADO DE MENDOZA

pensamiento ciego,
por senda tan larga,

Con todo, recibo
un bien tan inmenso,
que quando lo pienso,
no pienso que vivo.

Mis fieros tormentos
seran aliviados
si son sepultados
en mis pensamientos.

Honrada y dichosa
es vuestra subida ;
pero la caida
muy mas peligrosa.

Que buen fin espera
quien va sin recelo
subiendo en el cielo
con alas de cera ?

De vuestros antojos
vencido el volar,
dareis nombre al mar
que han hecho mis ojos.

Y el luto despues
traeráse en venganza
por mi, y la esperanza,
y yo por los tres.

Podreis responderme,
si doy en culparos,
que sé aconsejaros,
y no socorrerme.

Y en estos errores
veréis lo que soy,
Consejo ■ doy,
y tomo dolores.

SANTA TERESA DE JESÚS

1515-1582

72. *Versos nacidos del fuego del amor de Dios*

*VIVO sin vivir en mí,
y tan alta vida espero,
que muero porque no muero.*

GLOSA

Aquesta divina union,
del amor con que yo vivo,
haze a Dios ser mi cativo,
y libre mi corazon :
■ causa en mi tal pasion
ver a Dios mi prisionero,
que muero porque no muero.

Ay ! que larga es esta vida,
que duros estos destierros,
esta carcel, y estos hierros,
en que el alma esta metida !
Solo esperar la salida
■ causa un dolor tan fiero,
que muero porque no muero.

Ay ! que vida tan amarga
do no se goza el Señor !
y si es dulce el amor,
no lo es la esperanza larga :
quíteme Dios esta carga,
■ pesada que de acero,
que ■ porque no muero.

SANTA TERESA DE JESÚS

Solo con la confianza
vivo de que he de morir ;
porque muriendo el vivir
me asegura mi esperanza :
muerte do el vivir se alcanza,
no te tardes, que te espero,
que muero porque no muero.

Mira que el amor es fuerte ;
vida no seas molesta,
mira que solo te resta,
para ganarte, perderte ;
venga ya la dulce muerte,
venga el morir muy ligero,
que muero porque no muero.

Vida, que puedo yo darle
a mi Dios, que vive en mi,
si no es perderte a ti,
para mejor a El gozarle ?
Quiero muriendo alcanzarle,
pues a El solo es el que quiero,
que muero porque no muero.

Estando ausente de ti,
que vida puedo tener ?
sino muerte padecer
la mayor que nunca vi :
lástima tengo de mi,
por ser mi mal tan entero,
que muero porque no muero.

El pez que del agua sale
aun de alivio no carece,
a quien la muerte padece
al fin la muerte le vale :

SANTA TERESA DE JESÚS

que muerte habrá que se iguale
■ mi vivir lastimero ?
que muero porque no muero.

Quando me empiezo a aliviar
viendote en el Sacramento,
me haze mas sentimiento
el ■ poderte gozar ;
todo es para mas penar,
por ■ verte como quiero,
que muero porque no muero.

Quando me gozo, Señor,
con esperanza de verte,
viendo que puedo perderte,
■ me dobla mi dolor :
viviendo en tanto pavor,
y esperando como espero,
que muero porque no muero.

Sácame de aquesta muerte,
mi Dios, y dame la vida,
no me tengas impedida
en este lazo tan fuerte :
mira que muero por verte,
y vivir sin tí no puedo,
que muero porque no muero.

Lloraré mi muerte ya,
y lamentaré mi vida,
en tanto que detenida
por mis pecados está.
O, mi Dios, quando será,
quando yo diga de veio,
que muero porque no muero.

GUTIERRE DE CETINA

1530 (?)—1557

73.

Madrigal

OJOS claros, serenos,
si de un dulce mirar sois alabados,
por qué, si me mirais, mirais airados ?
Si quanto mas piadosos,
mas bellos pareceis a aquel que ■ mira,
no me mireis con ira,
porque no parezcáis menos hermosos.
Ay, tormentos rabiosos !
Ojos claros, serenos,
ya que asi me mirais, miradme al menos.

JORGE DE MONTEMÔR

1520 (?)—1561

74.

Cancion de Sireno

PPASADOS contentamientos,
que quereys ?
dexadme, no me canseys.

Memoria, quereys oirme ?
Los dias, las noches buenas,
paguélos cõn las setenas,
no teneys mas que pedirme ;
todo se acabó en partirme
como veys,
dexadme, no me canseys.

JORGE DE MONTEMÔR

Campo verde, valle umbroso,
donde algun tiempo gozé,
ved lo que despues pasé,
y dexadme en mi leposo ;
si estoy con razon medroso,
ya lo veys,
dexadme, no me canseys.

Vi mudado un coraçon,
cansado de assegurarame,
fue forçado aprovecharme
del tiempo, y de la ocasion ;
memoria do no hay pasion,
qué quereys ?
dexadme, no me canseys.

Corderos y ovejas mias,
pues algun tiempo lo fuistes,
las horas ledas, o tristes,
pasáronse con los dias ;
no hagays las alegrias
que soleys,
pues ya no m'enganareys.

Si venis por me turbar,
no hay pasion, ni habrá turbarme ;
si venis por consolarame,
ya no hay mal que consolar ;
■ venis por me maçar
bien podeys,
matadme y acabareys.

75.

Visita de Amor

UNAS coplas muy cansadas,
 con muchos pies arrastrando,
 ■ lo toscano imitadas,
 entró un amador cantando,
 enojosas y pesadas,
 cada pie con dos corcovas,
 y de peso doce arrobas,
 trovadas al tiempo viejo.
 Dios perdone a Castillejo
 que bien habló destas trovas.

Dijo Amor : « Donde se aprende
 este metro tan prolijo,
 que las orejas ofende ?
 Por estas coplas ■ dijo :
 « Algarabía de allende » :
 el sujeto, frío y duro
 y el estilo tan escuro,
 que la dama en quien se emplea
 duda, por sabia que sea,
 si es requiebro o es conjuro.

« Ved si la invencion es basta,
 pues Garcilasso y Boscan,
 las plumas puestas por asta,
 cada uno es un Roldan,
 y, con todo, no le basta :
 yo ■ alcanzo cual engaño
 te hizo para tu daño,
 con locura y desvario,
 meter en mi señorío
 moneda de reino extraño.»

GREGORIO DE SILVESTRE

—« Con dueñas y con doncellas
(dijo Venus), que pretende
quien les dice sus querellas
en lenguaje que no entiende
el, ni yo, ni vos, ni ella ?
Sentencio al que tal hiciere
que la dama por quien muere
lo tenga por cascabel,
y que haga burla dél ;
y de quanto le escribiere.»

HERNANDO DE ACUÑA

76.

Al Rey nuestro Señor

†1580 (?)

YA se acerca, Señor, o es ya llegada
la edad gloriosa en que promete el cielo
una grey, y un pastor solo en el suelo,
por suerte a vuestros tiempos reservada ;
ya tan alto principio en tal jornada
os muestra el fin de vuestro santo celo,
y anuncia al mundo para mas consuelo
un Monarca, un Imperio y una Espada !
Ya el orbe de la tierra siente en parte
y espera en todo vuestra monarquía
conquistada por vos en justa guerra,
que a quien ha dado Christo su estandarte,
dará el segundo mas dichoso día
en que vencido el mar, venza la tierra.

77.

Vida retirada

QUE descansada vida
 la del que huye el mundanal ruido,
 y sigue la escondida
 senda por donde han ido
 los pocos sabios que en el mundo'han sido !

Que no le enturbia el pecho
 de los soberbios grandes el estado,
 ni del dorado techo
 se admira fabricado
 del sabio moro en jaspes sustentado.

No cura si la fama
 canta con voz su nombre pregonera,
 ni cura si encarama
 la lengua lisongera
 lo que condena la verdad sincera.

Que presta ■ mi contento
 si soy del vano dedo señalado ?
 si en busca de este viento
 ando desalentado
 con ansias vivas, y mortal cuidado ?

O campo, o monte, o rio !
 O secreto seguro deleytoso !
 roto casi el navio
 a vuestro almo reposo
 huyo de aqueste mar tempestuoso.

FRAY LUIS DE LEON

Uno ■ rompido sueño,
un día puro, alegre, libre quiero ;
no quiero ver el ceño
vanamente severo
de quien la sangre ensalza o el dinero.

Despiértenme las aves
con ■ cantar suave no aprendido,
no los cuidados graves
de que ■ siempre seguido
quien al ageno arbitrio está atendido.

Vivir quiero conmigo,
gozar quiero del bien que debo al cielo
a solas, sin testigo,
libre de amor, de zelo,
de odio, de esperanzas, de recelo.

Del monte en la ladera
por mi mano plantado tengo un huerto,
que con la primavera
de bella flor cubierto
ya muestra en esperanza el fruto cierto.

Y como codiciosa
de ver y acrecentar su hermosura,
desde la cumbre ayrosa
una fontana pura
hasta llegar corriendo se apresura.

Y luego sosegada
el paso entre los árboles torciendo,
el suelo de pasada
de verdura vistiendo,
y con diversas flores va esparciendo,

FRAY LUIS DE LEON

El ayre el huerto orea,
y ofrece mil olores al sentido,
los árboles menea
con un manso ruido,
que del oro y del cetro pone olvido.

Ténganse su tesoro
los que de un flaco leño se confían :
no ■ mio ver el lloro
de los que desconfían
quando el cierzo y el ábrego porfían.

La combatida antena
cruxe, y en ciega noche el claro día
se torna, al cielo suena
confusa vocería,
y la mar enriquecen ■ porfia.

A mi una pobrecilla
mesa de amable paz bien abastada
me baste, y la baxilla
de fino oro labrada
sea de quien la mar no teme ayrada.

Y mientras miserable-
mente se están los otros abrasando
en sed insaciable
del no durable mando,
tendido yo a la sombra esté cantando.

A la sombra tendido
de yedra y lauro eterno coronado,
puesto el atento oído
al son dulce, acordado,
del plectro sabiamente meneado.

FRAY LUIS DE LEÓN

78. *Oda ■ Francisco Salinas*

EL ayre se serena
y viste de hermosura y luz no usada,
Salinas, quando suena
la música extremada
por vuestra sabia mano gobernada.

A cuyo son divino
mi alma que en olvido está sumida,
torna a cobrar el tino,
y memoria perdida
de su origen primera esclarecida.

Y como se conoce,
en suerte y pensamientos se mejora,
el oro desconoce
que el vulgo ciego adora,
la belleza caduca engañadora.

Traspasa el ayre todo
hasta llegar a la mas alta esfera,
y oye allí otro modo
de que no perecedera
música, que es de todas la primera.

Ve como el gran maestro,
a aquesta inmensa cítara aplicado,
con movimiento diestro
produce el son sagrado,
con que este eterno templo es sustentado.

Y como está compuesta
de números concordés, luego envía
consonante respuesta,
y entrambas ■ porfia
mezclan ■■ dulcísima armonía.

FRAY LUIS DE LEON

Aquí la alma navega
por un mar de dulzura, y finalmente
en él así se anega,
que ningun accidente
extraño o peregrino oye o siente.

O desmayo dichoso !
o muerte que das vida ! o dulce olvido !
durase en tu reposo
sin ser restituido
jamás a aqueste baxo y vil sentido !

A este bien os llamo,
gloria del Apolíneo sacro coro,
amigos, ■ quien amo
sobre todo tesoro,
que todo lo demas es triste lloro.

O ! suene de contino,
Salinas, vuestro son en mis oidos,
por quien al bien divino
despiertan los sentidos,
quedando a lo demas amortecidos.

79. *A Felipe Ruiz de la Torre y Mota*

QUANDO será que pueda
libre de esta prision volar al cielo,
Felipe, y en la rueda
que huye mas del suelo,
contemplar la verdad pura sin velo ?

Alli a mi vida junto
en luz resplandeciente convertido
veré distinto y junto,
lo que es, y lo que ha sido,
y su principio propio y escondido.

FRAY LUIS DE LEON

Entonces veré como
el divino poder echó el cimiento
tan ■ nivel y plomo,
do estable eterno asiento
posée el pesadísimo elemento.

Veré las inmortales
columnas do la tierra está fundada,
las lindes y señales
con que ■ la mar ayrada
la providencia tiene aprisionada.

Porque tiembla la tierra,
porque las hondas mares se embravecen,
do sale a mover guerra
el cierzo, y porque crecen
las aguas del océano y descrecen.

De do manan las fuentes ;
quien ceba, y quien bastece de los ríos
las perpetuas corrientes ;
de los helados frios
veré las causas, y de los estios.

Las soberanas aguas
del ayre en la region quien las sostiene ;
de los rayos las fraguas ;
do los tesoros tiene
de nieve Dios, y el trueno donde viene.

No ves quando acontece
turbarse el ayre todo en el verano ?
el dia se ennegrece,
sopla el gallego insano,
y sube hasta el cielo el polvo vano.

FRAY LUIS DE LEON

Y entre las nubes mueve
■ carro Dios ligero y reluciente,
horrible son conmueve,
relumbra fuego ardiente,
treme la tierra, humíllase la gente.

La lluvia baña el techo,
envian largos rios los collados ;
su trabajo deshecho,
los campos anegados
miran los labradores espantados.

Y de alli levantado
veré los movimientos celestiales,
ansí el arrebatado
como los naturales,
las causas de los hados, las señales.

Quien rige las estrellas
veré, y quien las enciende con hermosas
y eficaces centellas ;
porque están las dos osas,
de bañarse en el mar siempre medrosas.

Veré este fuego eterno
fuente de vida y luz do se mantiene ;
y porque en el invierno
tan presuroso viene,
porque en las noches largas se detiene.

Veré sin movimiento
en la mas alta esfera las moradas
del gozo y del contento,
de oro y luz labradas,
de espíritus dichosos habitadas.

FRAY LUIS DE LEON

80.

Profecía del Tajo

FOLGABA el rey Rodrigo
con la hermosa Caba en la ribera
del Tajo sin testigo ;
el pecho sacó fuera
el rio, y le habló de esta manera :

« En mal punto te goces,
injusto forzador ; que ya el sonido,
y las amargas voces,
y ya siento el bramido
de Marte, de furor y ardor ceñido.

Aquesta tu alegría
que llantos acarrea ! aquesa hermosa,
que vió el sol en mal dia,
al Godo, ay ! quan llorosa,
al soberano sceptro, ay ! quan costosa !

Llamas, dolores, guerras,
muertes, asolamientos, fieros males
entre los brazos cierras,
trabajos inmortales
a ti y a tus vasallos naturales.

A los que en Constantina
rompen el fértil suelo, ■ los que baña
el Ebro, a la vecina
Sansueña, a Lusitania,
a toda la espaciosa y triste España.

Ya dende Cadiz llama
el injuriado Conde ■ la venganza
atento, y ■ a la fama,
la bárbara pujanza,
■ quien para tu daño no hay tardanza.

FRAY LUIS DE LEON

Oye que al ciclo toca
con temeroso son la trompa fiera,
que en *África* convoca
el moio ■ la bandera,
que al ayre desplegada va ligera.

La lanza ya blande
el árabe cruel, y hiere el viento,
llamando a la pelea,
innumerable cuento
de esquadras juntas veo en un momento.

Cubre la gente el suelo,
debaxo de las velas desaparece
la mar, la voz al cielo
confusa, incierta crece,
el polvo roba el dia, y le escurece.

Ay ! que ya presurosos
suben las largas naves ; ay ! que tienden
los brazos vigorosos
a los remos, y encienden
las mares espumosas por do hienden.

El Eolo derecho
hinche la vela en popa, y larga entrada
por el hercúleo estrecho
con la punta acerada
el gran padre Neptuno da a la armada.

Ay triste ! y aun te tiene
el mal dulce regazo ? ni llamado
al mal que sobreviene
no acorres ? ocupado
no ves ya el puerto de Hércules sagrado ?

FRAY LUIS DE LEON

Acude, acorre, vuela,
traspasa la alta sierra, ocupa el llano,
no perdones la espuela,
no des paz a la mano,
■ fulminando el hierro insano.

Ay ! quanto de fatiga,
ay ! quanto de sudor está presente
al que viste loriga,
al infante valiente,
a hombres y a caballos juntamente !

Y tu, Betis divino,
de sangre agena y tuya amancillado,
darás al mar vecino
quanto yelmo quebrado !
quanto cuerpo de nobles destrozado !

El furibundo Marte
cinco luces las haces desordena,
igual a cada parte,
la sexta, ay ! te condena,
o cara patria, a bárbara cadena.»

Noche serena

QUANDO contemplo el cielo
de innumerables luces adornado,
y miro hacia el suelo
de noche rodeado,
en sueño y en olvido sepultado ;

El amor y la pena
despiertan en mi pecho una ansia ardiente |
despiden laiga vena
los ojos hechos fuente ;
la lengua dice al fin con voz doliente |

FRAY LUIS DE LEÓN

Morada de grandeza,
templo de claridad y hermosura,
mi alma que ■ tu alteza
nació, que desventura
la tiene en esta cárcel baxa, oscura ?

Que mortal desatino
de la verdad aleja ansi el sentido,
que de tu bien divino
olvidado, perdido
sigue la vana sombra, el bien fingido ?

El hombre está entregado
al sueño, de su suerte no cuidando,
y con paso callado
el cielo vueltas dando
las horas del vivir le va hurtando.

Ay ! despertad, mortales ;
mirad con atencion en vuestro daño ;
las almas inmortales
hechas a bien tamaño
podrán vivir de sombra, y solo engaño ?

Ay ! levantad los ojos
a aquesta celestial eterna esfera,
burlareis los antojos
de aquesta lisongera
vida, con quanto teme y quanto espera.

Es mas que un breve punto
el baxo y torpe suelo, comparado
a aqueste gran trasunto
do vive mejorado
lo que es, lo que será, lo que ha pasado ?

FRAY LUIS DE LEON

Quien mira el gran concierto
de aquestos resplandores eternals,
su movimiento cierto,
sus pasos desiguales,
y en proporcion concorde tan iguales :

La luna como mueve
la plateada rueda, y va en pos de ella
la luz do el saber llueve,
y la graciosa estrella
de amor le sigue reluciente y bella :

Y como otro camino
prosigue el sanguinoso Marte ayrado,
y el Júpiter benino,
de bienes mil cercado,
serena el cielo con su rayo amado :

Rodéase en la cumbre
Saturno, padre de los siglos de oro,
tras él la muchedumbre
del reluciente coro
■ luz va repartiendo y su tesoro :

Quien es el que esto mira,
y precia la baxeza de la tierra,
y no gime y suspira
por romper lo que encierra
el alma, y de estos bienes la destierra ?

Aqui vive el contento,
aquí reyna la paz ; aqui asentado
en rico y alto asiento
está el amor sagrado
de honra y de deleytes rodeado.

FRAY LUIS DE LEÓN

Inmensa hermosura
aquí se muestra toda ; y resplandece
clarísima luz pura,
que jamás anochece ;
eterna primavera aquí florece.

O campos verdaderos !
o prados con verdad frescos y amenos !
riquísimos mineros !
O deleitosos senos !
repuestos valles de mil bienes llenos !

82.

Al apartamiento

O YA seguio puerto
de mí tan luengo erior ! o descado
para reparo cierto
del grave mal pasado,
reposito alegre, dulce, descansado !

Techo pagizo a donde
jamás hizo morada el enemigo
cuidado, ni se asconde
envidia en rostro amigo,
ni voz perjura, ni mortal testigo :

Sierra que vas al cielo
altísima, y que gozas del sosiego
que no conoce el suelo,
■ donde el vulgo ciego
ama el morir ardiendo en vivo fuego:

Recíbeme en tu cumbre,
recíbeme que huyo perseguido
la errada muchedumbre,
el trabajo perdido,
la falsa paz, el mal no merecido.

FRAY LUIS DE LEON

Yo do está mas sereno
el ayre me coloca, mientras curo
los daños del veneno
que bebí mal seguro,
mientras el mancillado pecho apuro.

Mientras que poco ■ poco
borro de la memoria quanto impreso
dexó alli el vivir loco
por todo su proceso
vario entre gozo vano, y caso avieso.

En ti, casi desnudo
de este corporal velo, y de la asida
costumbre roto el nudo,
traspasaré la vida
en gozo, en paz, en luz no corrompida.

De ti en el mar sujeto
con lástima los ojos inclinando,
contemplaré el aprieto
del miserable bando,
que las saladas olas va cortando.

El uno que surgia
alegre ya en el puerto, salteado
de bravo soplo, guia
en alto mar lanzado
apenas el navio desarmado.

El otro en la cubierta
peña rompe la nave, que al momento
el hondo pide abierta ;
al otro calma el viento ;
otro ■ las baxas sirtes hace asiento.

FRAY LUIS DE LEON

A otros roba el claro
dia, y el corazon el aguacero ;
ofrecen al avaro
Neptuno su dinero ;
otro nadando huye el morir fiero.

Esfuerza, opone el pecho :
mas como será parte un afligido
que va, el leño deshecho,
de flaca tabla asido
contra un abismo inmenso embriavccido ?

Ay ! otra vez y ciento
otras, seguro puerto deseado !
no me falte tu asiento,
y falte quanto amado,
quanto del ciego error es codiciado.

83.

Morada del cielo

ALMA region luciente,
prado de bienandanza, que ni al hielo
ni con el rayo ardiente
falleces, fértil suelo
producidor eterno de consuelo ;

De púrpura y de nieve
florida la cabeza coronado,
a dulces pastos mueve
sin honda ni cayado,
el buen Pastor en ti su hato amado.

El va, y en pos dichosas
le siguen sus ovejas, do las pace
con inmortales rosas,
con flor que siempre nace,
y quanto mas se goza mas renace.

FRAY LUIS DE LEON

Ya dentro ■ la montaña
del alto bien las guía ; ya en la vena
del gozo fiel las baña,
y les da mesa llena,
pastor y pasto él solo, y suerte buena.

Y de su esfera quando
la cumbre toca altísimo subido
el sol, él sesteando
de su hato ceñido
con dulce son deleyta el santo oido.

Toca el rabel sonoro,
y el inmortal dulzor al alma pasa,
con que envilece el oro,
y ardiendo se traspasa
y lanza en aquel bien libre de tasa.

O son, o voz ! siquiera
pequeña parte alguna descendiese
en mi sentido, y fuera
de si el alma pusiese
y toda en ti, o amor, la convirtiese !

Conocería donde
sesteas, dulce Esposo, y desatada
de esta prision a donde
padece, a tu manada
junta, no ya andará perdida, errada.

FRAY LUIS DE LEON

84.

En la Ascension

Y DEXAS, Pastor santo,
tu grey en este valle hondo oscuro
con soledad y llanto,
y tu rompiendo el puro
ayre, te vas al inmortal seguro !

Los antes bien hadados,
y los agora tristes y afligidos,
■ tus pechos criados,
de ti desposeidos,
a do convertirán ya sus sentidos ?

Que mirarán los ojos
que vieron de tu rostro la hermosura,
que no les sea enojos ?
quien oyó tu dulzura,
que no tendrá por sordo y desventura ?

Aqueste mar turbado
quien le pondrá ya freno ? quien concierto
al viento fiero ayrado ?
estando tu encubierto,
que norte guiará la nave al puerto,

Ay ! nube envidiosa
aun de este breve gozo, que te aquexas ?
do vuelas presurosa ?
quan rica tu te alexas !
quan pobres y quan ciegos, ay ! nos dexas.

FRAY LUIS DE LEON

85. *Al salir de la carcel*

AQUI la envidia y mentira
me tuvieron encerrado |
dichoso el humilde estado
del sabio que se retira
de aqueste mundo malvado |
y con pobre mesa y casa
en el campo deleytoso,
con solo Dios se compasa
y a solas su vida pasa
ni envidiado ni envidioso.

86. *Soneto*

O CORTESIA, o dulce acogimiento,
o celestial saber, o gracia pura,
o de valor dotado y de dulzura,
pecho real y honesto pensamiento |
O luces del amor querido asiento,
o boca donde vive la hermosura,
o habla suavísima, o figura
angelical, o mano, o sabio acento |
Quien tiene en solo vos atesorado
su gozo, y vida alegre, y su consuelo,
su bienaventurada y rica suerte |
quando de vos se viere desterrado,
ay ! qué le quedará sino recelo
y noche, y amargor, y llanto, y muerte.

87.

Cancion

ESCLAVO soy ; peio cuyo,
 eso no lo diré yo ;
*que cuyo soy me mandó
 que no diga que soy suyo.*

Cuyo soy jurado tiene
 de ahorrarme si lo digo ;
 libreme Dios de un castigo
 que a tales términos viene.
 Yo horro, siendo de un cuyo
 tal qual quien me cautivó ?
*Bien librado estaba yo
 si dixera que soy suyo.*

Ando a ganar para mí,
 no para mi libertad ;
 que esta de mi voluntad
 por ser esclavo la di.
 Harto he dicho ; pero cuyo
 puedo yo ser, eso no ;
*dígalo quien me mandó
 que no diga que soy suyo.*

Púsome en el alma el clavo,
 su dulce nombre y la S,
 porque ninguno pudiese
 saber de quien soy esclavo.
 Quien quisiere saber cuyo,
 lea donde se escribió.
*y verá quien me mandó
 que no diga que soy suyo.*

BALTASAR DEL ALCÁZAR

Quiero, al fin, decir quien es,
si ■ me lo estorba el miedo :
soy de Inés . . . perdido quedo !
señores, no soy de Inés !
burlando estaba en el cuyo . . .
mal haya quien me engañó ;
que en mi seso estaba yo
de no dezir que soy suyo !

88.

Cena jocosa

EN Jaen, donde resido,
vive don Lope de Sosa,
y diréte, Inés, la cosa
mas brava dél que has oido.

Tenia este caballero
un criado portugués . . .
pero cenemos, Inés,
si te parece, primero.

La mesa tenemos puesta ;
lo que se ha cenar, junto ;
las tazas y el vino, a punto ;
falta comenzar la fiesta.

Rebana pan. Bueno está.
La ensaladilla es del cielo ;
y el salpicon, con ■ ajuelo,
no miras qué tufo da ?

Comienza el vinillo nuevo
y échale la bendicion ;
yo tengo por devocion
de santiguar lo que bebo.

Franco fue, Inés, ese toque
pero arrójame la bota !

BALTASAR DEL ALCÁZAR

vale un florin cada gota
de este vinillo haloque.

De qué taberna ■ traxo ?
mas ya : de la del cantillo ;
diez y seis vale el cuartillo ;
no tiene vino mas baxo.

Por Nuestro Señor, que es miña
la taberna de Alcocer ;
grande consuelo es tener
la taberna por vecina.

Si es o no invencion moderna,
vive Dios, que no lo sé,
pero delicada fue
la invencion de la taberna.

Porque allí lleigo sediento,
pido vino de lo nuevo,
mídenlo, dánmelo, bebo,
págolo y voime contento.

Esto, Inés, ello se alaba ;
no es menester alaballo ;
sola una falta le hallo :
que con la prisa se acaba.

La ensalada y salpicon
hizo fin ; que viene ahora ?
La morcilla. O gran señora,
digna de veneracion !

Qué oronda viene y qué bella !
qué través y enjundias tiene !
Paréceme, Inés, que viene
para que demos en ella.

Pues, sus ! encójase y entre,
que es algo estrecho el camino.
No eches agua, Inés, al vino,
no se escandalice el vientre.

BALTASAR DEL ALCÁZAR

Echa de lo trasaniejo,
porque con mas gusto comas !
Dios te salve, que así tomas,
■ sabia, mi consejo.

Mas di : no adoras y precias
la morcilla ilustre y rica ?
Como la traidora pica !
tal debe tener especias.

Qué llena está de piñones !
morcilla de cortesanos,
y asada por ■ manos,
hechas ■ cebar lechones.

Vive Dios, que se podia
poner al lado del Rey !
puerco, Inés, a toda ley,
que hinche tripa vacia.

El corazon me revienta
de placer ; no sé de ti
como te va ; yo, por mi,
sospecho que estás contenta.

Alegre estoy, vive Dios ;
■ oye un punto sutil :
■ pusiste allí un candil ?
Como remanecen dos ?

Pero son preguntas vilcs ;
ya sé lo que puede ser :
con este negro beber
■ acrecientan los candiles.

Probemos lo del pichel,
alto licor celestial !
■ es el haloquillo tal,
ni tiene que ver con él.

Qué suavidad ! qué clareza !
qué rancio gusto y olor !

BALTASAR DEL ALCÁZAR

qué paladar ! qué color,
todo con tanta fineza !

Mas el queso sale a plaza,
la moradilla va entrando,
y ambos vienen preguntando
por el pichel y la taza.

Prueba el queso, que es extremo ;
el de Pinto no le iguala ;
pues la aceituna no es mala :
bien puede bogar su remo.

Pues haz, Inés, lo que suces ;
daca de la bota llena
seis tragos. Hecha es la cena :
levántense los manteles.

Ya que, Inés, hemos cenado
tan bien y con tanto gusto,
parece que será justo
volver al cuento pasado.

Pues sabrás, Inés hermana,
que el portugués cayó enfermo . . .
las onze dan ; yo me duermo :
quédese para mañana.

GASPAR GIL POLO

89.

Cancion de Turiano

f1591 (2)

QUANDO con mil colores devisado
viene el verano en el ameno suelo,
el campo hermoso está, sereno el cielo,
rico el pastor y próspero el ganado.

Philomena por árboles floridos
da sus gemidos ;
hay fuentes bellas,
y en torno dellas,

GASPAR GIL POLO

cantos suaves
de Nymphas y aves.
Mas si Elvinia de allí sus ojos parte,
habrá contino hibierno en toda parte.

Quando el helado cierzo de hermosura
despoja hierbas, árboles y flores,
el canto dejan ya los ruiseñores
y queda el yermo campo sin verdura.

Mil horas mas largas que los días
las noches frias,
espesa niebla
con la tiniebla
escura y triste
el aire viste.
Mas salga Elvinia al campo, y por doquiera
renovará la alegre primavera.

Si alguna vez envia el cielo ayrado
el temeroso rayo o bravo trueno,
está el pastor de todo amparo ageno,
triste, medroso, atónito y turbado.

Y si granizo o dura piedra arroja,
la fruta y hoja
gasta y destruye,
el pastor huye
a passo largo,
triste y amargo.
Mas salga Elvinia al campo, y su belleza
desterrará el recelo y la tristeza.

Y si acaso tañendo está o cantando
a sombra de olmos o altos valladares,
y están con dulce acento a mis cantares
la mirla y la calandria replicando ;

GASPAR GIL POLO

quando suave espira el fresco viento,
quando el contento
mas soberano
me tiene ufano,
libre de miedo,
lozano y ledo :
si asoma Elvinia aiada, así me espanto,
que el rayo ardiente no me atiera tanto.

Si Delia en perseguir silvestres fieras,
con muy castos cuidados ocupada
va de su hermosa escuadra acompañada,
buscando sotos, campos y riberas ;
Napeas y Hamadriadas hermosas
con frescas rosas
le van delante,
está triunfante
con lo que tiene ;
pero si viene
al bosque donde caza Elvinia mia,
parecerá menor su lozania.

Y quando aquellos miembros delicados
se lavan en la fuente esclarecida,
si allí Cyntia estuviera, de corrida
los ojos abajara avergonzados.

Porque en la agua de aquella trasparente
y clara fuente
el mármol fino
y peregrino
con beldad rara
se figurara,
y al atrevido Acteon, si la viera,
no en ciervo, pero en mármol convirtiera.

GASPAR GIL POLO

Cancion, quiero mil veces replicarte
en toda parte,
por ver si el canto
amansa un tanto
mi clara estrella,
tan cruda y bella.
Dichoso yo si tal ventura hubiese
que Elvinia se ablandasé o yo muriese.

FERNANDO DE HERRERA

1534 (?) - 1594

90. *Cancion en alabanza de la divina Magestad,
por la vitoria del Señor don Juan*

CANTEMOS al Señor, que en la llanura
venció del mar al enemigo fiero.
Tu, Dios de las batallas, tu eres diestra,
salud, y gloria nuestra.
Tu rompiste las fuerzas, y la dura
frente de Faraon, feroz guerrero.
Sus escogidos príncipes cubrieron
los abissos del mar, y descendieron
qual piedra en el profundo, y tu ira luego
los tragó, como arista seca el fuego.

El soberbio tirano confiado
en el grande aparato de sus naves,
que de los nuestros la cerviz cativa,
y las manos aviva
al ministerio de su duro estado :
derribo con los brazos suyos graves
los cedros mas excelsos de la cima
y el árbol que mas yerto ■ sublima,
bebiendo agenas aguas, y pisando
el mas cerrado y apartado bando.

FERNANDO DE HERRERA

Temblaron los pequeños, confundidos
del impío furor suyo, alzó la frente
contra ti, señor Dios, y enfurecido
ya contra ti se vido
con los armados brazos estendidos
el arrogante cuello del potente.
Cercó ■ corazon de ardiente saña
contra las dos Esperias, que el ■■ baña,
porque en ti confiadas le resisten,
y de armas de tu fe, y amor ■ visten.

Dixo aquel insolente, y desdeñoso :
« No conocen mis iras estas tierras,
y de mis padres los ilustres hechos ?
o valieron sus pechos
contra ellos con el húngaro dudoso,
y de Dalmacia y Rodas en las guerras ?
pudo su Dios librallos de sus manos ?
que Dios salvó a los de Austria, y los Germanos ?
por ventura podrá ■ Dios aora
guardallos de mi diestra vencedora ?

Su Roma temerosa y humillada
sus canciones en lágrimas convierte ;
ella y sus hijos mi furor esperan,
quando vencidos mueran. .
Francia está con discordia quebrantada,
y en España amenaza horrible muerte
quien honra de la luna las banderas ;
y aquellas gentes en la guerra fieras
ocupadas están en su defensa,
y aunque no, quien podrá hazerme ofensa ?

FERNANDO DE HERRERA

Los poderosos pueblos me obedecen,
y con ■ daño el yugo an consentido,
y me dan por salvarse ya la mano ;
y su valor ■ vano,
que sus luzes muriendo se escurecen.
Sus fuertes en batalla an percido,
■ vírgenes están en cautiverio,
su gloria ha buuelto al cetro de mi imperio.
Del Nilo a Eufrates y al Danubio frio
quanto el sol alto mira : todo es mio. »

'Tu, Señor, que no sufres que tu gloria
usurpe quien confia en su grandeza,
prevaleciendo en vanidad y en ira :
a este soberbio mira,
que tus templos afea en su vitoria,
no dexes que los tuyos así oprima,
y en ■ cuerpos las fieras bravas cebe,
y en su esparcida sangre el odio pruebe ;
que hecho ya su oprobrio, dize : « Donde
el Dios destes está ? de quien se esconde ? »

Por la gloria debida de tu nombre,
por la venganza de tu muerta gente,
y de los presos por aquel gemido,
vuelve el brazo tendido
contra aquel, que aborrece ya ser ombre,
y las onras que a ti se dan, consiente,
y tres y quatro vezes su castigo
dobla con fortaleza al enemigo
y la injuria a tu nombre cometida,
sea el duro cuchillo de ■ vida.

FERNANDO DE HERRERA

Levantó la cabeza el poderoso,
que tanto odio te tiene ; en nuestro estrago
juntó el consejo, y contra ■■ pensaron
los que en él se hallaron.

« Venid, dixeron, y en el mar undoso
hagamos de su sangre un grande lago :
deshagamos a estos de la gente,
y el nombre de su Cristo juntamente,
y dividiendo dellos los despojos,
hártense en muerte suya nuestros ojos.»

Vinieron de Asia, y de la antigua Egipto,
los árabes, y fieros africanos,
y los que Grecia junta mal con ellos,
con levantados cuellos,
con gran potencia y número infinito.
Y prometieron con sus duras manos
encender nuestros fines, y dar muerte
con hierro ■ nuestra juventud mas fuerte,
nuestros niños prender, y las donzellas,
y la gloria ofender, y la luz dellas.

Ocuparon del mar los largos senos,
en silencio y temor puesta la tierra,
y nuestros fuertes súbito cessaron,
y medrosos callaron,
hasta que a los feroces agarenos
el señor eligiendo nueva guerra,
se opuso el joven de Austria valeroso
con el claro español y belicoso ;
que Dios no sufre en Babilonia viva
su querida Sion siempre cativa.

FERNANDO DE HERRERA

Qual leon ■ la presa apercibido,
esperaban los impios confiados
a los que tu, Señor, eras escudo ;
que el coraçon desnudo
de temor, y de fe todo vestido,
de tu espíritu estaban confortados.
Sus manos ■ la guerra compusiste,
y a sus brazos fortísimos pusiste
como el arco azerado, y con la espada
mostraste en su favor la diestra armada.

Turbáronse los grandes, los robustos
rindiéronse temblando, y desmayaron ;
y tu pusiste, Dios, como la rueda,
como la arista queda
al ímpetu del viento, a estos injustos,
que mil huyendo de uno ■ pasaron.
Qual fuego abrasa selvas, y qual llama,
que ■ las espessas cumbres se derrama,
tal ■ tu ira y tempestad seguiste,
y su faz de inominia confundiste.

Quebrantaste al dragon fiero, cortando
las alas de su cuerpo temerosas,
y ■■ brazos terribles no vencidos ;
que con hondos gemidos
■ retira ■ ■ cueva, silbos dando,
y tiembla ■■ sus sierpes venenosas,
lento de miedo torpe sus entrañas,
de tu leon temiendo las hazañas ;
que, saliendo de España, dió un rugido,
que con espanto lo dexó atordido.

FERNANDO DE HERRERA

Hoy los ojos se vieron humillados
del sublime varon y ■ grandeza,
y tu solo, Señor, fuiste exaltado.
Que tu día es llegado,
Señor de los exércitos armados,
sobre la alta cerviz, y ■ dureza,
sobre derechos cedros y estendidos,
sobre empinados montes y crecidos,
sobre torres, y muros, y las naves
de Tiro, que ■ los tuyos fueron graves.

Babilonia y Egito amedrentada,
del fuego y asta temblará sangrienta,
y el humo subirá a la luz del cielo,
y faltos de consuelo,
con rostro oscuro y soledad turbada
tus enemigos llorarán ■ afrenta.
Y tu, Grecia, concorde a la esperanza
de Egito, y gloria de ■ confianza,
triste que a ella pareces, no temiendo
a Dios y en tu remedio ■ atendiendo.

Por que, ingrata, tus hijas adornaste
en adulterio con tan impía gente,
que deseaba profanar tus frutos,
y con ojos enxutos
sus odiosos passos imitaste,
su aborrecible vida y mal presente ?
por eso Dios ■ vengará ■ tu muerte ;
que llega a tu cerviz ■ diestra fuerte
la aguda espada ; quien será que pueda
tener su mano poderosa queda ?

FERNANDO DE IERRERA

Mas tu, fueiça del mar, tu, excelsa Tiro,
que ■ tus naves estabas gloriosa,
y el término espantabas de la tierra :
y si hazias guerra,
de temor la cubias con suspiro,
como acabaste fiera y orgullosa ?
Quien pensó a tu cabeza daño tanto ?
Dios, para convertir tu gloria en llanto,
y derribar tus ínclitos y fuertes,
te hizo perecer con tantas muertes.

Llorad, naves del mar, que es destruida
toda vuestra soberbia y fortaleza !
Quien ya tendrá de ti lástima alguna,
tu que sigues la luna,
Asia adúltera, en vicios sumergida ?
Quien mostrará por ti alguna tristeza ?
Quien rogará por ti ? Que Dios entiende
tu ira, y la soberbia que te ofende,
y tus antiguas culpas y mudanza
han vuelto contra ti a pedir venganza.

Los que vieren tus brazos quebrantados,
y de tus pinos ir el mar desnudo,
que sus ondas turbaron, y llanura,
viendo tu muerte oscura,
dirán, de tus estragos espantados :
quien contra la espantosa tanto pudo ?
El Señor, que mostró su fuerte mano
por la fe de ■ príncipe cristiano,
y por el nombre santo de su gloria,
a España concede esta vitoria.

FERNANDO DE HERRERA

Bendita, Señor, ■ tu grãndeza,
que despues de los daños padecidos,
despues de nuestras culpas y castigo,
rompiste al enemigo
de la antigua soberbia la dureza.
Adórente, Señor, tus escogidos !
Confiese, quanto cerca el ancho cielo,
tu nombre, o nuestro Dios, nuestro consuelo,
y la cerviz rebelde, condenada,
padezca en bravas llamas abrasada.

A ti solo la gloria
por siglos de los siglos, ■ ti damos
la honra, y humillados te adoramos.

91.

Soneto

OSË y temí : mas pudo la osadia
tanto, que desprecié el temor cobarde ;
subí a do el fuego mas m' enciende y arde,
cuanto mas la esperanza se desvia.

Gasté en error la edad florida mia ;
aora veo el daño, pero tarde ;
que ya mal puede ser, qu' el seso guarde
■ quien s' entrega ciego a su porfia.

T'al vez pruebo (mas que me vale) alzarme
del grave peso, que mi cuello oprime ;
aunque falta ■ la poca fuerza el hecho.

Sigo al fin mi furor, porque mudarme
no ■ honra ya, ni justo, que s' estime
tan mal de quien tan bien rindió ■ pecho.

92. *Por la Pérdida del Rey Don Sebastian*

VOZ de dolor, y canto de gemido,
 y espíritu de miedo, envuelto en ira,
 hagan principio acerbo a la memoria
 d' aquel día fatal aborrecido,
 que Lusitania mísera suspira,
 desnuda de valor, falta de gloria ;
 y la llorosa historia
 asombre con horror funesto y triste,
 dend' el áfrico Atlante y seno ardiente,
 hasta do el mar de otro color ■ viste
 y do el límite roxo d' Oriente,
 y todas ■ vencidas gentes fieras
 ven tremolar de Cristo las banderas.

Ay de los que pasaron, confiados
 en sus caballos, y en la muchedumbre
 de sus carros, en ti, Libia desierta,
 y ■ su vigor y fuerzas engañados,
 no alzaron su esperanza a aquella cumbre
 d' eterna luz ; mas con soberbia cierta
 se ofrecieron la incierta
 vitoria, y sin volver a Dios sus ojos,
 con yerto cuello y corazon ufano
 solo atendieron siempre a los despojos
 y el santo d' Israel abrió su mano,
 y los dexó ; y cayó en despeñadero
 el carro, y el caballo y caballero.

Vino el día cruel, el día lleno
 d' indignacion, d' ira y furor, que puso
 en soledad, y en profundo llanto,
 de gente y de plazer el reino ageno.

FERNANDO DE HERRERA

El cielo no alumbró, quedó confuso
el nuevo sol, presago de mal tanto,
y con terrible espanto
el Señor visitó sobre ■■ males,
para humillar los fuertes arrogantes,
y levantó los bárbaros ■■ iguales,
que con osados pechos y constantes
no busquen oro ; mas con crudo hierro
venguen la ofensa y cometido yerro.

Los impios y robustos, indinados,
las ardientes espadas desnudaron
sobre la claridad y hermosura
de tu gloria y valor ; y no cansados
en tu muerte, tu honor todo afearon,
mezquina Lusitania sin ventura ;
y con frente segura
rompieron sin temor con fiero estrago
tus armadas escuadras y braveza.
L' arena se tornó sangriento lago,
la llanura con muertos aspereza ;
cayó en unos vigor, cayó denuedo,
mas en otros desmayo y torpe miedo.

Son estos por ventura los famosos,
los fuertes y beligeros varones,
que conturbaron con furor la tierra ?
que sacudieron reinos poderosos ?
que domaron las hórridas naciones ?
que pusieron desierto en cruda guerra,
quanto enfrena y encierra
el mar Indo, y feroces destruyeron
grandes ciudades ? do la valentia ?

FERNANDO DE HERRERA

Como así s' acabaron, y perdieron
tanto heroico valor en solo un día,
y lexos de ■ patria derribados,
no fueron justamente sepultados ?

Tales fueron aquestos, cual hermoso
cedro del alto Líbano, vestido
de ramos, hojas, con excelsa alteza |
las aguas lo criaron poderoso,
sobre empinados árboles subido,
y se multiplicaron en grandeza
sus ramos con belleza,
y extendiendo ■ sombra, s' anidaron
las aves, que sustenta el grande cielo,
y en sus hojas las fieras engendraron,
y hizo ■ mucha gente umbroso velo.
No igualó en celsitud y hermosura
jamás árbol alguno a su figura.

Pero elevóse con su verde cima,
y sublimó la presuncion su pecho,
desvanecido todo y confiado,
haziendo de su alteza solo estima.
Por eso Dios lo derribó deshecho,
a los impios y agenos entregado,
por la raiz cortado ;
qu' opreso de los montes arrojados,
sin ramos y sin hojas, y desnudo,
huyeron dél los hombres espantados,
que ■ sombra tuvieron por escudo |
en ■ ruina y ramos, cuantas fueron,
las aves y las fieras se pusieron.

FERNANDO DE HERRERA

Tu, infanda Libia, en cuya seca arena
murió el vencido reino Lusitano,
y s' acabó su generosa gloria,
no estés alegre y d' ufanía llena ;
porque tu temerosa y flaca mano
hubo sin esperanza tal vitoria,
indina de memoria ;
que si el justo dolor mueve a venganza
alguna vez el español corage,
despedazada con aguda lanza,
compensarás muriendo el hecho ultrage ;
y Luco amedrentado, al mar inmenso
pagará d' Africana sangre el censo.

93. *Al Santo Rey Don Fernando*

INCLINEN a tu nombre, o luz d' España,
ardiente rayo del divino Marte,
Camilo, y el belígero africano,
y el vencedor de Francia y d' Alemaña,
la frente armada de valor y d' arte ;
pues tu con grave seso y fuerte mano
por el pueblo cristiano
contra el ímpetu bárbaro sañudo
pusiste osado el generoso pecho ;
cayó el furor ante tus pies desnudo,
y el impío orgullo vándalo deshecho,
con la fulmínea espada traspasado
rindió l' acerba vida al fiero hado.

De tí temblaron todas las riberas,
todas las ondas, cuantas juntamente
las columnas del grande Briareo
miran ; y al tremolar de tus banderas

FERNANDO DE HERRERA

torció el Nilo, medroso, la corriente,
y el monte Libio, a quien mostró Perseo
el rostro meduseo,
las cimas altas humilló rendido
con mas pavor que cuando los gigantes
y el áspero Tifeo fue vencido.
Prostráronse los bravos y arrogantes,
temiendo con espanto y con flaqueza
el vigor de tu excelsa fortaleza.

Pero en tantos triunfos y vitorias,
lo que mas te sublima y esclarece,
de Cristo o excelso capitán, Fernando,
y remata la cumbre de tus glorias,
con qu' ■ la eternidad tu nombre ofrece,
es que, peligros mal sobrepujando,
volviste al sacro bando,
y ■ la cristiana religion traxiste
esta insigne ciudad y generosa
qu' en cuanto Febo Apolo de luz viste,
y ciñe la grande orla espaciosa
del mar cerúleo, no se ve otra alguna
de mas nobleza y de mayor fortuna.

Cubrió el sagrado Betis de florida
púrpura y blandas esmeraldas llena
y tiernas perlas la ribera ondosa,
y al cielo alzó la barba revestida
de verde musgo, y removi6 en l' arena
el movable cristal de la sombrosa
gruta, y la faz honrosa
de juncos, cañas y coral ornada,
tendió los cuernos húmidos, creciendo
l' abundosa corriente dilatada,

FERNANDO DE HERRERA

su imperio en el Océano extendiendo ;
qu' al cerco de la tierra en vario lustre
de soberbia corona haze ilustre.

Tu, despues que tu espíritu divino,
de los mortales nudos desatado,
subió ligero a la celeste alteza,
con justo culto, aunqu' en lugar no dino
a tu inmenso valor, fuiste encerrado ;
hasta qu' aora la real grandeza
con heroica largueza
en este sacro templo y alta cumbre
trasfiere tus despojos venerados ;
do toda esta devota muchedumbre,
y sublimes varones humillados,
honran tu santo nombre glorioso,
tu religion, tu esfuerzo belicoso.

Salve, o defensa nuestra, tu que tanto
domaste las cervizes agarenas,
y la fe verdadera acrecentaste ;
tu cubriste a Ismael de miedo y llanto
y en su sangre ahogaste las arenas,
qu' en las campañas béticas hollaste.
Tu solo nos mostraste
entre el rigor de Marte violento,
entre el peso y molestias del gobierno,
juntas en bien trabado ligamento
justicia, piedad, valor eterno,
y como puede, despreciando el suelo,
un príncipe guerrero alzar s' al cielo.

TIRSYS, ah Tírsis ! vuelve, y endereza
 tu navicilla contrastada y frágil
 a la seguridad del puerto ; mira
 que se te cierra el cielo.

El frío Boreas, y el ardiente Noto,
 apoderados de la mar insana,
 anegaron agora en este piélago
 una dichosa nave.

Clamó la gente mísera, y el cielo
 escondió los clamores y gemidos
 entre los rayos y espantosos truenos
 de su turbada cara.

Ay ! que me dize tu animoso pecho
 que tus atrevimientos mal regidos
 te ordenan algun caso desastrado
 al romper de tu Oriente.

No ves cuytado, que el hinchado Noto
 trae en sus remolinos polvorosos
 las imitadas mal seguras alas
 de un atrevido mozo.

No ves que la tormenta rigurosa
 viene del abrasado monte, donde
 yaze muriendo vivo el temerario
 Enzélado, y Típheo.

Conoce desdichado tu fortuna,
 y preven ■ tu mal : que la desdicha
 prevenida ■■ tiempo, no penetra
 tanto como la súbita.

FRANCISCO DE LA TORRE

Ay! que te pierdes; vuelve, 'Irsis, vuelve,
tierra, tierra que brama tu navio,
hecho prision, y cueva ██████████
de los hinchados vientos

Allá se avenga el mar, allá ■ avengan
los mal regidos súbditos del fiero
Eolo, con soberbios navegantes
que su furor desprecian.

Miremos la tormenta rigurosa
dende la playa, que el airado cielo
menos se encruelece de continuo
con quien se anima menos.

95.

La cierva

DOLIENTE cierva, que el herido lado
de ponzoñosa y cruda yerba lleno,
buscas la agua de la fuente pura,
con el cansado aliento y con el seno
bello de la corriente sangre hinchado,
débil y descaida tu hermosura.
Ay! que la mano dura
que tu nevado pecho
ha puesto en tal estrecho,
gozosa va con tu desdicha, quando
cierva mortal, viviendo estas penando
tu desagrado y dulce compañero
el regalado y blando
pecho pasado del veloz montero.

FRANCISCO DE LA TORRE

Vuelve cuitada, vuelve al valle, donde
queda muerto tu amor, en vano dando
términos desdichados a tu suerte ;
moriás en su seno, reclinando
la beldad, que la cruda mano esconde
delante de la nube de la muerte.
Que el paso duro y fuerte,
ya forzoso y terrible,
no puede ser posible
que le escusen los cielos, permitiendo
crudos astros que muera padeciendo
las asechanzas de un montero crudo
que te vino siguiendo
por los desiertos de este campo mudo.

Mas ay ! que no dilatas la inclemente
muerte, que en tu sangriento pecho llevas,
del crudo amor vencido y maltratado ;
tu con el fatigado aliento pruebas
a rendir el espíritu doliente
en la corriente de este valle amado.
Que el ciervo desangrado,
que contigo la vida
tuvo por bien perdida,
no fue tan poco de tu amor querido,
que habiendo tan cruelmente padecido,
quieras vivir sin el, quando pudieras
librar el pecho herido
de crudas llagas y memorias fieras.

Quando por la espesura deste prado
como tórtolas solas y queridas,
solos y acompañados anduvistes ;
quando de verde mirto y de floridas

FRANCISCO DE LA TORRE

violetas, tierno acanto y lauro amado
vuestras frentes bellísimas ceñistes,
quando las horas tristes,
ausentes y queridos,
con mil mustios bramidos
ensordecistes la ribera umbrosa
del claro Tajo, rica y venturosa
con vuestro bien, con vuestro mal sentida :
cuya muerte penosa
no dexa rastro de contenta vida.

Agora el uno, cuerpo muerto lleno
de desden y de espanto, quien solia
ser ornamento de la selva umbrosa :
tu, quebrantada y mustia, al agonía
de la muerte rendida, el bello seno
agonizando, el alma congoxosa ;
cuya muerte gloriosa
en los ojos de aquellos
cuyos despojos bellos
son victorias del crudo amor furioso,
martirio fue de amor, triunfo glorioso,
con que corona y premia dos amantes
que del siempre rabioso
trance mortal salieron muy triunfantes.

Cancion, fábula un tiempo, y caso agora
de una cierva doliente, que la dura
flecha del cazador dexó sin vida,
errad por la espesura
del monte, que de gloria tan perdida
no hay sino lamentar su desventura.

FRANCISCO DE FIGUEROA

1536 (?) - 1620 (?)

96.

Soneto

TIERRA, a quien nunca el sol muestra ■ cara,
ni la luna jamás limpia su frente,
a quien de quanto ha menester la gente,
natura fue como madrastra avara ;
con quien justa razon se me empleara
(pues que partí de mi perpetuo oriente)
que extrano y solo miserablemente
la vida entre tus nieves acabara,
do amoroso pastor mi sepultura
no cercara de rosas y violas,
ni dixera con lágrimas piadosas :
Fili supo tu muerte sin ventura,
Tirsi, y te ofrece dos lágrimas solas
mas que el llanto de Niobe preciosas.

97

Madrigal

TRISTE de mi que parto, mas no parto,
que el alma, que es de mi la mejor parte,
ni partirá, ni parte,
de quien jamás el pensamiento aparto :
si parte el cuerpo triste, el alma queda
gozosa, ufana y leda ;
si : mas del alma el cuerpo parte, y temo,
o doloroso extremo !
que en esta de los dos triste partida,
por fuerza he de partirme de la vida.

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA

1547-1616

98.

Soneto

SANTA amistad, que con ligeras alas,
tu apariencia quedándose en el suelo,
entre benditas almas, en el cielo
subiste alegre ■ las impíreas salas ;
desde allá, quando quieres, nos señalas
la falsa faz cubierta con tu velo,
por quien a vezes se trasluce el celo
de buenas obras, que ■ la fin son malas.
Deja el cielo, amistad, o no permitas
que el engaño se vista tu librea,
con que destruye a la intencion sincera ;
que si tus apariencias no le quitas,
presto ha de verse el mundo en la pelea
de la discorde confusion primera.

LUIS BARAHONA DE SOTO

1548-1891

99.

Madrigal

CUANDO las penas miro
de tu martirio fuerte,
amor, gimo y suspiro,
como último remedio, por la muerte ;
procuro, por perderte,
perder contigo la enojosa vida,
y, viéndola por ti mas que perdida
del gran placer que siento,
vuelvo ■ vivir, y crece mi tormento.

LUIS BARAHONA DE SOTO

100.

Madrigal

UN panal, lleno de sutil rocío,
de blanca miel hurtaba codicioso
amor para su boca,
mas dulce que el panal al gusto mio,
y no de mi reposo,
cuando una abeja toca,
con celo venenoso,
■ tierna mano, atrevidilla y loca ;
el niño con un ay ! tan doloroso
que arder hiciera el frio
y enternecer lo duro de una roca,
la mano tiende y muéstrala herida
a ■ piadosa madre, que, temiendo
del caro hijo la ultrajada vida,
venido habia corriendo ;
y al hijo que pedia
por qué ponzoña en animal cabia
de quien tan dulce miel fue producida,
respóndele riendo :
« Mas dulce es, aunque falsa, tu alegría,
y mas ponzoña en ti se esconde y cria. »

SAN JUAN DE LA CRUZ

101.

Canciones del alma

1549-1591

EN una noche oscura,
con ansias en amores inflamada,
oh dichosa ventura !
sali sin ser notada,
estando ya mi casa sosegada.

SAN JUAN DE LA CRUZ

A escuras y segura
por la secreta escala, disfrazada,
oh dichosa ventura !
a escuras, en celada,
estando ya mi casa sosegada.

En la noche dichosa,
en secreto, que nadie me veia,
ni yo miraba cosa,
sin otra luz ni guia,
sino la que en el corazon ardia.

Aquesta me guiaba
mas cierto que la luz de mediodia,
adonde me esperaba
quien yo bien me sabia,
en parte donde nadie parecia.

Oh noche, que guiaste,
oh noche amable mas que el alborada,
oh noche, que juntaste
Amado con amada,
amada en el Amado trasformada !

En mi pecho florido,
que entero para él solo ■ guardaba,
allí quedó dormido,
yo le regalaba,
y el ventalle de cedros aire daba.

El aire del almena,
cuando ya sus cabellos esparcia,
con ■ mano serena,
en mi cuello heria
y todos mis sentidos suspendia.

SAN JUAN DE LA CRUZ

Quedéme y olvidéme,
el rostro recliné sobre el Amado,
cesó todo, y dejéme,
dejando mi cuidado
entre las azucenas olvidado.

102. *Canciones entre el Alma y el Esposo*

ESPOSA

ADONDE te escondiste,
Amado, y me dejaste con gemido ?
Como el ciervo huiste,
habiéndome herido ;
salí tras ti clamando, y ya eras ido

Pastores, los que fuerdes
allá por las majadas al otero,
si por ventura vierdes
aquel que yo mas quiero,
decidle que adolezco, peno y muero

Buscando mis amores,
iré por esos montes y riberas,
ni cogeré las flores,
ni temeré las fieras,
y pasaré los fuertes y fronteras.

Oh bosques y espesuras,
plantadas por la mano del Amado,
oh prado de verduras,
de flores esmaltado,
decid si por vosotros ha pasado.

SAN JUAN DE LA CRUZ

CRIATURAS

Mil gracias derramando,
pasó por estos sotos con presura,
y yéndolos mirando,
con sola su figura
vestidos los dejó de su hermosura.

ESPOSA

Ay, quien podrá sanarme !
acaba de entregarte ya de vero,
no quieras enviarme
de hoy mas ya mensajero,
que no saben decirme lo que quiero.

Y todos cuantos vagan,
de ti me van mil gracias refiriendo,
y todos mas me llagan,
y déjame muriendo
un no sé qué que quedan balbuciendo.

Mas cómo perseveras,
oh vida, no viviendo donde vives,
y haciendo porque mueras,
las flechas que recibes,
de lo que del Amado en ti concibes ?

Por qué, pues has llegado
■ a questo corazon, no le sanaste ?
y pues me le has robado,
por qué así le dejaste,
y no tomas el robo que robaste.

Apaga mis enojos,
pues que ninguno basta a deshacellos,
y véante mis ojos,
pues eres lumbre de ellos,
y solo para ti quiero tenellos.

SAN JUAN DE LA CRUZ

Descubre tu presencia,
y máteme tu vista y hermosura ;
mira que es la dolencia
de amor, que no ■ cura
sino con la presencia y la figura.

Oh cristalina fuente,
si en esos tus semblantes plateados,
formases de repente
los ojos deseados,
que tengo en mis entrañas dibujados !

Apártalos, Amado,
que voy de vuelo.

ESPOSO

Vuélvete, paloma,
que el ciervo vulnerado
por el otero asoma,
al aire de tu vuelo, y fresco toma.

ESPOSA

Mi Amado, las montañas,
los valles solitarios nemorosos,
las ínsulas extrañas,
los ríos sonoros,
el silbo de los aires amorosos.

La noche sosegada
en par de los levantes de la aurora,
la música callada,
la soledad sonora,
la cena, que recrea y enamora.

SAN JUAN DE LA CRUZ

Cazadnos las raposas,
que está ya florecida nuestra viña,
en tanto que de rosas
hacemos una piña,
y no parezca nadie en la montiña.

Detente, cierzo muerto,
ven, austro, que recuerdas los amores,
aspira por mi huerto,
y corran tus olores,
y pacerá el Amado entre las flores.

Oh ninfas de Judea,
en tanto que en las flores y rosales
el ámbar perfúmea,
morá en los arrabales,
y no queráis tocar nuestros umbrales.

Escóndete, Carillo,
y mira con tu haz a las montañas,
y no quieras decillo ;
mas mira las campañas
de la que va por ínsulas extrañas.

Esposo

A las aves ligeras,
leones, ciervos, gamos saltadores,
montes, valles, riberas,
aguas, aires, ardores,
y miedos de las noches veladores.

Por las amenas liras
y cantos de sirenas os conjuro
que cesen vuestras iras,
y no toqueis el muro,
porque la Esposa duerma ■■■■ seguro.

SAN JUAN DE LA CRUZ

Entrádose ha la Esposa
■ el ameno huerto deseado,
y ■ ■ sabor reposa,
el cuello reclinado
sobre los dulces brazos del Amado.

Debajo del manzano
allí conmigo fuiste desposada,
allí te di la mano,
y fuiste reparada
donde tu madre fuera violada.

ESPOSA

Nuestro lecho florido,
de cuevas de leones enlazado,
en púrpura tendido,
de paz edificado,
de mil escudos de oro coronado.

A zaga de tu huella
los jóvenes discurren al camino
al toque de centella,
al adobado vino,
emisiones de bálsamo divino.

En la interior bodega
de mi Amado bebí, y cuando salía
por toda aquesta vega,
ya ■■■ no sabía,
y el ganado perdí que antes seguía.

Allí me dió su pecho,
allí me enseñó ciencia muy sabrosa,
y yo le di de hecho
a mi, sin dejar cosa ;
allí le prometí de ser su esposa.

SAN JUAN DE LA CRUZ

 Mi alma se ha empleado,
y todo mi caudal, ■ ■ servicio,
ya no guardo ganado
ni ya tengo otro oficio,
que ya solo en amar es mi ejercicio.

 Pues ya si en el ejido
de hoy mas no fuec vista ni hallada,
direis que me he perdido,
que, andando enamorada,
me hice perdidiza y fui ganada.

 De flores y esmeraldas
en las frescas mañanas escogidas,
haremos las guirnaldas,
en tu amor florecidas,
y en un cabello mio entretejidas.

 En solo aquel cabello
que en mi cuello volar consideraste,
mirástele en mi cuello,
y en él preso quedaste,
y en uno de mis ojos te llagaste.

 Cuándo tu me mirabas,
su gracia en mi tus ojos imprimian,
por eso me adamabas,
y en eso merecian
los míos adorar lo que ■ ti vian.

 No quieras despreciarme,
que si color moreno en mi hallaste,
ya bien puedes mirarme,
despues que me miraste :
que gracia y hermosura ■ mi dejaste.

SAN JUAN DE LA CRUZ

Esposo

La blanca palomica
al arca con el ramo se ha tornado,
y ya la tortolica
al socio deseado
en las riberas verdes ha hallado.

En soledad vivia,
y en soledad ha puesto ya su nido,
y en soledad la guía
a solas ■ querido;
tambien en soledad de amor herido.

Esposa

Gocémonos, Amado,
y vámonos ■ ver en tu hermosura
al monte y al collado,
do mana el agua pura ;
entremos mas adentro en la espesura.

Y luego a las subidas
cavernas de las piedras nos iremos,
que están bien escondidas,
y allí nos entraremos,
y el mosto de granadas gustaremos.

Allí me mostrarias
aquello que mi alma pretendia,
y luego me darias
allí tu, vida mia,
aquello que me diste el otro dia.

El aspirar del aire,
el canto de la dulce Filomena,
el soto y ■ donaire,
en la noche serena
con llama que consume y no da pena.

SAN JUAN DE LA CRUZ

Que nadie lo miraba,
Aminadab tampoco parecia,
y el cerco sosegaba,
y la caballeria
a vista de las aguas descendia.

73.

Llama de amor viva

○ El llama de amor viva,
que tiernamente hieres
de mí alma en el mas profundo centro !
pues ya no eres esquiva,
acaba ya, si quieres,
rompe la tela de este dulce encuentro,

Oh cauterio suave !
oh regalada llaga !
oh mano blanda ! oh toque delicado,
que a vida eterna sabe,
y toda deuda paga !
matando, muerte en vida la has trocado.

Oh lámparas de fuego,
en cuyos resplandores
las profundas cavernas del sentido,
que estaba escuro y ciego,
con extraños primores,
calor y luz dan junto a su querido !

Cuan manso y amoroso
recuerdas en mi seno,
donde secretamente solo moras !
y en tu aspirar sabroso,
de bien y gloria lleno,
cuan delicadamente me enamoras !

JUAN DE LA CUEVA

1550 (?)—1609(?)

104.

A Casio

VIENDO contraria la felice suerte,
arrebatao de impaciente ira,
con ceño horrible desdeñoso mira
Casio el puñal que a César dió la muerte.

Permite el cielo (dice), oh hado fuerte,
tanto como en mi daño se conspira ?
Sea el asilo, pues, la ardiente pira
a quien el daño por venir no advierte.

Levantó el brazo (el corazón desnudo
de cobarde temor) el propio hierro
que despojó de vida el patrio amigo,
y con un golpe el homicida pudo
vengar a César, castigar su yerro,
y quedar libre de mayor castigo.

VICENTE ESPINEL

1551—1624

105.

Letrilla

MIL veces voy a hablar
a mi zagala ;
*pero mas quiero callar
por no esperar
que me envíe noramala.*

Voy a decirle mi daño ;
pero tengo por mejor
tener dudoso el favor
que no cierto el desengaño,
y aunque me suele animar

VICENTE ESPINEL

su gracia y gala,
el temor ■ hace callar,
por no esperar
que me envíe noramala.

Tengo por suerte ■ buena
mostrar mi lengua ■ ser muda ;
que estando la gloria en duda,
no estará cierta la pena ;
y aunque con disimular
se desiguala,
tengo por mejor callar,
por no esperar
que me envíe noramala.

ANÓNIMO

Siglo XVI ó XVII (?)

106.

A Cristo Crucificado

NO me mueve, mi Dios, para quererte,
el cielo que me tienes prometido,
ni me mueve el infierno tan temido
para dejar por eso de ofenderte.

Tu me mueves, Señor ; muéveme el verte
clavado en esa cruz, y escarnecido ;
muéveme el ver tu cuerpo tan herido ;
muévenme tus afrentas, y tu muerte.

Muévesme al tu amor en tal manera,
que aunque no hubiera cielo, yo te amara ;
y aunque no hubiera infierno, te temiera.

No me tienes que dar, porque te quiera ;
que aunque cuanto espero no esperara,
lo mismo que te quiero te quisiera.

107. *Epístola moral a Fabio*

FABIO, las esperanzas cortesanas
 prisiones son do el ambicioso muere
 y donde al ■ activo nacen canas ;

el que no las limare o las rompiere,
 ni el nombre de varon ha merecido,
 ni subir al honor que pretendiere.

El animo plebeyo y abatido
 procure, en sus intentos temeroso,
 antes estar suspenso que caido ;

que el corazon entero y generoso,
 al caso adverso inclinará la frente,
 antes que la rodilla al poderoso.

Mas coronas, mas triunfos dió al prudente
 que supo retirarse, la fortuna,
 que al que esperó obstinada y locamente.

Esta invasion terrible e importuna
 de contrarios sucesos, nos espera
 desde el primer sollozo de la cuna ;

dejémosla pasar como a la fiera
 corriente del gran Betis, cuando airado
 dilata hasta los montes la ribera.

Aquel entre los héroes es contado
 que el premio mereció, no quien le alcanza
 por vanas consecuencias del estado.

Peculio es propio ya de la privanza
 quanto de Astrea fue, quanto regia
 con ■ temida espada y su balanza.

ANÓNIMO

El oro, la maldad, la tiranía,
del inicuo procede y pasa al bueno :
que espera la virtud, a que confía ?
Vente y reposa en el materno seno
de la antigua Romulea, cuyo clima
te será mas humano y mas sereno ;
adonde, por lo menos, cuando oprima
nuestro cuerpo la tierra, dirá alguno :
« Blanda le sea ! » al derramarla encima ;
donde no dejarás la mesa ayuno
cuando en ella te falte el pece raro,
o cuando su pavon nos niegue Juno.
Busca, pues, el sosiego dulce y caro,
como, en la oscura noche del Egeo,
busca el piloto el eminente faro :
que si aciertas y ciñes tu deseo,
dirás : « Lo que desprecio he conseguido »,
que la opinion vulgar ■ devaneo.
Mas quiere el ruiseñor su pobre nido
de pluma y leves pajas, mas sus quejas,
en el monte repuesto y escondido,
que agradar lisonjero las orejas
de algun príncipe insigne, apisionado
en el metal de las doradas rejas.
Triste de aquel que vive destinado
a esa antigua colonia de los vicios,
augur de los semblantes del privado !
Cese el ansia y la sed de los oficios,
que acepta el don y burla del intento
el ídolo a quien haces sacrificios.

ANÓNIMO

Iguala con la vida el pensamiento,
y no le pasarás de hoy a mañana,
ni aun quizás de un momento a otro momento.

Apenas tienes ni una sombra vana
de nuestra antigua Itálica, y esperas :
o error perpetuo de la suerte humana !

Las enseñas Grecianas, las banderas
del Senado y Romana monarchía
murieron, y pasaron sus carreras.

Qué ■ nuestra vida mas que un breve día,
do, apenas sale el sol, cuando se pierde
en las tinieblas de la noche fría ?

qué mas que el heno, a la mañana verde,
seco ■ la tarde ? o ciego desvario !
será que deste sueño se recuerde ?

Será que pueda ver que me desvio
de la vida viviendo, y que está unida
la cauta muerte al simple vivir mío ?

Como los rios, que en veloz corrida
se llevan ■ la mar, tal soy llevado
al último suspiro de mi vida.

De la pasada edad que me ha quedado ?
o que tengo yo a dicha en la que espero
sino alguna noticia de mi hado ?

O, si acabase viendo como muero
de aprender a morir, antes que llegue
aquel forzoso término postrero,

antes que aquesta mies inutil siegue
de la severa muerte dura mano
y a la comun materia se la entregue !

ANÓNIMO

Pasáronse las flores del verano,
el otoño pasó con sus racimos,
pasó el invierno con ■ nieves cano ;
las hojas que en las altas selvas vimos
cayeron, y nosotros, a porfia,
en nuestro engaño inmóviles vivimos.

Temamos al Señor, que nos envia
las espigas del año, y la hartura,
y la temprana lluvia y la tardía.

No imitemos la tierra siempre dura
a las aguas del cielo y al arado,
ni la vid cuyo fruto no madura.

Piensas acaso tu que fue criado
el varon para el rayo de la guerra,
para sulcar el piélago salado,

para medir el orbe de la tierra
y el cerco por do el sol siempre camina ?
O, quien así lo piensa, cuanto yerra !

Esta nuestra porcion alta y divina,
a mayores acciones es llamada
y en mas nobles objetos se termina.

Así aquella, que al hombre solo es dada,
sacra razon y pura me despierta,
de esplendor y de rayos coronada ;

y en la fria region dura y desierta
de aqueste pecho, enciende nueva llama,
y la luz vuelve a arder que estaba muerta.

Quiero, Fabio, seguir ■ quien me llama,
y callado pasar entre la gente,
que no afecto los nombres ni la fama.

ANÓNIMO

El soberbio tirano del Oriente
que maciza las torres de cien codos
de cándido metal, puño y luciente,
apenas puede ya comprar los modos
del pecar ; la virtud es mas barata,
ella consigo misma ruega ■ todos.

Misero aquel que corre y ■ dilata
por cuantos son los climas y los mares,
perseguidor del oro y de la plata !

Un ángulo me basta entre mis lares,
un libro y un amigo, un sueño breve
que no perturben deudas ni pesares :

esto tan solamente es cuanto debe
naturaleza al parco y al discreto,
y algun manjar comun, honesto y leve.

No, porque así te escribo, hagas conceto
que pongo la virtud en ejercicio,
que aun esto fue difícil a Epiteto ;

basta al que empieza aborrecer el vicio
y el ánimo enseñar a ser modesto :
despues le será el cielo mas propicio.

Desprecia el deleite no es supuesto
de sólida virtud, que aun el vicioso
en si proprio le nota de molesto ;

mas no podrás negarme cuan forzoso
este camino sea al alto asiento,
morada de la paz y del reposo.

No sazona la fruta en un momento
aquella inteligencia, que mensura
la duracion de todo a su talento :

ANÓNIMO

flor la vimos ayer, hermosa y pura,
huego materia acerba y desabrida,
y sabrosa despues, dulce y madura.

Tal la humana natura es bien que mida
y compase y dispense las acciones
que han de ser compañeras de la vida.

No quiera Dios que siga los varones
que moran nuestras plazas, macilentos,
de la virtud infames histriones,

esos inmundos trágicos, atentos
al aplauso comun, cuyas entrañas
son oscuros e infaustos monumentos.

Cuan callada que pasa las montañas
el aura respirando mansamente !
qué gárrula y sonora por las cañas !

qué muda la virtud por el prudente !
qué redundante y llena de ruido
por el vano ambicioso y aparente !

Quiero imitar al pueblo en el vestido,
en las costumbres solo a los mejores,
sin presumir de roto y mal ceñido :

no resplandezca el oro y las colores
en nuestro traje, ni tampoco sea
igual al de los dóricos cantores.

Una mediana vida yo posea,
un estilo comun y moderado,
que ■ le note nadie que le vea.

En el plebeyo barro mal tostado
hubo ya quien bebió, tan ambicioso
como en el vaso múrinopreciado ;

ANÓNIMO

y alguno tan ilustre y generoso
que usó, como si fuese vil gabeta,
del cristal transparente y luminoso.

Sin la templanza viste tu perfeta
alguna cosa ? O muerte ! ven callada,
como sueles venir en la saeta,

no en la tonante máquina preñada
de fuego y de rumor, que no es mi puerta
de doblados metales fabricada.

Así, Fabio, me enseña descubierta
su esencia la virtud, y mi albedrio
con ella se compone y se concierta.

No te burles de ver cuanto confío
ni al arte de decir vana y pomposa
el ardor atribuyas deste brio.

Es por ventura menos poderosa
que el vicio, la virtud, o menos fuerte ?
No la arguyas de flaca y temerosa.

La codicia en las manos de la suerte
se arroja al mar, la ira a las espadas,
y la ambicion se rie de la muerte :

y no serán siquiera tan osadas
las opuestas acciones, si las miro
de ■■■ nobles objetos ayudadas ?

Ya, dulce amigo, huyo y me retiro
de cuanto simple amé ; rompí los lazos ;
ven y sabrás al grande fin que aspiro,
antes que el tiempo muera en nuestros brazos.

108. *Cancion a Cristo crucificado*

INOCENTE Cordeiro,
 en tu sangre bañado,
 con que del mundo los pecados quitas,
 del robusto madero
 por los brazos colgado,
 abiertos, que abrazarte a mi me incitas ;
 ya que humilde marchitas
 el color y hermosura
 dese rostro divino
 a la muerte vecino
 antes que el alma soberana y pura
 parta para salvarme,
 vuelve los mansos ojos a mirarme.

Ya que el amor inmenso,
 con último regalo,
 rompe de tu grandeza las cortinas,
 y con dolor intenso,
 arimado ■ ese palo,
 la cabeza clavada con espinas
 hacia la Madre inclinas ;
 ya que la voz despides,
 bien de entrañas reales,
 y las culpas y males
 ■ la grandeza de tu Padre pides
 que sean perdonados,
 acuérdate, Señor, de mis pecados.

Aquí, donde das muestras
 de maníoto y largo,
 con las manos abiertas ■ los clavos,
 y que las culpas nuestras
 has tomado a tu cargo ;

MIGUEL SANCHEZ.

aquí, donde redimes los esclavos,
donde por todos cabos
misericordia brotas,
y el generoso pecho
no queda satisfecho
hasta que el cuerpo de la sangre agotas ;
aquí, Redentor, quiero
llegar a tu juicio yo el primero.

Aquí quiero que mires
a un pecador metido
en la ciega prision de sus errores ;
que no temo te aires
en mirarte ofendido,
pues abogando estás por pecadores,
y las culpas mayores
son las que mas declaran
tu noble pecho santo,
de que te precias tanto ;
pues cuando las mas graves se reparan,
en mas tu sangre empleas
y mas con tu clemencia te recreas.

Por mas que el peso grave
de mi culpa presente
cargue sobre mi flaco y corvo cuello,
que tu yugo suave
sacude inobediente,
quedando ■ dura sujecion por ello ;
y aunque la tierra huello
con pasos tan cansados,
alcanzarte confio ;
que, pues por el bien mio
tienes los soberanos pies clavados
en ■ madero firme,
seguro voy que no podras huírme

MIGUEL SANCHEZ

Seguro voy, Dios mio,
que, pues yo lo deseo,
he de llegar de tu clemencia al puerto ;
que tu corazon frio,
a quien ya claro veo
por las ventanas desc cuerpo abieto,
está tan descubierto,
que un ladron maniatado,
que lo ha contigo ■ solas,
con dos palabras solas
te lo tiene, piadoso Dios, robado ;
y si aguardamos, luego,
porque te acierta, das la vida ■ un ciego.

A buen tiempo he llegado,
pues es cuando tus bienes
repartes en el Nuevo Testamento ;
si a todos has mandado
cuantos presentes tienes,
tambien yo ante tus ojos me presento ;
aquí, en solo un momento,
a la Madre hijo mandas,
al discípulo Madre,
el espíritu al Padre,
gloria al ladron. Pues entre tantas mandas
ser mi desgracia puede
tanta, que solo yo vacío quede ?

Mírame, que soy hijo,
aunque mi inobediencia
justamente podrá desheredarme
pues tu palabra dijo
que hallara clemencia
siempre que ■ Ti viniese a presentarme.

MIGUEL SANCHEZ

Aquí quiero abrazarme
a los pies desta cama,
donde morir te veo ;
que si, como deseo,
oyes la voz piadosa que te llama,
en tu clemencia espero
que, siendo hijo, quedaré heredero.

Por testimonio pido
a cuantos te estan viendo
como ■ este punto bajas la cabeza :
señal que has concedido
lo que te estoy pidiendo,
como siempre esperé de tu grandeza.
Oh infable largueza !
caridad verdadera !
pues como ■■ cierto
que, el testador no muerto,
no tiene el testamento fuerza entera,
tan magnánimo eres,
que porque todo se confirme mueres.

Cancion, de aquí no paso ;
las lágrimas sucedan
en vez de las palabras que me quedan
cual lo requiere el lastimoso caso ;
no canta ■■ agora
pues que la tierra, mar y cielo llora.

LUPERCIO LEONARDO DE ARGENSOLA

1559-1613

109.

Soneto

LLEVÓ tras sí los pámpanos otubre,
y con las grandes lluvias insolente,
no sufre Ibero márgenes ni puente,
mas antes los vecinos campos cubre.

Moncayo, como suele, ya descubre
coronada de nieve la alta frente ;
y el sol apenas vemos en oriente,
cuando la opaca tierra nos lo encubre.

Sienten el mar y selvas ya la saña
del aquilon, y encierra su bramido
gente en el puerto y gente en la cabaña.

Y Fabio, en el umbral de T'ays tendido,
con vergonzosas lágrimas lo baña,
debiéndolas al tiempo que ha perdido.

110.

La Fe de Filis

DENTRO quiero vivir de mi fortuna
y huir los grandes nombres que derrama
con estátuas y títulos la Fama
por el cóncavo cerco de la luna.

Si con ellos no tengo cosa alguna
comun de las que el vulgo sirve y ama,
bástame por comun la postrer cama
del modo que lo fue la primer cuna.

Y entre estos dos umbrales de la vida,
distantes un espacio tan estrecho,
que en la entrada comienza la salida,

que mas aplauso quiero y provecho
que ver mi fe de Filis admitida,
y estar yo de la suya satisfecha ?

111. *Letra al Santísimo Sacramento*

AUNQUE mas te disfraces,
galan divino,
en lo mucho que has dado
te han conocido.

Rey enamorado,
que, de amor herido,
vestiste en la sierra
el blanco pellico ;
las sienes coronas
de espinas de trigo,
entre ellas mezclados
olorosos lirios.

*Aunque mas disfrazado
galan divino,
en lo mucho que has dado
te han conocido.*

Sacaste un gaban
en Belen al fío
de perlas y estrellas
todo guarnecido ;
montera de campo,
de cabellos rizados,
con mil corazones
entre ellos asidos.
*Aunque mas disfrazado,
galan divino,
en lo mucho que has dado
te han conocido.*

JOSÉ DE VALDIVIELSO

Quieres en tu mesa
los amantes limpios,
sal de tu palabra,
de dolor cuchillos.
Es tu carne el pan,
es tu sangre el vino,
y ■ cada bocado
se come infinito.
*Aunque mas disfrazado,
galan divino,
en lo mucho que has dado
te han conocido.*

112.

Seguidilla

LIBRE ser solia,
vendido muelo ;
*nadie fie, Madre,
de ingratos pechos*
Con fingido trato,
Madre, un falso amigo,
que cenó conmigo
en mi mismo plato
me vendió el ingrato
como un cordero ;
*nadie fie, Madre,
de ingratos pechos.*
Dábale mi lado,
el plato le hacia,
con él repartia
el mejor bocado ;
mas en buen mercado
vendió al Iijo vuestro ;

JOSÉ DE VALDIVIELSO

*nadie fie, Madre,
de ingratos pechos.
Sus plantas desnudas
lavé con mi llanto,
con ser Jueves Santo,
fue conmigo un Judas ;
con entrañas crudas
me dió traidor beso |
nadie fie, Madre,
de ingratos pechos.*

ANÓNIMO

113. *La Muerte del rey don Pedro*

A LOS pies de don Enrique
yace muerto el rey don Pedro,
mas que por su valentia,
por voluntad de los cielos,
Al envainar el puñal
el pie le puso en el cuello,
que aun allí no está seguro
de aquel invencible cuerpo
Riñeron los dos hermanos,
y de tal suerte riñeron,
que fuera Cain el vivo
a no haberlo sido el muerto.
Los ejércitos movidos
a compasion y contento,
mezclados unos con otros
corren a ver el suceso ;
y los de Enrique
cantan, repican y gritan :

ANÓNIMO

« viva Enrique ! » y los de Pedro
clamorean, doblan, lloran
su rey muerto.

Unos dicen que fue justo,
otros dicen que mal hecho,
que el rey no es cruel si nace
en tiempo que importa serlo,
y que no es razon que el vulgo
con el rey entre a consejo,

■ ver si casos tan graves
han sido bien o mal hechos ;

y que los yerros de amor
son tan dorados y bellos,
cuanto la hermosa Padilla
ha quedado por ejemplo ;

que nadie verá sus ojos
que no tenga al rey por cuerdo,
mientras como otro Rodrigo
no puso fuego a su reino.

Y los de Enrique

cantan, repican y gritan :

« viva Enrique ! » y los de Pedro
clamorean, doblan, lloran
su rey muerto.

Los que con ánimos viles,
o por lisonja o por miedo,
siendo del bando vencido
al vencedor siguen luego,
valiente llaman a Enrique,
y a Pedro tirano y ciego,
porque amistad y justicia
siempre mueren con el muerto.

La tragedia del Macstre,
la muerte del hijo tierno,

ANÓNIMO

la prision de Doña Blanca,
sirven de infame proceso.
Algunos pocos leales
dan voces, pidiendo al cielo
justicia, pidiendo al rey,
y mientras que dicen esto,
los de Enrique
cantan, repican y gritan :
« viva Enrique ! » y los de Pedro
clamorean, doblan, lloran
su rey muerto.
Llora la hermosa Padilla
el desdichado suceso
como esclava del rey vivo,
y como viuda del muerto
« Ay, Pedro, que muerte infame
te han dado malos consejos,
confianzas engañosas,
y atrevidos pensamientos ! »
Salió corriendo a la tienda,
y vió con triste silencio
llevar cubierto a su esposo
de sangre y de paños negros ;
y que en otra parte a Enrique
le dan con aplauso el cetro.
Campanas tocan los unos,
y los otros, instrumentos ;
y los de Enrique
cantan, repican y gritan :
« viva Enrique ! » y los de Pedro
clamorean, doblan, lloran
su rey muerto
Como acrecienta el dolor
la envidia del bien ajeno,

ANÓNIMO

y el ver a los enemigos
con favorable suceso ;
así la triste señora
llora y se deshace, viendo
cubierto a Pedro de sangre,
y a Enrique de oro cubierto.
Echó al cabello la mano,
sin tener culpa el cabello,
y mezclando perlas y oro,
de oro y perlas cubrió el cuello :
quiso decir, « Pedro », a voces,
« villanos, vive en mi pecho ! »,
mas poco le aprovechó ;
y mientras lo está diciendo,
los de Enrique
cantan, repican y gritan :
« viva Enrique ! » y los de Pedro
clamorean, doblan, lloran
su rey muerto.
Rasgó las tocas mostrando
el blanco pecho encubierto,
como si fuera cristal
por donde se viera Pedro.
No la vieron los contrarios,
y vióla invidioso el cielo,
de ver en tan poca nieve
un elemento de fuego ;
desmayóse, ya vencida
del poderoso tormento,
cubriendo los bellos ojos
muerte, amor, silencio y sueño.
Entre tanto el campo todo
aquí y allí van corriendo,
vencedores y vencidos,

ANÓNIMO

soldados y caballeros ¡
y los de Enrique
cantan, repican, y gritan ¡
«viva Enrique!» y los de Pedro
clamorean, doblan, lloran
su rey muerto.

ANÓNIMO

114.

Romance

A Sí Riselo cantaba
en su rabel de tres cuerdas,
aquel de la capa blanca
y de las costillas negras;
el que tiene por remate
una burlada sirena,
divisa contra engañosas
que cantan y desesperan.

Como hizo aquella fácil,
de cuya voz no se acuerda;
porque Amor, que es ave y niño,
si no le regalan vuela.

Digo pues que así cantaba
con su tiple de corneja,
oyéndole cuatro esquinas,
dos calles y una taberna ¡

«Vamos horios en los gustos,
aldeana, que revientas
por mostrarme que en tu lumbre
mil corazones se queman.

«A lo simple nos queramos,
nuestra fe de cera,

ANÓNIMO

cada cual siga su antojo,
pues que la gracia no es deuda.

« Franca de celos te hago,
porque los llamó mi abuela
brujas que a las almas niñas
les chupan la sangre nueva.

« Y yo, que soy bachiller
por Alcázar de Consuegra,
los comparo a los crizos,
que ■ quien los toma penetran.

« No quiero que ■ nuestras vidas,
que son dos palomas duendas,
las tienten esos pecados
que la voluntad infiernan.

« Si te vas por la mañana,
yo te aguardaré a la siesta,
y si a la noche faltares,
dormiré aunque no parezcas

« Si quieres tener visitas
sin miedo puedes tenerlas ;
que aunque yo esté solo un año,
ve galana a la merienda,

« y si me convidaren
déjame ser Peroentrellas.
Ya no quiero que me digas
que un señor de cruz bermeja

« te promete montes de oro
por galoppear tu vega,
ni tampoco que te tañan
con cajas ni con trompetas

« a que seas capitana
de faldellin por bandera ;
porque pienso que lo dices
aplicando la conseja,

ANÓNIMO

« para que ligeras anden
mis pesadas faltriqueras.
Bien ■ ■■ trasluce ■ mi
que el arco de Amoi se flecha
« por las poderosas manos
de ■ consejo de hacienda.
Venus, la diosa de Chipre,
ya es matrona ginovesa,
« guarismo sabe su niño,
multiplica, suma y resta.
Ya el rapaz anda vestido,
las alas aforra en tela,
« y el que esperanzas comía,
pavas come y tortas cena.
A la discrecion le ha dicho
que compre y no diga perlas,
« y a la gentileza pobre
a pintura le condena.
Con la flota está casado,
muger tosca y marinera,
« que se acuesta con bizcocho
y de millones se empreña.
Su secretario es el dar,
un mozo que allana sierras,
« robador de voluntades
y cumplidor de promesas.
Por esto, aldeana mia,
quiero yo seguir la seta
« de aquellos cuyas entrañas
parecen carne y son piedras.
Si ■ merezco tus glorias,
■ me revistan tus penas,
y si por dicha te agrado,
■■■ verdad y menos tretas.»

115.

Romance

LAS flores del romero,
 niña Isabel,
hoy son flores azules,
mañana serán miel.

Celosa estás, la niña,
 celosa estás de aquel
 dichoso, pues lo buscas,
 ciego, pues no te ve.

Ingrato, pues te enoja,
 y confiado, pues
 no se disculpa hoy
 de lo que hizo ayer.

Enjuguen esperanzas
 lo que lloras por él,
 que celos entre aquellos
 que se han querido bien,
hoy son flores azules
mañana serán miel.

Aurora de ti misma
 que cuando amanecer
 a tu placer empiezas,
 te eclipsa tu placer.

Serénense tus ojos,
 y mas perlas ■ des,
 porque al sol le esté mal
 lo que al aurora bien.

Desata como nieblas
 todo lo que ■ ves,
 que sospechas de amantes
 y querellas despues,
hoy son flores azules,
mañana serán miel.

LUIS DE GÓNGORA

116.

Romance

SERVIA en Oran al Rey
■ español con dos lanzas,
y con el alma y la vida
a una gallarda africana,
tan noble como hermosa,
tan amante como amada,
con quien estaba una noche
cuando tocaron al arma.

Trescientos Zenetes eran
deste rebato la causa ;
que los rayos de la luna
descubrieron las adargas ;
las adargas avisaron
a las mudas atalayas,
las atalayas los fuegos,
los fuegos a las campanas,
y ellas al enamorado,
que en los brazos de su dama
oyó el militar estruendo
de las trompas y las cajas.

Espuelas de honor le pican,
y freno de amor le para ;
■ salir es cobardia,
ingratitude es dejalla.

Del cuello pendiente ella,
viéndole tomar la espada,
con lágrimas y suspiros
le dice aquestas palabras :
« Salid al campo, señor,
bañen mis ojos la cama
que ella me será tambien,
sin vos, campo de batalla.

LUIS DE GÓNGORA

« Vestios y salid apriesa,
que el general os aguarda ;
yo os hago a vos mucha sobra,
y vos ■ él mucha falta.

« Bien podeis salir desnudo,
pues mi llanto no os ablanda ;
que teneis de acero el pecho
y no habeis menester armas.»

Viendo el español brioso
cuanto le detiene y habla,
le dice así : « Mi señora,
tan dulce como enojada,

« porque con honra y amor
yo me quede, cumpla y vaya,
vaya a los moros el cuerpo,
y quede con vos el alma.

« Concededme, dueño mio,
licencia para que salga
al rebato en vuestro nombre,
y en vuestro nombre combata.»

117.

Romance

LA mas bella niña
de nuestro lugar,
hoy viuda y sola
y ayer por casar,
viendo que ■■ ojos
a la guerra van,
■ su madre dice
que escucha ■■ mal.
*Dejadme llorar
orillas del mar.*

LUIS DE GÓNGORA

Pues me distes, madre,
en tan tierna edad,
tan corto el placer,
tan largo el pesar,
y me cautivastes
de quien hoy se va
y lleva las llaves
de mi libertad,
*dejadme llorar
orillas del mar.*

En llorar conviertan
mis ojos de hoy mas
el sabioso oficio
del dulce mirar,
pues que no se pueden
mejor ocupar,
yéndose ■ la guerra
quien era mi paz :
*dejadme llorar
orillas del mar.*

No me pongais freno
ni querais culpar,
que lo uno es justo,
lo otro por demás ;
si me quereis bien
■ me hagais mal,
harto peor fue
morir y callar,
*dejadme llorar
orillas del mar.*

Dulce madre mia,
quien no llorará,
aunque tenga el pecho
como un pedernal,

LUIS DE GÓNGORA

y no dará voces
viendo marchitar,
los mas verdes años
de mi mocedad ?
*dejadme llorar
orillas del mar.*

Váyanse las noches,
pues ido se han
los ojos que hacian
los míos velar.
Váyanse, y no vean
tanta soledad,
después que en mi lecho
sobra la mitad :
*dejadme llorar
orillas del mar.*

118. *Romance: A Angélica y Medoro*

EN un pastoral albergue,
que la guerra entre unos robles
lo dejó por escondido,
o lo perdonó por pobre,
do la paz viste pellico
y conduce entre pastores
ovejas del monte al llano
y cabras del llano al monte,
mal herido y bien curado,
se alberga un dichoso joven,
que sin clavarle Amor flecha
le coronó de favores.

Las venas con poca sangre,
los ojos con mucha noche,

LUIS DE GÓNGORA

lo halló en el campo aquella
vida y muerte de los hombres.

Del palafren se derriba,
no porque al mozo conoce,
sino por ver que la yerba
tanta sangre paga en flores |

límpiale el rostro, y la mano
siente al Amor que se esconde
tras las rosas, que la muerte
va violando sus colores.

Escondióse tras las rosas,
porque labren sus arpones,
el diamante del Catay
con aquella sangre noble.

Ya le regala los ojos,
ya le entra, sin ver por donde,
una piedad mal nacida
entre dulces escorpiones.

Ya es herido el pedernal,
ya despide el primer golpe
centellas de agua : oh piedad,
hija de padres traidores !

Yerbas le aplica a sus llagas,
que si no sanan entonces,
en virtud de tales manos
lisonjean los dolores.

Amor le ofrece su venda,
mas ella sus velos rompe
para ligar sus heridas :
los rayos del sol perdonen.

Los últimos nudos daba
cuando el cielo la socorre
de un villano en una yegua
que iba penetrando el bosque.

LUIS DE GÓNGORA

Enfrénanle de la bella
las tristes piadosas voces,
que los firmes troncos mueven
y las sordas piedras oyen.

Ya la que mejor ■ halla
en las selvas que en la corte,
simple bondad, al pio ruego
cortesmente corresponde.

Humilde se apea el villano,
y sobre la yegua pone
un cuerpo con poca sangre,
pero con dos corazones.

A su cabaña los guía,
que el sol deja su horizonte
y el humo de su cabaña
les va sirviendo de norte.

Llegaron temprano a ella,
do una labradora acoge
un mal vivo con dos almas,
una ciega con dos soles.

Blando heno en vez de pluma
para lecho les compone,
que será tálamo luego
do el garzon sus dichas logre

Las manos, pues, cuyos dedos
desta vida fueron dioses,
restituyen a Medoro
salud nueva, fuerzas dobles,
y le entregan, cuando menos,
su beldad y un reino en dote,
segunda envidia de Marte,
primera dicha de Adonis.

Corona un lascivo enjambre
de Cupidillos menores

LUIS DE GÓNGORA

la choza, bien como abejas
hueco tronco de alcornoque.

Qué de nudos le está dando
a ■ áspid envidia torpe,
contando de las palomas
los arrullos gemidores !

Qué bien la destierra Amor,
haciendo la cuerda azote,
porque el caso no se infame
y el lugar no se inficione !

Todo es gala el africano,
su vestido espira olores,
el lunado arco suspende
y el corvo alfange depone.

Tórtolas enamoradas,
son ■ roncós atambores,
y los volantes de Venus
sus bien seguidos pendones.

Desnuda el pecho anda ella,
vuela el cabello sin orden ;
si lo abrocha, es con claveles,
con jazmines si lo coge.

El pie calza en lazos de oro,
porque la nieve se goce,
y no se vaya por pies
la hermosura del Orbe.

Todo sirve a los amantes,
plumas les baten veloces,
airecillos lisonjeros,
si ■ ■ ■ murmuradores.

Los campos les dan alfombras,
los árboles pabellones,
la apacible fuente sueño,
música los ruseñores.

LUIS DE GÓNGORA

Los troncos les dan cortezas,
en que se guarden ■ nombres
mejor que en tablas de mármol
o que en láminas de bronce.

No hay verde fresno sin letra,
ni blanco chopo sin mote ;
si un valle « Angélica ! » suena,
otro « Angélica ! » responde.

Cuevas do el silencio apenas
deja que sombras las moren,
profanan con sus abrazos
■ pesar de sus horrores.

Choza pues, tálamo y lecho,
contestes destes amores,
el cielo os guarde, si puede,
de las locuras del Conde.

119.

Romance

LORABA la niña
y tenia razon,
la prolija ausencia
de su ingrato amor.

Dejóla tan niña,
que apenas creyó
que tenia los años
que ha que la dejó.

Llorando la ausencia
del galan traidor
la halla la luna
y la deja el sol ;
añadiendo siempre
pasion a passion,

LUIS DE GÓNGORA

memoria a memoria,
dolor a dolor.

*Llorad, corazon,
que teneis razon !*

Dícele su madre :
« Hija, por mi amor,
que se acabe el llanto,
o me acabe yo. »

Ella le responde :
« No podrá ser, no,
las causas son muchas,
los ojos son dos. »

« Satisfagan, madre,
tanta sinrazon,
y lágrimas lloren
en esta ocasion

« tantas como dellos
un tiempo tiró
flechas amorosas
el arquero dios.

« Ya no canto, madre,
y si canto yo,
muy tristes endechas
mis canciones son,

« porque el que se fue,
con lo que llevó,
me dejó el silencio,
■ llevó la voz.

*« Llorad, corazon,
que teneis razon ! »*

LUIS DE GÓNGORA

120.

Letrilla

DINEROS ■■ *calidad ;*
verdad.

Mas ama quien mas suspira ;
mentira.

Cruzados hacen cruzados,
escudos pintan escudos,
y tahures muy desnudos
con dados ganan condados ;
ducados dejan ducados,
y coronas Magestad ;
verdad.

Pensar que uno solo es dueño
de puerta de muchas llaves,
y afirmar que penas graves
las pague un mirar risueño,
y entender que no son sueño
las promesas de Marfira ;
mentira.

Todo se vende este dia,
todo el dinero lo iguala ;
la corte vende ■■ gala,
la guerra su valentia ;
hasta la sabiduria
vende la universidad ;
verdad.

LUIS DE GÓNGORA

No hay persona que hablar deje
al necesitado en plaza ¡
todo el mundo le es mordaza,
aunque él por señas se queje ;
que tiene cara de hereje
sin fe la necesidad ;
verdad.

Siendo como un algodón,
nos jura que es como un hueso,
y quiere probarnos eso
con que es su cuello almidon,
goma su copete, y son
■ bigotes alquitira ;
mentira.

Cualquiera que pleitos trata,
aunque sean sin razon,
deje el rio Marañon,
y éntrese en el de la Plata ;
que hallará corriente grata
y puerto de claridad ;
verdad.

Siembra en una artesa berros
la madre, y sus hijas todas
son perros de muchas bodas,
y bodas de muchos perros ;
y ■ yernos rompen hierros
en la toma de Algecira ¡
mentira.

LUIS DE GÓNGORA

121.

Letrilla

ANDE yo caliente,
y ríase la gente.

Traten otros del gobierno
del mundo y ■■ monarquías,
mientras gobiernan mis días,
mantequillas y pan tierno,
y las mañanas de invierno
naranjada y aguardiente,
y ríase la gente.

Coma en dorada bajilla
el príncipe mil cuidados,
como píldoras dorados ;
que yo en mi pobre mesilla
quiero mas una morcilla
que en el asador reviente,
y ríase la gente.

Cuando cubra las montañas
de plata y nieve el enero,
tenga yo lleno el brasero
de bellotas y castañas,
y quien las dulces patrañas
del rey que rabió me cuente,
y ríase la gente.

Busque muy en hora buena
el mercader nuevos soles,
yo conchas y caracoles
entre la menuda arena,
escuchando a Filomena,
sobre el chopo de la fuente,
y ríase la gente.

LUIS DE GÓNGORA

Pase a media noche el mar,
y arda en amorosa llama
Leandro por ver su dama ;
que yo mas quiero pasar
de Yepes a Madrigar
la regalada corriente,
y rlase la gente.

Pues Amor es tan cruel,
que de Píramo y su amada
hace tálamo una espada,
do se junten ella y él,
sea mi Tisbe un pastel,
y la espada sea mi diente,
y rlase la gente.

122.

Letrilla

DA bienes fortuna
que no están escritos :
cuando pitos flautas,
cuando flautas pitos.

Cuan diversas sendas
suele seguir
en el repartir
honas y haciendas |
A ■■■ da encomiendas,
■ otros sambenitos |
cuando pitos flautas,
cuando flautas pitos.

LUIS DE GÓNGORA

A veces despoja
de choza y apero
al mayor cabrero,
y ■ quien se le antoja
la cabra mas coja
parió dos cabritos :
cuando pitos flautas,
cuando flautas pitos.

Porque en una aldea
un pobre mancebo
hurtó solo un huevo,
al sol bambolea,
y otro se pasea
con cien mil delitos.
Cuando pitos flautas,
cuando flautas pitos.

LOPE DE VEGA CARPIO

1562-1635

123.

Cantarillo de la Virgen

PUES andais en las palmas,
ángeles santos,
que se duerme mi Niño,
tened los ramos !

Palmas de Belen
que mueven airados
los furiosos vientos
que suenan tanto,
no le hagais ruido,
corred mas paso :
que se duerme mi Niño,
tened los ramos !

LOPE DE VEGA CARPIO

El Niño divino
que está cansado
de llorar en la tierra,
por su descanso
sosegar quiere un poco
del tierno llanto :
*que se duerma mi Niño,
tened los ramos !*

Rigurosos hielos
le están cercando,
ya veis que no tengo
con que guardarlo :
Ángeles divinos,
que vais volando,
*que se duerma mi Niño,
tened los ramos !*

124

Romance

A MIS soledades voy,
de mis soledades vengo,
porque para andar conmigo
me bastan mis pensamientos.

No sé que tiene la aldea
donde vivo y donde muero,
que con venir de mí mismo
no puedo venir mas lejos |

Ni estoy bien ni mal conmigo,
mas dice mi entendimiento
que un hombre que todo es alma
está cautivo en su cuerpo.

LOPE DE VEGA CARPIO

Entiendo lo que ■■ basta,
y solamente no entiendo
cómo se sufre a sí mismo
un ignorante soberbio.

De cuantas cosas me cansan,
fácilmente me defiendo,
pero no puedo guardarme
de los peligros de un necio.

El dirá que yo lo soy,
pero con falso argumento ;
que humildad y necedad
no caben en un sugeto.

La diferencia conozco,
porque en él y en mí contemplo,
su locura en su arrogancia,
mi humildad en su desprecio

O sabe naturaleza
mas que supo en otro tiempo,
o tantos que nacen sabios
es porque lo dicen ellos.

Sólo sé que no sé nada,
dijo un filósofo, haciendo
la cuenta con su humildad,
adonde lo mas es menos.

No me precio de entendido,
de desdichado me precio ;
que los que no son dichosos,
cómo pueden ser discretos ?

No puede durar el mundo,
porque dicen, y lo creo,
que suena a vidrio quebrado
y que ha de romperse presto

Señales son del juicio
ver que todos le perdemos,

LOPE DE VEGA CARPIO

■ por carta de mas,
otros por carta de menos.

Dijeron que antiguamente
se fue la verdad al cielo :
tal la pusieron los hombres
que desde entonces no ha vuelto.

En dos edades vivimos
los propios y los ajenos,
la de plata los extraños,
y la de cobre los nuestros.

A quién no dará cuidado,
si es español verdadero,
ver los hombres a lo antiguo
y el valor a lo moderno ?

Dijo Dios que comeria
su pan el hombre primero
con el sudor de su cara,
por quebrar su mandamiento ;

y algunos inobedientes
a la vergüenza y al miedo
con las prendas de su honor
han trocado los efectos.

Virtud y filosofia
peregrinan como ciegos ;
el uno se lleva al otro,
llorando van y pidiendo.

Dos polos tiene la tierra,
universal movimiento,
la mejor vida el favor,
la mejor sangre el dinero.

Oigo tañer las campanas,
y ■ ■ espanto, aunque puedo,
que en lugar de tantas cruces
haya tantos hombres muertos.

LOPE DE VEGA CARPIO

Mirando estoy los sepuleros,
cuyos mármoles eternos
están diciendo sin lengua
que no lo fueron sus dueños.

Oh bien haya quien los hizo,
porque solamente en ellos
de los poderosos grandes
se vengaron los pequeños !

Fea pintan a la envidia ;
yo confieso que la tengo
de unos hombres que no saben
quien vive pared en medio.

Sin libros y sin papeles,
sin tratos, cuentas ni cuentos,
cuando quieren escribir
piden prestado el tintero.

Sin ser pobres ni ser ricos,
tienen chimenea y huerto ;
no los despiertan cuidados,
ni pretensiones, ni pleitos.

Ni murmuraron del grande,
ni ofendieron al pequeño ;
nunca, como yo, firmaron
parabien, ni Pascuas dieron.

Con esta envidia que digo,
y lo que paso en silencio,
a mis soledades voy,
de mis soledades vengo.

LOPE DE VEGA CARPIO

125.

Romancillo

POBRE barquilla mia,
entre peñascos rota,
sin velas desvelada,
y entre las olas sola |

Adonde vas, perdida ?
Adonde, di, te engolfas ?
que no hay descos cuerdos
con esperanzas locas.

Como las altas naves,
te apartas animosa
de la vecina tierra,
y al fiero mar te arrojas.

Igual en las fortunas,
mayor en las congojas,
pequeña en las defensas,
incitas a las ondas.

Advierte que te llevan
a dar entre las rocas
de la soberbia envidia,
naufragio de las honras.

Cuando por las riberas
andabas costa a costa,
nunca del mar temiste
las iras procelosas.

Segura navegabas,
que por la tierra propia
nunca el peligro es mucho
adonde el agua es poca.

Verdad es que en la patria
no es la virtud dichosa,
ni se estima la perla
hasta dejar la concha.

LOPE DE VEGA CARPIO

Dirás que muchas barcas,
con el favor en popa,
saliendo desdichadas,
volvieron venturosas.

No mires los ejemplos
de las que van y tornan,
que a muchas ha perdido
la dicha de las otras.

Para los altos mares
no llevas cautelosa,
ni velas de mentiras,
ni remos de lisonjas.

Quién te engañó, barquilla ?
vuelve, vuelve la proa ;
que presumir de nave
fortunas ocasiona.

Qué jarcias te entretejen ?
qué ricas banderolas
azote son del viento
y de las aguas sombra ?

En qué gavia descubres
del árbol alta copa,
la tierra en perspectiva,
del mar incultas orlas ?

En qué celajes fundas
que es bien echar la sonda,
cuando, perdido el rumbo,
erraste la derrota ?

Si te sepulta arena,
qué sirve fama heroica ?
que nunca desdichados
sus pensamientos logran

Qué importa que te ciñan
ramas verdes o rojas,

LOPE DE VEGA CARPIO

que en selvas de corales
salado césped brota ?

Laureles de la orilla
solamente coronan
navíos de alto bordo
que jarcias de oro adornan

No quieras que yo sea,
por tu soberbia pompa,
Faetonte de barqueros
que los laureles lloran.

Pasaron ya los tiempos
cuando, lamiendo rosas,
el céfiro bullia
y suspiraba aromas.

Ya fieros huracañes
tan arrogantes soplan
que, salpicando estrellas,
del sol la frente mojan.

Ya los valientes rayos
de la vulcana forja,
en vez de torres altas
abrasan pobres chozas.

Contenta con tus redes,
a la playa arenosa,
mojado me sacabas ;
pero vivo, qué importa ?

Cuando de rojo nácar
se afeitaba la aurora,
mas peces te llenaban
que ella lloraba aljófar.

Al bello sol que adoro,
enjuta ya la ropa,
■ daba una cabaña
la cama de sus hojas.

I. OPE DE VEGA CARPIO

Esposo me llamaba,
yo la llamaba esposa,
parándose de envidia
la celestial antorcha.

Sin pleito, sin disgusto,
la muerte nos divorcia :
ay de la pobre barca
que en lágrimas se ahoga !

Quedad sobre la arena,
inútiles escotas ;
que no ha menester velas
quien a su bien no torna.

Si con eternas plantas
las fijas luces doras,
oh dueño de mi barca !
y en dulce paz reposas,
merezca que le pidas
al bien que eterno gozas,
que adonde estás, me lleve,
mas pura y mas hermosa.

Mi honesto amor te obligue ;
que no es digna victoria
para quejas humanas
ser las deidades sordas.

Mas, ay que no me escuchas !
pero la vida es corta :
viviendo, todo falta ;
muriendo, todo sobra.

LOPE DE VEGA CARPIO

126. *Lucinda y el pájaro*

DABA sustento a un pajarillo un día
Lucinda, y por los hierros del portillo
fuéle de la jaula el pajarillo
al libre viento, en que vivir solía.

Con un suspiro a la ocasión tardía
tendió la mano, y no pudiendo asillo,
dijo (y de la mejillas amarillo
volvió el clavel, que entre su nieve ardía) :

« Adonde vas, por despreciar el nido,
al peligro de ligas y de balas,
y el dueño huyes, que tu pico adora ? »

Oyóla el pajarillo enternecido,
y a la antigua prision volvió las alas ;
que tanto puede una mujer que llora.

127. *Judit*

CUELGA sangriento de la cama al suelo
el hombro diestro del feoz tirano,
que opuesto al muro de Betulia en vano,
despidió contra sí rayos al cielo.

Revuelto con el ansia el rojo velo
del pabellon a la siniestra mano,
descubre el espectáculo inhumano
del tronco horrible, convertido en hielo.

Vertido Baco, el fuerte arnés afca
los vasos y la mesa derribada,
duermen las guardas, que tan mal emplea ;
y sobre la muralla, coronada
del pueblo de Israel, la casta hebrea
con la cabeza resplandece armada.

LOPE DE VEGA CARPIO

128.

El Pastor Divino

PASTOR, que con tu silbos amorosos
me despertaste del profundo sueño ;
tú, que hiciste cayado dese leño
en que tiendes los brazos poderosos ;
vuelve los ojos a mi fe piadosos,
pues te confieso por mi amor y dueño,
y la palabra de seguir te empeño
tus dulces silbos y tus pies hermosos.

Oye, Pastor, que por amores mueres,
no te espante el rigor de mis pecados,
pues tan amigo de rendidos eres ;
espera, pues, y escucha mis cuidados ;
peio, cómo te digo que me esperes,
si estás para esperar los pies clavados ?

129.

Soneto de repente

UN soneto me manda hacer Violante,
que en mi vida me he visto en tal aprieto ;
catorce versos dicen que es soneto,
bulla burlando van los tres delante
Yo pensé que no hallara consonante,
y estoy ■ la mitad de otro cuarteto,
mas si ■■ veo en el primer terceto
no hay cosa en los cuartetos que ■■ espante.

Por el primer terceto voy entrando,
y aun parece que entré con pie derecho,
pues fin con este verso le voy dando.

Ya estoy en el segundo, y aun sospecho,
que estoy los trece versos acabando :
contad si son catorce, y está hecho.

130. *La tempestad y la calma*

YO vi del rojo sol la luz serena
 turbarse, y que en un punto desaparece
 su alegre faz, y en torno se oscurece
 el cielo con tiniebla de horror llena.

El austro proceloso airado suena,
 crece su furia, y la tormenta crece,
 y en los hombros de Atlante se estremece
 el alto Olimpo y con espanto truena ;

mas luego vi romperse el negro velo
 deshecho en agua, y a su luz primera
 restituirse alegre el claro dia,

y de nuevo esplendor ornado el cielo
 miré, y dije : quien sabe si le espera
 igual mudanza a la fortuna mia ?

131. *La recaída*

OTRAS dos veces del furioso Noto
 probé las iras en el mar turbado,
 y no volver jamás a tal estado,
 arrepentido, prometí y devoto.

De la deshecha jarcia y leño roto
 di los despojos al altar sagrado,
 y apenas pisé el puerto deseado,
 cuando olvidé el peligro y rompí el voto ;

y ahora, que continua y fiera lucha,
 mar y vientos se esfuerzan en mi daño,
 y sus enojos aplacar porfío,

mis sordas voces sin piedad escucha
 el justo cielo. Oh inútil desengaño,
 cuán tarde llegas al remedio mio

JUAN DE ARGUIJO

132.

A Curcio

LA horrible sima con espanto mira
En la gran plaza Roma, y el dudoso
portento al grave pueblo vitorioso,
no enseñado a temer, suspenso admira.

En tanta confusion turbado aspira
a buscar el remedio, y presuroso
consulta si de Jove poderoso
se pudiese aplacar la justa ira.

Asegura el oráculo invocado
al pueblo de temor, si a la gran cueva
lo más ilustre ofrece de su gloria.

Curcio, de acero y de valor armado,
se arroja dentro, y deja con tal prueba
libre su patria, eterna su memoria.

RODRIGO CARO

1573-1647

133.

A las ruinas de Itálica

ESTOS, Fabio, ¡ ay dolor ! que ves ahora
campos de soledad, mustio collado,
fueron un tiempo Itálica famosa ;
aquí de Cipion la vencedora
colonia fué ; por tierra derribado
yace el temido honor de la espantosa
muralla, y lastimosa
reliquia es solamente
de su invencible gente.

Sólo quedan memorias funerales
donde erraron ya sombras de alto ejemplo ;
este llano fué plaza, allí fué templo ;
de todo apenas quedan las señales ;
del gimnasio y las termas regaladas

RODRIGO CARO

leves vuelan cenizas desdichadas ¡
las torres que desprecio al aire fueron
a ■ gran pesadumbre se rindieron.

Este despedazado anfiteatro,
impío honor de los dioses, cuya afrenta
publica el amarillo jaramago,
ya reducido a trágico teatro,
¡ oh fábula del tiempo ! representa
cuánta fué su grandeza, y ■ ■ estrago.
¿ Cómo en el cerco vago
de su desierta arena
el gran pueblo no suena ?
Donde, pues fieras hay, está el desnudo
luchador ? ¿ Dónde está el atleta fuerte ?
Todo desapareció, cambió la suerte
voces alegres ■ silencio mudo ;
mas aun el tiempo da en estos despojos
espectáculos fieros a los ojos,
y miran tan confuso lo presente
que voces de dolor el alma siente.

Aquí nació aquel rayo de la guerra,
gran padre de la patria, honor de España,
pio, felice, triunfador Trajano,
ante quien muda se postró la tierra
que ve del sol la cuna, y la que baña
el mar, tambien vencido, gaditano.
Aquí de Elio Adriano,
de Teodosio divino,
de Silio peregrino
rodaron de marfil y oro las cunas.
Aquí ya de laurel, ya de jazmines
coronados los vieron los jardines,
que ahora ■■ zarzales y lagunas.
La casa para el César fabricada,

RODRIGO CARO

¡ ay ! yace de lagartos vil morada ;
casas, jardines, Césares murieron,
y aun las piedras que de ellos ■ escribieron

Fabio, si tú no lloras, pon atenta
la vista en luengas calles destruidas,
mira mármoles y arcos destrozados,
mira estátuas soberbias que violenta
Némesis derribó, yacer tendidas,
y ya en alto silencio sepultados
sus dueños celebrados.

Así a Troya figuro,
así a su antiguo muro,
y ■ ti, Roma, a quien queda el nombre apenas,
¡ oh patria de los dioses y los reyes !
Y a ti, a quien no valieron justas leyes,
fábrica de Minerva, sabia Atenas,
emulacion ayer de las edades,
hoy cenizas, hoy vastas soledades ;
que no os respetó el hado, no la muerte,
¡ ay ! ni por sabia a ti, ni ■ ti por fuerte.

Mas ¡ para qué la mente se derrama
en buscar al dolor nuevo argumento ?
Basta ejemplo menor, basta el presente ;
que aun se ve el humo aquí, se ve la llama,
aun se oyen llantos hoy, hoy ronco acento ;
tal genio o religion fuerza la mente
de la vecina gente,
que refiere admirada
que en la noche callada
una voz triste se oye, que llorando
« ¡ cayó Itálica !, » dice : y lastimosa
Eco reclama « ¡ Itálica ! » ■ la hojosa
selva, que se le opone resonando
« ¡ Itálica ! » y el claro nombre oído

RODRIGO CARO

de « ¡ Itálica ! ■ renuevan el gemido
mil sombras nobles de su gran ruina ;
¡ tanto aun la plebe a sentimiento inclina !

Esta corta piedad que agradecido
huésped ■ tus sagrados Mancebo,
les dó y consagro, Itálica famosa.
Tú (si lloroso don han admitido
las ingratas cenizas de que llevo
dulce noticia asaz, si lastimosa),
permítame, piadosa
usura a tierno llanto,
que vea el cuerpo santo
de Geroncio, tu mártir y prelado ;
muestra de su sepulcro algunas señas,
y cavaré con lágrimas las peñas
que ocultan su sarcófago sagrado :
pero mal pido el único consuelo
de todo el bien que airado quitó el cielo.
Goza en las tuyas sus reliquias bellas
para envidia del mundo y las estrellas.

CRISTOBALINA FERNANDEZ DE ALARCON

1576 (?) - 1616

134. *A Santa Teresa de Jesús, en su beatificación*

ENGASTADA en rizos de oro
la bella nevada frente,
descubriendo más tesoro
que cuando sale de Oriente
Fébo con mayor decoro ;
en su rostro celestial
mezclando el carmin de Tiro
con alabastro y cristal,

CRISTOBALINA FERNANDEZ DE ALARCON

en sus ojos el zafiro
y en sus labios el coral |
el cuerpo de nieve pura,
que *excede toda* blancura,
vestido del sol los rayos,
vertiendo abriles y mayos
de la blanca vestidura ;
en la diestra refulgente,
que mil aromas derrama,
un dardo resplandeciente,
que lo remata la llama
de un globo de fuego ardiente ;
batiendo en ligero vuelo
la pluma que al oro afrenta,
bajó un serafin del cielo
y a los ojos se presenta
del serafin del Carmelo.

Y puesto ante la doncella,
mirando el extremo della,
dudara cualquier sentido
si él la excede en lo encendido
o ella le excede en ser bella.

Mas viendo tanta excelencia
como en ella puso Dios,
pudiera dar por sentencia
que en el amor de los dos
es poca la diferencia.

Y por dar más perfeccion
a tan angélico intento,
el que bajó de Sion,
con el ardiente instrumento
la atravesó el corazon

Dejóla el dolor profundo
de aquel fuego sin segundo

CRISTOBALINA FERNANDEZ DE ALARCON

con que el corazon le inflama,
y la fuerza de su llama,
viva ■ Dios y muerta al mundo.

Que para mostrar mejor
cuánto esta prenda le agrada,
el universal Señor
la quiere tener sellada
con el sello de su amor.

Y ■ que a Francisco igual
de tan gran favor se arguya,
pues el Pastor celestial,
para que entiendan que es suya,
la marca con su señal.

Y así, desde allí adelante
al serafin semejante
quedó de Teresa el pecho,
y unido con lazo estrecho
al de Dios, si amada ante.

LUIS MARTIN DE LA PLAZA

1577-1625(?)

135.

Madrigal

I BA cogiendo flores
y guardando en la falda,
mi ninfa, para hacer una guirnalda ;
mas primero las toca
a los rosados labios de su boca,
y les da de su aliento los olores ;
y estaba, por su bien, entre una rosa
un abeja escondida,
su dulce humor hurtando,
y como en la hermosa
flor de los labios se halló, atrevida
la picó, sacó miel, fuése volando.

136. *Cancion real a una mudanza*

UFANO, alegre, altivo, enamorado,
 cortando el aire el suelto jilguerillo,
 sentóse en el pimpollo de una haya,
 y con el pico de marfil nevado,
 entre el pechuelo verde y amarillo
 las plumas concertó pajiza y baya ;
 y celoso se ensaya

■ discantar en alto contrapunto
 sus celos y amor junto ;
 y al ramillo y al prado y ■ las flores,
 libre y gozoso, cuenta sus amores.

Mas ¡ ay ! que en este estado
 el cazador cruel, de astucia armado,
 escondido le acecha,
 y al tierno corazon aguda flecha
 tira con mano esquivia,
 y envuelto en sangre viva le derriba.
 ¡ Oh vida malograda,
 imagen de mi suerte desdichada !

De la custodia del amor materno
 el corderillo jugueton se aleja,
 enamorado de la yerba y flores,
 y por la libertad y pasto tierno
 el cándido licor olvida y deja,
 por quien hizo a su madre mil amores ;
 sin conocer temores,
 de la florida primavera bella
 el vario manto huella
 con brincos licenciosos
 y paca tallos tiernos y sabrosos.
 Mas ¡ ay ! que en ■ otero
 dió en la boca del lobo carnícero,

ANTONIO MIRA DE MESCUA

que en partes diferentes
le dividió con sus voraces dientes,
y a convertirse vino
en purpúreo el dorado vellocino,
¡ Oh inocencia ofendida !
¡ Breve bien, caro pasto, corta vida !

Rica con sus penachos y copetes,
ufana y loca, con altivo vuelo
se remonta la garza ■ las estrellas,
y aliñando sus blancos martinetes,
procura parecer allá en el cielo
la reina sola de las aves bellas ;
y por ser ella de ellas
la que más altanera se remonta,
ya se encubre y trasmonta
a los ojos del lince más atentos,
y se contempla reina de los vientos.
Mas ¡ ay ! que en la alta nube
el águila la ve y al cielo sube,
donde con pico y garra
el pecho candidísimo desgarrar
del bello airon, que quiso
volar tan alto con tan corto aviso.
¡ Ay pájaro altanero,
de mi suerte retrato verdadero !

Al son de las belígeras trompetas
y al rimbombar del sonoro parche
formó escuadron el general gallardo
con relinchos, bufidos y corvetas
pide el caballo que la gente marche,
trocando en paso presuroso el tardo ;
tocó el clarín bastardo
la esperada señal de arremetida,
y en batalla rompida,

ANTONIO MIRA DE MESCUA

teniendo cierta del vencer la gloria,
oyó su gente, que gritó victoria.
Mas ¡ ay ! que el desconcierto
del capitan bisoño y poco experto,
por no guardar el orden,
causó en su gente general desorden
y, la ocasion perdida,
el vencedor perdió victoria y vida
¡ Ay fortuna contraria,
en mis prósperos fines siempre varia !

Al cristalino y mudo lisonjero
la altiva dama en su beldad se goza,
contemplándose Venus en la tierra ;
el mas soberbio corazon de acero
con su vista enternece y alborozza,
y es de las libertades dulce guerra ;
el desamor destierra
de donde pone sus divinos ojos,
y de ellos son despojos
los castos de Diana,
y en su belleza se contempla ufana.
Mas ¡ ay ! que un accidente
apenas puso el pulso intercadente,
cuando cubrió de manchas,
cárdenas ronchas y viruelas anchas
el bello rostro hermoso
trocándole en horrible y espantoso.
¡ Ay beldad malograda,
muerta luz, turbio sol y flor pisada !

Sobre frágiles leones, y con alas
de lienzo débil, que del mar son carros,
el mercader surcó las claras olas ;
llegó a la India, y rico de bengalas,
aromas, perlas, nácares bizarros,

ANTONIO MIRA DE MESCUA

dió vuelta a las riberas españolas ;
tremoló banderolas,
flámulas, estandartes, gallardetes ;
dió premio a los grumetes
por haber descubierto
de la querida patria el dulce puerto.
Mas ¡ ay ! que estaba ignoto
a la experiencia y ciencia del piloto
en la barra un peñasco,
donde chocando de la nave el casco,
dió a fondo, hechos mil piezas,
mercader, esperanzas y riquezas.
¡ Pobre bajel, figura
del que anegó mi próspera ventura !

 Mi pensamiento con ligero vuelo,
ufano, alegre, altivo, enamorado,
sin conocer temores la memoria,
se remontó, señora, hasta tu cielo
y contrastando tu desden helado,
venció mi fe, gritó el amor victoria ;
y en la sublime gloria
de tu beldad se retrataba el alma ;
el mar de amor en calma
mi navecilla con su viento en popa,
llevaba navegando a toda ropa.
Mas ¡ ay ! que mi contento
fué el pajarillo y corderillo exento,
fué la garza altanera,
fué el capitán que la victoria espera,
fué la Venus del mundo,
fué la nave del piélago profundo ;
que por diversos modos
todas las muertes padecí de todos.

 Cancion, ve a la coluna

ANTONIO MIRA DE MESCUA

que sustentó mi próspera fortuna,
y verás que si entonces
te pareció de mármoles y bronces,
hoy es mujer ; y en ■■■■
breve bien, fácil viento, leve espuma.

PEDRO ESPINOSA

1578-1650

137.

Madrigal

EN una red prendiste tu cabello
por salteador de triunfos y despojos ;
y siendo él delincuente,
lo sueltas, y me haces dél cadena.
No fies dél, ¡ oh lumbré de mis ojos !,
que es lazo, y mucho se te llega al cuello ;
llégalo al mío, y pagaré la pena,
porque diga el Amor, siendo testigo,
que mi premio nació de su castigo.

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

1580-1645

138.

Letrilla

PODEROSO caballero
es don Dinero.

Madre, yo al oro ■■■■ humillo ;
él es mi amante y mi amado,
pues de puro enamorado
anda contino amarillo ;
que pues, doblon o sencillo,
hace todo cuanto quiero,
poderoso caballero
es don Dinero.

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

Nace en las Indias honrado,
donde el mundo le acompaña ;
viene a morir en España,
y es en Génova enterrado ;
y pues quien le trae al lado
es hermoso, aunque sea fiero,
poderoso caballero
es don Dinero.

Es galán y es como un oro ;
tiene quebrado el color,
persona de gran valor,
tan cristiano como moro ;
pues que da y quita el decoro
y quebranta cualquier fuero,
poderoso caballero
es don Dinero.

Son sus padres principales,
y es de nobles descendiente,
porque en las venas de Oriente
todas las sangres son reales ;
y pues es quien hace iguales
al duque y al ganadero,
poderoso caballero
es don Dinero.

Mas ¿ a quién no maravilla
ver en su gloria sin tasa
que ■ lo menos de ■ casa
doña Blanca de Castilla ?
pero pues da al bajo silla
y al cobarde hace guerrero,
poderoso caballero
es don Dinero

Sus escudos de armas nobles
son siempre tan principales,

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

que sin sus escudos reales
no hay escudos de armas dobles ;
y pues a los mismos robles
da codicia su minero,
poderoso caballero
es don Dinero.

Por importar en los tratos
y dar tan buenos consejos,
en las casas de los viejos
gatos le guardan de gatos,
y pues él rompe recatos
y ablanda al juez más severo ;
poderoso caballero
es don Dinero.

Y es tanta su majestad
(aunque son sus duelos hartos),
que, con haberle hecho cuartos,
no pierde su autoridad ;
pero, pues da calidad
al noble y al pordiosero,
poderoso caballero
es don Dinero.

Nunca vi damas ingratas
■ su gusto y afición ;
que a las caras de un doblon
hacen sus caras baratas ;
y pues las hace bravatas
desde una bolsa de cuero,
poderoso caballero
es don Dinero.

Más valen en cualquier tierra
(mirad si es harto sagaz)
sus escudos en la paz
que rodela en la guerra

y pues al pobre le entierra
y hace propio al forastero,
poderoso caballero
es don Dinero.

139. *Epistola satirica y censoria escrita
al Conde-Duque de Olivares*

NO he de callar, por más que con el dedo,
ya tocando la boca, o ya la frente,
silencio avises, o amanece miedo.

¿No ha de haber un espíritu valiente?
¿siempre se ha de sentir lo que se dice?
¿nunca se ha de decir lo que se siente?

Hoy, sin miedo que libre escandalice,
puede hablar el ingenio, asegurado
de que mayor poder le atemorice.

En otros siglos pudo ser pecado
severo estudio, y la verdad desnuda,
y romper el silencio el bien hablado.

Pues sepa quien lo niega, y quien lo duda,
que es lengua la verdad de Dios severo,
y la lengua de Dios nunca fué muda.

Son la verdad y Dios, Dios verdadero .
ni eternidad divina los separa,
ni de los dos alguno fué primero.

Si Dios ■ la verdad se adelantara,
siendo verdad, implicacion hubiera
en ser, y en que verdad de ser dejara.

La justicia de Dios es verdadera,
y la misericordia, y todo cuanto
es Dios todo ha de ser verdad entera

Señor Excelentísimo, mi llanto

ya no consiente márgenes ni orillas :
inundacion será la de mi canto.

Ya sumergirse miro mis mejillas,
la vista por dos urnas derramada
sobre las aras de las dos Castillas.

Yace aquella virtud desaliñada,
que fué, si rica menos, más temida,
en vanidad y en sueño sepultada.

Y aquella libertad esclarecida,
que en donde supo hallar honrada muerte
nunca quiso tener más larga vida.

Y, pródiga del alma, nacion fuerte
contaba por afrenta de los años
envejecer en brazos de la suerte.

Del tiempo el ocio torpe, y los engaños
del paso de las horas y del día,
reputaban los nuestros por extraños.

Nadie contaba cuánta edad vivía,
sino de qué manera ; ni aun un hora
lograba sin afan su valentía.

La robusta edad era señora,
y sola dominaba al pueblo rudo :
edad, si mal hablada, vencedora.

El temor de la mano daba escudo
al corazon, que, en ella confiado,
todas las armas despreció desnudo.

Multiplicó en escuadras un soldado
su honor precioso, su ánimo valiente,
de sola honesta obligacion armado.

Y, de bajo del cielo, aquella gente,
si no a más descansado, a más honroso
sueño entregó los ojos, ■ la mente.

■ Filaba la mujer para ■ esposo
la mortaja primero que el vestido ;

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

menos le vió galan que peligroso

Acompañaba el lado del marido
más veces ■ la hueste que en la cama ;
sano le aventuró, vengóle herido.

Todas matronas, y ninguna dama ;
que nombres del halago cortesano
no admitió lo severo de su fama.

Derramado y sonoro el Oceano,
era divorcio de las rubias minas
que usurparon la paz del pecho humano.

Ni los trujo costumbres peregrinas
el áspero dinero, ni el Oriente
compró la honestidad con piedras finas.

Joya fué la virtud pura y ardiente ;
gala el merecimiento y alabanza ;
sólo se codiciaba lo decente.

No de la pluma dependió la lanza,
ni el cántabro con cajas y tinteros
hizo el campo heredad, sino matanza.

Y España, con legítimos dineros,
no mendigando el crédito a Liguria,
más quiso los turbantes que los ceros.

Menos fuera la pérdida y la injuria
si se volvieran Muzas los asientos ;
que esta usura es peor que aquella furia.

Caducaban las aves en los vientos
y espiraba decrepito el venado :
grande vejez duró en los elementos.

Que el vientre, entonces bien disciplinado,
buscó satisfaccion, y no hartura,
y estaba la garganta sin pecado.

Del mayor infanzon de aquella pura
república de grandes hombres era
una vaca sustento y armadura

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

No había venido, al gusto lisonjera,
la pimienta arrugada, ni del clavo
la adulacion fragante forastera.

Carnero y vaca fué principio y cabo,
y, con rojos pimientos y ajos duros,
tambien como el señor comió el esclavo.

Bebió la sed los arroyuelos puros ;
después mostraron del carquesio a Baco
el camino los brindis mal seguros.

El rostro macilento, el cuerpo flaco,
eran recuerdo del trabajo honroso,
y honra y provecho andaban en un saco.

Pudo sin miedo un español velloso
llamar a los tudescos bacanales,
y al holandés hereje y alevoso.

Pudo acusar los celos desiguales
a la Italia, pero hoy de muchos modos
somos copias, si son originales.

Las descendencias gastan muchos godos ;
todos blasonan, nadie los imita,
y no son sucesores, sino apodos.

Vino el betun precioso que vomita
la ballena, o la espuma de las olas,
que el vicio, no el olor, nos acredita,

y quedaron las huestes españolas
bien perfumadas, pero mal regidas,
y alhajas las que fueron pieles solas.

Estaban las hazañas mal vestidas,
y aun no ■ hartaba de buriel y lana
la vanidad de fembras presumidas

A la seda pomposa siciliana
que manchó ardiente múrice, el romano
y el oro hicieron áspera y tirana.

Nunca al duro español supo el gusano

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

persuadir que vistiese su mortaja,
intercediendo el Can por el verano.

Hoy desprecia el honor al que trabaja,
y entonces fué el trabajo ejecutoria,
y el vicio graduó la gente baja.

Pretende el alentado joven gloria
por dejar la vacada sin marido,
y de Ceres ofende la memoria

Un animal ■ la labor nacido
y símbolo celoso ■ los mortales,
que ■ Jove fué disfraz y fué vestido ;

que un tiempo endureció manos reales,
y detrás de él los consules gimieron,
y rumia luz en campos celestiales,

¿ por cuál enemistad se persuadieron
a que su apocamiento fuese hazaña,
y a las mieses tan grande ofensa hicieron ?

¿ Qué cosa ■ ver un infanzon de España
abreviado en la silla a la gineta,
y gastar un caballo en una caña !

Que la niñez al gallo le acometa
con semejante municion apruebo ;
mas no la edad madura y la perfeta.

Ejercite sus fuerzas el mancebo
en frentes de escuadrones ; no en la frente
del útil bruto la asta del acebo.

El trompeta le llama diligente,
dando fuerza de ley el viento vano,
y al son esté el ejército obediente.

¡ Con cuánta majestad llena la mano
la pica, y el mosquete carga el hombro,
del que se atreve a ser buen castellano !

Con asco entre las otras gentes nombro
al que de ■ persona, sin decoro,

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

más quiere nota dar que dar asombro.

Gineta y cañas son contagio moro ;
restitúyanse justas y torneos,
y hagan paces las capas con el toro.

Pasadnos vos de juegos ■ trofeos ;
que sólo grande rey y buen privado
pueden ejecutar estos deseos.

Vos, que haceis repetir siglo pasado
con desembarazarnos las personas
y sacar ■ los miembros de cuidado.

Vos distes libertad con las valonas
para que sean corteses las cabezas,
desnudando el enfado a las coronas.

Y, pues vos emendastes las cortezas,
dad a la mejor parte medicina :
vuélvanse los tablados fortalezas.

Que la cortés estrella que os inclina
a privar, sin intento y sin venganza,
milagro que a la invidia desatina,
tiene por sola bienaventuranza
el reconocimiento temeroso :
no presumida y ciega confianza.

Y si os dió el ascendiente generoso
escudos, de armas y blasones llenos,
y por timbre el martirio glorioso,
mejores sean por vos los que eran buenos
Guzmanes, y la cumbre desdeñosa
os muestre a su pesar campos serenos.

Lograd, señor, edad tan venturosa ;
y cuando nuestras fuerzas examina
persecucion unida y belicosa,

la militar valiente disciplina
tenga más platicantes que la plaza ;
descansen tela falsa y tela fina.

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

Suceda ■ la marlota la coraza,
y si el Corpus con danzas no los pide,
velillos y oropel no hagan baza.

El que ■ treinta lacayos los divide
hace suerte en el toro, y con un dedo
la hace en él la vara que los mide.

Mandadlo así ; que aseguraros puedo
que habeis de restaurar más que Pelayo,
pues valdrá por ejércitos el miedo,
y os verá el Cielo administrar su rayo.

140. *Que la vida es siempre breve y fugitiva*

TODO tras sí lo lleva el año breve
de la vida mortal, burlando el brío
al acero valiente, al mármol frío
que contra el tiempo su dureza atreve.

Antes que sepa andar el pie, se mueve
camino de la muerte, donde envío,
mi vida oscura : pobre y turbio río,
que negro mar con altas ondas bebe.

Todo corto momento es paso largo
que doy, a mi pesar, en tal jornada,
pues, parado y durmiendo, siempre aguijo.

Breve suspiro, y último, y amargo,
es la muerte, forzosa y heredada ;
mas si ■ ley y no pena, ¿ qué me aflijo ?

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

141. *Avisos de la Muerte*

MIRÉ los muros de la patria mía,
si un tiempo fuertes, ya desmoronados,
de la carrera de la edad cansados
por quien caduca ya su valentía.

Salíme al campo ; vi que el sol bebía
los arroyos del hielo desatados,
y del monte quejosos los ganados
que con sombras hurtó su luz al día.

Entré en mi casa ; vi que, amancillada,
de anciana habitacion era despojos ;
mi báculo, más corvo y menos fuerte.

Vencida de la edad sentí mi espada,
y no hallé cosa en que poner los ojos
que no fuese recuerdo de la muerte.

EL CONDE DE VILLAMEDIANA

1582-1622

142. *Al retiro de las ambiciones de la Corte*

SI para mal contentos hay sagrado,
dulce quietud del ánimo lo sea
en esta soledad donde granjea
aviso y no fatigas el cuidado.

El metal en la lluvia desatado
sobre ambiciosa mano lograr vea
quien aun con los engaños lisonjea
de sus áulicas pompas adulado.

Sirenas sean lisonja de su oído
que adulterando a la razón las llaves,
cierren la puerta del mejor sentido.

Yo entre estas mansas ondas, a las aves
en canto, ni adulado ni aprendido,
deberé el desmentir fatigas graves.

EL CONDE DE VILLAMEDIANA

143.

Redondillas

TRAIGO conmigo un cuidado
(entíe desdicha y ventura)
que para dicho es locura
y muerte para callado.

Ni es satisfaccion ni queja
ansia tan en favor mío,
que ni con el desvarío
soltar la lengua me deja.

Por lo menos mi pasión
es de tan gloriosa pena,
que al hierro de mi cadena
solo acertó su elección.

Si busco la soledad
en tan dudosa porfía,
■ por hacer compañía
con sola mi voluntad.

Esta nació de un instante
que a causa tan superior
produce efecto de Amor,
que en naciendo fué gigante.

Y aunque tan avara suerte
me tiene amor prometida,
que por un punto de vida
me da mil siglos de muerte,
como queda mi tormento
ya con su causa premiado,
■ puede ser desdichado
quien tiene mi pensamiento.

Del breve espacio de gloria
del instante que os miré,
tuvo materia la fe,
y ejercicio la memoria.

EL CONDE DE VILLAMEDIANA

Porque en aquel punto mismo
que el sol derribé sin velo,
llegó mi pasión al cielo,
y mi humildad al abismo.

Tal, que la misma fatiga
en que ya no espero remedio,
obliga como remedio,
y como daño castiga.

Breve fué de amor el lazo
donde ufanamente peno,
que tan eficaz veneno
da la muerte a corto plazo.

Veneno, mas tan suave,
que se bebe por los ojos
la gloria de los enojos
que en el cielo de Amor cabe.

Estando para morir
he llegado a conocer,
que ni sabré merecer,
ni me podré arrepentir

144.

Epigramas

i

A Don Rodrigo Calderon, estando preso

EN jaula está el ruiseñor
con pihuelas que le hieren,
y sus amigos le quieren
antes mudo que cantor.

EL CONDE DE VILLAMEDIANA

ii

A Pedro Vergel, entrando en la plaza de toros

QUÉ galán que entró Vergel
con cintillo de diamantes!
diamantes que fueron antes
de amantes de su mujer.

iii

Al marqués de Malpica

CUANDO el marqués de Malpica,
caballero de la llave,
con su silencio replica,
dice todo cuanto sabe.

FRANCISCO DE RIOJA

1583 (?) - 1659

145.

Al clavel

ATÍ, clavel ardiente,
envidia de la llama y de la aurora,
miró al nacer más blandamente Flora :
color te dió excelente,
y del año las horas más suaves.
Cuando a la excelsa cumbre de Moncayo
rompe luciente sol las canas nieves
con más caliente rayo,
tiendes igual las hojas abrasadas.
Mas, ¿quién sabe si a Flora el color debes
cuando debes las horas más templadas ?
Amor, Amor sin duda dulcemente
te bañó de su llama refulgente
y te dió el puro aliento soberano :
que cres, flor encendida,
pública admiración de la belleza,
lustre y ornato a pura y blanca mano,

FRANCISCO DE RIOJA

y ornato, lustre y vida
al más hermoso pelo
que corona nevada y teisa frente ;
sola merced de Amor, no de suprema
otra deidad alguna,
¡ oh flor de alta fortuna !
cuantas veces te miro
entre los admirables lazos de oro,
por quien lloro y suspiro,
por quien suspiro y lloro,
en envidia y amor junto me enciendo.
Si forman por la pura nieve y rosa,
(diré mejor) por el luciente cielo
las dulces hebras amoroso vuelo,
quedas, clavel, en carcel amorosa
con gloria peregrina aprisionado.
Sí al dulce labio llegas, que provoca
a suave deleite al más helado,
luego que tu encendido seno toca
a su color sangriento,
vuelves ¡ ay, oh dolor ! más abrasado.
¿ Dióte naturaleza sentimiento ?
¡ Oh yo, dichoso, a habérseme negado !
Hable más de tu olor y de tu fuego
aquel a quien envidias de favores
no alteran el sosiego.

146.

A la rosa

PURA, encendida rosa,
émula de la llama
que sale con el día,
¿ cómo naces tan llena de alegría
si sabes que la edad que te da el cielo
es apenas un breve y veloz vuelo ?

FRANCISCO DE RIOJA

Y ■ valdrán las puntas de tu rama
ni tu púrpura hermosa
a detener un punto
la ejecución del hado presurosa.
El mismo cerco alado,
que estoy viendo riente,
ya temo amortiguado,
presto despojo de la llama ardiente.
Para las hojas de tu crespó seno
te dió Amor de sus alas blandas plumas,
y oro de ■ cabello dió ■ tu frente.
¡ Oh fiel imagen suya peregrina !
Bañóte en su color sangre divina
de la deidad que dieron las espumas.
Y esto, purpúrea flor, y esto ¿ no pudo
hacer menos violento el rayo agudo ?
Róbate en una hora,
róbate licencioso su ardimiento
el color y el aliento ;
tiendes aún no las alas abrasadas
y ya vuelan al suelo desmayadas :
tan cerca, tan unida
está al morir tu vida,
que dudo si en sus lágrimas la aurora
mustia, tu nacimiento o muerte llora.

ESTEBAN MANUEL DE VILLEGAS

1589-1669

147.

Cantilena : De un pajarillo

YO vi sobre un tomillo
quejarse un pajarillo
viendo ■ nido amado,
de quien era caudillo,
de ■ labrador robado.

· ESTEBAN MANUEL DE VILLEGAS

Vile tan congojado
por tal atrevimiento
dar mil quejas al viento,
para que al cielo santo,
lleve su tierno llanto,
lleve su triste acento.
Ya con triste armonía,
esforzando el intento,
mil quejas repetía :
ya cansado callaba,
y al nuevo sentimiento
ya sonoro volvía :
ya circular volaba,
ya rastrero corría,
ya pues de rama en rama
al rústico seguía,
y saltando en la grama,
parece que decía :
«dame, rústico fiero,
mi dulce compañía ; »
y a mi que respondía
el rústico : « no quiero. »

148.

Oda sáfica.

DULCE vecino de la verde selva,
huésped eterno del abril florido,
vital aliento de la madre Venus,
céfiro blando ;

si de mis ansias el amor supiste,
tú, que las quejas de mi voz llevaste,
oye, no temas, y a mi ninfa dile,
dile que muero.

ESTEBAN MANUEL DE VILLEGAS

Filis un tiempo mi dolor sabía ;
Filis un tiempo mi dolor lloraba ;
quísome ■ tiempo ; mas agora temo,
temo sus iras.

Así los dioses con amor paterno,
así los cielos con amor benigno,
nieguen al tiempo que feliz volares
nieve a la tierra.

Jamás el peso de la nube parda
cuando amanece en la elevada cumbre,
toque tus hombros ni su mal granizo
hiera tus alas.

PEDRO CALDERON DE LA BARCA

1600-1681

149.

Soneto

ESTAS que fueron pompa y alegría
despertando al albor de la mañana,
a la tarde serán lástima vana
durmiendo en brazos de la noche fría.

Este matiz que al cielo desafía,
iris listado de oro, nieve y grana,
será escarmiento de la vida humana ;
¡ tanto ■ emprende en término de un día !

A florecer las rosas madrugaron,
y para envejecerse florecieron ;
cun y sepulcro en un boton hallaron.

Tales los hombres sus fortunas vieron ;
■ ■ día nacieron y espiraron ;
que pasados los siglos, horas fueron

150.

Cancion

EN lo breve de un portal
 vi, pastores, un zagal
 cuyos ojos soberanos,
 teniendo forma de humanos,
 parecen soles divinos.
 Mirad si son amorosos,
 pues con rayos luminosos,
 toda el alma me abrasaron,
 y de suerte me miraron,
 que perdí la vista en ellos.
 Mas ¡ ay ! que en ojos tan bellos
 ganada quedó mi vida,
 ora por amor perdida,
 ora por amor ganada ;
 pues el alma enamorada,
 vivir quiere en estos ojos,
 de que son breves despojos
 los cuidados más amantes,
 los amores más constantes,
 las finezas más notorias.
 ¡ Ay, qué penas ! ay, qué glorias
 tan suaves, tan sentidas
 me causaron las heridas
 que en el corazon me dieron !
 Éstos soles, que vinieron
 a dar al mundo alegría,
 ya vuelven la noche en día
 con ■■ bellos resplandores.
 Vengan todos los pastores
 ■ ver el Sol entre pajas,
 y tocando las sonajas,
 alegres por varios modos,
 bailen todos, canten todos.

151.

A su retrato

ESTE que ves, engaño colorido,
 que del arte ostentando los primores,
 con falsos silogismos de colores
 es cauteloso engaño del sentido ;
 este, en quien la lisonja ha pretendido
 excusar de los años los horrores,
 y venciendo del tiempo los rigores
 triunfar de la vejez y del olvido ;
 es un vano artificio del cuidado,
 es una flor al viento delicada,
 es un resguardo inútil para el Hado,
 es una necia diligencia errada,
 es un afán caduco y bien mirado,
 es cadáver, es polvo, es sombra, es nada.

152.

Redondillas

HOMBRES necios, que acusáis
 a la mujer sin razón,
 sin ver que sois la ocasión
 de lo mismo que culpáis.

Si con ansia sin igual
 solicitáis ■ desden,
 ¿ por qué quereis que obren bien
 si las incitáis al mal ?

Combatís su resistencia,
 y luego con gravedad,
 decís que fué liviandad
 lo que hizo la diligencia.

Parecer quiere el denuedo
 de vuestro parecer loco,

SOR JUANA INÉS DE LA CRUZ

al niño que pone el coco,
y luego le tiene miedo.

Quereis con presuncion necia
hallar a la que buscais,
para pretendida, Thais,
y en la posesion, Lucrecia.

¿Qué humor puede haber más raro
que el que, falto de consejo,
él mismo empaña el espejo
y siente que no esté claro?

Con el favor y el desden
teneis condicion igual,
quejándoos, si os tratan mal,
burlándoos, si os quieren bien.

Opinion ninguna gana,
pues la que más se recata,
si no os admite, es ingrata,
y si os admite, es liviana.

Siempre tan necios andais
que con desigual nivel,
a una culpais por cruel,
y a otra por fácil culpais.

Pues ¿cómo ha de estar templada
la que vuestro amor pretende,
si la que es ingrata ofende
y la que es fácil enfada?

Mas entre el enfado y pena
que vuestro gusto refiere,
bien haya la que no quiere,
y quejaos enhorabuena.

Dan vuestras amantes penas
a sus libertades alas,
y después de hacerlas malas
la quereis hallar muy buenas.

SOR JUANA INÉS DE LA CRUZ

¿Cuál mayor culpa ha tenido
en una pasión errada,
la que cae de rogada,
o el que ruega de caído ?

¿O cual es más de culpar
aunque cualquiera mal haga,
la que peca por la paga
o el que paga por pecar ?

Pues ¿ para qué os espantais
de la culpa que teneis ?
Queredlas cual las haceis
o hacedlas cual las buscáis.

Dejad de solicitar,
y después, con más razón,
acusareis la afición
de la que os fuere ■ rogar.

Bien con muchas armas fundo
que lidia vuestra arrogancia,
pues ■ promesa e instancia
juntais diablo, carne y mundo.

DIEGO TADEO GONZALEZ

153.

El murciélago alevoso

1789-1794

ESTABA Mirta bella
cierta noche formando en su aposento,
con gracioso talento,
una tierna canción, y porque en ella
satisfacer a Delio meditaba,
que de su fe dudaba,
con vehemente expresión le encarecía
el fuego que ■ su casto pecho ardía.

DIEGO TADÉO GONZALEZ

Y estando divertida,
un murciélago fiero, ¡ suerte insana !
entró por la ventana !
Mirta dejó la pluma, sorprendida,
temió, gimió, dió voces, vino gente ;
y al querer diligente
ocultar la cancion, los versos bellos
de borrones llenó, por recogellos.

Y Delio, noticioso
del caso que en su daño había pasado,
justamente enojado
con el fiero murciélago alevoso,
que había la cancion interrumpido,
y a su Mirta afligido,
en cólera y furor se consumía,
y así a la ave funesta maldecía.

« Oh monstruo de ave y bruto,
que cifras lo peor de bruto y ave,
vision nocturna grave,
nuevo horror de las sombras, nuevo luto,
de la luz enemigo declarado,
nuncio desventurado
de la tiniebla y de la noche fría
¿ qué tienes tú que hacer donde está el día ?

« Tus obras y figura
maldigan de comun las otras aves,
que cánticos suaves
tributan cada día ■ la alba pura ;
y porque mi ventura interrumpiste,
y a su autor afligiste,
todo el mal y desastre te suceda
que ■ un murciélago vil suceder pueda.

« La lluvia repetida,
que viene de lo alto arrebatada,

DIEGO TADÉO GONZALEZ

tan sólo reservada
■ las noches, ■ oponga ■ tu salida ;
o el relámpago pronto reluciente
te ciegue y amediente ;
o soplando del Norte recio el viento
no permita ■ mosquito a tu alimento.

« La dueña melindrosa,
tras el tapiz do tienes tu manida,
te juzgue, inadvertida
por telaraña sucia y asquerosa,
y con la escoba al suelo te derribe ;
y al ver que bulle y vive
tan fiera y tan ridícula figura
suelte la escoba y huya con presura.

« Y luego sobrevenga
el jugueton gatillo bullicioso,
y primero medroso
al verte, ■ retire y se contenga,
y bufe, y ■ espeluce horrorizado,
y alce el rabo esponjado,
y el espinazo en arco suba al cielo,
y con los pies apenas toque al suelo.

« Mas luego recobrado,
y del primer horror convalecido,
el pecho al suelo unido,
traiga el rabo del uno al otro lado,
y cosido en la tierra, observe atento ;
y cada movimiento
que en ti llegue a notar su perspicacia
le provoque al asalto y le dé audacia.

« En fin, sobre ti venga,
te acometa y ultraje sin recelo,
te arrastre por el suelo,
y a costa de tu daño se entretenga ;

DIEGO TADEO GONZALEZ

y por caso las uñas afiladas
en tus alas clavadas,
por echarte de sí con sobresalto,
te arroje muchas veces a lo alto.

« Y acuda ■ tus chillidos
el muchacho, y convoque ■ sus iguales,
que con los animales
suelen ser comunmente desabiidos ;
que a todos nos dotó naturaleza
de entrañas de fiereza,
hasta que ya la edad o la cultura
nos dan humanidad y más cordura.

« Entre con algazara
la pueril tropa, al daño prevenida,
y lazada oprimida
te echen al cuello con fiereza rara ;
y al oírte chillar alcen el grito
y te llamen maldito ;
y creyéndote al fin del diablo imagen
te abominen, te escupán y te ultrajen

« Luego por las telillas
de tus alas te claven al postigo,
y se burlen contigo,
y al hocico te apliquen candelillas,
y se ríen con duros corazones
de tus gestos y acciones,
y a tus tristes querellas ponderadas
correspondan con fiesta y carcajadas.

« Y todos bien armados
de piedras, de navajas, de agujones,
de clavos, de punzones,
de palos por los cabos afilados
(de diversion y fiesta ya rendidos),
te embistan atrevidos,

DIEGO TADEO GONZALEZ

y te quiten la vida con presteza,
consumando en el modo su fiereza.

■ Te puncen y te sajen,
te tundan, te golpeen, te martillen,
te piquen, te acribillen,
te dividan, te corten y te rajen,
te desmiembren, te partan, te degüellen,
te hiendan, te desuellen,
te estrujen, te aporreen, te magullen,
te deshagan, confundan y aturrullen.

« Y las supersticiones
de las viejas creyendo realidades,
por ver curiosidades,
en tu sangre humedezcan algodones,
para encenderlos en la noche oscura,
creyendo sin cordura
que verán en el aire culebrinas
y otras tristes visiones peregrinas.

« Muerto ya, te dispongan
el entierro, te lleven arrastrando,
gorí, gori, cantando,
y en dos filas delante se compongan ;
y otros, fingiendo voces lastimeras,
sigan de plañideras,
y dirijan entierro tan gracioso
al muladar más sucio y asqueroso ;

« y en aquella basura
un hoyo hondo y capaz te faciliten,
y ■ él te depositen,
y allí te den debida sepultura ;
y para hacer eterna tu memoria,
compendiada tu historia
pongan ■ una losa duradera,
cuya letra dirá de esta manera :

DIEGO TADEO GONZALEZ

EPITAFIO

« Aquí yace el murciélago alevoso
que el sol horrorizó y ahuyentó el día,
de pueril saña triunfo lastimoso,
con cruel muerte pagó su alevosía ;
no sigas, caminante, presuroso,
hasta decir sobre esta losa fría :
Acontezca tal fin y tal estrella
a aquel que mal hiciere a Mirta bella.»

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

154.

Fiesta de toros ■ Madrid

1737-1780

MADRID, castillo famoso
que al rey moro alivia el miedo,
arde en fiestas en ■ coso
por ser el natal dichoso
de Alimenón de Toledo.

Su bravo alcaide Aliatar,
de la hermosa Zaida amante,
las ordena celebrar
por si la puede ablandar
el corazón de diamante.

Pasó, vencida a ■■ ruegos,
desde Aravaca a Madrid ;
hubo pandorgas y fuegos,
con otros nocturnos juegos
que dispuso el adalid

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

Y en adargas y colores,
en las cifras y libreas,
mostraron los amadores,
y en pendones y preseas,
la dicha de sus amores.

Vinieron las moras bellas
de toda la cercanía,
y de lejos muchas de ellas :
las más apuestas doncellas
que España entonces tenía.

Ajá de Jetafe vino,
y Zahara la de Alcorcón,
en cuyo obsequio muy fino
corrió de un vuelo el camino
el moraicel de Alcabón.

Jarifa de Almonacid,
que de la Alcarria en que habita
llevó ■ asombrar a Madrid
su amante Audalla, adalid
del castillo de Zorita.

De Adamuz y la famosa
Meco llegaron allí
dos, cada cual más hermosa,
y Fátima la preciosa,
hija de Alí el alcadí.

El ancho circo ■ llena
de multitud clamorosa,
que atiende a ver en la arena
la sangrienta lid dudosa,
y todo en torno resuena.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

La bella Zaida ocupó
sus dorados miradores
que el arte afiligranó,
y con espejos y flores
y damascos adornó.

Añafiles y atabales,
con militar armonía,
hicieron salva, y señales
de mostrar su valentía
los moros más principales.

No en las vegas de Jarama
pacieron la verde grama
nunca animales tan fieros,
junto al puente que se llama,
por sus peces, de Viveros,

como los que el vulgo vió
ser lidiados aquel día ;
y en la fiesta que gozó,
la popular alegría
muchas heridas costó.

Salió un toro del toril
y a Tarfe tiró por tierra,
y luego a Benalguacil ;
después con Hamete cierra
el temerón de Conil.

‘Traía un ancho listón
con uno y otro matiz
hecho un lazo por airón,
sobre la inhiesta cerviz
clavado con un arpón.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

Todo galán pretendía
ofrecerle vencedor
■ la dama que servía,
por eso perdió Almanzor
el potro que más quería.

El alcaide muy zambrero
de Guadalajara, huyó,
mal herido al golpe fiero,
y desde un caballo overo
el moro de Hoiche cayó.

Todos miran a Aliatar,
que, aunque tres toros ha muerto,
■ se quiere aventurar,
porque en lance tan incierto
el caudillo no ha de entrar.

Mas viendo se culparía,
va a ponérsele delante:
la fiera le acometía,
y sin que el rejón la plante
le mató una yegua pía.

Otra monta acelerado,
le embiste el toro de un vuelo
cogiéndole entablerado;
rodó el bonete encarnado
con las plumas por el suelo.

Dió vuelta hiriendo y matando
a los de a pie que encontrara,
el circo desocupando,
y emplazándose, se para,
con la vista amenazando.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

Nadie se atreve ■ salir :
la plebe grita indignada,
las damas se quieren ir,
porque la fiesta empezada
no puede ya proseguir.

Ninguno al riesgo se entrega
y está en medio el toro fijo,
cuando un portero que llega
de la puerta de la Vega,
hincó la rodilla, y dijo :

Sobre un caballo alazano,
cubierto de galas y oro,
demanda licencia urbano
para alancear a un toro
un caballero cristiano.

Mucho le pesa ■ Aliatar ;
pero Zaida dió respuesta
diciendo que puede entrar,
porque en tan solemne fiesta
nada se debe negar.

Suspense el concurso entero
entre dudas se embaraza,
cuando en un potro ligero
vieron entrar en la plaza
un bizarro caballero.

Sonrosado, albo color,
belfo labio, juveniles
alientos, inquieto ardor,
en el florido verdor
de sus lozanos abriles.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

Cuelga la rubia gudeja
por donde el almete sube,
cual mirarse tal vez deja
del sol la ardiente madeja
entre cenicienta nube.

Gorguera de anchos follajes,
de una cristiana primores ;
en el yelmo los plumajes
por los visos y celajes
verjel de diversas flores.

En la cuja gruesa lanza,
con recamado pendón,
y una cifra a ver se alcanza,
que es de desesperación,
o ■ lo menos de venganza.

En el arzón de la silla
ancho escudo reverbera
con blasones de Castilla,
y el mote dice a la orilla :
Nunca mi espada venciera.

Era el caballo galán,
el bruto más generoso,
de más gallardo ademán ;
cabos negros, y brioso,
muy tostado, y alazán.

Larga cola recogida
en las piernas descarnadas,
cabeza pequeña, erguida,
las narices dilatadas,
vista feroz y encendida.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN .

Nunca en el ancho rodeo
que da Betis con tal fruto
pudo fingir el desco
más bella estampa de bruto,
ni más hermoso paseo.

Dió la vuelta al rededor ;
los ojos que le veían
lleva prendados de amor :
« ¡ Alah te salve ! » decían,
« ¡ Déte el Profeta favor ! »

Causaba lástima y grima
su tierna edad floreciente :
todos quieren que se exima
del riesgo, y él solamente
ni recela ni se estima.

Las doncellas, al pasar,
hacen de ámbar y alcanfor
pebeteros exhalar,
vertiendo pomos de olor,
de jazmines y azahar.

Mas cuando en medio se para,
y de más cerca le mira
la cristiana esclava Aldara,
con su señora se encara,
y así la dice, y suspira :

■ Señora, sueños no son ;
así los cielos, vencidos
de mi ruego y aflicción,
acerquen a mis oídos
las campanas de León,

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

■ como ese doncel, que ufano
tanto asombro viene a dar
■ todo el pueblo africano,
es Rodrigo de Vivar,
el soberbio castellano.»

Sin descubrirle quien es,
la Zaida desde una almena
le habló una noche cortés,
por donde se abrió después
el cubo de la Almudena.

Y supo que, fugitivo
de la corte de Fernando,
el cristiano, apenas vivo,
está a Jimena adorando
y ■ ■ memoria cautivo.

Tal vez a Madrid se acerca
con frecuentes correrías
y todo en torno la cerca ;
observa sus saetías,
arroyadas y ancha alberca.

Por eso le ha conocido :
que en medio de aclamaciones,
el caballo ha detenido
delante de sus balcones,
y la saluda rendido.

La mora ■ puso en pie
y ■ doncellas detrás :
el alcaide que lo ve,
enfurecido además,
muestra cuán celoso esté.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

Suena un rumor placentero
entre el vulgo de Madrid :
no habrá mejor caballero,
dicen, en el mundo entero,
y algunos le llaman Cid.

Crece la algazara, y él,
torciendo las riendas de oio,
marcha al combate cruel :
alza el galope, y al toro
busca en sonoro tropel.

El bruto se le ha encarado
desde que le vió llegar,
de tanta gala asombrado,
y al rededor le ha observado
sin moverse de un lugar.

Cual flecha se disparó
despedida de la cuerda,
de tal suerte le embistió ;
detrás de la oreja izquierda
la aguda lanza le hirió.

Brama la fiera burlada ;
segunda vez acomete,
de espuma y sudor bañada,
y segunda vez la mete
sutil la punta acerada.

Pero ya Rodrigo espera
con heroico atrevimiento,
el pueblo mudo y atento :
■ engalla el toro y altera,
y finje acometimiento.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

La arena escarba ofendido,
sobre la espalda la arroja
con el hueso retorcido ;
el suelo huele y le moja
en ardiente resoplido.

La cola inquieto menea,
la diestra oreja mosquea,
vase retirando atrás,
para que la fuerza sea
mayor, y el ímpetu más.

El que en esta ocasión viera
de Zaida el rostro alterado,
claramente conociera
cuanto le cuesta cuidado
el que tanto riesgo espera.

Mas ¡ ay, que le embiste horrendo
el animal espantoso !
jamás peñasco tremendo
del Cáucaso cavernoso
se desgaja estrago haciendo,

ni llama así fulminante
cruza en negra oscuridad
■ relámpagos delante,
al estrépito tronante
de sonora tempestad,

como el bruto ■ abalanza
■ terrible ligereza |
■ rota con gran pujanza
la alta nuca, la fiereza
y el último aliento lanza.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

La confusa vocería
que en tal instante se oyó
fué tanta, que parecía
que honda mina reventó,
o el monte y valle se hundía.

A caballo como estaba
Rodrigo, el lazo alcanzó
con que el toro ■ adornaba ;
en su lanza le clavó
y á los balcones llegaba.

Y alzándose en los estribos,
le alarga a Zaida, diciendo :
« Sultana, aunque bien entiendo
ser favores excesivos,
mi corto don admitiendo,

« si no os dignáredes ser
con él benigna, advertid
que ■ mí me basta saber
que no le debo ofrecer
a otra persona en Madrid. »

Ella, el rostro placentero,
dijo, y turbada : « Señor,
yo le admito, y le venero,
por conservar el favor
de tan gentil caballero. »

Y besando el rico don,
para agradar al doncel,
le prende con afición
al lado del corazón
por brinquito y por joyel.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

Pero Aliatar el caudillo
de envidia ardiendo se ve,
y, trémulo y amarillo,
sobre un tremecén rosillo
lozaneándose fué.

Y en ronca voz, « castellano, »
le dice, « con más decoros
suelo yo dar de mi mano,
si no penachos de toros,
las cabezas del cristiano ;

« y si vinieras de guerra
cual vienes de fiesta y gala,
vieras que ■ toda la tierra,
al valor que dentro encierra
Madrid, ninguno se iguala. »

« Así, » dijo el de Vivar,
« respondo », y la lanza al ristre
pone, y espera a Aliatar ;
mas sin que nadie administre
orden, tocaron a armar.

Ya fiero bando con gritos
su muerte o prisión pedía,
cuando se oyó en los distritos
del monte de Leganitos
del Cid la trompetería.

Entre la Monclova y Soto
tercio escogido emboscó,
que, viendo como tardó,
se acerca, oyó el alboroto,
y al muro ■ abalanzó.

NICOLÁS FERNÁNDEZ DE MORATÍN

Y si no vieran salir
por la puerta a ■ señor,
y Zaida a le despedir,
iban la fuerza a embestir :
tal era ya su furor.

El alcaide, recelando
que en Madrid tenga partido,
se templó disimulando,
y por el parque florido
salíó con él razonando.

Y es fama que, a la bajada,
juró por la cruz el Cid
de su vencedora espada
de no quitar la celada
hasta que gane a Madrid.

GASPAR MELCHOR DE JOVELLANOS

155. *Epístola de Fabio a Anfriso* 1744-1811
Descripción del Paular

*Credibile est illi numen Inesse loco.
CIVILIUS.*

DESDE el oculto y venerable asilo,
do la virtud austera y penitente
vive ignorada, y del liviano mundo
huída, en santa soledad se esconde,
el triste Fabio al venturoso Anfriso
salud en versos flébiles envía.
Salud le envía a Anfriso, al que inspirado
de las mantuanas musas, tal vez suele
al grave son de su celeste canto
precipitar del viejo Manzanares

GASPAR MELCHOR DE JOVELLANOS

el curso perezoso ; tal suave
suele ablandar con amorosa lira
la altiva condición de sus zagalas.
¡ Pluguiera ■ Dios, oh Anfriso, que el cuitado
a quien no dió la suerte tal ventura
pudiese huir del mundo y sus peligros !
¡ Pluguiera a Dios, pues ya con su barquilla
logró arribar a puerto tan seguro,
que esconderla supiera en este abrigo,
a tanta luz y ejemplos enseñado !
Huyera así la furia tempestuosa
de los contrarios vientos, los escollos,
y las fieras borrascas tantas veces
entre sustos y lágrimas corridas.
Así también del mundanal tumulto
lejos, y en estos montes guarecido,
alguna vez gozara del reposo,
que hoy desterrado de su pecho vive.

Mas ¡ ay de aquel que hasta en el santo asilo
de la virtud arrastra la cadena,
la pesada cadena con que el mundo
oprime a sus esclavos ! ¡ Ay del triste
en cuyo oído suena con espanto,
por esta oculta soledad rompiendo,
de su señor el imperioso grito !

Busco en estas moradas silenciosas
el reposo y la paz que aquí se esconden,
y sólo encuentro la inquietud funesta
que mis sentidos y razón conturba.

Busco paz y reposo, pero en vano
los busco ¡ oh caro Anfriso ! que estos dones,
herencia santa que al partir del mundo
dejó Bruno ■ sus hijos vinculada,
■ ■ ■ ■ profano corazón entraron

GASPAR MELCHIOR DE JOVELLANOS

ni ■ los parciales del placer ■ dieron.

Conozco bien que, fuera de este asilo,
sólo me guarda el mundo sinrazones,
vanos deseos, duros desengaños,
susto y dolor ; empero todavía
a entrar en él no puedo resolverme.
No puedo resolverme, y despechado
sigo el impulso del fatal destino
que ■ muy más dura esclavitud me guía.
Sigo su fiero impulso, y llevo siempre
por todas partes los pesados grillos
que de la ansiada libertad me privan.

De alán y angustia el pecho traspasado,
pido a la muda soledad consuelo
y con dolientes quejas la importuno.
Salgo al ameno valle, subo al monte,
sigo del claro río las corrientes,
busco la fresca y deleitosa sombra,
corro por todas partes, y no encuentro
en parte alguna la quietud perdida.

¡ Ay, Anfriso, ¡ qué escenas a mis ojos,
cansados de llorar, presenta el cielo !
Rodeado de frondosos y altos montes
se extiende un valle, que de mil delicias
con sabia mano ornó naturaleza.
Pártele en dos mitades, despeñado
de las vecinas rocas, el Lozoya,
por su pesca famoso y dulces aguas.
Del claro río sobre el verde margen
crecen frondosos álamos, que al cielo
ya erguidos alzan las plateadas copas,
o ya, sobre las aguas encórvados,
en mil figuras miran con asombro
su forma en los cristales retratada.

GASPAR MELCHOR DE JOVELLANOS

De la siniestra orilla un bosque umbrío
hasta la falda del vecino monte
se extiende : tan ameno y delicioso
que le hubiera juzgado el gentilismo
morada de algún dios, o a los misterios
de las silvanas Dríadas guardado.

Aquí encamino mis inciertos pasos,
y en ■ recinto umbrío y silencioso,
mansión la más conforme para un triste,
entro ■ pensar en mi cruel destino.
La grata soledad, la dulce sombra,
el aire blando y el silencio mudo,
mi desventura y mi dolor adulan.
No alcanza aquí del padre de las luces
el rayo acechador, ni su reflejo
viene ■ cubrir de confusión el rostro
de un infeliz en su dolor sumido.
El canto de las aves no interrumpe
aquí tampoco la quietud de un triste,
pues sólo de la viuda tortolilla
se oye tal vez el lastimero arrullo,
tal vez el melancólico trinado
de la angustiada y dulce Filomena.
Con blando impulso el céfiro suave,
las copas de los árboles moviendo,
recrea el alma con el manso ruido,
mientras al dulce soplo desprendidas
las agostadas hojas, revolando,
bajan en lentos círculos al suelo,
cúbrenle en torno, y la frondosa pompa
que al árbol adornara en primavera,
yace marchita y muestra los rigores
del abrasado estío y seco otoño.

| Así también de juventud lozana

GASPAR MELCHIOR DE JOVELLANOS

pasan, oh Anfriso, las livianas dichas !
Un soplo de inconstancia, de fastidio,
o de capricho femenino las tala
y lleva por el aire, cual las hojas
de los frondosos árboles caídas.
Ciegos empero, y tras su vana sombra
de continuo exhalados, en pos de ellas
corremos hasta hallar el precipicio
do nuestro error y su ilusión nos guían.
Volamos en pos de ellas como suele
volar a la dulzura del reclamo
incanto el pajarillo ; entre las hojas
el preparado visco le detiene ;
lucha cautivo por huir, y en vano,
porque un traidor, que en asechanza atisba,
con mano infiel la libertad le roba
y a muerte le condena o cárcel dura.

¡ Ah, dichoso el mortal de cuyos ojos
un pronto desengaño corrió el velo
de la ciega ilusión ! ¡ Una y mil veces
dichoso el solitario penitente
que, triunfando del mundo y de sí mismo,
vive en la soledad libre y contento !
Unido a Dios por medio de la santa
contemplación, le goza ya en la tierra,
y retirado en su tranquilo albergue
observa reflexivo los milagros
de la naturaleza, sin que nunca
turben el susto ni el dolor ■ pecho.

Regálanle las aves con ■ canto,
mientras la aurora sale refulgente
■ cubrir de alegría y luz el mundo,
Nácele siempre el sol claro y brillante,
y nunca ■ él levanta conturbados

GASPAR MELCHOR DE JOVELLANOS

sus ojos, ■ en el oriente raye,
ora, del cielo a la mitad subiendo,
en pompa guíe el reluciente carro,
ora con tibia luz, más perezoso,
su faz esconda en los vecinos montes.
Cuando en las claras noches cuidadoso
vuelve desde los santos ejercicios,
la plateada luna en lo más alto
del cielo mueve la luciente rueda
con augusto silencio, y recreando
con blando resplandor su humilde vista,
eleva su razón, y la dispone
a contemplar la alteza y la inefable
gloria del Padre y Criador del mundo.
Libre de los cuidados enojosos
que en los palacios y dorados techos
nos turban de continuo, y entregado
a la inefable y justa Providencia,
si al breve sueño alguna pausa pide
de ■ santas tareas, obediente
viene a cerrar sus párpados el sueño
con mano amiga, y de su lado ahuyenta
el susto y las fantasmas de la noche.

¡ Oh suerte venturosa, a los amigos
de la virtud guardada ! ¡ Oh dicha, nunca
de los tristes mundanos conocida !
¡ Oh monte impenetrable ! ¡ Oh bosque umbrío !
¡ Oh valle deleitoso ! ¡ Oh solitaria,
taciturna mansión ! ¡ Oh, quién, del alto
y proceloso mar del mundo huyendo
a vuestra santa calma, aquí seguro
vivir pudiera siempre, y escondido !

Tales ■ revuelvo en mi memoria
en esta triste soledad sumido.

GASPAR MELCHOR DE JOVELLANOS

Llega en tanto la noche, y con ■ manto
cobija el ancho mundo. Vuelvo entonces
a los medrosos claustros. De una escasa
luz el distante y pálido reflejo
guía por ellos mis inciertos pasos ;
y en medio del horror y del silencio,
¡ oh fuerza del ejemplo portentosa !
mi corazón palpita, en mi cabeza
se erizan los cabellos, se estremecen
mis carnes, y discurre por mis nervios
un súbito rigor que los embarga.
Sale una voz tremenda que, rompiendo
el eterno silencio, así me dice :
« Huye de aquí, profano ; tú, que llevas
de ideas mundanales lleno el pecho,
huye de esta morada, do ■ albergan
con la virtud humilde y silenciosa
sus escogidos : huye, y no profanes
con tu planta sacrílega este asilo. »
De aviso tal al golpe confundido,
con paso vacilante voy cruzando
los pavorosos tránsitos, y llego
por fin a mi morada, donde ni hallo
el ansiado reposo, ni recobran
la suspirada calma mis sentidos.
Lleno de congojosos pensamientos
paso la triste y perezosa noche
en molesta vigilia, sin que llegue
a mis ojos el sueño, ni interrumpen
sus regalados bálsamos mi pena.
Vuelve por fin con la rosada aurora
la luz aborrecida, y en pos de ella
el claro día ■ publicar mi llanto
y dar nueva materia al dolor mío.

156.

La presencia de Dios

DOQUIERA que los ojos
inquieto torno en cuidadoso anhelo
allí ¡ gran Dios ! presente
atónito mi espíritu te siente.

Allí estás, y llenando
la inmensa creación, so el alto empíreo,
velado en luz, te asientas
y tu gloria inefable a un tiempo ostentas.

La humilde hierbecilla
que huella, el monte que de eterna nieve
cubierto se levanta,

y esconde en el abismo su honda planta ;

el aura que en las hojas
con leve pluma susurrante juega,
y el sol que en la alta cima,
del cielo ardiendo el universo anima,

me claman que en la llama
brillas del sol, que sobre el raudo viento
con ala voladora

cruzas del Occidente hasta la aurora,

y que el monte encumbrado
te ofrece un trono en su elevada cima :
la hierbecilla crece

por tu soplo vivífico, y florece.

Tu inmensidad lo llena
todo, Señor, y más ; del invisible
insecto al elefante,
del átomo al cometa rutilante.

Tú a la tiniebla oscura
das ■ pardo capuz, y el sutil velo
a la alegre mañana,
sus huellas matizando de oro y grana ;

JUAN MELÉNDEZ VALDÉS

y cuando primavera
desciende al ancho mundo, afable ríes
entre sus gayas flores,
y te aspiro en sus plácidos olores.

Y cuando el inflamado
Sirio más arde en congojosos fuegos,
tú las llenas espigas
volando mueves, y su ardor mitigas.

Si entonces al bosque umbrío
corro, en su sombra estás, y allí atesoras
el frescor regalado,
blando alivio a mi espíritu cansado.

Un religioso miedo
mi pecho turba, y una voz me grita :
« En este misterioso
silencio mora : adórale humildeoso. »

Pero ■ par en las ondas
te hallo del hondo mar, los vientos llamas,
y a su saña lo entregas,
o, si te place, su furor sosiegas.

Por doquiera infinito
te encuentro, y siento en el florido prado,
y en el luciente velo
con que tu umbrosa noche entolda el cielo ;
— que del átomo eres
el Dios, y el Dios del sol, del gusanillo
que en el vil lodo mora,
y del ángel puro que tu lumbre adora.

Igual sus himnos oyes,
y oyes mi humilde voz, de la cordera
el plácido balido,
y del león el hórrido rugido ;

y a todos dadivoso
acorres, Dios inmenso, ■ todas partes

JUAN MELÉNDEZ VALDÉS

y por siempre presente ;
¡Ay ! oye a un hijo en su rogar ferviente.
Óyete blando, y mira
mi deleznable ser : dignos mis pasos
de tu presencia sean,
y doquier tu deidad mis ojos vean.
Hinche el corazón mío
de un ardor celestial, que a cuanto existe
como tú se derrame,
y ¡ oh Dios de amor ! en tu universo te ame.
Todos tus hijos somos ;
el tártaro, el lapón, el indio rudo,
el tostado africano
es un hombre, es tu imagen y es mi hermano.

157.

Oda

CUANDO la vez primera
di a Nise un dulce beso,
florido amomo y casia
respiraba su aliento,
y de su dulce boca
mis labios recogieron
tan dulce miel cual nunca
la dió el collado hibleo ;
así por apurarla
con hidrópico anhelo,
mil, y mil, y mil veces
cada día la beso,
y el número acabado,
torno a darla de nuevo
más besos que a su Adonis
dar pudo la alma Venus.

158. *Al armamento de las provincias españolas contra los franceses*

ETERNA ley del mundo aquesta sea :
 En pueblos o cobardes o estragados
 Que ruede a su placer la tiranía ;
 Mas si su atroz porfia
 Osa insultar a pechos generosos
 Donde esfuerzo y virtud tienen asiento,
 Estréllese al instante,
 Y de su ruina brote el escarmiento.»
 Dijo así Dios : con letras de diamante
 Su dedo augusto lo escribió en el cielo,
 Y en torrentes de sangre a la venganza
 Mandó después que lo anunciase al suelo.

Hoy lo vuelve a anunciar. En justa pena
 De tu vicioso y mísero abandono
 En tí su horrible trono
 Sentó el numen del mal, Francia culpable ;
 Y sacudiendo el cetro abominable,
 Cuanto sus ojos ven, tanto aniquila.
 El genio atroz del insensato Atila,
 Las furias que el mortífero estandarte
 Llevaban de Tímur, mandan al lado
 De tu seroz sultán ; ellos le inspiran
 Y ya en su orgullo a esclavizar ■ atreve
 Cuanto hay del mar de Italia a los desiertos,
 Faltos siempre de vida y siempre yertos,
 No reina el polo engendrador de nieve.

Llega, España, tu vez ; al cautiverio
 Con nefario artificio
 Tus príncipes arrastra, y ■ su ■

MANUEL JOSÉ QUINTANA

Las riendas de tu imperio
Logró tener, y ■ ostentó tirano.
Ya manda, ya devasta ; sus soldados
Obedeciendo en toipe vasallaje
Al planeta de muerte que los guía,
Trocaron en horror el hospedaje,
Y la amistad ■ servidumbre impía
¡ Adónde pues huyeron,
Pregunta el orbe estremecido, adonde
La santa paz, la noble confianza,
La no violada fe ? Vanas deidades,
Que sólo ya los débiles imploran.
Europa sabe, de escarmiento llena,
Que la fuerza es la ley, el Dios que adoran
Esos atroces vándalos del Sena.

Pues bien, la fuerza mande, ella decida
Nadie incline a esta gente fementida
Por temor pusilánime la frente ;
Que nunca el alevoso fué valiente.
Alto y feroz rugido
La sed de guerra y la sangriente saña
Anuncia del león ; con bronco acento
Ensoi deciendo el eco en la montaña,
A devorar su presa
Las águilas ■ arrojan por el viento.
Sola la sierpe vil, la sierpe ingrata
Al descuidado seno que la abriga
Callada llega y ponzoñosa mata.
Las víboras de Alcides
Son las que asaltan la adorada cuna
De tu felicidad. Despierta, España,
Despierta, ¡ ay Dios ! Y tus robustos brazos
Haciéndolas pedazos
Y esparciendo ■ miembros por la tierra,

MANUEL JOSÉ QUINTANA

Ostenten el esfuerzo incontrastable
Que en tu naciente libertad ■ encierra.

Ya se acerca zumbando
El eco grande de clamor guerrero,
Hijo de indignación y de osadía.
Asturias fué quien le arrojó primero ;
¡ Honor al pueblo astur ! Allí debía
Primero resonar. Con igual furia
Se alza, y se extiende adonde en fértil riego
Del Ebro caudaloso y dulce 'l'uria
Las claras ondas abundancia brotan ;
Y como en selvas estallante fuego
Cuando las alas de Aquilón le azotan,
Que de pronto a calmar ni vuelto en lluvia
Júpiter basta, ni los anchos ríos
Que oponen su creciente ■ sus furioses ;
Los ecos librades
Vuelan, cruzan, encienden
Los campos olivíferos del Betis,
Y de la playa Cántabra hasta Cádiz
El seno azul de la agitada 'Tetis.

Alzase España, en fin ; con faz airada
Hace a Marte señal, y el Dios horrendo
Despeña en ella su crujiente cario ;
Al espantoso estruendo,
Al revolver de su terrible espada,
Lejos de estremecerse, arde y se agita,
Y vuela en pos el español bizarro.
« ¡ Fuera tiranos ! » grita
La muchedumbre inmensa. ¡ Oh voz sublime,
Eco de vida, manantial de gloria !
Esos ministros de ambición ajena
No te escucharon, no, cuando triunfaban
Tan fácilmente en Austerlitz y ■ Jena ;

MANUEL JOSÉ QUINTANA

Aquí te oirán y alcanzarás victoria
Aquí te oirán saliendo
De pechos esforzados, varoniles ;
Y la distancia medirán, gimiendo,
Que de hombres hay a mercenarios viles.
Fuego noble y sublime, ¿a quién no alcanzas ?
Lágrimas de dolor vierte el anciano
Porque su débil mano
El acero a blandir ya no es bastante ;
Lágrimas vierte el ternezuelo infante |
Y vosotras también, madres, esposas,
Tiernas amantes, ¿qué furor os lleva
En medio de esas huestes sanguinosas ?
Otra lucha, otro afán, otros enojos
Guardó el destino a vuestros miembros bellos,
Deben arder en vuestros negros ojos.
« ¿Queréis, responden, darnos por despojos
A esos verdugos ? No : con pecho fuerte
Lidiando a vuestro lado,
También sabremos arrostrar la muerte.
Nosotras vuestra sangre atajaremos ;
Nosotras dulce galardón seremos
Cuando, de lauro y de floridos lazos
La vencedora frente coronada,
Reposo halléis en nuestros tiernos brazos. »
¿Y tú callas, Madrid ? 'Tú, la señora
De cien provincias, que cual ley suprema
Adoraban tu voz, ¿callas ahora ?
¿Adónde están el cetro, la diadema,
La augusta majestad que te adornaba ?—
« No hay majestad para quien vive esclava ;
Ya la espada homicida
En mí ■■ filos ensayó primero.
Allí cayó mi juventud sin vida |

MANUEL JOSÉ QUINTANA

Yo, atada al yugo bárbaro de acero,
Éxánime suspiro
Y aire de muerte y de opresión respiro.»
¡ Ah ! respira más bien aura de gloria,
¡ Oh corona de Iberia ! Alza la frente,
Tiende la vista ; en iris de bonanza
Se torna al fin la tempestad sombría.
¿ No oyes por el oriente y mediodía
De guerra y de matanza
Resonar el clamor ? Arde la lucha,
Retumba el bronce, los valientes caen,
Y el campo, de humor rojo hecho ya un lago,
Descubre al mundo el espantoso estrago,
Así sus llanos fértiles Valencia
Ostenta, así Bailén, así Moncayo ;
Y es fama que las víctimas de Mayo
Lívidas por el aire aparecían ;
Que a su alarido horrendo
Las francesas falanjes se aterraban ;
Y ellas, su sangre con placer bebiendo,
El ansia de venganza al fin saciaban.
Genios que acompañáis a la victoria,
Volad, y aperebid en vuestras manos
Lauros de Salamina y de Platea,
Que crecen cuando lloran los tiranos.
De ellos ceñido el vencedor se vea
Al acercarse al capitolio ibero :
Ya llega, ¿ no le véis ? Astro parece
En su carro triunfal, mucho más claro
Que tras tormenta el sol. Barred las calles
De ese terror que las yermaba un día ;
Que el júbilo las pueble y la alegría ;
Los altos coronad, henchid los valles,
Y en vuestra boca el apacible acento,

MANUEL JOSÉ QUINTANA

Y ■ vuestras manos tremolando el lino,
« Salve, exclamad, libertador divino,
Salve, » y ■ ecos mil lo diga el viento
Y suba resonando al firmamento.

Suba, y España mande a sus leones
Volar rugiendo al alto Pirineo,
Y allí alzar el espléndido trofeo,
Que diga : « Libertad ■ las naciones. »
Tal es, ¡ oh pueblo grande ! oh pueblo fuerte !
El premio que la suerte
A tu valor magnánimo destina.
Así resiste la robusta encina
Al temporal : arrójanse silbando
Los fieros huracanes,
En ■ espantoso vértigo llevando
Desolación y ruina ; ella resiste.
Crece el furor, redoblan su pujanza,
Braman, y tiembla en rededor la esfera ;
¡ Qué importa que a la verde cabellera
Este ramo y aquel falte, arrancado
Del ímpetu del viento, y luego muera ?
Ella resiste ; la soberbia cima
Más hermosa al Olimpo al fin levanta,
Y entre tanto meciéndose en sus hojas,
Céfiro alegre la victoria canta.

JUAN NICASIO GALILEGO

1777-1853

159.

El Dos de Mayo

Animus meminisse horret, luctuque refugit.
VIRG. ÆN.

NOCHIE, lóbrega noche, eterno asilo
Del miserable que, esquivando el sueño,
En tu silencio pavoroso gime :
No desdeñes mi voz ; letal beceño
Presta ■ mis sienes, y en tu horror sublime
Empapa la ardiente fantasía,
Da ■ mi pincel fatídicos colores
Con que el tremendo día
Trace al furor de vengadora tea,
Y el odio irrite de la patria mía,
Y escándalo y terror al orbe sea.
¡ Día de execración ! La destructora
Mano del tiempo le arrojó al averno ;
Mas ¿quién el sempiterno
Clamor con que los ecos importuna
La madre España en enlutado arreo
Podrá atajar ? Junto al sepulcro frío,
Al pálido lucir de opaca luna,
Entre cipreses fúnebres la veo :
Trémula, yerta, desceñido el manto,
Los ojos moribundos
Al cielo vuelve, que le oculta el llanto ;
Roto y sin brillo el cetro de dos mundos
Yace entre el polvo, y el león guerrero
Lanza a sus pies rugido lastimero.
¡ Ay, que cual débil planta
Que agota en ■ furor hórrido viento,
De víctimas sin cuento
Lloró la destrucción Mantua alligida !
Yo vi, yo vi su juventud florida

JUAN NICASIO GALLEGO

Correr inerte al huésped ominoso.
Mas ¿ qué generoso
Esfuerzo pudo ? El pérfido caudillo
En quien su honor y su defensa fía,
La condenó al cuchillo.
¿ Quién ¡ ay ! la alevosía,
La horrible asolación habrá que cuente,
Que, hollando de amistad los santos fueros,
Hizo furioso en la indefensa gente
Ese tropel de tigres carniceros ?
Por las henchidas calles
Gritando se despeña
La infame turba que abrigó en su seno,
Rueda allá rechinando la cureña,
Acá retumba el espantoso trueno,
Allí el joven lozano,
El mendigo infeliz, el venerable
Sacerdote pacífico, el anciano
Que con su arada faz respeto imprime,
Juntos amarra dogal tirano.
En balde, en balde gime,
De los duros satélites en torno,
La triste madre, la afligida esposa
Con doliente clamor ; la pavorosa
Fatal descarga suena,
Que a luto y llanto eterno la condena.
¡ Cuánta escena de muerte ! ¡ cuánto estrago !
¡ Cuántos ayes doquier ! Despavorido
Mirad ese infelice
Quejarse al adalid empedernido
De otra cuadrilla atroz : « ¡ Ah ! ¿ qué te hice ? »
Exclama el triste en lágrimas deshecho :
« Mi pan y mi mansión partí contigo,
Te abrí mis brazos, te cedí mi lecho,

JUAN NICASIO GALLEGO

'Templé tu sed, y me llamé tu amigo ;
Y ¿ hora pagar podrás nuestro hospedaje
Sincero, franco, sin doblez ni engaño,
Con dura muerte y con indigno ultraje ? »
¡ Perdido suplicar ! ¡ inútil ruego !
El monstruo infame a ■ ministros mira,
Y con tremenda voz gritando : « ¡ fuego ! »
Tinto en su sangre el desgraciado espira.
Y en tanto ¿ dó se esconden ?
¿ Dó están ¡ oh cara patria ! tus soldados,
Que a tu clamor de muerte no responden ?
Presos, encarcelados,
Por jefes sin honor, que, haciendo alarde
De su perfidia y dolo,
A merced de los vándalos te dejan,
Como entre hierros el león, forcejan
Con inútil afán. Vosotros sólo,
Fuerte Daoiz, intrépido Velarde,
Que osando resistir al gran torrente
Dar supisteis en flor la dulce vida
Con firme pecho y con serena frente ;
Si de mi libre musa
Jamás el eco adormeció a tiranos,
Ni vil lisonja emponzoñó ■ aliento,
Allá del alto asiento
A que la acción magnánima os eleva,
El himno oíd que a vuestro nombre entona.
Mientras la fama alígera le lleva
Del mar de hielo a la abrasada zona.
Mas ¡ ay ! que en tanto sus funestas alas
Por la opresa metrópoli tendiendo
La yerma asolación sus plazas cubre,
Y al áspero silbar de ardientes halas,
Y al ronco són de los preñados bronce,

JUAN NICASIO GALLEGO

Nuevo fragor y estrépito sucede.
¡ Ois cómo rompiendo
De moradores tímidos las puertas,
Caen estallando de los fuertes gonces ?
¡ Con qué espantoso estruendo
Los dueños buscan, que medrosos huyen !
Cuanto encuentran destruyen,
Bramando, los atroces forajidos,
Que el robo infame y la matanza ciegan.
¡ No véis cuál se despliegan,
Penetrando en los hondos aposentos,
De sangre y oro y lágrimas sedientos ?
Rompen, talan, destrozan
Cuanto se ofrece a su sangrienta espada,
Aquí, matando al dueño, se alborozan,
Hieran allí ■ esposa acongojada ;
La familia asolada
Yace espirando, y con feroz sonrisa
Sorben voraces el fatal tesoro.
Suelta, ■ otro lado, la madeja de oro,
Mustio el dulce carmín de su mejilla,
Y en ■ frente marchita la azucena,
Con voz turbada y anhelante lloro,
De su verdugo ante los pies se humilla
Tímida virgen, de amargura llena ;
Mas con furor de hiena,
Alzando el corvo alfanje damasquino,
Hiende su cuello el bárbaro asesino.
¡ Horrible atrocidad ! . . . ¡ Treguas ! oh musa !
Que ya la voz rehusa
Embargada ■ suspiros mi garganta.
Y en ignominia tanta,
¡ Será que rinda el español bizarro
La indómita cerviz a la cadena ?

JUAN NICASIO GALLEGO

No, que ya en torno suena
De Palas fiera el sanguinoso carro,
Y el látigo estallante
Los caballos flamígeros hostiga.
Ya el duro peto y el arnés brillante
Visten los fuertes hijos de Pelayo.
Fuego arrojó ■ ruginoso acero :
« ¡ Venganza y guerra ! » resonó en su tumba ;
« ¡ Venganza y guerra ! » repitió Moncayo ;
Y al grito heroico que en los aires zumba,
« ¡ Venganza y guerra ! » claman Turia y Duero.
Guadalquivir guerrero
Alza al bélico son la regia frente,
Y del Patrón valiente
Blandiendo altivo la nudosa lanza,
Corre gritando al mar : « ¡ Guerra y venganza ! »
¡ Oh! sombras infelices
De los que aleve y bárbara cuchilla
Robó a los dulces lares !
¡ Sombras inultas que en fugaz gemido
Cruzáis los anchos campos de Castilla !
La heroica España, en tanto que al bandido
Que a fuego y sangre, de insolencia ciego,
Brindó felicidad, a sangre y fuego
Le retribuye el don, sabrá piadosa
Daros solemne y noble monumento.
Allí en padrón cruento
De oprobio y mengua, que perpetuo dure,
La vil traición del déspota ■ lea,
Y altar eterno sea
Donde todo Español al monstruo jure
Rencor de muerte que en ■ venas cunda,
Y a cien generaciones ■ difunda.

EL DUQUE DE RIVAS

1791-1865

160.

El Sol poniente

A LOS remotos mares de Occidente
Llevas con majestad el paso lento,
¡ Oh sol resplandeciente,
Alma del orbe, de su vida aliento !

Otro hemisferio con tu luz el día
Espera ansioso, y reverente adora
Ya un rayo de alegría
Con que te anuncia la risueña aurora.

Sobre ricas alfombras de oro y grana
Que ante tus planas el ocaso extiende,
Tu mole soberana
Lentamente agrandándose descende.

La tierra que abandonas te saluda,
El mar tus rayos últimos refleja,
Y la atmósfera muda
Ve que contigo su esplendor se aleja.

Del lozano Posílipo la cumbre
Ya oculta tu magnífica corona ;
Pero tu sacra lumbre
Aun deja ■ pos una encendida zona.

Y aun dora del Vesubio la agria frente,
Y aun brilla en el espléndido plumaje
De humo y ceniza ardiente,
Que sube hasta perderse en el celaje.

Y aun esmalta con vivos resplandores,
Y perfila con oro y con topacio
Los nítidos colores
De las nubes que cruzan el espacio.

EL DUQUE DE RIVAS

Pero a medida que de aquí te alejas,
'Tu regia pompa tras de ti camina,
Y tan sólo nos dejas
Tibia luz pasajera y blanquescina.

Y queda sin color la tierra helada,
Sin vislumbres la mar y sin reflejos,
Y con niebla borrada
Capri se pierde entre confusos lejos :

Mas también el crepúsculo volando
Va en pos de ti, y al mar y tierra y cielo
La noche amortajando
Con su impalpable y pavoroso velo.

Y ¿no te siguen del mortal los ojos
Anhelantes, confusos, arrasados ;
Y al ver tus rayos rojos
Desparecer, no quedan consternados ?

¿No tiembla el hombre, y puede en su demencia
Al sueño y al placer y a los amores
Darse, sin que la ausencia
Le aterre de tus puros resplandores ? . . .

. . . ¿ Quién la seguridad le da patente
(Ni aun el orgullo de su ciencia vana)
De que al plácido Oriente
A darle vida y luz vendrás mañana ?

¡ Ay ! . . . ¡ Si el Criador del universo, airado
De ver tan sólo en la rebelde tierra
El triunfo del malvado
Y la inicua ambición, y la impía guerra,

EL DUQUE DE RIVAS

La inmensa hoguera en que ardes apagara
De un soplo, o de la ardiente
Melena te llevara
A otro espacio ■ mano omnipotente ! . . .

Mas no, fúlgido sol : vendrás mañana,
Que no trastorna, no, su ley eterna
La mente soberana
Que formó el universo y lo gobierna.

Mil veces y otras mil vendrás, en tanto
El plazo designado se consuma
Que el Dios tres veces Santo
Dió a la creación en su sapiencia suma.

Sí, volverás y durarás ; que tienes,
Criatura predilecta, el don de vida,
Y hermoso te mantienes,
Burlando de los siglos la corrida.

No así nosotros, míseros humanos,
Polvo que arrastra el hálito del viento,
Efímeros gusanos
Cuya vida es un rápido momento.

Nuestro afán debe ser sólo al mirarte
Transmontar y dejarnos noche umbría,
Si aun vivos admirarte
Nos será concedido al otro día.

¡Ah ! . . . ¿Quién sabe ? . . . Tal vez, sol refulgente
Que has hoy mi pensamiento arrebatado,
Mañana desde Oriente
Darás tu luz a mi sepulcro helado.

JOSÉ MARÍA HEREDIA

1803-1830

161.

Niágara

DADME mi lira, dádmela : que siento
En mi alma estremecida y agitada
Arder la inspiración. ¡ Oh ! ¡ cuánto tiempo
En tinieblas pasó, sin que mi frente
Brillase con su luz !... Niágara undoso,
Sola tu faz sublime ya podría
Tornarme el don divino, que ensañada
Me robó del dolor la mano impía.

Torrente prodigioso, calma, acalla
Tu trueno aterrador : disipa un tanto
Las tinieblas que en torno te circundan,
Y déjame mirar tu faz serena,
Y de entusiasmo ardiente mi alma llena.
Yo digno soy de contemplarte : siempre,
Lo común y mezquino desdeñando,
Ansié por lo terrífico y sublime.
Al despeñarse el huracán furioso,
Al retumbar sobre mi frente el rayo,
Palpitando gocé : vi al Oceano
Azotado del austro proceloso
Combatir mi bajel, y ante mis plantas
Sus abismos abrir, y amé el peligro,
Y sus iras amé : mas su fiereza
En mi alma no dejara
La profunda impresión que tu grandeza.

Corres sereno y majestuoso, y luego
En ásperos peñascos quebrantado,
Te abalanzas violento, arrebatado,
Como el destino irresistible y ciego.
¿ Qué voz humana describir podría

JOSÉ MARÍA HEREDIA

De la sirte rugiente
La aterradora faz ? El alma mía
En vagos pensamientos ■ confunde,
Al contemplar la férvida corriente,
Que en vano quiere la turbada vista
En ■ vuelo seguir al borde oscuro
Del precipicio altísimo : mil olas,
Cual pensamiento rápidas pasando,
Chocan y ■ enfurecen,
Y otras mil y otras mil ya las alcanzan,
Y entre espuma y fragor desaparecen.
Mas llegan...saltan...el abismo horrendo
Devora los torrentes despeñados ;
Crúzanse en él mil iris, y asordados
Vuelven los bosques el fragor tremendo.
Al golpe violentísimo en las peñas
Rómpele el agua, y salta, y una nube
De revueltos vapores
Cubre el abismo en remolinos, sube,
Gira en torno, y al cielo
Cual pirámide inmensa se levanta,
Y por sobre los bosques que le cercan
Al solitario cazador espanta.

Mas ¿ qué en ti busca mi anhelante vista
Con inquieto afanar ? ¿ Por qué no miro
Alrededor de tu caverna inmensa
Las palmas ; ay ! las palmas deliciosas,
Que ■ las llanuras de mi ardiente patria
Nacen del sol a la sonrisa, y crecen,
Y al soplo de la brisa del Océano
Bajo ■ cielo purísimo se mecen ?

Este recuerdo a mi pesar me viene...
Nada ; oh Niágara ! falta ■ tu destino,
Ni otra corona que el agreste pino

JOSÉ MARÍA HEREDIA

A tu terrible majestad conviene,
La palma y mirto, y delicada rosa,
Muelle placer inspiren y ocio blando
En frívolo jardín : a ti la suerte
Guarda más digno objeto y más sublime,
El alma libre, generosa y fuerte,
Viene, te ve, se asombra,
Menosprecia los frívolos deleites
Y aun se siente elevar cuando te nombra.
¡ Dios, Dios de la verdad ! en otros climas
Vi monstruos execrables
Blasfemando tu nombre sacrosanto,
Sembrar error y fanatismo impío,
Los campos inundar con sangre y llanto,
De hermanos atizar la infanda guerra
Y desolar frenéticos la tierra.
Vilos, y el pecho se inflamó ■ su vista
En grave indignación. Por otra parte
Vi mentidos filósofos que osaban
Escrutar tus misterios, ultrajarte,
Y de impiedad al lamentable abismo
A los míseros hombres arrastraban :
Por eso siempre te buscó mi mente
En la sublime soledad : ahora
Entera se abre a ti ; tu mano siente
En esta inmensidad que ■■ circunda,
Y tu profunda voz baja a mi seno
De este raudal en el eterno trueno.
¡ Asombroso torrente !
¡ Cómo tu vista mi ánimo enajena
Y de terror y admiración me llena !
¿ Dó tu origen esta ? ¿ Quién fertiliza
Por tantos siglos tu inexhausta fuente ?
¿ Qué poderosa mano

JOSÉ MARÍA HEREDIA

Hace que al recibirte

No rebose ■ la tierra el Oceano ?

Abrió el Señor ■ mano omnipotente,
Cubrió tu faz de nubes agitadas,
Dió su voz ■ tus aguas despeñadas
Y ornó ■ ■ arco tu terrible frente.

Miro tus aguas que incansables corren,
Como el largo torrente de los siglos
Rueda en la eternidad : así del hombre
Pasan volando los floridos días
Y despierta el dolor... ¡ Ay ! ya agotada
Siento mi juventud, mi faz marchita,
Y la profunda pena que me agita
Ruga mi frente de dolor nublada.

Nunca tanto sentí como este día
Mi mísero aislamiento, mi abandono,
Mi lamentable desamor... ¡ Podría
Una alma apasionada y borrascosa
Sin amor ser feliz ?... ¡ Oh ! ¡ Si una hermosa
Digna de mí me amase
Y de este abismo al borde turbulento
Mi vago pensamiento
Y mi andar solitario acompañase !
¡ Cuál gozara al mirar su faz cubrirse
De leve palidez, y ser más bella
En su dulce terror, y sonreírse
Al sostenerla en mis amantes brazos !...
¡ Delirios de virtud !... ¡ Ay ! desterrado,
Sin patria, sin amores,
Sólo miro ante mí llanto y dolores.

¡ Niágara poderoso !

Oye mi última voz : en pocos años
Ya devorado habrá la tumba fría
A tu débil cantor. ¡ Duren mis versos

JOSÉ MARÍA HEREDIA

Cual tu gloria inmortal ! Pueda piadoso,
Al contemplar tu faz algún viajero,
Dar un suspiro a la memoria mía.
Y yo al hundirse el sol ■ Occidente,
Vuele gozoso do el Criador me llama,
Y al escuchar los ecos de mi fama
Alce en las nubes la radiosa frente.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

1808-1842

162.

Al Sol: Himno

PARA y óyeme, ¡ oh Sol ! yo te saludo
Y extático ante ti me atrevo a hablarte :
Ardiente como tú mi fantasía,
Arrebatada en ansia de admirarte,
Intrépidas a ti sus alas guía.
¡ Ojalá que mi acento poderoso,
Sublime resonando,
Del trueno pavoroso
La temerosa voz sobrepujando,
¡ Oh Sol ! a ti llegara
Y en medio de tu curso te parara !
¡ Ah ! si la llama que mi mente alumbra,
Diera también su ardor ■ mis sentidos,
Al rayo vencedor que los deslumbra,
Los anhelantes ojos alzaría,
Y en tu semblante súlgido atrevidos
Mirando sin cesar los fijaría.
¡ Cuánto siempre te amé, Sol refulgente !
¡ Con qué sencillo anhelo,
Siendo niño inocente,
Seguirte ansiaba en el tendido cielo,

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Y extático te vía
Y en contemplar tu luz me embebecía !
De los dorados límites de Oriente,
Que ciñe el rico en perlas Oceano,
Al término sombrío de Occidente
Las orlas de tu ardiente vestidura
Tiendes en pompa, augusto soberano,
Y el mundo bañas en tu lumbre pura.
Vívido lanzas de tu frente el día,
Y, alma y vida del mundo,
Tu disco en paz majestuoso envía
Plácido ardor fecundo,
Y te elevas triunfante,
Corona de los orbes centellante.

Tranquilo subes del Cenit dorado
Al regio trono en la mitad del cielo,
De vivas llamas y esplendor ornado,
Y reprimes tu vuelo :
Y desde allí tu fúlgida carrera
Rápido precipitas,
Y tu rica, encendida cabellera
En el seno del mar trémula agitas,
Y tu esplendor se oculta,
Y el ya pasado día
Con otros mil la eternidad sepulta.

¡ Cuántos siglos sin fin, cuántos has visto
En su abismo insondable desplomarse !
¡ Cuánta pompa, grandeza y poderío
De imperios populosos disiparse !
¡ Qué fueron ante tí ? Del bosque umbrío
Secas y leves hojas desprendidas,
Que en círculos se mecen,
Y al furor de Aquilón desaparecen.
Libre tú de la cólera divina,

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Viste anegarse el universo entero
Cuando las aguas por Jehová lanzadas,
Impelidas del brazo justiciero,
Y ■ mares por los vientos despeñadas,
Bramó la tempestad : retumbó en torno
El ronco trueno y con temblor crujieron
Los ejes de diamante de la tierra :
Montes y campos fueron
Alborotado mar, tumba del hombre.
Se estremeció el profundo ;
Y entonces tú como Señor del mundo
Sobre la tempestad tu trono alzabas,
Vestido de tinieblas,
Y tu faz engrías
Y a otros mundos en paz resplandecías.
Y otra vez nuevos siglos
Viste llegar, huir, desvanecerse
En remolino eterno, cual las olas
Llegan, se agolpan y huyen de Oceano,
Y tornan otra vez a sucederse ;
Mientras inmutable tú, solo y radiante
¡ Oh Sol ! siempre te elevas,
Y edades mil y mil huellas triunfante.
¡ Y habrás de ser eterno, inextinguible,
Sin que nunca jamás tu inmensa hoguera
Pierda su resplandor, siempre incansable,
Audaz siguiendo tu inmortal carrera,
Hundirse las edades contemplando,
Y solo, eterno, perenal, sublime,
Monarca poderoso dominando ?
No ; que también la muerte
Si de lejos te sigue,
No menos anhelante te persigue.
¡ Quién sabe si tal vez pobre destello

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Eres tú de otro sol que otro universo
Mayor que el nuestro un día
Con doble resplandor esclarecía.

Goza tu juventud y tu hermosura
¡ Oh Sol ! que cuando el pavoroso día
Llegue que el orbe estalle y ■ desprenda
De la potente mano
Del Padre Soberano,
Y allá ■ la eternidad también descienda,
Deshecho en mil pedazos, destrozado
Y en piélagos de fuego
Envuelto para siempre y sepultado !
De cien tormentas al horrible estruendo,
En tinieblas sin fin tu llama pura
Entonces morirá : noche sombría
Cubrirá eterna la celeste cumbre !
Ni aun quedará reliquia de tu lumbre !

163.

Canción del Pirata

CON diez cañones por banda,
Viento en popa a toda vela,
No corta el mar, sino vuela
Un velero bergantín :

Bajel pirata que llaman,
Por ■ bravura, el *Temido*,
En todo mar conocido
Del uno al otro confín.

La luna en el mar riela,
En la lona gime el viento,
Y alza en blando movimiento
Olas de plata y azul ;
Y ve el capitán pirata,

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Cantando alegre en la popa,
Asia ■ un lado, al otro Europa,
Y allá ■ su frente Stambul :

« Navega, velero mío,
Sin temor ;

Que ni enemigo navío,
Ni tormenta, ni bonanza
Tu rumbo a torcer alcanza,
Ni a sujetar tu valor.

« Veinte presas
Hemos hecho
A despecho
Del inglés,
Y han rendido
Sus pendones
Cien naciones
A mis pies.»

*Que es mi barco mi tesoro,
Que es mi Dios la libertad,
Mi ley la fuerza y el viento,
Mi única patria la mar.*

« Allá muevan feroz guerra
Ciegos reyes
Por un palmo más de tierra :
Que yo tengo aquí por mío
Cuanto abarca el mar bravío,
A quien nadie impuso leyes.

« Y no hay playa,
Sea cualquiera,
Ni bandera
De esplendor,
Que no sienta
Mi derecho,

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Y dé pecho

A mi valor.»

Que es mi barco mi tesoro . . .

« A la voz de « ¡ barco viene ! »

Es de ver

Cómo vira y se previene

A todo trapo ■ escapar ;

Que yo soy el rey del mar,

Y mi furia es de temer.

« En las presas

Yo divido

Lo cogido

Por igual :

Sólo quiero

Por riqueza

La belleza

Sin rival.»

Que es mi barco mi tesoro . . .

« ¡ Sentenciado estoy a muerte !

Yo me río :

No me abandone la suerte

Y al mismo que me condena,

Colgaré de alguna entena,

Quizá en su propio navío

« Y si caigo,

¿ Qué es la vida ?

Por perdida

Ya la di,

Cuando el yugo

Del esclavo,

Como un bravo,

Sacudí.»

Que es mi barco mi tesoro . . .

JOSÉ DE ESPRONCEDA

« Son mi música mejor
Aquilones :
El estrépito y temblor
De los cables sacudidos,
Del negro mar los bramidos
Y el rugir de mis cañones.

« Y del trueno
Al són violento
Y del viento
Al rebramar,
Yo me duermo
Sosegado,
Arrullado
Por el mar.

*Que es mi barco mi tesoro,
Que es mi Dios la libertad,
Mi ley la fuerza y el viento,
Mi única patria la mar.»*

. 164.

El Mendigo

*M*IO es el mundo : como el aire libre,
Otros trabajan porque coma yo ;
Todos se ablandan si doliente pido
Una limosna por amor de Dios.

El palacio, la cabaña
Son mi asilo,
Si del ábrego el furor
Troncha el roble en la montaña,
O que inunda la campaña
El torrente asolador.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Y a la hoguera
Me hacen lado
Los pastores
Con amor,
Y sin pena
Y descuidado
De su cena
Ceno yo.
O en la rica
Chimenea,
Que recrea
Con su olor,
Me regalo
Codicioso
Del banquete
Suntuoso
Con las sobras
De un señor.

Y me digo : el viento brama,
Caiga furioso turbión ;
Que al son que cruje de la seca leña,
Libre me duermo sin rencor ni amor.
Mío es el mundo : como el aire libre . . .

Todos son mis bienhechores,
Y por todos
A Dios ruego con fervor ¡
De villanos y señores
Yo recibo los favores
Sin estima y sin amor,

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Ni pregunto
Quienes sean,
Ni me obligo
A agradecer ;
Que mis rezos
Si descan,
Dar limosna
Es un deber.
Y es pecado
La riqueza,
La pobreza
Santidad :
Dios a veces
Es mendigo,
Y al avaro
Da castigo,
Que le niegue
Caridad.

Yo soy pobre y se lastiman
Todos al verme plañir,
Sin ver son mías sus riquezas todas,
Que mina inagotable es el pedir.
Mto es el mundo : como el aire libre . . .

Mal revuelto y andrajoso,
Entre harapos
Del lujo sátira soy,
Y con mi aspecto asqueroso
Me vengo del poderoso
Y a donde va tras él voy.

Y ■ la hermosa
Que respira

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Cien perfumes,
Gala, amor,
La persigo
Hasta que mira,
Y me gozo
Cuando aspira
Mi punzante
Mal olor.
Y las fiestas
Y el contento
Con mi acento
Turbo yo,
Y en la bulla
Y la alegría
Interrumpen
La armonía
Mis harapos
Y mi voz.

Mostrando cuan cerca habitan
El gozo y el padecer,
Que no hay placer sin lágrimas, ni pena
Que no transpire en medio del placer.
Mío es el mundo : como el aire libre . . .

Y para mí no hay *mañana*,
Ni hay *ayer* ;
Olvido el bien como el mal,
Nada ■ aslige ni afana ;
Me es igual para mañana
Un palacio, un hospital.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Vivo ajeno
De memorias,
De cuidados
Libre estoy ;
Busquen otros
Oro y glorias,
Yo no pienso
Sino en hoy.
Y doquiera
Vayan leyes,
Quiten reyes,
Reyes den ;
Yo soy pobre
Y al mendigo
Por el miedo
Del castigo
Todos hacen
Siempre bien.

Y un asilo donde quiera,
Y un lecho en el hospital
Siempre hallaré, y un hoyo donde caiga
Mi cuerpo miserable al espirar.

*Mío es el mundo : como el aire libre,
Otros trabajan porque coma yo ;
Todos se ablandan, si doliente pido
Una limosna por amor de Dios.*

JOSÉ DE ESPRONCEDA

165.

Rosas y esperanzas

FRESCA, lozana, pura y olorosa,
Gala y adorno del pensil florido,
Gallarda puesta sobre el ramo erguido,
Fragancia esparce la naciente rosa.

Mas si el ardiente sol lumbre enojosa
Vibra del can en llamas encendido,
El dulce aroma y el color perdido,
Sus hojas lleva el aura presurosa.

Así brilló un momento mi ventura
En alas del amor, y hermosa nube
Fingí tal vez de gloria y de alegría :

Mas ¡ ay ! que el bien trocóse en amargura,
Y deshojada por los aire sube
La dulce flor de la esperanza mía.

166.

A Jarifa en una orgía

TRAE, Jarifa, trae tu mano,
Ven y pósala en mi frente,
Que en un mar de lava hirviente
Mi cabeza siento arder.

Ven y junta con mis labios
Esos labios que me irritan,
Donde aun los besos palpitan
De tus amantes de ayer.

¿ Qué la virtud, la pureza ?
¿ Qué la verdad y el cariño !
Mentida ilusión de niño
Que halagó mi juventud.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Dadme vino : en él se ahoguen
Mis recuerdos : aturdida
Sin sentir huya la vida :
Paz me traiga el ataúd.

El sudor mi rostro quema,
Y en ardiente sangre rojos
Brillan inciertos mis ojos,
Se me salta el corazón.

Huye, mujer ; te detesto,
Siento tu mano en la mía,
Y tu mano siento fría,
Y tus besos hielo son.

¡ Siempre igual ! necias mujeres,
Inventad otras caricias,
Otro mundo, otras delicias,
¡ Oh maldito sea el placer !

Vuestros besos son mentira,
Mentira vuestra ternura,
Es fealdad vuestra hermosura,
Vuestro gozo es padecer.

Yo quiero amor, quiero gloria,
Quiero un deleite divino,
Como en mi mente imagino,
Como en el mundo no hay.

Y es la luz de aquel lucero
Que engañó mi fantasía,
Fuego fatuo, falso guía
Que errante y ciego ■ trae.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

¿ Por qué murió para el placer mi alma
Y vive aún para el dolor impío ?
¿ Por qué si yazgo en indolente calma,
Siento en lugar de paz, árido hastío ?

¿ Por qué este inquieto, abrasador deseo ?
¿ Por qué este sentimiento extraño y vago,
Que yo mismo conozco un devaneo,
Y busco aún su seductor halago ?

¿ Por qué aun fingirme amores y placeres
Que cierto estoy de que serán mentira ?
¿ Por qué en pos de fantásticas mujeres
Necio tal vez mi corazón delira,

Si luego, en vez de prados y de flores,
Halla desiertos áridos y abrojos,
Y ■ sus sandios o lúbricos amores
Fastidio sólo encontrará y enojos ?

Yo me arrojé cual rápido cometa,
En alas de mi ardiente fantasía ;
Doquier mi arrebatada mente inquieta
Dichas y triunfos encontrar creía.

Yo ■ lancé con atrevido vuelo
Fuera del mundo en la región etérea,
Y hallé la duda, y el radiante cielo
Vi convertirse en ilusión aérea.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Luego en la tierra la virtud, la gloria
Busqué con ansia y delirante amor,
Y hediondo polvo y deleznable escoria
Mi fatigado espíritu encontró.

Mujeres vi de virginal limpieza
Entre albas nubes de celeste lumbre;
Yo las toqué, y en humo su pureza
Trocarse vi, y en lodo y podredumbre.

Y encontré mi ilusión desvanecida
Y eterno e insaciable mi desco ;
Palpé la realidad y odié la vida :
Sólo en la paz de los sepulcros creo.

Y busco aún y busco codicioso,
Y aun deleites el alma finge y quiere :
Pregunto y un acento pavoroso
« Ay ! me responde, desespera y muere.

■ Muere, infeliz : la vida es un tormento
Un engaño el placer : ■■ hay en la tierra
Paz para ti, ni dicha, ni contento,
Sino eterna ambición y eterna guerra.

Que así castiga Dios el alma osada,
Que aspira loca, en su delirio insano,
De la verdad para el mortal velada,
A descubrir el insondable arcano.»

JOSÉ DE ESPRONCEDA

¡ Oh ! cesa ; no, yo no quiero
Ver más, ni saber ya nada ;
Harta mi alma y postrada,
Sólo anhela descansar.

En mí muera el sentimiento,
Pues ya murió mi ventura,
Ni el placer ni la tristura
Vuelvan mi pecho ■ turbar.

Pasad, pasad en óptica ilusoria,
Y otras jóvenes almas engañad ;
Nacaradas imágenes de gloria,
Coronas de oro y de laurel, pasad.

Pasad, pasad, mujeres voluptuosas,
Con danza y algazara en confusión ;
Pasad como visiones vaporosas
Sin conmover ni herir mi corazón.

Y aturdan mi revuelta fantasía
Los brindis y el estruendo del festín,
Y huya la noche y me sorprenda el día
En un letargo estúpido y sin fin.

Ven, Jarifa ; tú has sufrido
Como yo ; tú nunca lloras ;
Mas ; ay triste ! que no ignoras
Cuán amarga es mi aslicción.

Una misma es nuestra pena,
En vano el llanto contienes . . .
Tú también, como yo, tienes
Desgarrado el corazón.

Descansa ■ Paz

Bueno ■ el mundo, ¡ bueno ! ¡ bueno ! ¡ bueno !
 Como de Dios al fin obra maestra,
 Por todas partes de delicias lleno,
 De que Dios ama al hombre hermosa muestra,
 Salga la voz alegre de mi seno
 A celebrar esta vivienda nuestra ;
 ¡ Paz a los hombres ! ¡ gloria en las alturas !
 ¡ Cantad ■ vuestra jaula, criaturas !

María, por Don Miguel de los Santos Álvarez.

POR qué volvéis ■ la memoria mía,
 Tristes recuerdos del placer perdido,
 A aumentar la ansiedad y la agonía
 De este desierto corazón herido ?
 ¡ Ay ! que de aquellas horas de alegría
 Le quedó al corazón sólo un gemido,
 Y el llanto que al dolor los ojos niegan
 Lágrimas son de hiel que el alma anegan !

¡ Dónde volaron ¡ ay ! aquellas horas
 De juventud, de amor y de ventura,
 Regaladas de músicas sonoras,
 Adornadas de luz y de hermosura ?
 Imágenes de oro bullidoras.
 Sus alas de carmín y nieve pura,
 Al sol de mi esperanza desplegando,
 Pasaban ¡ ay ! a mi alrededor cantando.

Gorjeaban los dulces ruiseñores,
 El sol iluminaba mi alegría,
 El aura susurraba entre las flores,
 El bosque mansamente respondía,

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Las fuentes murmuraban sus amores. . . .
¡ Ilusiones que llora el alma mía !
¡ Oh ! ¡ cuán suave resonó en mi oído
El bullicio del mundo y su ruido !

 Mi vida entonces, cual guerrera nave
Que el puerto deja por la vez primera,
Y al soplo de los céfiros suave,
Orgullosa despliega su bandera,
Y al mar dejando que a sus pies alabe
Su triunfo en roncós cantos, va velera,
Una ola tras otra bramadora
Hollando y dividiendo vencedora,

 ¡ Ay ! en el mar del mundo, en ansia ardiente
De amor volaba ; el sol de la mañana
Llevaba yo sobre mi tersa frente,
Y el alma pura de su dicha ufana :
Dentro de ella el amor, cual rica fuente
Que entre frescuras y arboledas mana,
Brotaba entonces abundante río
De ilusiones y dulce desvarío.

 Yo amaba todo : un noble sentimiento
Exaltaba mi ánimo, y sentía
En mi pecho un secreto movimiento,
De grandes hechos generoso guía :
La libertad con su inmortal aliento,
Santa diosa, mi espíritu encendía,
Contino imaginando en mi fe pura
Sueños de gloria al mundo y de ventura,

JOSÉ DE ESPRONCEDA

El puñal de Catón, la adusta frente
Del noble Bruto, la constancia fiera
Y el arrojo de Scévola valiente,
La doctrina de Sócrates severa,
La voz atronadora y elocuente
Del orador de Atenas, la bandera
Contra el tirano Macedonio alzando,
Y al espantado pueblo arrebatando :

El valor y la fe del caballero,
Del trovador el arpa y los cantares,
Del gótico castillo el altanero
Antiguo torreón, do sus pesares
Cantó tal vez con eco lastimero,
; Ay ! arrancada de ■ patrios lares,
Joven cautiva, al rayo de la luna,
Lamentando su ausencia y su fortuna :

El dulce anhelo del amor que aguarda,
Tal vez inquieto y con mortal recelo ;
La forma bella que cruzó gallarda,
Allá en la noche, entre medroso velo ;
La ansiada cita que en llegar se tarda
Al impaciente y amoroso anhelo,
La mujer y la voz de su dulzura,
Que inspira al alma celestial ternura :

A un tiempo mismo en rápida tormenta
Mí alma alborotaban de continuo,
Cual las olas que azota con violenta
Cólera, impetuoso torbellino :
Soñaba al héroe ya, la plebe atenta
En mí voz escuchaba ■ destino ;
Ya al caballero, al trovador soñaba,
Y de gloria y de amores suspiraba.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Hay una voz secreta, un dulce canto,
Que el alma sólo recogida entiende,
Un sentimiento misterioso y santo,
Que del barro al espíritu desprende :
Agieste, vago y solitario encanto
Que en inefable amor el alma enciende,
Volando tras la imagen peregrina
El corazón de su ilusión divina.

Yo, desterrado en extranjera playa,
Con los ojos extático seguía
La nave audaz que en argentada raya
Volaba al puerto de la patria mía :
Yo, cuando en Occidente el sol desmaya,
Solo y perdido en la arboleda umbría,
Oír pensaba el armonioso acento
De una mujer, al suspirar del viento.

¡ Una mujer ! En el templado rayo
De la mágica luna se colora,
Del sol poniente al lánguido desmayo
Lejos entre las nubes se evapora ;
Sobre las cumbres que florece Mayo
Brilla fugaz al despuntar la aurora,
Cruza tal vez por entre el bosque umbrío,
Juega en las aguas del sereno río.

¡ Una mujer ! Deslízase en el cielo
Allá ■ la noche desprendida estrella.
Si aroma el aire recogió en el suelo,
Es el aroma que le presta ella.
Blanca ■ la nube que en callado vuelo
Cruza la esfera, y que su planta huella.
Y ■ la tarde la mar olas la ofrece
De plata y de zafir, donde se mece.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Mujer que amor en su ilusión figura,
Mujer que nada dice ■ los sentidos,
Ensueño de suavísima ternura,
Eco que regaló nuestros oídos ;
De amor la llama generosa y pura,
Los goces dulces del placer cumplidos,
Que engalana la rica fantasía,
Goces que avaro el corazón ansía :

¡ Ay ! aquella mujer, tan sólo aquella,
Tanto delirio a realizar alcanza,
Y esa mujer tan cándida y tan bella
Es mentida ilusión de la esperanza :
Es el alma que vívida destella
Su luz al mundo cuando en él se lanza,
Y el mundo con su magia y galanura
Es espejo no más de su hermosura :

Es el amor que al mismo amor adora,
El que creó las Sílides y Ondinas,
La sacra ninfa que bordando mora
Debajo de las aguas cristalinas :
Es el amor que recordando llora
Las arboledas del Edén divinas :
Amor de allí arrancado, allí nacido,
Que busca en vano aquí ■ bien perdido.

¡ Oh llama santa ! ¡ celestial anhelo !
¡ Sentimiento purísimo ! ¡ memoria
Acaso triste de un perdido cielo,
Quizá esperanza de futura gloria !
¡ Huyes y dejas llanto y desconsuelo !
¡ Oh mujer ! qué imagen ilusoria
Tan pura, tan feliz, tan placentera,
Brindó el amor a mi ilusión primera ! . . .

JOSÉ DE ESPRONCEDA

¡ Oh Teresa ! ¡ Oh dolor ! Lágrimas mías,
¡ Ah ! ¿ dónde estáis que no corréis a mares ?
¡ Por qué, por qué como en mejores días,
No consoláis vosotras mis pesares ?
¡ Oh ! los que no sabéis las agonías
De un corazón que penas ■ millares
¡ Ay ! desgarraron, y que ya no llora,
¡ Piedad tened de mi tormento ahora !

¡ Oh dichosos mil veces, sí, dichosos
Los que podéis llorar ! y ¡ ay ! sin ventura
De mí, que entre suspiros angustiosos
Ahogar me siento en infernal tortura !
¡ Retuércese entre nudos dolorosos
Mi corazón, gimiendo de amargura !
Tambien tu corazón, hecho pavesa,
¡ Ay ! llegó a no llorar, ¡ pobre Teresa !

¡ Quién pensara jamás, Teresa mía,
Que fuera eterno manantial de llanto,
Tanto inocente amor, tanta alegría,
Tantas delicias y delirio tanto ?
¡ Quién pensara jamás llegase un día
En que perdido el celestial encanto
Y caída la venda de los ojos,
Cuanto diera placer causara enojos ?

Aun parece, Teresa, que te veo
Aérea como dorada mariposa,
Ensueño delicioso del deseo,
Sobre tallo gentil temprana rosa,
Del amor venturoso devaneo,
Angélica, purísima y dichosa,
Y oigo tu voz dulcísima, y respiro
Tu aliento perfumado en tu suspiro.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Y aun miro aquellos ojos que robaron
A los cielos su azul, y las rosadas
Tintas sobre la nieve, que envidiaron
Las de Mayo serenas alboradas;
Y aquellas horas dulces que pasaron
Tan breves, ¡ay! como después lloradas,
Horas de confianza y de delicias,
De abandono, y de amor y de caricias.

Que así las horas rápidas pasaban,
Y pasaba ■ la par nuestra ventura ;
Y nunca nuestras ansias las contaban,
Tú embriagada en mi amor, yo en tu hermosura :
Las horas ¡ay! huyendo nos miraban,
Llanto tal vez vertiendo de ternura ;
Que nuestro amor y juventud veían,
Y temblaban las horas que vendrían.

Y llegaron en fin : ¡ oh ! ¿quién impío
¡ Ay ! agostó la flor de tu pureza ?
Tú fuiste un tiempo cristalino río,
Manantial de purísima limpieza ;
Después torrente de color sombrío,
Rompiendo entre peñascos y maleza,
Y estanque, en fin, de aguas corrompidas,
Entre fétido fango detenidas.

¿ Cómo caíste despeñado al suelo,
Astro de la mañana luminoso ?
Ángel de luz, ¿quién te arrojó del cielo
A este valle de lágrimas odioso ?
Aun cercaba tu frente el blanco velo
Del serafín, y en ondas fulgoroso
Rayos al mundo tu esplendor vertía,
Y otro cielo el amor te prometía.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

Mas ¡ ay ! que es la mujer ángel caído,
O mujer nada más y lodo inmundo,
Hermoso sér para llorar nacido,
O vivir como autómeta en el mundo,
Sí, que el demonio en el Edén perdido,
Abrasara con fuego del profundo
La primera mujer, y ¡ ay ! aquel fuego
La herencia ha sido de sus hijos luego.

Brota en el ciclo del amor la fuente,
Que a fecundar el universo mana,
Y en la tierra su límpida corriente
Sus márgenes con flores engalana ;
Mas, ¡ ay ! huíd : el corazón ardiente
Que el agua clara por beber se afana,
Lágrimas verterá de duelo eterno,
Que su raudal lo envenenó el infierno.

Huíd, si no queréis que llegue un día
En que enredado en retorcidos lazos
El corazón, con bárbara porfía
Luchéis por arrancároslo ■ pedazos :
En que al cielo en histérica agonía
Frenéticos alcéis entrambos brazos,
Para en vuestra impotencia maldecirle,
Y escupiros, tal vez, al escupirle.

Los años ¡ ay ! de la ilusión pasaron,
Las dulces esperanzas que trajeron
Con sus blancos ensueños ■ llevaron,
Y el porvenir de oscuridad vistieron :
Las rosas del amor se marchitaron,
Las flores en abrojos convirtieron,
Y de afán tanto y tan soñada gloria
Sólo quedó ■ tumba, una memoria.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

¡ Pobre Teresa ! ¡ al recordarte siento
Un pesar tan intenso ! Embarga impío
Mi quebrantada voz mi sentimiento,
Y suspira tu nombre el labio mío :
Para allí su carrera el pensamiento,
Hiela mi corazón punzante frío,
Ante mis ojos la funesta losa,
Donde vil polvo tu beldad reposa.

Y tú feliz, que hallaste en la muerte
Sombra a que descansar en tu camino,
Cuando llegabas, mísera, a perderte
Y era llorar tu único destino :
Cuando en tu frente la implacable suerte
Grababa de los réprobos el sino !
Feliz, la muerte te arrancó del suelo,
Y otra vez ángel, te volviste al cielo.

Roída de recuerdos de amargura,
Árido el corazón sin ilusiones,
La delicada flor de tu hermosura
Ajaron del dolor los Aquilones :
Sola, y envilecida, y sin ventura,
Tu corazón secaron las pasiones :
Tus hijos ¡ ay ! de ti se avergonzaran,
Y hasta el nombre de madre te negaran.

Los ojos escaldados de tu llanto,
Tu rostro cadavérico y hundido ;
Único desahogo en tu quebranto,
El histérico ¡ ay ! de tu gemido :
¡ Quién, quién pudiera en infortunio tanto
Envolver tu desdicha en el olvido,
Disipar tu dolor y recogerte
En su seno de paz ? ¡ Sólo la muerte !

JOSÉ DE ESPRONCEDA

¡ Y tan joven, y ya tan desgraciada !
Espíritu indomable, alma violenta,
En ti, mezquina sociedad, lanzada
A romper tus barreras turbulenta.
Nave contra las rocas quebrantada,
Allá vaga, ■ merced de la tormenta,
En las olas tal vez náufraga tabla,
Que sólo ya de sus grandezas habla.

Un recuerdo de amor que nunca muere
Y está en mi corazón ; un lastimero
Tierno quejido que en el alma hiero,
Eco suave de su amor primero ;
¡ Ay ! de tu luz, en tanto yo viviere,
Quedará un rayo en mí, blanco lucero,
Que iluminaste con tu luz querida
La dorada mañana de mi vida.

Que yo, como una flor que en la mañana
Abre ■ cáliz al naciente día,
¡ Ay ! al amor abrí tu alma temprana,
Y exalté tu inocente fantasía ;
Yo inocente también ¡ oh ! cuán ufana
Al porvenir mi mente sonreía,
Y ■ alas de mi amor, con cuánto anhelo
Pensé contigo remontarme al cielo !

Y alegre, audaz, ansioso, enamorado,
En tus brazos en lánguido abandono,
De glorias y deleites rodeado
Levantar para ti soñé yo un trono :
Y allí, tú venturosa y yo á tu lado,
Vencer del mundo el implacable encono,
Y ■ un tiempo, sin horas ni medida,
Ver como un sueño resbalar la vida.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

¡ Pobre Teresa ! Cuando ya tus ojos
Áridos ni una lágrima brotaban ;
Cuando ya su color tus labios rojos
En cárdenos matices ■ cambiaban ;
Cuando de tu dolor tristes despojos
La vida y su ilusión te abandonaban,
Y consumía lenta calentura
Tu corazón al par de tu amargura ;

Si en tu penosa y última agonía
Volviste a lo pasado el pensamiento ;
Si comparaste a tu existencia un día
Tu triste soledad y tu aislamiento ;
Si arrojó ■ tu dolor tu fantasía
Tus hijos ¡ ay ! en tu postrer momento
A otra mujer tal vez acariciando,
Madre tal vez a otra mujer llamando ;

Si el cuadro de tus breves glorias viste
Pasar como fantástica quimera,
Y si la voz de tu conciencia oíste
Dentro de ti gritándote severa ;
Si, en fin, entonces tú llorar quisiste,
Y no brotó una lágrima siquiera
Tu seco corazón, y a Dios llamaste,
Y no te escuchó Dios, y blasfemaste ;

¡ Oh ! ¡ cruel ! ¡ muy cruel ! ¡ martirio horrendo !
¡ Espantosa expiación de tu pecado !
Sobre un lecho de espinas, maldiciendo,
Morir, el corazón desesperado !
Tus mismas manos de dolor mordiendo,
Presente a tu conciencia lo pasado,
Buscando en vano, con los ojos fijos,
Y extendiendo tus brazos ■ tus hijos.

JOSÉ DE ESPRONCEDA

¡ Oh ! ¡ cruel ! ¡ muy cruel ! . . . ¡ Ay ! yo entre tanto
Dentro del pecho mi dolor oculto,
Enjugo de mis párpados el llanto
Y doy al mundo el exigido culto :
Yo escondo con vergüenza mi quebranto,
Mi propia pena con mi risa insulto,
Y me divierto en arrancar del pecho
Mi mismo corazón pedazos hecho.

Gocemos, sí ; la cristalina esfera
Gira bañada en luz : ¡ bella es la vida !
¡ Quién ■ parar alcanza la carrera
Del mundo hermoso que al placer convida ?
Brilla radiante el sol, la primavera
Los campos pinta en la estación florida :
Truéquese en risa mi dolor profundo . . .
Que haya un cadáver más ¿ qué importa al mundo ?

NICOMEDES PASTOR DÍAZ

1811-1863

168.

La Mariposa negra

BORRABA ya del pensamiento mío
De la tristeza el importuno ceño :
Dulce era mi vivir, dulce mi sueño,
Dulce mi despertar.
Ya en mi pecho era lóbrego vacío
El que ■ tiempo rugió volcán ardiente |
Ya no pasaban negras por mi frente
Nubes que hacen llorar.

NICOMEDES PASTOR DÍAZ

Era una noche azul, serena, clara,
Que embebecido en plácido desvelo,
Alcé los ojos en tributo al cielo,

De tierna gratitud,

Mas ¡ ay ! que apenas lánguido se alzara
Este mirar de eterna desventura,

'Turbarse vi la lívida blancura

De la nocturna luz.

Incierta sombra que mi sien circunda,
Cruzar siento en zumbido revolante,
Y con nubloso vértigo incessante

A mi vista girar.

Cubrió la luz incierta, moribunda,
Con alas de vapor, informe objeto ;

Cubrió mi corazón terror secreto

Que no puedo calmar.

No, como un tiempo, colosal quimera

Mi atónita atención amedrentaba ;

Mis oídos profundo no aterraba

Acento de pavor :

Que fué la aparición vaga y ligera ;

Leve la sombra aérea y nebulosa,

Que fué sólo una negra mariposa

Volando en derredor.

No, cual suele, fijó ■ giro errante

La antorcha que alumbraba mi desvelo ;

De su siniestro misterioso vuelo

La luz no era el imán.

¡ Ay ! que sólo el fulgor agonizante

En mis lánguidos ojos abatidos,

Ser creí de sus giros repetidos

Secreto talismán.

NICOMEDES PASTOR DÍAZ

Lo creo, sí . . . que a mi agitada suerte
Su extraña aparición no será en vano.
Desde la noche de ese infausto arcano
¡ Ay Dios ! . . . aun no dormí.
¿ Anunciará me próxima la muerte ?
¿ O ■ más negro su vuelo repentino ? . . .
Ella trae ■ mensaje del Destino ! . . .
Yo . . . no le comprendí !

Ya no aparece sólo entre las sombras |
Doquier me envuelve su funesto giro ;
A cada instante sobre mí la miro
Mil círculos trazar.

Del campo entre las plácidas alfombras,
Del bosque entre el ramaje la contemplo :
Y hasta bajo las bóvedas del templo . . .
Y ante el sagrado altar.

« Para calmar mi frenesí secreto
Cesa un instante, negra mariposa :
Tus leves alas en mi frente posa ;
'T'al vez me aquietarás . . . »
Mas redoblando su girar inquieto
Huye, y parece que a mi voz se aleja,
Y revuelve, y me sigue, y no me deja . . .
Ni se pára jamás !

A veces creo que un sepulcro amado
Lanzó, bajo esta larva aterradora,
El espíritu errante, que aun adora
Mi yerto corazón.

Y una vez ¡ ay ! extático y helado,
La vi, la vi . . . creciendo de repente
Mágica desplegar sobre mi frente
Nueva transformación.

NICOMEDES PASTOR DÍAZ.

Vi tenderse sus alas como un velo,
Sobre un cuerpo fantástico colgadas,
En rozagante túnica trocadas,
So un manto funeral.

Y el lúgubre zumbido de ■ vuelo
Trocóse en voz profunda melodiosa,
Y trocóse la negra mariposa
En Genio celestial.

Cual sobre estatua de ébano luciente
Un rostro se alza en ademán sublime,
Do en pálido marfil su sello imprime
Sobrehumano dolor ;
Y de sus ojos el brillar ardiente,
Fósforo de visión, fuego del cielo,
Hiere en el alma . . . como hiere el vuelo
Del rayo vengador !

« Un momento ¡ gran Dios ! » mis brazos yertos
Desesperado la tendí gritando :

« ¡ Ven de una vez, la dije sollozando,
Ven y me matarás ! » —

Mas ¡ ay ! que, cual las sombras de los muertos,
Sus formas vanas a mi voz retira,
Y de nuevo circula, y zumba y gira . . .
Y no pára jamás . . .

¿ Qué potencia infernal mi mente altera ?
¿ De dónde viene esta visión pasmosa ?
Ese Genio . . . esa negra mariposa,
¿ Qué es ? . . . ¿ Qué quiere de mí ? . . .
En vano llamo á mi ilusión, quimera ;
No hay más verdad que la ilusión del alma :
Verdad fué mi quietud, mi paz, mi calma . .
Verdad . . . que ya perdí !

NICOMEDES PASTOR DÍAZ

Por ocultos resortes agitado
Vuelvo al llanto otra vez hondo y doliente,
Y mi canto otra vez vuela y mi mente
A ■ extraña región,
Do sobre el cráter de un abismo helado
Las nieves del volcán se derritieron . . .
Al fuego que ligeras encendieron
Dos alas de crespón.

GERTRUDIS GÓMEZ DE AVELLANEDA

169.

A Él

1814-1873

NO existe lazo ya : todo está roto :
Plúgole al cielo así : ¡ bendito sea !
Amargo cáliz con placer agoto :
Mi alma reposa al fin : nada desea.

Te amé, no te amo ya : piénsolo al menos :
¡ Nunca, si fuere error, la verdad mire !
Que tantos años de amarguras llenos
Trague el olvido ; el corazón respire.

Lo has destrozado sin piedad : mi orgullo
Una vez y otra vez pisaste insano . . .
Mas nunca el labio exhalará un murmullo
Para acusar tu proceder tirano.

De graves faltas vengador terrible,
Dócil llenaste tu misión : ¿ lo ignoras ?
No ■ tuyo el poder que irresistible
Postró ante ti mis fuerzas vencedoras.

GERTRUDIS GÓMEZ DE AVELLANEDA

Quí solo Dios y fué : gloria ■ ■ nombre !
Todo se terminó : recobro aliento :
¡ Ángel de las venganzas ! ya eres hombre . . .
Ni amor ni miedo al contemplarte siento.

Cayó tu cetro, se embotó tu espada . . .
Mas ¡ ay ! cuán triste libertad respiro !
Fice un mundo de ti, que hoy ■ anorada,
Y en honda y vasta soledad me miro,

¡ Vive dichoso tú ! Si en algún día
Ves este adiós que te dirijo eterno,
Sabe que aun tienes en el alma mía
Generoso perdón, cariño tierno.

ENRIQUE GIL

1815-1846

170.

La violeta

FLOR deliciosa en la memoria mía,
Ven mi triste laúd a coronar,
Y volverán las trovas de alegría
En sus ecos tal vez a resonar.

Mezcla tu aroma a sus cansadas cuerdas ;
Yo sobre ti no inclinaré mi sien,
De miedo, pura flor, que entonces pierdas
Tu tesoro de olores y tu bien.

Yo, sin embargo, coroné mi frente
Con tu gala en las tardes del Abril,
Yo te buscaba orillas de la fuente,
Yo te adoraba tímida y gentil.

ENRIQUE GIT.

Porque eras melancólica y perdida,
Y era perdido y lúgubre mi amor ;
Y en ti miré el emblema de mi vida
Y mi destino, solitaria flor.

Tú allí crecías olorosa y pura
Con tus moradas hojas de pesar ;
Pasaba entre la yerba tu frescura,
De la fuente al confuso murmurar.

Y pasaba mi amor desconocido,
De un arpa oscura al apagado són,
Con frívolos cantares confundido
El himno de mi amante corazón.

Yo busqué la hermandad de la desdicha
En tu cáliz de aroma y soledad,
Y a tu ventura asemeje mi dicha,
Y a tu prisión mi antigua libertad.

¡ Cuántas meditaciones han pasado
Por mi frente mirando tu arrebol !
¡ Cuántas veces mis ojos te han dejado
Para volverse al moribundo sol !

¡ Qué de consuelos a mi pena diste
Con tu calma y tu dulce lobreguez,
Cuando la mente imaginaba triste
El negro porvenir de la vejez !

Yo me decía : « Buscaré en las flores
Seres que escuchen mi infeliz cantar,
Que mitiguen con bálsamo de olores
Las ocultas heridas del pesar. »

ENRIQUE GII.

Y me apartaba, al alumbrar la luna,
De tí, bañada en moribunda luz,
Adormecida en tu vistosa cuna,
Velada en tu aromático capuz.

Y una esperanza el corazón llevaba
Pensando en tu sereno amanecer,
Y otra vez en tu cáliz divisaba
Perdidas ilusiones de placer.

Heme hoy aquí : ¡ cuán otros mis cantares !
¡ Cuán otro mi pensar, mi porvenir !
Ya no hay flores que escuchen mis pesares,
Ni soledad donde poder gemir.

Lo secó todo el soplo de mi aliento,
Y naufragué con mi doliente amor :
Lejos ya de la paz y del contento,
Mírame aquí en el valle del dolor.

Era dulce mi pena y mi tristeza ;
Tal vez moraba una ilusión detrás :
Mas la ilusión voló con su pureza,
Mis ojos ¡ ay ! no la verán jamás.

Hoy vuelvo á tí, cual pobre viajero
Vuelve al hogar que niño le acogió ;
Pero mis glorias recobrar no espero,
Sólo a buscar la huesa vengo yo.

Vengo a buscar mi huesa solitaria
Para dormir tranquilo junto ■ ti,
Ya que escuchaste un día mi plegaria,
Y un sér hermano en tu corola vi.

ENRIQUE GIL.

Ven mi tumba a adornar, triste viola,
Y embalsama mi oscura soledad ;
Sé de su pobre césped la aureola
Con tu vaga y poética beldad.

Quizá al pasar la virgen de los valles,
Enamorada y rica en juventud,
Por las umbrosas y desiertas calles
Do yacerá escondido mi ataúd,

Irá ■ cortar la humilde violeta
Y la pondrá en su seno con dolor,
Y llorando dirá : « ¡ Pobre poeta !
¡ Ya está callada el arpa del amor ! »

GABRIEL GARCÍA Y TASSARA

1817-1875

171. *Meditacion Religiosa*

YO te adoro, gran Dios ! El alma mía,
Como exhalada nube,
En alas de mi ardiente fantasía
Hasta el Empíreo sube.
Sube, y el trono del Querub mi asiento,
Y el cielo es mi morada ¡
Y contemplo a mis pies el firmamento,
Los mundos y la nada.
Sube, y el rayo de la eterna lumbre,
Cual un perfume aspira,
Reina ■ la creación y allá en la cumbre
Como un planeta gira.

GABRIEL GARCÍA Y TASSARA

¿ Quién dijo : « El mundo ■ engendró a sí mismo,
Su Dios es el acaso? ■
¿ Quién que no halló bajo ■ pie el abismo
Al avanzar su paso ? . . .
Ay ! Es verdad : en mi razón la duda
Se apacentó algún día,
Yo quise ver la realidad desnuda
Del mundo en que vivía.
Y en mi estéril razón desencantados
El mundo y su belleza,
A un confuso tropel de ciegos hados
Di la naturaleza.
¿ Dónde ya la ilusión, si la esperanza
Desparecido había,
Al fenecer en su feliz bonanza
De la creencia el día?
Ciego embrión de seres abortados
Por un fatal destino,
Por la muerte en la tumba despeñados,
En medio a su camino ;
Transformación sin límites del lodo
En que mi planta hundía ;
Naciendo todo y pereciendo todo
Allí donde nacía ;
Eso fué el mundo para mí. Un abismo,
Y en ese abismo nada ;
Yo llevé la impiedad al fanatismo,
La voz del alma ahogada.
¡ Perdóname Señor ! Hábito inintundo
Bebiendo de impureza,
Sobre la tumba universal del mundo
Doblé yo mi cabeza.
Y la noche pasó, y el claro día
Con su luz, con ■ velo,

GABRIEL GARCÍA Y 'TASSARA

Y yo ■ levanté la frente mía
Para mirar al cielo,
Pero tu voz que en la extensión resuena
En cántico sonoro,
El alto són que el universo llena
De tus cien arpas de oro ;
El eco melancólico que vaga
Por la extensión vacía,
Cuando la tarde en Occidente apaga
Con la tiniebla el día ;
Ese acento inmortal que en la mañana
Cuando el Oriente dora,
Resbala sobre el tálamo de grana
De la naciente aurora ;
Esa voz, voz del cielo, de otro mundo
Vago, inmortal sonido,
Volvió, volvió a sonar en lo profundo
Del corazón herido.
Yo te adoré sin sondear tu arcano,
Y sobre el alma mía
Vertió, Señor, tu omnipotente mano
Tu cáliz de ambrosía.
En todas partes ya mi vista asombra
De tu poder la muestra,
Yo contemplo en la luz, busco en la sombra
El sello de tu diestra.
Del universo en los profundos senos
Tu nombre allí, tu gloria ;
Llenos están de tu grandeza, llenos
Los siglos y la historia.
¡ Triste razón ! En su mezquino vuelo
Hasta la tumba alcanza !
De la tumba a los ámbitos del cielo
La senda es la esperanza.

GABRIEL GARCÍA Y TASSARA

No es dogma, no, la religión del hombre,
O ciencia o pensamiento.
Si el alma tiene para Dios un nombre,
Dios es un sentimiento.
Esta necesidad que el hombre siente,
Este incesante anhelo
De un sér más grande a quien rendir la frente,
De un bautismo en el ciclo ;
El instinto inmortal de un gran destino
Que ignora y que desea,
¿ No son, Señor, de tu poder divino
La inapagable idea?
¡ Oh Sér del sér ! Los astros y los mundos
Te cantan y obedecen :
La tempestad, los piélagos profundos
A tu voz se estremecen.
Tu providencia que el misterio vela
Desde la inmensa altura,
Sobre las alas del arcángel vuela ;
Y encarna la natura.
Y das la luz al sol con tu mirada,
Y al mar los aquilones ;
Mueves tu voluntad, y la honda nada
Se puebla de creaciones.
¿ Adónde, adónde volveré los ojos,
¡ Oh Dios ! que no te vea ?
De los mundos que han sido en los despojos
La mano está que crea.
« Dios, » en la tumba en que la noche mora
Grabó tu ardiente mano ;
« Dios, » al mecer la cuna de la aurora,
Exclama el Oceano ;
« Dios, » graba el rayo, al encender su lumbre
Del huracán el seno ;

GABRIEL GARCÍA Y TASSARA

« Dios, » clama el eco de la ardiente cumbre
Que despedaza el trueno.
De la extensión espléndida en la frente
Está su nombre escrito :
El alma en todas partes y la mente
Encuentran lo infinito.
¡ Oh ! ¿ Qué es el hombre cuando rompe el lazo
Que le une a su alta suerte,
Y de la madre tierra en el regazo
Siente salir la muerte ?
Yo con la fe del corazón venero
Tu santa omnipotencia !
Yo exclamo : « Dios, » y el universo entero
Se inclina en mi presencia.
Solo, gran Sér, como tu gloria es sola,
Doquiera te contemplo !
Tu altar el sol, los astros tu aureola,
La inmensidad tu templo :
Sí : que aunque nunca la razón comprenda
Que a ti la Fe conduce,
Que ■ los ojos cubiertos con su venda
Un sol eterno luce ;
Lo sabe el alma y en su luz enciende
La osada fantasía,
Y las tinieblas del misterio hiende
Tras el eterno día.
Lo sabe ; oh Dios ! y a conquistar se lanza
Desde el mezquino suelo ;
Exhalada en dulcísima esperanza
Su altar, su patria, el cielo.
Allá, en la inmensidad, fulgente ondea
De eternidad la palma,
Bajo ■ copa que al Edén sombrea,
Va a reposar el alma ;

GABRIEL GARCÍA Y TASSARA

Y en el seno de mil eternidades
 Blandamente adormida,
La alimenta el maná de las deidades
 Y hasta la muerte olvida.

JOSÉ ZORRILLA

1817-1893

172. *Toro y Picador*

CON el hirviente resoplido moja
El ronco toro la tostada arena,
La vista en el jinete alta y serena,
Ancho espacio buscando al asta roja.
Su arranque audaz ■ recibir se arroja,
Pálida de valor la faz morena,
E hincha en la frente la robusta vena,
El picador, ■ quien el tiempo enoja.
Duda la fiera, el español la llama,
Sacude el toro la enastada frente,
La tierra escarba, sopla, y desparrama ;
Le obliga el hombre, parte de repente,
Y herido en la cerviz, húyete y brama,
Y en grito universal rompe la gente.

173. *El segundo Edén*

GRANADA ! Ciudad bendita
Reclinada sobre flores,
Quien no ha visto tus primores
Ni vió luz, ni gozó bien.
Quien ha orado en tu mezquita
Y habitado tus palacios,
Visitado ha los espacios
Encantados del Fálén.

JOSÉ ZORRILLA

Paraíso de la tierra
Cuyos mágicos jardines
Con ■■ manos de jazmines
Cultivó celeste hurí,
La salud en ti se encierra,
En ti mora la alegría,
En tus sierras nace el día,
Y arde el sol de amor por ti.

Tus fructíferas colinas,
Que son nidos de palomas,
Embalsaman los aromas
De un florido eterno Abril :
De tus fuentes cristalinas
Surcan crines los raudales :
Bajan águilas reales
A bañarse en tu Genil.

Gayas aves entretienen
Con ■■ trinos y sus quejas
El afán de las abejas
Que en tus troncos labran miel :
Y en tus sauces se detienen
Las cansadas golondrinas
A las playas argelinas
Cuando emigran en tropel.

En ti como en un espejo
Se mira el profeta santo :
La luna envidia el encanto
Que hay en tu dormida faz :
Y al mirarte ■ su reflejo
El arcángel que la guía
Un casto beso te envía
Diciéndote :—« Duerme en paz. »

JOSÉ ZORRILLA

El albor de la mañana
Se esclarece en tu sonrisa,
Y en tus valles va la brisa
De la aurora ■ reposar.
¡ Oh Granada, la sultana
Del deleite y la ventura !
Quien no ha visto tu hermosura
Al nacer debió cegar.

¡ Aláh salve al Nazarita,
Que derrama sus tesoros
Para hacerte de los Moros
El alcázar imperial !
¡ Aláh salve al rey que habita
Los palacios que en ti eleva !
¡ Aláh salve al rey que lleva
Tu destino a gloria tal.

Las entrañas de tu sierra
Se socavan noche y día ;
Dan su mármol a porfía
Geb-Elvira y Macaél ;
Ensordécese la tierra
Con el són de los martillos,
Y aparecen tus castillos
Maravillas del cincel.

Ni un momento de reposo
Se concede : palmo ■ palmo,
Como a impulso de un ensalmo,
Se levanta por doquier
El alcázar portentoso
Que, mofándose del viento,
Será eterno monumento
De tu ciencia y tu poder.

JOSÉ ZORRILLA

Reverbera su techumbre
Por las noches, a lo lejos
De las teas ■ la lumbre
Que iluminan sin cesar
Los trabajos misteriosos,
Y a ■■ cárdenos reflejos
Van los Genios sus preciosos
Aposentos a labrar.

¿ De quién es ese palacio
Sostenido en mil pilares,
Cuyas torres y alminares
De inmortales obras son ?
¿ Quién habita el regio espacio
De sus cámaras abiertas ?
¿ Quién grabó sobre sus puertas
Atrevido su blasón ?

¿ De quién es aquella corte
De palacios africanos
Que la cruzan tan ufanos
De su noble Amir en pos ?
En su alcázar y en su porte
Bien ■ lee su nombre escrito :
Al-hamar. — Aláh bendito,
Es la ALHAMBRA. — ¡ Gloria ■ Dios !

RAMÓN DE CAMPOAMOR

1817-1901

174. *Los padres y los hijos*

UN enjambre de pájaros metidos
en jaula de metal guardó un cabrero,
y a cuidarlos voló desde el otero
la pareja de padres afligidos.

— Si aquí, dijo el pastor, vienen unidos
sus hijos ■ cuidar con tanto esmero,
ver cómo cuidan a los padres quiero
los hijos por amor y agradecidos.—

Deja entre redes la pareja envuelta,
la puerta abre el pastor del duro alambre,
cierra a los padres y a los hijos suelta.

Huyó de los hijuelos el enjambre
y, como en vano se esperó su vuelta,
mató ■ los padres el dolor y el hambre.

175. *El Beso*

Mucho hace el que mucho ama.
Kempis, lib. I, cap. xv.

ME han contado que, al morir,
un hombre de corazón
sintió, o presumió sentir,
en Cádiz repercutir
un beso dado en Cantón.
¿Que es imposible, Asunción? . . .
Veinte años hace que di
el primer beso ¡ ay de mí !
de mi primera pasión . . .
¡ y todavía, Asunción,
aquel frío que sentí
hace arder mi corazón !

RAMÓN DE CAMPOAMOR

Desde la ciega atracción,
beso que da el pedernal,
subiendo hasta la oración,
último beso mental,
es el beso la expansión
de esa chispa celestial
que inflamó la creación
y que, en su curso inmortal,
va de crisol en crisol
■ intensa llama a verter
en la atmósfera del sér
que de un beso encendió el sol.

De la cuna al ataúd
va siendo el beso, a su vez,
amor en la juventud,
esperanza en la niñez,
en el adulto virtud
y recuerdo en la vejez.

¿ Vas comprendiendo, Asunción,
que es el beso la expresión
de un idioma universal
que, en inextinto raudal,
de ■ en otra encarnación
y desde una en otra edad,
en la mejilla es bondad,
en los ojos ilusión,
■ la frente majestad
y entre los labios pasión ?

¿ Nunca se despierta en ti
■ recuerdo, como en mí,
de un amante que se fué ?

RAMÓN DE CAMPOAMOR

Si me contestas que sí,
eso es un beso, Asunción,
que, en alas de ■ sé qué,
trae la imaginación.

¡ Gloria a esa oscura señal
del hado en incubación,
que es el germen inmortal
del alma en fermentación
y a veces trasunto fiel
de todo un mundo moral :
y si no, dígalo aquél
de entre el cual y bajo el cual
nació el alma de Platón !

¡ Gloria a esa condensación
de toda la eternidad,
con cuya tierna efusión
a toda la humanidad
da la paz la religión ;
con la cual la caridad
siembra en el mundo el perdón ;
himno á la perpetuidad,
cuyo misterioso són,
sin que lo oiga el corazón
suena en la posteridad !

¡ Vas comprendiendo, Asunción ?
Mas por si acaso no crees
que el beso es el conductor
de ese fuego encantador
con que este mundo que ves
lo ha animado el Creador . . .
prueba a besarme y después

RAMÓN DE CAMPOAMOR

un beso verás cómo es
■ copa del amor
llena del vital licor
que, en el humano festín,
de una en otra boca, al fin
llega, de afán en afán,
a tu boca de carmín
desde los labios de Adán.

Prueba en mí, por compasión
esa clara iniciación
de un oscuro porvenir
y entonces, bella Asunción,
comprenderás si, al morir,
un hombre de corazón
habrá podido sentir
en Cádiz repercutir
un beso dado en Cantón.

176.

Los dos Espejos

EN el cristal de un espejo
a los cuarenta me vi
y, hallándome feo y viejo,
de rabia el cristal rompí.

Del alma en la transparencia
mi rostro entonces miré,
y tal ■ vi ■ la conciencia
que el corazón me rasgué.

Y es que, en perdiendo el mortal
la fe, juventud y amor,
¡ se mira al espejo, y . . . mal !
¡ se ve en el alma, y . . . peor !

RAMÓN DE CAMPOAMOR

177. *¡ Quién supiera escribir !*

I

— **E**SCRIBIDME una carta, señor Cura.
— Ya sé para quién es.

— ¿ Sabéis quién es, porque una noche oscura
Nos visteis juntos ? — Pues.

— Perdonad ; mas . . . — No extraño ese tropiezo.

La noche . . . la ocasión . . .

Dadme pluma y papel. Gracias. Empiezo :

Mi querido Ramón :

— ¿ Querido ? . . . Pero, en fin, ya lo habéis puesto . . .

— Si no queréis . . . — ¡ Sí, sí !

— ¡ Que triste estoy ! ¿ No es eso ? — Por supuesto.

— ¡ Que triste estoy sin ti !

Una congoja, al empezar, me viene . . .

— ¿ Cómo sabéis mi mal ?

— Para un viejo, una niña siempre tiene
el pecho de cristal.

¿ Qué es sin ti el mundo ? Un valle de amargura.

¿ Y contigo ? Un edén.

— Haced la letra clara, señor Cura ;
que lo entienda eso bien.

— *El beso aquel que de marchar a punto
te di . . . — ¿ Cómo sabéis ? . . .*

— Cuando se va y se viene y ■ está junto
siempre . . . no ■ afrentéis.

RAMÓN DE CAMPOAMOR

*Y si volver tu afecto no procura,
tanto me haras sufrir . . .*

— ¿Sufrir y nada más? No, señor Cura,
¡que me voy a morir!

— ¿Morir? ¿Sabéis que es ofender al cielo? . . .

— Pues, sí, señor, ¡morir!

— Yo no pongo *morir*. — ¡Qué hombre de hielo!
¡Quién supiera escribir!

II

¡ Señor Rector, señor Rector! en vano
me queréis complacer,
si no encarnan los signos de la mano
todo el sér de mi sér.

Escribidle, por Dios, que el alma mía
ya en mí no quiere estar;
que la pena no me ahoga cada día . . .
porque puedo llorar.

Que mis labios, las rosas de su aliento,
no ■ saben abrir;
que olvidan de la risa el movimiento
a fuerza de sentir.

Que mis ojos, que él tiene por tan bellos,
cargados con mi afán,
como no tienen quien se mire en ellos,
cerrados siempre están.

RAMÓN DE CAMPOAMOR

Que es, de cuantos tormentos he sufrido,
la ausencia el más atroz ;
que es un perpetuo sueño de mi oído
el eco de su voz . . .

Que siendo por su causa, el alma mía
¡ goza tanto en sufrir ! . . .
Dios mío ¡ cuántas cosas le diría
si supiera escribir ! . . .

III

EPÍLOGO

— Pues, señor, ¡ bravo amor ! Copio y concluyo :
Al don Ramón . . . En fin,
que es inútil saber para esto arguyo
ni el griego ni el latín.

178. *Verdad de las Tradiciones*

I

Vl una cruz en despoblado
un día que al campo fui,
y un hombre me dijo :—Allí
mató ■ un ladrón un soldado.

II

Y... ¡ oh perfida tradición !...
cuando del campo volví,
otro hombre me dijo :—Allí
mató ■ un soldado ■■ ladrón.

RAMÓN DE CAMPOAMOR

179.

Cabeza y Corazón

A Blanca Quiroga y Pardo Bazán

I

UN ángel y el demonio a Eva un día
contemplan con amor.
Y « ¿ qué opináis, decid, de esa obra mía ? »
les preguntó el Señor.

II

Mirando de Eva la gentil cabeza
dijo el demonio así :
« ¡ La mujer ! A pesar de su belleza
es inferior ■ mí.
¡ Sentir sin comprender ! ¡ Perpetua ilusa
que goza en delirar,
que tiene, sin razón, la ciencia infusa
del arte de engañar !
Uniendo la inconstancia ■ la hermosura, »—
el demonio añadió—
« creedme, Señor, vuestra mejor hechura
vale menos que yo. »

III

« La mujer, » — siguió el ángel, — « de tal modo
desafia al dolor,
que, aunque débil su fe, se arriesga ■ todo
por servir al amor.
De la santa piedad hija querida,
ni piensa ni hace el mal,
y, próspera, transmite con la vida
la sed de lo ideal.

RAMÓN DE CAMPOAMOR

La mujer es tan buena » — enardecido
el ángel concluyó—
« que, aunque soy en el cielo un elegido,
ella es mejor que yo. »

IV

Tú, dotada de espíritu sublime
y de gran corazón,
Blanca, entre el ángel y el demonio, dime ¡
¿ quién tiene más razón ?

VENTURA RUIZ AGUILERA

180.

La Oración

1820-1881

(Armonía Religiosa)

Oh cuántas, cuántas veces
en este oscuro valle
al dolor o al cansancio
rindo, sin fuerza, el cuerpo miserable !...

Y ante mis ojos pasan
como sombras fugaces,
junto al rey, el mendigo,
a la par del anciano, el tierno infante.

Y herido llevan todos
el corazón, que late
cual lámpara que muere
y un débil soplo apagará del aire ;

VENTURA RUIZ AGUILERA

pero si ■ Dios imploran,
vida y ánimo dales ;
que arriba está la fuente,
la fuente de consuelo inagotable.

Y es la oración escala,
por donde sube fácil
el corazón sediento
en sus tranquilas ondas ■ saciarse ;

vaso lleno de lágrimas,
y de alegrías cáliz,
que ■ Dios ofrece el hombre
de amor y gratitud en homenaje ;

tabla de sus naufragios,
cuando la rota nave
no halla puerto en la tierra
ni ve socorro humano que la salve.

Enfermos desvalidos,
que véis aproximarse
desde el lecho de muerte
la eternidad, con paso formidable ;

¿ quién ■ inspira aliento
en el último trance ?
¿ Quién, sino Dios, conoce
del infortunio el íntimo lenguaje ?

Sombra desventurada
que, bajo un verde sauce,
lloras perdidos seres,
contemplando la tierra donde yacen ;

VENTURA RUIZ AGUILERA

¿ qué te queda en el mundo,
mas que su vaga imágen,
y la sorda plegaria
que del dolor te alivia el peso grave ?...

El alma del malvado,
(negro abismo insondable),
la oración ilumina,
como fugaz relámpago, un instante :

en los labios del justo
que de la vida parte,
murmura dulcemente
como el postrer suspiro de la tarde.

El contento del niño
que, con sonrisas y ayes,
confundidos en uno
dice el nombre de Dios y el de su madre ;

y de la madre el beso,
y la mirada en que arde
su pasión infinita,
himnos son, oraciones incéfables.

Y es oración el canto
sencillo de las aves,
el rumor de la fuente,
el susurro del aura entre el follaje :

oración el perfume
que de las flores sale,
la armonía del cielo,
del iritado mar la voz gigante.

VENTURA RUIZ AGUILERA

Y ■ oración el grito
del pueblo libre y grande,
que, por ■ independencia,
en inmenso tropel vuela al combate.

Escúchate el desierto ;
la ciudad te da altares ;
tú fuiste la primera
palabra de los días patriarcales ;

tú el pan del cenobita
en ■ gruta salvaje ;
tú, en el Circo de Roma,
el valor inflamabas de los mártires ;

tú de los mundos eres
el eco perdurable ;
sonarás en los cielos
hasta el oscuro fin de las edades.

¡ Oh, santas oraciones
que aprendí de mis padres,
y que apenas (¡ ay triste !)
la torpe lengua pronunciar ya sabe !

¡ Tocad, tocad mi labio,
y en amor abrasadle,
para que eternamente
bendiga hasta el dolor que me anonade !

JOSÉ SELGAS

1821-1882

181.

La Cuna vacía

BAJARON los ángeles,
besaron su rostro,
y cantando a su oído, dijeron :
« Vente con nosotros. »

Vió el niño ■ los ángeles
de su cuna en torno,
y agitando los brazos, les dijo :
« Me voy con vosotros. »

Batieron los ángeles
sus alas de oro,
suspendieron al niño en sus brazos,
y se fueron todos.

De la aurora pálida
la luz fugitiva
alumbró a la mañana siguiente
la cuna vacía.

FULOGIO FLORENTINO SANZ

1825-1881

182.

Epístola a Pedro

QUIERO que sepas, aunque bien lo sabes,
que a orillas del Spree (ya que del río
se hace mención en circunstancias graves)
mora un semi-alemán, muy señor mío,
que, entre los rudos témpanos del Norte,
recuerda la amistad y olvida el frío.

Lejos de mi Madrid, la villa y corte,
ni de ella salto yo porque esté lejos,
ni hay una piedra allí que ■ me importe ;

EULOGIO FLORENTINO SANZ

pues recuerda la patria, a los reflejos
de ■ distante sol, el desterrado,
como recuerdan ■ niñez los viejos.

Ver quisiera ■ momento, y a tu lado,
cuál por ese aire azul nuestra Cibeles
en carroza triunfal rompe hacia el Prado.

Háblame del hogar cuando te hicies,..
¡ Átomo harás del mundo que poseas
y mundo harás del átomo que anheles !

Al sentir *coram vulgo* no te creas...
Al pensar *coram vulgo*, no te olvides
de compulsar ■ solas tus ideas.

Como dejes la España en que resides,
donde quiera que estés, ya echarás menos
esa patria de Dolfos y de Cides ;

Que obeliscos y pórticos ajenos
nunca valdrán los patrios palomares
con las memorias de la infancia llenos.

Por eso, aunque dan són a mis cantares
Elba, Danubio y Rhin, yo los olvido
recordando a mi pobre Manzanares.

¡ Allí mi juventud !... ¡ ay ! ¡ quién no ha oído
desde cualquier región, ecos de aquella
donde niñez y juventud han sido ?

Hoy mi vida de ayer, pálida o bella,
múltiple se repite en mis memorias,
como en lágrimas mil única estrella...

Que quedan en el alma las historias
de dolor o placer, y allí se hacinan,
del fundido metal muertas escorias.

Y, aunque ya ■ calientan ni iluminan,
si al soplo de un suspiro se estremecen,
¡ aun consuelan al alma !... ¡ o la asesinan !

Cuando al partir del sol las sombras crecen,

EULOGIO FLORENTINO SANZ

y, entre sombras y sol, tibios instantes
en torno del horario se adormecen ;

El dolor y el placer, férvicos antes,
se pierden ya en el alma indefinidos,
■ la luz y a la sombra semejantes.

Y en esta languidez de los sentidos,
crepúsculo moral en que indolente
se arrulla el corazón con ■ latidos,
pláceme contemplar indiferente
cuál del dormido Spree sobre la espalda
y en lúbrico chapín sesga la gente :

o recordar el toldo de esmeralda
que antes bordó el Abril, en donde ahora
nieve septentrional tiende su falda :

mientras la luz del Héspero incolora
baña el campo sin fin, que el Norte rudo
salpicó de brillantes a la aurora.

· · · · ·
; Hijo de otra región, trémulo y mudo
con la mirada que por ti paseo,
nieve septentrional, yo te saludo !

Una tarde de Mayo (casi creo
que salta a mi memoria su hermosura
de este cuadro invernal, como un deseo),

una tarde de flores y verdura,
rica de cielo azul, sin un celaje,
y empapada en aromas y frescura ;

en que, al són de las auras, el ramaje
trémulo de los tilos repetía
de otros lejanos bosques el mensaje ;

yo, con mi propio asán por compañía,
del recinto salí que nombró el mundo
corte del rey filósofo algún día.

A su verdor del Norte sin segundo,

EULOGIO FLORENTINO SANZ

de un frondoso jardín los laberintos
atrajeron mi paso vagabundo...

En armoniosa confusión distintos,
cándidos nardos y claveles rojos,
tulipanes, violas y jacintos,

de admirar el verjel diéronme antojos ¡
y perdíme en ■■ vueltas, rebuscando,
ya que no al corazón, pasto ■ los ojos.

Y una viola, que al favonio blando
columpiaba su tímida corola,
quise arrancar... — Mas súbito, clavando
mis ojos en el césped, donde sola
daba al favonio sus esencias puras,
respeté, por el césped, la viola...

¡ Guirnalda funeral, de desventuras
y lágrimas nacida, eran las flores
de aquel vasto jardín de sepulturas !

Pero jardín. Allí, cuando los flores,
aun te hablarán la amante o el amigo
con aromas y jugos y colores...

¡ Y de tu santo afán mudo testigo,
algo en aquellas flores sepulcrales,
algo del muerto bien será contigo !

Dentro de nuestros muros funerales
jamás brota una flor... Mal brotaría
de ese alcázar de cal y mechinales,
índice de la nada en simetría,
que a la madre común roba los muertos
para henchir su profana estantería ;

¡ Ruín estación de huéspedes inciertos
que ofreciera a los vivos sus moradas
por alquilar los túmulos abiertos !

De tierra sobre tierra fabricadas,
más solemnes quizá, por más sencillas,

EULOGIO FLORENTINO SANZ

las del santo jardín tumbas aisladas,
con su césped de flores amarillas
se elevan... no muy altas... ■ la altura
del que llora, al besarlas, de rodillas.

¡ Mas sola allí, sin flores, sin verdura,
bajo su cruz de hierro se levanta
de un hispano cantor la sepultura !...

Delante de su cruz tuve mi planta...
y soñé que en su rótulo leía :

« ¡ Nunca duerma entre flores quien las canta ! »

¡ Pobre césped marchito ! ¡ Quién diría
que el cantor de las flores en tu seno
durmiera tan sin flores algún día !

Mas ¡ ay del ruiseñor que, en aire ajeno,
por atmósfera extraña sofocado,
sobre extraña región cayó en el cieno !

¡ Ay del vate infeliz que, amortajado
con su negro ropón de peregrino,
yace en su propia tumba desterrado !

Yo, al encontrar su cruz en mi camino,
como engendra el dolor supersticiones,
llamé tres veces al cantor divino.

Y de su lira desperté los sonos,
y turbé los sepulcros murmurando
la más triste canción de sus canciones...

Y a la viola, que al favonio blando
columpiaba allí cerca su corola,
volví turbios los ojos... Y clavando
la rodilla en el césped (donde sola
era airón sepulcral de ■ doncella)
desprendí de su césped la viola.

Y al lado del cantor volví con ella ;
y así lloré, sobre su cruz mi mano,
la del pobre cantor mísera estrella :

EULOGIO FLORENTINO SANZ

— Bien te dice mi voz que soy tu hermano...
¿ Quién saludara tus despojos fríos
sin el ¡ ay ! de mi acento castellano ?
Diéronte ajena tumba hados impíos...
¡ Si ojos extraños la contemplan secos,
hoy la riegan de lágrimas los míos !
Sólo suena mi voz entre sus huecos,
para que en ella, si la escuchas, halles
los de tu propia voz póstumos ecos...
¡ Por las desiertas y sombrías calles
donde duerme tu séretero escondido, .
no pasa, no, la virgen de los valles !
Una vez que ha pasado... no ha venido...
Trajéronla con rosas... A tu lado,
la virgen, desde entonces, ha dormido...
Si su pálida sombra, al compasado
són de la media noche, inoportuna,
flores entre tu césped ha buscado,
Bien habrá visto a la menguante luna
que en el santo jardín, rico de flores,
sólo yace tu césped sin ninguna.
¡ No tienes una flor !... Ni ¿ a qué dolores
una flor de tu césped respondiera
con aromas y jugos y colores ?
Sólo al riego de lágrimas naciera...
y de tu fosa en el terrón ajeno
¿ quién derrama una lágrima siquiera ?
¡ Ay, sí, del rruiseñor, de vida lleno,
que, en atmósfera extraña sofocado,
sobre extraña region cayó en el cieno !
Cantor ■ el sepulcro desterrado,
descansa ■ paz... ¡ Adiós !... Y si a deshora
un viajero del Sur pasa ■ tu lado,
Si al contemplar tu cruz, como yo ahora,

EULOGIO FLORENTINO SANZ

con su idioma español el viajero
te llama aquí tres veces, y aquí llora,
dígale el són del aura lastimero
cuál en los brazos de tu cruz escueta
peregrino del Sur lloré primero...

¡ Recibe con mi adiós *tu violeta!*
la tumba de la virgen te la envía...—

¡ Y al unirse la flor con ■ poeta,
ya en el ocaso agonizaba el día!

FRANCISCO ZEA

1827 (?) - 1857

183.

La Bandera

DÍCELE el veterano a su bandera :
« hecha un girón estás, bandera mía !
pero aun así brillante y altanera,
faltando vas por la región vacía.

Te amo más que el avaro ■ su tesoro ;
no hay otra como tu vieja hermosura ;
ayer engalanó tu lienzo el oro ;
hoy con manchas, te ves, de sangre oscura.

Así te quiero yo, pobre bandera ! . . .
¡ oh ! tú das fuerza a mi cansada mano !
¡ oh ! tú serás, mientras la suerte quiera,
la esposa del valiente veterano ! . . .

Yo he dormido a tu sombra vencedora
como duerme un león, ya satisfecho :
puesto al hombro el fusil, me halló la aurora . . .
y a la voz del clarín, latió mi pecho.

FRANCISCO ZEA

Firme y robusto como tronco erguido,
con los ojos en ti, me vió la guerra ¡
silbaba el plomo, el hierro enrojecido
cubría de cadáveres la tierra ! . . .

¡ Oh ! tú ■ sabes bien, bandera mía
lo que en momento tal, pasó en mi alma !
henchido de valor, — « muerto (decía),
a falta de laurel, hallaré calma ! »

Y vencí . . . como siempre ! — El enemigo
huyó cubierto de menguado espanto ;
la selva, en sus entrañas, le dió abrigo ¡
la noche densa lo envolvió en su manto . . .

¡ Oh ! recuerdo inmortal ! aquí, conmigo
dentro del corazón ! . . . aquí te quiero !
tú, tú serás de mi lealtad testigo,
de mis glorias futuras compañero.

Ese són ! . . . otra vez ! — La trompa fiera
torna a llamar la gente a la batalla . . .
¡ Oh, a la lid, a la lid ! — Ven, mi bandera,
a triunfar de la bomba y la metralla !

Nada es bastante a contener mi brío ;
yo no sé que es temor ; buscó la gloria ;
ella hace ■ trono del sepulcro frío ;
trueca el ciprés en palma de victoria.

¡ Rompa los vientos el cañón sonoro !
la gloria en ■ campos nos espera !
Vale ■ manto de rey, un cetro de oro
el más pobre girón de mi bandera. »

ADELARDO LÓPEZ DE AYALA

1828-1879

184. *El Sol y la Noche*

ENCENDIDO en ■ propias llamaradas
la sed devora al luminar del día,
y, eterno amante de la noche fría,
persigue sus espaldas enlutadas.

Ansioso de sus sombras regaladas,
en vano corre la abrasada vía :
que él mismo va poniendo el bien que ansía,
donde nunca penetran sus miradas.

La dicha ausente, y el afán consigo,
arde y redobla su imposible instancia,
llevando en sus entrañas su enemigo . . .—

¡ Así corro con bárbara constancia,
y siempre encuentro mi ansiedad conmigo
y el bien ansiado a la mayor distancia.

PEDRO ANTONIO DE ALARCÓN

1833-1891

185. *A Mercedes el día que se puso de largo*

« **V**EDLA ! — dijeron las Hadas. —
Su corazón ya palpita . . . ;
languidecen sus miradas,
y sombras enamoradas
cruzan su frente bendita.

« Efluvios de primavera,
circulan ya por su alma,
y en su mejilla hechicera
súbito rubor altera
la dulce, inocente calma.

PEDRO ANTONIO DE ALARCÓN

■ Melancólica ilusión
persigue con raudos giros
su inquieta imaginación,
y curioso el corazón
se entreabre a los suspiros.

« Como el rosal en Abril,
por ■ venas otra vida
siente que cunde sutil . . . ,
y en la rama estremecida
brotó la rosa gentil.

« ¡ Colmada está de hermosura ! . . . ;
promesas de amor las flores
son y nuncios de ventura . . . ;
¡ luzca para esta hada pura
la estación de los amores ! . . . »—

Así las Hadas dijeron . . . ;
las Hadas que tan hermosa
en la cuna te mecieron
y a tu adolescencia dieron
sueños de color de rosa !

Y luego añadieron :—« Pues
que Hada cual nosotras es,
vistámosle nuestras galas,
alargándole las alas
hasta que tapen sus pies.»

Y te vistieron de largo,
muy de largo . . . , que es el tono :
y estás muy bien . . . sin embargo,
se nos va ■ hacer muy amargo
■ ver tu pie, que es tan mono !—

PEDRO ANTONIO DE ALARCÓN

¡ Paciencia ! cómo ha de ser !
Te has convertido en mujer,
como yo me vuelvo viejo . . . ;
y, por de pronto, ■ consejo
oye . . . , que te ha de valer.—

Los fantasmas de colores
de la rica juventud
son espectros vengadores
cuando del Abril las flores
no dan frutos de virtud.

Locura es y vanidad
cuanto se palpa y se mira . . .
lo invisible es realidad . . .—
el cuerpo es fugaz mentira,
y el alma . . . eterna verdad !

Dichas no busques ansiosa :
nadie la dicha nos da :
la dicha es perla preciosa
que en el corazón reposa
del que buscándola va.

El fulgor de la inocencia
y la paz de la conciencia
son toda la dicha humana :
¡ luzcan siempre en tu existencia
cual lucen en tu mañana !

Mírate en el claro espejo
de tus ínclitos mayores . . .—
y aquí termina el consejo ;
que tengo gana, aunque viejo,
de volver a echarte flores.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

1834-1903

186.

Idilio

I

OH recuerdos, y encantos, y alegrías
de los pasados días !
¡ Oh gratos sueños de color de rosa !
¡ Oh dorada ilusión de alas abiertas,
que a la vida despiertas
en nuestra breve primavera hermosa !

II

¡ Volved, volved a mí ! Tended el vuelo
y bajadme del cielo
la imagen de mi amor, casto y bendito.
Lucid al sol las juveniles galas,
y vuestras leves alas
refresquen ¡ ay ! mi corazón marchito.

• III

Era a principios del ardiente Julio.
Harta de Marco Tulio,
Ovidio y Plauto, *Anquises* y *Medea*,
rompiendo su enojosa disciplina,
la turba estudiantina
regresaba con júbilo a su aldea.

IV

¡ Hace ya tanto tiempo ! Era yo mozo !
negro y sedoso bozo
mi sonrosado labio sombreaba.—
Emprendí cuando todos mi camino
galopando sin tino.
¡ Mi bondadosa madre me esperaba !

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

V

¿Y nadie más? ¡Ay! sí. Mi compañera
alegre y hechicera
en los mejores años de la vida.
La inseparable amiga de mi infancia,
flor de inmortal fragancia
que llevo en mis recuerdos escondida.

VI

Niña de corazón sencillo y puro,
en el rincón oscuro
de humilde pueblo se crió conmigo.
Encontróse al nacer huérfana y sola;
pero mi hogar prestóla
blando regazo y paternal abrigo.

VII

No alteró nuestra dicha sombra alguna:
en nuestra honrada cuna
nos durmió un mismo beso, un mismo canto.
Juntos como dos pájaros crecimos,
y juntos compartimos
la pena, el gozo, la inquietud y el llanto.

VIII

— ¡Cuán hondo surco en mi memoria labra!—
La primera palabra
que balbució su labio fué mi nombre.
Yo la enseñé con fraternal cariño
las plegarias del niño
que suele a veces olvidar el hombre.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

IX

Desde el alba hasta el término del día
la gente nos veía
vagar sin rumbo en infantil concierto,
¡ Siempre andábamos juntos ! Siempre unidos
buscábamos los nidos
en los frondosos árboles del huerto.

X

¡ Cuántas veces con sustos y congojas,
entre las verdes hojas
crujir sentimos la insegura rama,
y antes de aprovecharnos del aviso,
hallamos de improviso
lecho impensado en la mullida grama !

XI

¡ Cuántas veces corriendo descuidados
por viñas y sembrados,
nos postró la fatiga del camino,
y a la luz del crepúsculo, ya escasa,
volvíamos a casa
en el carro de mies de algún vecino !

XII

Rápidas al pasar y halagadoras,
las ■ contadas horas
nos hallaban tranquilos y risueños.
Hasta cuando la noche negra y fría
piadosa nos rendía,
juntos los dos jugábamos en sueños.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XIII

El tiempo deslizóse dulcemente
como mansa corriente
que cruza el hondo valle, limpia y clara.
Pero ya tuve edad, y como ■ uso,
mi buen padre dispuso
que mis graves estudios empezara.

XIV

¡ Conservaré el recuerdo mientras viva !
Sin pena a dejar iba
por vez primera los paternos lares :
mi amante madre preparaba inquieta
la estudiantil maleta,
y sin querer llorar, lloraba a mares.

XV

Mi padre enternecido, aunque severo,
ensillaba el overo
que ya esperaba indócil a la puerta.
La hermosa niña, casi adolescente,
inclinaba la frente,
callada y sin color como una muerta.

XVI

En confusión ruidosa, pero grata,
la loca cabalgata
de otros muchachos a buscarme vino.
— Rayaba apenas la rosada aurora.—
— « ¡ Vamos, Juan, que ya es hora ! » —
Gritó la turba y prosiguió el camino.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XVII

Mi madre entonces con abrazo estrecho
me atrajo hacia su pecho,
devorándome a besos trastornada.
Y mi padre decía, ahogado en llanto :
— « ¡ Mujer, no es para tanto !
¡ Siempre has de ser así ! Lloras por nada. » —

XVIII

Puse fin a la triste despedida,
monté, tendí la brida
y seguí en pos del bullicioso bando.
Aun escuché gritar : — « ¡ Que escribas, hijo ! »
La niña nada dijo,
mas se abrazó a mi madre sollozando.

XIX

¡ Fué terrible y patético el momento !
Yo, hasta entonces contento,
conmovido lloré, perdí la calma.
La ansiada libertad me sonreía ;
pero ¡ ay de mí ! sentía
que en aquel pobre hogar dejaba el alma.

XX

Pocos meses después, de amor henchido,
tornaba al patrio nido,
fija en su santa paz mi única idea.
¡ Oh ventura ! a los últimos reflejos
del sol, y ya no lejos,
alcancé ■ ver la torre de mi aldea.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XXI

Doblaba lentamente la campana ;
 ancha franja de grana
teñía el cielo de matices rojos ;
sepultábase el sol en el ■■■ . . .
 ¡ Ay ! yo detuve el paso,
y el llanto del placer cegó mis ojos.

XXII

No tardé en reponerme, y ya sereno
 solté a mi potro el freno,
dejándole correr a su albedrío.
Volaba envuelto en nube polvorosa ;
 pero una voz gozosa
me contuvo diciendo :— « ¡ Ay, hijo mío ! »

XXIII

Muy cerca del lugar, junto a la ermita.
 de la Virgen bendita,
que sobre loma desigual descuella,
dándole gracias por mi vuelta al cielo,
 con impaciente anhelo
me aguardaba mi madre, y ¡ también *ella* !

XXIV

Quedéme al verla extático y absorto.
 Roto había en tan corto
plazo el botón de rosa su clausura,
hiriéndome de pronto como ■ rayo,
 aquella flor de Mayo
en todo el esplendor de su hermosura.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XXV

Ella estaba encendida, yo confuso.
Por fin mi madre puso
término a mi ansiedad apasionada,
observó nuestro tímido embarazo,
y con amante abrazo
nos oprimió ■ los dos enajenada.

XXVI

En la santa explosión de su alegría
sus besos repartía
entre nosotros, anhelante y loca.
Y con afán mi corazón sediento
aspiraba el aliento
de la púdica virgen en su boca.

XXVII

Mezquino y débil el lenguaje humano
pretendería en vano
pintar nuestra emoción intensa y viva.
No es posible decir lo que sentimos ;
pero al lugar volvimos,
yo cabizbajo, y ella pensativa.

XXVIII

Mas ¡ ay ! mi encanto se deshizo en breve.
Duró lo que la nieve
que ■ llega a cuajar en la llanura.
¡ Un instante ■ más ! Sólo un instante
animó ■ semblante
fugitivo destello de ternura.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XXIX

No acertaba a explicarme ■ mudanza :
la ingenua confianza
de la edad infantil trocó en desvío,
y los alegres juegos que animaron
nuestra niñez, pasaron
como pasan las ondas por un río.

XXX

Apuré la amargura hasta las heces :
■ veces grave, a veces
adusta y pronta siempre en sus enojos,
me hablaba sin razón con gesto esquivo,
y sin ningún motivo
se llenaban de lágrimas sus ojos.

XXXI

Desde el alba hasta el término del día
ya nadie nos veía
vagar sin rumbo en fraternal concierto.
Ya no andábamos juntos, ni ya unidos
buscábamos los nidos,
en los frondosos árboles del huerto.

XXXII

Ya no me acompañaba, y yo, alterado,
pasaba por su lado,
tranquilo en la apariencia y satisfecho.
Era oponer la indiferencia al dolo ;
mas al quedarme solo
se me saltaba el corazón del pecho.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XXXIII

Entonces ¡ ay de mí ! pensando en *ella*
dirigía mi huella
hacia las ruínas del feudal castillo,
que sobre estéril y ondulada mota
alza ■ frente rota
sin almenas, sin puente ni rastrillo.

XXXIV

Elévase fantástica y disforme
aquella mole enorme
que muestra de los siglos el estrago :
crece en las hendiduras de la piedra
la trepadora hiedra
y al pie del muro el triste jaramago.

XXXV

Sólo las bulliciosas golondrinas
turban de aquellas ruínas
la paz solemne con sesgado vuelo,
y alguna alondra al ascender inquieta,
símbolo del poeta,
que cuando canta se remonta al cielo.

XXXVI

En muda calma y soledad medrosa
parece que reposa
aquel gigante por la edad rendido.
Hasta un arroyo que a sus plantas corre,
y la vetusta torre
proyecta en su cristal, pasa sin ruido.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XXXVII

Para vencer mi insoportable tedio,
y hallar algún remedio
a mis ansias prolijas y secretas,
con brazo vigoroso y pie seguro
subía por el muro,
buscando apoyo en sus profundas grietas.

XXXVIII

Ágil, robusto, dueño de mí mismo,
al través del abismo
alzábame hasta el fin, no sin trabajo,
para ver en confusa perspectiva
la inmensidad arriba,
y la tristeza del silencio abajo.

XXXIX

Las aves que en la torre se acogían,
al acercarme huían,
y solo con mis penas en la altura,
de codos en el ancho parapeto,
miraba con respeto
el cielo azul y la feraz llanura.

XI

¡ Cuántas veces mi espíritu errabundo
apartado del mundo
en aquel torreón del homenaje,
con íntima y tenaz melancolía
se engolfaba y hundía
en la infinita calma del paisaje !

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XXI

Ni aislada roca, ni escarpado monte
del diáfano horizonte
el indeciso término cortaban :
por todas partes se extendía el llano
hasta el confín lejano
en que el cielo y la tierra ■ abrazaban.

XXII

¡ Oh tierra en que nací, noble y sencilla !
¡ Oh campos de Castilla
donde corrió mi infancia ! ¡ Aire sereno !
¡ Fecundadora luz ! ¡ Pobre cultivo ! . . .
¡ Con qué placer tan vivo
se espaciaba mi vista en vuestro seno !

XXIII

Cual dilatado mar, la mies dorada
■ trechos esmaltada
de ya escasas y mustias amapolas,
cediendo al soplo halagador del viento
acompasado y lento,
a los rayos del sol mueve sus olas.

XXIV

Cuadrilla de atezados segadores,
sufriendo los rigores
del sol canicular, el trigo abate,
que cae agavillado en los inciertos
surcos, como los muertos
en el revuelto campo de combate.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XLV

Corta y cambia de pronto la campiña
alguna hojosa viña
que en las umbrías y laderas crece,
y entre las ondas de la mies madura,
cual isla de verdura,
con sus varios matices resplandece.

XLVI

Serpean y se enlazan por los prados,
barbechos y sembrados,
los arroyos, las lindes y caminos,
y donde apenas la mirada alcanza,
cierran la lontananza
espesos bosques de perennes pinos.

XLVII

Por angostos atajos y veredas,
los carros de anchas ruedas
pesadamente y sin cesar transitan,
y sentados encima de los haces,
rapazas y rapaces
con incansable ardor cantan o gritan.

XLVIII

Lleno de majestad y de reposo
el Duero caudaloso
al través de los campos se dilata :
refleja en su corriente el sol de estío,
y el sosegado río
cinta parece de bruñida plata.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

XLIX

Ya oculta de improviso una alameda
■ marcha mansa y leda ;
ya le obstruye la presa de un molino,
y como potro ■ quien el freno exalta,
párase, el dique salta
y sigue apresurado su camino.

L

En las tendidas vegas y en las lomas,
cual nidos de palomas,
se agrupan en desorden las aldeas,
y en la atmósfera azul pura y tranquila,
ligeramente oscila
el humo de las negras chimeneas.

LI

En las cercanas eras reina el gozo.
Con intimo alborozo
contempla el dueño la creciente hacina,
y mientras un zagal apura el jarro,
otro descarga el carro
que bajo el peso de la mies rechina.

LII

Otro en el trillo de aguzadas puntas,
que poderosas yuntas
mueven en rueda, con afán trabaja,
y cual premio debido a su fatiga
desgránase la espiga,
y salta rota la reseca paja.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LIII

Una pesada tarde ■ que el bochorno
como el vapor de ■ horno
caldeaba la tierra, embebecido
y suspenso ante el vasto panorama,
que al pie se desparrama
de la alta torre, me quedé dormido.

LIV

Ignoro el tiempo que postrado estuve.
Caliginosa nube
encapotó el espacio, antes sereno.
Dominábame el sueño blandamente,
hasta que de repente
me despertó sobresaltado un trueno.

LV

Era de noche ya. Con hondo espanto
vi que el lóbrego manto
de las densas tinieblas me envolvía.
Recordé el sitio, calculé la altura,
e insólita pavora
deshizo, como sombra, mi energía.

LVI

Quise medir la elevación del muro
y ■ perdió en lo oscuro
del fondo impenetrable mi mirada.
Grité, volví a gritar: todo fué en vano.
Estaba mudo el llano,
muda la inmensa bóveda enlutada.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LVII

Mi invencible terror iba en aumento ¡
trémulo, sin aliento,
la señal de la cruz besé contrito.
Turbóse mi razón y como un loco,
empecé poco ■ poco
■ bajar por la mole de granito.

LVIII

¡ Un siglo para mí fué cada instante !
Bregaba jadeante,
hincando con furor en la muralla
manos y pies, tan ciego y trastornado
como el pobre soldado
que por primera vez entra en batalla.

LIX

Volaban junto a mí, tristes y graves,
las temerosas aves
que despertaba al descender yo mismo.
¡ Ya escuchaba el murmullo del arroyo ! . . .
Mas ¡ ay ! perdí el apoyo,
y oscilando quedé sobre el abismo.

LX

Me así al ramaje respirando apenas.
La sangre de mis venas
corrió con ritmo acelerado y duro.
Desvanecido, horripilado, incierto,
y de sudor cubierto,
buscaba ■ vano con mis pies el muro.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LXI

¡ Aun el recuerdo abrumador me arredra !
Crujió la débil hiedra
entre mi mano trémula y crispada,
Súbitamente atravesé el sombrío
espacio, sentí frío,
luego un dolor agudo, luego . . . ¡ nada !

LXII

Píadoso el cielo en mi socorro vino,
Recogióme un vecino
al pie del muro, exánime y maltrecho.
Cuando volví de mi mortal letargo,
vertían llanto amargo
las prendas de mi amor, junto ■ mi lecho.

LXIII

— « ¡ Vive ! » — Mi padre alborozado dijo,
— « ¡ Vive ! » — con regocijo
mi madre repitió, mirando al cielo :
ella en silencio se enjugó los ojos.—
Postráronse de hinojos,
y la santa oración levantó el vuelo.

LXIV

Penosa fué mi curación y lenta.
Tan recia y violenta
sacudida sufrí, que estuve inerte,
postrado y sin hablar noches y días,
esperando las frías
y espantosas caricias de la muerte.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LXV

¡ Cuántas veces en horas de martirio,
cuando tenaz delirio
mi razón y mis miembros embargaba,
cuando la abrasadora calentura
mi soledad oscura
de visiones terríficas poblaba,

LXVI

con la sedosa cabellera suelta,
forma gentil y esbelta
parecióme entrever en mi extravío,
que se acercaba pálida, intranquila,
clavando su pupila
con honda angustia en el semblante mío |

LXVII

¿ Era ficción o realidad ? ¡ Quién sabe !
¿ Soñaba, cuando el suave
calor sentía de furtivo beso,
que se posaba en mí como se posa
la leve mariposa,
sin que la débil flor se doble al peso ?

LXVIII

¿ Soñaba, cuando triste o satisfecha,
en lágrimas deshecha
o risueña y feliz, según mi estado,
mirábala sumisa a mis menores
caprichos y dolores,
como ■ ángel de Dios, siempre a mi lado |

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LXIX

No sé, ni importa ya ; verdad o sueño,
¡ qué saca el pobre leño,
despojo inútil de la mar bravía,
sino hacer más pesadas sus congojas,
con recordar las hojas
que le vistieron de verdor un día ?

LXX

Al cabo pude abandonar el lecho ;
mas ¡ ay ! no sin despecho ;
porque ■ medida que la sangre ardiente
daba ■ mis miembros el vigor perdido,
mi dulce bien querido
recobraba su aspecto indiferente.

LXXI

Cierto día, en las horas de la siesta,
cuando la luz molesta,
y un viento sin rumor todo lo arrasa,
al pie, tendido en la agostada alfombra,
de un árbol cuya sombra
el sol calienta, pero no traspasa,

LXXII

dejaba en perezoso enervamiento
vagar mi pensamiento,
atormentado de traidora duda.
Ella, cerca de mí, dándome enojos,
no apartaba los ojos
del bastidor, ensimismada y muda.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LXXIII

—¿Qué causa su cariño me enajena ?—
con indecible pena
me preguntaba yo. — ¿ Por qué me trata
con tal rigor y tan esquivo ceño ?—
De mí no era ya dueño
y exclamé sin pensar :— « ¡ Ingrata, ingrata ! »—

LXXIV

Sin duda percibió mi ahogado grito.
Miróme de hito en hito
breves instantes, levantóse incierta
cual si hiciese un esfuerzo sobrehumano,
y me tendió su mano,
que a un tiempo estaba temblorosa y yerta.

LXXV

— « ¡ Sufres ! — me dijo con afán. — ¿ Qué tienes ?
¿ con tan fieros desdenes
paga tu afecto la mujer que adoras ?
Tu incurable aflicción me causa miedo,
¡ Ay de mí ! que no puedo
sino llorar contigo cuando lloras. »—

LXXVI

Fijéme en ella con sorpresa y pasmo,
¿ No era unir el sarcasmo
a la traición ? ¿ las burlas al desvío !
La indignación profunda que me ahogaba,
rompió al fin como lava
que ■ convierte en inflamado río.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LXXVII

— « ¡ Goza, gózate ! — dije — fementida,
en enconar la herida
que con tu injusta indiferencia has hecho.
¡ Ojalá fuera fácil olvidarte !
que por dejar de amarte
me arrancaría el corazón del pecho. » —

LXXVIII

Yo la vi entonces fascinada y ciega
llegar a mí, cual llega
la enamorada tórtola al reclamo.
Era débil su voz como un gemido,
y deslizó en mi oído :
— « ¿ Es cierto ? ¡ No me engañes, que te :

LXXIX

Quebrante la pasión que ■■ sofoca
la cárcel de mi boca.
¡ He llorado en silencio tantos días !
¿ No me roban tu amor otras mujeres ?
¿ Es verdad que me quieres ?
¡ Si me engañaras, Juan, me matarías ?

LXXX

No sabes que esta bárbara sospecha,
como acerada flecha
me ha traspasado el corazón. ¡ Ay ! ¡ cuánto
cuánto he sufrido ! . . . » — Hablábame gozos
y en su mejilla hermosa
la risa se mezclaba con el llanto.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LXXXI

Yo la escuchaba extático . . . ¡ Aun la veo !
¡ Aun en el alma creo
que resuena ■ voz, su voz vibrante
como el último acorde de una lira !
¡ Aun ■ llama, aun suspira,
apasionada siempre y siempre amante !

LXXXII

Desbordó mi cariño cual desborda
la mar rugiente y sorda,
y con febril ardor de que me acuso,
quise estrecharla entre mis brazos ; cuando
de súbito llegando,
en silencio mi madre se interpuso.

LXXXIII

Bajé la frente de vergüenza lleno.
En el materno seno
corrió a ocultar su rostro la doncella,
Clavó mi madre en mí sus ojos graves,
y dijo : — « Cuando acabes,
si la mereces, Juan, vuelve por ella. » —

LXXXIV

Marché a estudiar con redoblado brío.
Ni el ocio ni el hastío
mitigaron un punto mi ardimiento.
No tuve un solo instante de desmayo.
¡ El rayo, el puro rayo
de su amor me encendía el pensamiento !

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE

LXXXV

¡ Terminé al fin ! . . . Mas triste y abatido
regresé al patrio nido,
como el que nada busca ni desea.
A los fugaces últimos reflejos
del sol, y ya no lejos,
alcancé ■ ver la torre de mi aldea.

LXXXVI

Doblaba lentamente la campana.
Ancha franja de grana
teñía el cielo de matices rojos.
Sepultábase el sol en el ocaso . . .
¡ Ay ! yo detuve el paso,
y el llanto del dolor cegó mis ojos.

LXXXVII

Muy cerca del lugar, junto ■ la ermita
de la Virgen bendita,
a cuyos muros me llegué temblando,
aguardábame sola y enlutada
mi madre idolatrada,
que se arrojó en mis brazos sollozando.

LXXXVIII

La estreché desolado y convulsivo.
— « ¡ Murió ! ¿ para qué vivo ? » —
grité con ansia inacabable y fiera.
Mi madre dijo señalando al cielo :
— « Dios calmará tu duelo.
¡ És la vida tan corta ! . . . ¡ Ora y espera ! » —

GUSTAVO ADOLFO BÉCQUER

1836-1870

187.

Rimas

LOS invisibles átomos del aire
en derredor palpitan y se inflaman ;
el cielo ■ deshace en rayos de oro |
la tierra se estremece alborozada ;
oigo flotando en olas de armonía
rumor de besos y batir de alas ;
mis párpados se cierran . . . ¿ qué sucede ?
— ¡ Es el amor que pasa !

188.

Rimas

YO soy ardiente, yo soy morena,
yo soy el símbolo de la pasión ;
de ansia de goces mi alma está llena.
— ¿ A mí ■ buscas ? — No es a ti ; no.

— Mi frente es pálida ; mis trenzas de oro :
puedo brindarte dichas sin fin ;
yo de ternura guardo un tesoro.
— A mí me llamas ? — No ; no es a ti.

— Yo soy un sueño, un imposible
vano fantasma de niebla y luz ;
soy incorpórea, soy intangible ;
no puedo amarte. — ¡ Oh, ven ; ven tú !

GUSTAVO ADOLFO BÉCQUER

189.

Rimas

NO dormía ; vagaba en ese limbo
en que cambian de forma los objetos,
misteriosos espacios que separan
la vigilia del sueño.

Las ideas, que en ronda silenciosa
daban vueltas en torno a mi cerebro,
poco ■ poco en su danza se movían
con un compás más lento.

De la luz que entra al alma por los ojos,
los párpados velaban el reflejo,
mas otra luz el mundo de visiones
alumbraba por dentro.

En este punto resonó en mi oído
un rumor semejante al que en el templo
vaga confuso, al terminar los fieles
con un *Amén* sus rezos.

Y oí como una voz delgada y triste
que por mí nombre me llamó a lo lejos,
y sentí olor de cirios apagados,
de humedad y de incienso.

.
.

Entró la noche, y del olvido en brazos
caí, cual piedra, en su profundo seno :
dormí, y al despertar exclamé : « ¡ Alguno
que yo quería ha muerto ! »

190.

Margarita

I

SILENCIO, los lebreles
 de la jauría maldita !
 No despertéis a la implacable fiera
 que duerme silenciosa en su guarida.
 ¿ No véis que de sus garras
 penden gloria y honor, reposo y dicha ?

Prosiguieron aullando los lebreles . . .
 — ¡ los malos pensamientos homicidas !—
 y despertaron la temible fiera . . .
 — ¡ la pasión que en el alma se adormía !—
 y ¡ adiós ! en un momento, . . .
 ¡ adiós gloria y honor, reposo y dicha !

II

Duerme el anciano padre, mientras ella
 a la luz de la lámpara nocturna
 contempla el noble y varonil semblante
 que un pesado sueño abrumba.
 Bajo aquella triste frente
 que los pesares anublan,
 deben ir y venir torvas visiones,
 negras hijas de la duda.

Ella tiembla . . ., vacila y se estremece . . .
 ¿ de miedo acaso, o de dolor y angustia ?
 Con expresión de lástima infinita
 no sé qué rezos murmura.

ROSALÍA DE CASTRO

Plegaria acaso santa, ■■■ impía,
trémulo el labio a su pesar pronuncia,
mientras dentro del alma la conciencia
contra las pasiones lucha.

¡ Batalla ruda y terrible
librada ante la víctima, que muda
ducrme el sueño intranquilo de los tristes
■ quien ha vuelto el rostro la fortuna !

Y él sigue en reposo, y ella,
que abandona la estancia, entre las brumas
de la noche se pierde, y torna al alba,
ajado el velo . . . , en ■ mirar la angustia.

Carne, tentación, demonio,
¡ oh ! ¿ de cuál de vosotros es la culpa ?
¡ Silencio ! . . . El día soñoliento asoma
por las lejanas alturas,
y el anciano despierto, ella risueña,
ambos su pena ocultan,
y fingen entregarse indiferentes
■ las faenas de su vida oscura.

III

La culpada calló, mas habló el crimen . . .
Murió el anciano, y ella, la insensata,
siguió quemando incienso en su locura,
de la torpeza ante las negras aras,
hasta rodar en el profundo abismo
fiel a su mal, de su dolor esclava.

ROSALÍA DE CASTRO

¡ Ah ! Cuando amaba el bien, ¿ cómo así pudo
hacer traición a su virtud sin mancha,
malgastar las riquezas de su espíritu,
vender ■ cuerpo, condenar su alma ?

Es que en medio del vaso corrompido
donde ■ sed ardiente se apagaba,
de un amor inmortal, los leves átomos
sin mancharse, en la atmósfera flotaban.

191.

Eterno afán

EN el alma llevaba un pensamiento,
una duda, un pesar,
tan grandes como el ancho firmamento,
tan hondos como el mar.

De su alma en lo más árido y profundo
fresca brotó de súbito una rosa,
como brota una fuente en el desierto,
o un lirio entre las grietas de una roca.

* * *

Cuando en las nubes hay tormenta
suele también haberla en su pecho ;
mas nunca hay calma en él, aun cuando
la calma reine en tierra y cielo ;
porque ■ entonces cuando, torvos,
cual nunca riñen sus pensamientos.

* * *

Desbórdanse los ríos si engrosan su corriente
los múltiples arroyos que de los montes bajan,
y cuando de las penas el caudal abundoso
se aumenta con los males perennes y las ansias,
¿ cómo contener, cómo, en el labio la queja ?
¿ cómo ■ desbordarse la cólera en el alma !

* * *

ROSALÍA DE CASTRO

Busca y anhela el sosiego . . .
mas . . . ¿ quién le sosegará ?
Con lo que sueña despierto
dormido vuelve a soñar.
Que hoy, como ayer y mañana,
cual hoy en su eterno afán,
de hallar el bien que ambiciona,
— cuando sólo encuentra el mal —
siempre ■ soñar condenado
nunca puede sosegar.

* * *

¡ Aturde la confusa gritería
que se levanta entre la turba inmensa !
Ya no saben qué quieren ni qué piden ;
mas, embriagados de soberbia, buscan
un ídolo o una víctima ■ quien hieran.

Brutales son sus iras,
y aun quizás más brutales sus amores ;
no provoquéis al monstruo de cien brazos,
como la ciega tempestad terrible,
ya ardiente os ame o friamente os odie.

* * *

Cuando sopla el Norte duro
y arde en el hogar el fuego,
y ellos pasan por mi puerta
flacos, desnudos y hambrientos,
el frío hiela mi espíritu,
como debe helar su cuerpo,
y mi corazón se queda,
al verles ir sin consuelo,
cual ellos, oprimido y triste,
desconsolado cual ellos.

ROSALÍA DE CASTRO

Éra niño y ya perdiera
la costumbre de llorar ;
la miseria seca el alma
y los ojos además ;
era niño y parecía
por sus hechos viejo ya.

Experiencia del mendigo,
eres precoz como el mal,
implacable como el odio,
dura como la verdad.

* * *

De la vida entre el múltiple conjunto de los seres,
no, no busquéis la imagen de la eterna belleza,
ni en el contento y harto seno de los placeres,
ni del dolor acerbo en la dura aspereza.

Ya ■ átomo impalpable o inmensidad que asombra,
aspiración celeste, revelación callada ;
la comprende el espíritu y el labio no la nombra,
y en ■■ hondos abismos la mente se anonada.

192.

Las Campanas

YO las amo; yo las oigo,
cual oigo el rumor del viento,
el murmurar de la fuente
o el balido del cordero.

Como los pájaros, ellas,
tan pronto asoma en los cielos
el primer rayo del alba,
le saludan con sus ecos.

ROSALÍA DE CASTRO

Y en sus notas, que van prolongándose
por los llanos y los cerros,
hay algo de candoroso,
de apacible y de halagüeño.

Si por siempre enmudecieran,
¡ qué tristeza en el aire y el cielo !
¡ qué silencio en las iglesias !
¡ qué extrañeza entre los muertos !

193. *Tiempos que fueron*

HORA tras hora, día tras día,
entre el cielo y la tierra que quedan
eternos vigías,
como torrente que se despeña
pasa la vida.

Devolvedle a la flor su perfume
después de marchita ;
de las ondas que besan la playa
y que unas tras otras besándola expiran,
recoged los rumores, las quejas,
y en planchas de bronce grabad ■ armonía.

Tiempos que fueron, llantos y risas,
negros tormentos, dulces mentiras,
¡ ay ! ¿ En dónde su rastro dejaron,
en dónde, alma mía ?

194.

El Dos de Mayo

OIGO patria tu aflicción,
 y escucho el triste concierto
 que forman tocando a muerto,
 la campana y el cañón ;
 sobre tu invicto pendón
 miro flotantes crespones,
 y oigo alzarse ■ otras regiones
 en estrofas funerarias,
 de la iglesia las plegarias,
 y del arte las canciones.

Lloras, porque te insultaron
 Los que su amor te ofrecieron . . .
 ; a ti, a quien siempre temieron
 porque tu gloria admiraron :
 a ti, por quien se inclinaron
 los mundos de zona a zona ;
 a ti, soberbia matrona
 que libre de extraño yugo,
 no has tenido más verdugo
 que el peso de tu corona . . . !

Do quiera la mente mía
 ■ alas rápidas lleva,
 allí un sepulcro se eleva,
 cantando tu valentía ;
 desde la cumbre bravía
 que el sol indio tornasola,
 hasta el África, que inmola
 sus hijos en torpe guerra,
 ; no hay un puñado de tierra
 sin una tumba española ! . . .

BERNARDO LÓPEZ GARCÍA

Tembló el orbe ■ tus legiones,
y de la espantada esfera
sujetaron la carrera
las garras de tus leones ;
nadie humilló tus pendones
ni te arrancó la victoria ;
pues de tu gigante gloria
no cabe el rayo fecundo,
ni en los ámbitos del mundo,
ni en el libro de la historia.

Siempre en lucha desigual
cantan tu invicta arrogancia,
Sagunto, Cádiz, Numancia,
Zaragoza y San Marcial ;
en tu suelo virginal
no arraigan extraños fueros ; . . .
porque indómitos y fieros,
saben hacer tus vasallos,
frenos para sus caballos
con los cetros extranjeros . . .

Y aun hubo en la tierra un hombre,
que osó profanar tu manto . . .
| Espacio falta a mi canto
para maldecir su nombre ! . . .
Sin que el recuerdo me asombre
con ansia abriré la historia ;
presta luz a mi memoria
y el mundo y la patria a coro,
oirán el himno sonoro
de tus recuerdos de gloria.

BERNARDO LÓPEZ GARCÍA

Aquel genio de ambición
que ■ ■ delirio profundo
cantando guerra, hizo al mundo
sepulcro de su nación,
hirió al ibero león
ansiendo a España regir ;
y ■ llegó a percibir,
ebrio de orgullo y poder,
que no puede esclavo ser,
pueblo que sabe morir.

« ¡ Guerra ! » clamó ante el altar
el sacerdote con ira ;
« ¡ guerra » repitió la lira
con indómito cantar ;
« ¡ guerra ! » gritó al despertar
el pueblo que al mundo aterra ;
y cuando en hispana tierra
pasos extraños se oyeron,
hasta las tumbas se abrieron,
gritando : « ¡ Venganza y guerra ! . . . »

La virgen con patrio ardor
ansiosa salta del lecho ;
el niño bebe en el pecho
odio a muerte al invasor ;
la madre mata su amor,
y cuando calmado está
grita al hijo que se va ;
« ¡ Pues que la patria lo quiere,
lánzate al combate, y muere ;
tu madre te vengará ! . . . »

BERNARDO LÓPEZ GARCÍA

Y suenan patrias canciones
cantando santos deberes ;
y van roncas las mujeres
empujando los cañones ;
al pie de libres pendones
el grito de patria zumba ;
y el rudo cañón retumba,
y el vil invasor se aterra,
y al suelo le falta tierra
para cubrir tanta tumba ! . . .

.
Mártires de la lealtad
que del honor al arrullo
fuisteis de la patria orgullo
y honra de la humanidad . . .
en la tumba descansad,
que el valiente pueblo ibero
jura con rostro altanero
que hasta que España sucumba,
no pisará vuestra tumba
la planta del extranjero.

JOAQUÍN MARÍA BARTRINA

1850-1880

195.

Arabesco

○ YENDO hablar a un hombre, fácil es
acertar donde vió la luz del sol ;
si os alaba ■ Inglaterra, será inglés,
si os habla mal de Prusia, es un francés,
y si habla mal de España, es español.

JOAQUÍN MARÍA BARTRINA

196.

Fabulita

JUAN tenía un diamante de valía,
y por querer saber lo que tenía
la química estudió, y ebrio, anhelante,
analizó el diamante.

Mas ¡ oh ! qué horror ! . . . Aquella joya bella
lágrima al parecer de alguna estrella,
halló con rabia y con profundo encono
que era sólo un poquito de carbono . . .

Si quieres ser feliz, como me dices,
no analices, muchacho, ¡ no analices !

RAMÓN DOMINGO PERÉS

11. 1863

197.

El Arpa Éblica

EN el jardín de mis ensueños pende,
al fondo, una arpa eólica olvidada,
¿ Quién escucha o entiende
su música apagada ?

No hay mano que la pulse : a la ventura
suena sin que hallen eco sus canciones.

¿ La flor de la hermosura
ríe ■ ■■ blandos sones !

¡ Nadie lo sabe ! El solitario acento
se exhala sin testigos, ■ deshora :
cuando la hierre el viento
el arpa canta . . . o llora.

Vejeces

LAS cosas viejas, tristes, desteñidas,
 sin voz y sin color, saben secretos
 de las épocas muertas, de las vidas
 que ya nadie conserva en la memoria,
 y a veces ■ los hombres, cuando inquietos
 las miran y las palpan, con extrañas
 voces de agonizante, dicen, paso,
 casi al oído, alguna rara historia
 que tiene oscuridad de telarañas,
 són de laúd, y suavidad de raso.

¡ Colores de anticuada miniatura,
 hoy, de algún mueble en el cajón, dormida,
 cincelado puñal, carta borrosa,
 tabla en que se deshace la pintura
 por el tiempo y el polvo ennegrecida,
 histórico blasón, donde se pierde
 la divisa latina, presuntuosa,
 medio borrada por el líquen verde,
 misales de las viejas sacristías,
 de otros siglos fantásticos espejos
 que en el azogue de las lunas frías
 guardáis de lo pasado los reflejos ;
 arca, en un tiempo de ducados llena,---
 crucifijo que tanto moribundo
 humedeció con lágrimas de pena
 y besó con amor grave y profundo ;
 negro sillón de Córdoba, alacena
 que guardaba un tesoro peregrino
 y donde anida la polilla sola,
 sortija que adornaste el dedo fino

JOSÉ ASUNCIÓN SILVA

de algún hidalgo de espadín y gola,
mayúsculas del viejo pergamino,
batista tenue que ■ vainilla hueles,
seda que te deshaces en la trama
confusa de los ricos brocateles,
arpa olvidada que al sonar, te quejas ;
barrotes que formáis un monograma
incomprensible en las antiguas rejas,
¡ el vulgo os huye, el soñador os ama,
y en vuestra muda sociedad reclama
las confidencias de las cosas viejas !

El pasado perfuma los ensueños
con esencias fantásticas y añejas, -
y nos lleva a lugares halagüeños
en épocas distantes y mejores ;
¡ por eso a los poetas soñadores,
les son dulces, gratisimas y caras,
las crónicas, historias y consejas,
las formas, los estilos, los colores,
las sugerencias místicas y raras
y los perfumes de las cosas viejas.

199.

Un poema

SOÑABA ■ ese entonces en forjar un poema,
de arte nervioso y nuevo, obra audaz y suprema.

Escogí entre ■ asunto grotesco y otro trágico,
llamé a todos los ritmos con un conjuro mágico,

y los ritmos indóciles vinieron acercándose,
juntándose en las sombras, huyéndose y buscándose,

JOSÉ ASUNCIÓN SILVA

ritmos sonoros, ritmos potentes, ritmos graves,
unos cual choque de armas, otros cual canto de aves ;

de Oriente hasta Occidente, desde el Sur hasta el Norte
de metros y de formas se presentó la corte.

Tascando frenos áurcos bajo las riendas frágiles
cruzaron los tercetos, como corceles ágiles ;

abriéndose ancho paso por entre aquella grey,
vestido de oro y púrpura llegó el soneto rey,

y allí cantaron todos . . . Entre la algarabía
me fascinó el espíritu por su coquetería,

alguna estrofa aguda, que excitó mi deseo,
con el retintín claro de su campanileo.

Y la escogí entre todas . . . Por regalo nupcial
le di unas rimas ricas, de plata y de cristal.

En ella conté un cuento, que huyendo lo servil,
tomó un carácter trágico, fantástico y sutil ;

era la historia triste, desprestigiada y cierta
de una mujer hermosa, idolatrada y muerta ;

y para que sintieran la amargura, ex profeso,
junté sílabas dulces, como el sabor de un beso,

bordé las frases de oro, les di música extraña,
como de mandolinas que un laúd acompaña ;

dejé en una luz vaga las hondas lejanías
llenas de nieblas húmedas y de melancolías,

y por el fondo oscuro, como ■ mundana fiesta,
cruzan ágiles máscaras al compás de la orquesta,

JOSE ASUNCIÓN SILVA

envueltas en palabras que ocultan como un velo,
y con caretas negras de raso y terciopelo ;

cruzar hice en el fondo las vagas sugerencias
de sentimientos místicos y humanas tentaciones . . .

Complacido en mis versos, con orgullo de artista,
les di olor de heliotropos y color de amatista . . .

Le mostré mi poema a un crítico estupendo . . .
y lo leyó seis veces, y me dijo . . . « ¡ No entiendo ! »

200. *Día de Difuntos*

LA luz vaga . . . opaco el día . . .
La llovizna cae y moja
con sus hilos penetrantes la ciudad desierta y fría ;
por el aire, tenebrosa, ignorada mano arroja
un oscuro velo opaco, de letal melancolía,
y no hay nadie que en lo íntimo no se aquiete y se recoja
al mirar las nieblas grises en la atmósfera sombría,
y al oír en las alturas
melancólicas y oscuras
los acentos dejativos
y tristísimos e inciertos
con que suenan las campanas,
las campanas plañideras,
que les hablan a los vivos
de los muertos.

Y hay algo angustioso ■ incierto
que mezcla a ese sonido su sonido,
e inarmónico vibra en el concierto

JOSÉ ASUNCIÓN SILVA

que alzan los bronces al tocar ■ muerto
por todos los que han sido.

Es la voz de la campana
que va marcando la hora
hoy lo mismo que mañana,
rítmica, igual y sonora ;
una campana ■ queja
y la otra campana llora,
ésta tiene voz de vieja
y esa de niña que ora.

Las campanas más grandes que dan un doble recio
suenan con acento de místico desprecio ;
mas la campana que da la hora
ríe, no llora ;
tiene en su timbre seco sutiles armonías ;
su voz parece que habla de fiestas, de alegrías,
de citas, de placeres, de cantos y de bailes,
de las preocupaciones que llenan nuestros días ;
■ una voz del siglo entre un coro de frailes,
y con sus notas se ríe
escéptica y burladora
de la campana que gime,
de la campana que implora,
y de cuanto aquel coro conmemora ;
y ■ que con su retintín
ella midió el dolor humano
y marcó del dolor el fin.

Por eso se ríe del grave esquilón
que suena allá arriba con fúnebre són ;
por eso interrumpe los tristes conciertos
con que el bronce santo llora por los muertos.
No la oigáis, oh bronces, no la oigáis, campanas,

JOSÉ ASUNCIÓN SILVA

que con la voz grave de ese clamoreo
rogáis por los seres que duermen ahora
lejos de la vida, libres del deseo,
lejos de las rudas batallas humanas ;
seguid en el aire vuestro bamboleo,
; no la oigáis, campanas ! . . .
Contra lo imposible ¿ qué puede el deseo ?

Allá arriba sueña, rítmica y sonora,
esa voz de oro,
y sin que lo impidan sus graves hermanas
que rezan en coro,
la campana del reloj
sueña, sueña, sueña ahora,
y dice que ella marcó,
con vibración sonora,
de los olvidos la hora ;
que después de la velada
que pasó cada difunto
en una sala enlutada
y con la familia junto
en dolorosa actitud,
mientras la luz de los cirios
alumbraba el ataúd
y las coronas de lirios ;
que después de la tristura,
de los gritos de dolor,
de las frases de amargura,
del llanto conmovedor,
marcó ella misma el momento
en que con la languidez
del luto, huyó el pensamiento
del muerto, y el sentimiento,
seis ■■■■ más tarde . . . o diez.

JOSÉ ASUNCIÓN SILVA

Y hoy, día de muertos . . . ahora que flota
en las nieblas grises la melancolía,
en que la llovizna cae gota a gota
y con sus tristezas los nervios embota,
y envuelve en un manto la ciudad sombría ;
ella, que ha marcado la hora y el día
en que al año justo un vestido aéreo
estrena la niña, cuya madre duerme
olvidada y sola en el cementerio ;
suena indiferente ■ la voz de fraile
del esquilón grave y a su canto serio ;
ella, que ha marcado la hora precisa
en que a cada boca que el dolor sellaba
como por encanto volvió la sonrisa,
esa precursora de la carcajada ;
ella, que ha marcado la hora en que el viudo
habló de suicidio y pidió el arsénico,
cuando aun en la alcoba recién perfumada
flotaba el aroma del ácido fénico ;
y ha marcado luego la hora en que mudo
por las emociones con que el gozo agobia,
para que lo unieran con sagrado nudo
■ la misma iglesia fué con otra novia ;
¡ ella no comprende nada del misterio
de aquellas quejumbres que pueblan el aire,
y lo ve en la vida todo jocosero ;
y sigue marcando con el mismo modo,
el mismo entusiasmo y el mismo desgaire
la huida del tiempo que lo borra todo !

Y eso es lo angustioso e incierto
que flota en el sonido ;
esa es la nota irónica que vibra ■ el concierto
que alzan los bronce al tocar a muerto

JOSÉ ASUNCIÓN SILVA

por todos los que han sido.
Es la voz fina y sutil
de vibraciones de cristal
que con acento juvenil,
indiferente al bien y al mal,
mide lo mismo la hora vil
que la sublime y la fatal,
y resuena en las alturas
melancólicas y oscuras
sin tener en su tañido
claro, rítmico y sonoro,
los acentos dejativos
y tristísimos e inciertos
de aquel misterioso coro
con que suenan las campanas . .
¡ las campanas plañideras
que les hablan a los vivos
de los muertos ! . . .

RUBÉN DARÍO

n. 1868

201.

Sonatina

LA princesa está triste . . . ¿ Qué tendrá la princesa ?
Los suspiros se escapan de ■ boca de fresa,
que ha perdido la risa, que ha perdido el color.
La princesa está pálida en su silla de oro,
está mudo el teclado de su clave sonoro,
y en un vaso olvidada ■ desmaya una flor.

El jardín puebla el triunfo de los pavos reales,
parlanchina, la dueña dice cosas banales,
y vestido de rojo piructea el bufón.

RUBÉN DARÍO

La princesa no ríe, la princesa ■ siente ;
la princesa persigue por el cielo de Oriente
la libélula vaga de una vaga ilusión.

¿ Piensa acaso en el príncipe de Golconda o de China,
o en el que ha detenido su carroza argentina
para ver de sus ojos la dulzura de luz ?
O en el rey de las islas de las rosas fragantes,
o en el que es soberano de los claros diamantes,
o en el dueño orgulloso de las perlas de Ormuz ?

¡ Ay !, la pobre princesa de la boca de rosa
quiere ser golondrina, quiere ser mariposa,
tener alas ligeras, bajo el cielo volar,
ir al sol por la escala luminosa de un rayo,
saludar a los lirios con los versos de mayo,
o perderse en el viento sobre el trueno del mar.

Ya no quiere el palacio, ni la rueda de plata,
ni el balón encantado, ni el bufón escarlata,
ni los cisnes unánimes en el lago de azur.
Y están tristes las flores por la flor de la corte ;
los jazmines de Oriente, los nelumbos del Norte,
de Occidente las dalias y las rosas del Sur.

¡ Pobrecita princesa de los ojos azules !
Está presa en sus oros, está presa en sus tules,
en la jaula de mármol del palacio real ;
el palacio soberbio que vigilan los guardas,
que custodian cien negros con sus cien alabardas,
un lebre! que no duerme y un dragón colosal.

¡ Oh, quién fuera hipsipila que dejó la crisálida !
(La princesa está triste. La princesa está pálida)

RUBÉN DARÍO

¡ oh visión adorada de oro, rosa y marfil !
¡ Quién volara a la tierra donde un príncipe existe
(La princesa está pálida. La princesa está triste)
más brillante que el alba, más hermosa que abril !

Calla, calla, princesa — dice el hada madrina — ;
en caballo con alas hacia acá se encamina,
en el cinto la espada y en la mano el azor,
el feliz caballero que te adora sin verte,
y que llega de lejos, vencedor de la Muerte,
a encenderte los labios con su beso de amor.

202. *Un Soneto a Cervantes*

HORAS de pesadumbre y de tristeza
pasan en mi soledad. Pero Cervantes
es buen amigo. Endulza mis instantes
ásperos, y reposa mi cabeza.

Él es la vida y la naturaleza,
regala un yelmo de oros y diamantes
a mis sueños errantes.
Es para mí : suspira, ríe y reza.

Cristiano y amoroso y caballero
parla como un arroyo cristalino.
¡ Así le admiro y quiero,

viendo cómo el destino
hace que regocije al mundo entero
la tristeza inmortal de ser divino !

RUBÉN DARÍO

203. *Canción de Otoño en Primavera*

JUVENTUD, divino tesoro,
ya te vas para ■ volver !
Cuando quiero llorar, no lloro . . .
y a veces lloro sin querer . . .

Plural ha sido la celeste
historia de mi corazón.
Era una dulce niña en este
mundo de duelo y aflicción.

Miraba como el alba pura ;
sonreía como una flor.
Era su cabellera oscura
hecha de noche y de dolor.

Yo era tímido como un niño.
Ella, naturalmente, fué,
para mi amor hecho de armiño,
Herodías y Salomé . . .

¡ Juventud, divino tesoro,
ya te vas para no volver ! . . .
Cuando quiero llorar, no lloro,
y a veces lloro sin querer . . .

La otra fué más sensitiva,
y más consoladora y más
halagadora y expresiva,
cual no pensé encontrar jamás.

RUBÉN DARÍO

Pues a su continua ternura
■ pasión violenta unía.
En ■ peplo de gasa pura
una bacante se envolvía . . .

En sus brazos tomó mi ensueño
y lo arrulló como a un bebé . . .
Y le mató, triste y pequeño,
falto de luz, falto de fe . . .

¡ Juventud, divino tesoro, ■
te fuiste para no volver !
Cuando quiero llorar, no lloro,
y a veces lloro sin querer . . .

Otra juzgó que era mi boca
el estuche de su pasión ;
y que me roería, loca,
con sus dientes el corazón,

poniendo en un amor de exceso
la mira de su voluntad,
mientras eran abrazo y beso
síntesis de la eternidad ;

y de nuestra carne ligera
imaginar siempre un Edén,
sin pensar que la Primavera
y la carne acaban también . . .

¡ Juventud, divino tesoro,
ya te vas para no volver !
¡ Cuando quiero llorar, no lloro,
y ■ veces lloro sin querer !

RUBÉN DARÍO

¡ Y las demás ! En tantos climas,
en tantas tierras, siempre son,
si no pretextos de mis rimas,
fantasmas de mi corazón.

En vano busqué a la princesa
que estaba triste de esperar.
La vida es dura. Amarga y pesa.
¡ Ya no hay princesa que cantar !

Mas a pesar del tiempo terco,
mi sed de amor no tiene fin ;
con el cabello gris, me acerco
a los rosales del jardín . . .

Juventud, divino tesoro,
ya te vas para no volver . . .
Cuando quiero llorar, no lloro,
y a veces lloro sin querer . . .

¡ Mas es mía el Alba de oro !

204.

¡ Eben !

AQUÍ, junto al mar latino,
digo la verdad :
siento en roca, aceite y vino
yo mi antigüedad.

¡ Oh, qué anciano soy, Dios santo !
¡ Oh, qué anciano soy ! . . .
¿ De dónde viene mi canto ?
Y yo, ¿ adónde voy ?

RUBÉN DARÍO

El conocerme a mí mismo
que me va costando
muchos momentos de abismo
y el cómo y el cuándo . . .

Y esta claridad latina,
¿ de qué me sirvió
a la entrada de la mina
del yo y el no yo ? . . .

Nefelibata contento
creo interpretar
las confidencias del viento,
la tierra y el mar . . .

Unas vagas confidencias
del ser y el no ser,
y fragmentos de conciencias
de ahora y de ayer.

Como en medio de un desierto
me puse a clamar ;
y miré el sol como muerto
y me eché a llorar.

205.

Eco y Yo

— **E**CO, divina y desnuda,
como el diamante del agua,
mi ■■■■ estos versos fragua
y necesita tu ayuda,
pues sola peligros teme.

— ¡ Heme !

— 'Tuve en momentos distantes,
antes,

RUBÉN DARÍO

que amar los dulces cabellos
bellos,
de la ilusión que primera
era,
en mi alcázar andaluz
luz,
en mi palacio de moro
oro,
en mi mansión dolorosa
rosa.

Se apagó como una estrella
ella.

Deja, pues, que me contriste.

— ¡ Triste !

¡ Se fué el instante oportuno !

— ¡ Tuno !

— ¡ Por qué, si era yo suave

ave,

que sobre el haz de la tierra

yerra

y el reposo de la rama

ama ?

Guióme por varios senderos

Eros,

mas no se portó tan bien

en

esquivarme los risueños

sueños,

que hubieran dado a mi vida

ida,

menos crueles mordeduras

duras.

Mas hoy el duelo ■■■■ acosa.

— ¡ Osa !

RUBÉN DARÍO

— ¡ Osar, si el dolor revuela !
— ¡ Vuela !
— 'Tu voz ya no me convence.
— vence.
— ¡ La suerte errar me demanda !
— ¡ Anda !
— Mas de Ilusión las simientes . . .
— ¡ Mientes !
— ¡ Y ante la desesperanza ?
— Esperanza.
Y hacia el vasto porvenir
ir.
— 'Tu acento es bravo, aunque seco
Eco.
Sigo, pues, mi rumbo, errante,
ante
los ojos de las rosadas
hadas.
Gusté de Amor hidromieles,
mieles ;
probé de Horacio divino,
vino ;
Entretejí en mis delirios
lirios.
Lo fatal con sus ardientes
dientes
apretó mi conmovida
vida ;
■ me libró en toda parte
arte.
Lista está ■ partir mi barca,
arca,
do va mi gala suprema.
— Rema.

RUBÉN DARÍO

— Un blando mar se consigue,

— Sigue,

— La aurora rosas reparte.

— ¡ Parte !

Y ■ la ola que te admira
mira,

y ■ la sirena que encanta
; canta !

JOSÉ MARÍA GABRIEL Y GALÁN

1870-190

206. *Los Pastores de mi Abuelo*

1

HE dormido en la majada sobre un lecho de lentiscos
embriagado por el vaho de los húmedos apriscos
y arrullado por murmullos de mansísimo rumiarse ;
he comido pan sabroso con entrañas de carnero
que guisaron los pastores en blanquísimo caldero
suspendido de las llares sobre el fuego del hogar.

Y al arrullo soñoliento de monótonos hervores,
he charlado largamente con los rústicos pastores
y he buscado en sus sentires algo bello que decir . . .
¡ Ya se han ido, ya se han ido ! Ya no encuentro en
la comarca
los pastores de mi abuelo, que era un viejo patriarca
con pastores y vaqueros que rimaban el vivir !

Se acabaron para siempre los selváticos juglares
que alegraban las majadas con historias y cantares
y romances peregrinos de muchísimo sabor ;

JOSÉ MARÍA GABRIEL Y GALÁN

Para siempre ■ acabaron los ingenuos narradores
de las trágicas leyendas de fantásticos amores
y contiendas fabulosas de los hombres del honor.

¡ Ya se han ido, ya se han ido ! Los que habitan sus
majadas
ya no riman, ya no cantan villancicos y tonadas
y fantásticas leyendas que encantaban mi niñez.

Han perdido los vigos y las vírgenes frescuras
de los cuerpos y las almas que bebieron aguas puras
de veneros naturales de exquisita limpidez.

¡ Ya no riman, ya no cantan ! Ya no piden al viajero
que les cuente la leyenda del gentil aventurero,
la princesa encarcelada y el enano encantador.

Ya no piden aquel cuento de la azada y el tesoro,
ni la historia fabulosa de la guerra con el moro,
ni el romance tierno y bello de la Virgen y el pastor.

¡ He dormido en la majada ! Blasfemaban los pastores,
maldiciendo la fortuna de los ainos y señores
que habitaban los palacios de la mágica ciudad ;
y gruñían rencorosos como perros amarrados
venteando los placeres y blandiendo los cayados
que heredaron de otros hombres como cetros de la paz.

II

Yo quisiera que tornaran ■ mis chozos y casetas
las estirpes patriarcales de selváticos poetas,
tañedores montesinos de la gaita y el rabel,
que mis campos empapaban en la intensa melodía
de una música primera que en los senos se fundía
de silencios transparentes, más sabrosos que la miel.

JOSÉ MARÍA GABRIEL Y GALÁN

Una música tan virgen como el aura de mis montes,
tan serena como el cielo de sus amplios horizontes,
tan ingenua como el alma del artista montaraz,
tan sonora como el viento de las tardes abribeñas,
tan suave como el paso de las aguas ribereñas,
tan tranquila como el curso de las horas de la paz.

Una música fundida con balidos de corderos,
con arrullos de palomas y mugidos de terneros,
con chasquidos de la honda del vaquero silbador,
con rodar de regatillos entre peñas y zarzales,
con zumbidos de concerros y cantares de zagales
de precoces zagalillos que barruntan ya el amor!

Una música que dice cómo suenan en los chozos
las sentencias de los viejos y las risas de los mozos,
y el silencio de las noches en la inmensa soledad,
y el hervir de los calderos ■ las lumbres pavorosas,
y el llover de los abismos en las noches tenebrosas,
y el ladrar de los mastines en la densa oscuridad.

Yo quisiera que la musa de la gente campesina
no durmiese en las entrañas de la vieja hueca encina
donde herida por los tiempos, hosca y brava se encerró.

Yo quisiera que las puntas de sus alas vigorosas
nuevamente restallaran en las frentes tenebrosas
de esta raza cuya sangre la codicia envenenó.

Yo quisiera que encubriesen las zamarras de pellejo
pechos fuertes con ingenuos corazones de oro viejo
penetrados de la calma de la vida montaraz.

Yo quisiera que en el culto de los montes abrevados,
sacerdotes de los montes, ostentaran ■ cayados
como símbolos de un culto, ■■ cetros de la paz.

JOSÉ MARÍA GABRIEL Y GALÁN

Yo quisiera que vagase por los rústicos asilos,
no la casta fabulosa de fantásticos Batilos
que jamás en las majadas de mis montes habitó,
sino aquella casta de hombres vigorosos y severos,
más leales que mastines, más sencillos que corderos,
más esquivos que lobatos ¡ más poetas ¡ ay ! que yo !

¡ Más poetas ! Los que miran silenciosos hacia Oriente
y saludan ■ la aurora con la estrofa balbuciente
que derraman, sin saberlo, de la gaita pastoril,
son los hijos naturales de la musa campesina
que les dicta mansamente la tonada matutina
con que sienten las auroras del sereno mes de Abril.

¡ Más poetas, más poetas ! Los artistas inconscientes
que ■ sientan por las tardes en las peñas eminentes
y modulan, sin quererlo, melancólico cantar,
son las almas empapadas en la rica poesía
melancólica y suave que destila la agonía
dolorida y perezosa de la luz crepuscular.

¡ Más poetas, más poetas ! Los que riman sus sentires
cuando dentro de las almas cristalizan en decires
que en los senos de los campos ■ derraman sin querer,
son los hijos elegidos que desnudos amamanta
la pujante brava musa que al oído sólo canta
las sinceras efusiones del dolor y del placer.

¡ Más poetas ! Los que viven la feliz monotonía
sin frenéticos espasmos de placer y de alegría
de los cuales las enfermas pobres almas van en pos,
han saltado, sin saberlo, sobre todas las alturas
y serenos van cantando por las plácidas llanuras
de la vida humilde y fuerte que cantando va hacia Dios.

JOSÉ MARÍA GABRIEL Y GALÁN

¡ Que reviva, que rebulla por mis chozos y casetas
la castiza vieja raza de selváticos poetas
que la vida buena vieron y rimaron el vivir !

¡ Que repueblen las campiñas de la clásica comarca
los pastores y vaqueros de mi abuelo el patriarca
que con ellos tuvo un día la fortuna de morir !

GUILLERMO VALENCIA

II. 1872

207.

Leyendo a Silva

VESTÍA traje suelto de recamado biso
en voluptuosos pliegues de un color indeciso,

y en el diván tendida, de rojo terciopelo,
sus manos, como vivas parásitas de hielo,

sostenían un libro de corte fino y largo,
un libro de poemas delicioso y amargo.

De aquellos dedos pálidos la tibia yema blanda
rozaba tenuemente con el papel de Holanda

por cuyas blancas hojas vagaron los pinceles
de los más refinados discípulos de Apeles :

era un lindo manojo que en sus claros lucía
los sueños más audaces de la Crisografía ;

sus cuerpos de serpiente dilatan las mayúsculas
que desde el ancho margen acechan las minúsculas,

o trazan por los bordes caminos plateados
los lentos caracoles, babosos y cansados.

Para el poema heroico se vía allí la espada
con un león por puño y contera labrada,

GUILLERMO VALENCIA

donde evocó las formas del ciclo legendario
con ■ torres y grifos un pincel lapidario.

Allí la dama gótica de rectilínea cara
partida por las rejas de la viñeta rara ;

allí las hadas tristes de la pasión excelsa ;
la férvida Eloísa, la suspirada Elsa.

Allí los metros raros de musicales timbres ;
ya móviles y largos como jugosos mimbres ;

ya diáfanos, que visten la idea levemente
como las albas guijas un río transparente.

Allí la Vida llora y la Muerte sonrío,
y el Tedio, como un ácido, corazones deslíe . . .

Allí cual casto grupo de núbiles Citeres
cruzaban en silencio figuras de mujeres

que vivieron sus vidas, invioladas y solas
como la espuma virgen que circunda las olas :

la rusa de ojos cálidos y de bruno cabello
pasó con ■ pinceles de marta y de camello :

la que robó al piano en las veladas frías
parejas voladoras de blancas armonías

que fueron por los vientos perdiéndose una a una
mientras envuelta en sombras se atristaba la luna . . .

Aquese, el pie desnudo, gira como una sombra
que sin hacer ruido pisara por la alfombra

de un templo . . . y como el ave que ciega el astro diurno
con ■ ojos nictálopes ilumina el *Nocturno*,

GUILTERMO VALENCIA

do al fatigado beso de las vibrantes crines
un aire triste y vago preludian dos violines . . .

.

La luna, como un nimbo de dios, desde el Oriente
dibuja sobre el llano la forma evanescente

de un lánguido mancebo que el tardo paso guía
como buscando un alma, por la pampa vacía.

Busca ■ su hermana ; un día la negra Segadora
— sobre la mies, que el beso primaveral enflora —

abatiendo sus alas, sus alas de murciélago,
hirió a la virgen pálida sobre el dorado piélago,

que cayó como un trigo . . . Amiguitas llorosas
la vistieron de lirios, la ciñeron de rosas ;

céfiro de las tumbas, un bardo israelita
le cantó cantos tristes de la raza maldita

a ella, que en su lecho de gasas y de blondas,
se asemejaba a Ofelia mecida por las ondas :

por ella va buscando su hermano entre las brumas,
de unas alitas rotas las desprendidas plumas,

y por ella . . . « Pasemos esta doliente hoja
que mi sér atormenta, que mi sueño acongoja, »

dijo entre sí la dama del recamado biso
en voluptuosas pliegues de color indeciso,

y prosiguió del libro las hojas volteando
que ensalza en áureas rimas de son *calino* y blando

los perfumes de Oriente, los vívidos rubíes
y los joyeles mórbidos de sedas carmesíes ।

GUILLERMO VALENCIA

leyó ■■■■ que guardan como gastados ecos
de voces muertas ; cantos a ramilletes secos

que hacen crujir, al tacto, cálices inodoros ;
metros que reproducen los gemebundos coros

de las locas campanas que en *El Día de Difuntos*
despiertan con ■■ voces los muertos cejijuntos,

lanzados en racimos entre las sepulturas
a beberse la sombra de sus noches oscuras . . .

.

. . . Y en el diván tendida, de rojo terciopelo,
sus manos, como vivas parásitas de hielo,

doblaron lentamente la página postrera
que, en gris, mostraba un cuervo sobre una calavera . . .

Y se quedó pensando, pensando en la amargura
que acendran muchas almas ; pensando en la figura

del bardo, que en la calma de una noche sombría,
puso fin al poema de su melancolía ;

; exangüe como un mármol de la dorada Atenas,
herido como un púgil de itálicas arenas,

unió la faz de un Numen dulcemente atediado
a la ideal Belleza del estigmatizado ! . . .

Ambicionar las túnicas que modelaba Grecia,
y los desnudos senos de la gentil Latecia ;

pedir en copas de ónix el ático nepentes ;
querer ceñir en lauros las pensativas frentes ;

ansiar para los triunfos el hacha de un Arminio ;
buscar para los goces el oro del triclinio ;

GUILLERMO VALENCIA

amando los detalles, odiar el Universo ;
sacrificar un mundo para pulir un verso ;

querer remos de águila y garras de leones
con que domar los vientos y herir los corazones ;

para gustar lo exótico que el ánimo idolatra
esconder entre flores el áspid de Cleopatra ;

seguir los ideales en pos de Don Quijote
que en el Azul divaga de su rocín al trote ;

esperar en la noche las trémulas escalas
que arrebatan ligeras a las etéreas salas ;

oir los mudos ecos que pueblan los santuarios,
amar las hostias blancas ; amar los incensarios

(poetas que diluyen en el espacio inmenso
sus ritmos perfumados de vagoroso incienso) ;

sentir en el espíritu brisas primaverales
ante los viejos monjes y los rojos misales ;

tener la frente en llamas y los pies entre lodo ;
querer sentirlo, verlo y adivinarlo todo :

eso fuiste, ¡ oh poeta ! Los labios de tu herida
blasfeman de los hombres, blasfeman de la vida,

modulan el gemido de las desesperanzas,
¡ oh místico sediento que en el raudal te lanzas !

.....
¡ Oh Señor Jesucristo ! ¡ por tu herida del pecho
perdónalo ! ¡ perdónalo ! ¡ descende hasta su lecho

de piedra a despertarlo ! con tus manos divinas
enjuga de su sangre las ondas púrpuras . . .

GUILLERMO VALENCIA

Pensó mucho : sus páginas suelen robar la calma ;
sintió mucho : ■ versos saben partir el alma ;

amó mucho : circulan ráfagas de misterio
entre los negros pinos del blanco cementerio . . .

.

No manchará su lápida epitafio doliente :
tallad un verso en ella, pagano y decadente,

digno del cresco Adonis en muerte de Afrodita ;
un verso como el hálito de una rosa marchita,

que llore su caída, que cante su belleza,
que cifre sus ensueños, que diga su tristeza ! . . .

.

¡ Amor ! dice la dama del recamado biso
en voluptuos pliegues de color indeciso.

¡ Dolor ! dijo el poeta : los labios de su herida
blasfeman de los hombres, blasfeman de la vida,

modulan el gemido de la desesperanza :
fué el místico sediento que en el raudal se lanza.

Su muerte fué la muerte de una lánguida anémona,
se evaporó su vida como la de Desdémona ;

ebrio del vino amargo con que el dolor embriaga
y a los fulgores trémulos de un cirio que se apaga . . .

¡ Así rindió su aliento, bajo un sitial de seda,
el último nacido del viejo Cisne y Leda . . . !

208.

Adelfos

YO soy como las gentes que ■ mi tierra vinieron ;
 soy de la raza mora, vieja amiga del Sol . . .
 que todo lo ganaron y todo lo perdieron.
 Tengo el alma de nardo del árabe español.

Mi voluntad se ha muerto una noche de luna
 en que era muy hermoso no pensar ni querer . . .
 Mi ideal es tenderme, sin ilusión ninguna . . .
 De cuando en cuando un beso y un nombre de mujer.

En mi alma, hermana de la tarde, no hay contornos,
 . . . y la rosa simbólica de mi única pasión
 es una flor que nace en tierras ignoradas
 y que no tiene aroma, ni forma, ni color.

Besos, ¡ pero no darlos ! ¡ Gloria, la que me deben ;
 que todo como un aura se venga para mí !
 Que las olas me traigan y las olas me lleven,
 y que jamás me obliguen el camino a elegir.

¡ Ambición ! no la tengo. ¡ Amor ! no lo he sentido.
 No ardí nunca en un fuego de fe ni gratitud.
 Un vago afán de arte tuve . . . Ya lo he perdido.
 Ni el vicio me seduce, ni adoro la virtud.

De mi alta aristocracia, dudar jamás ■ pudo.
 No se ganan, se heredan, elegancia y blasón.
 . . . Pero el lema de casa, el mote del escudo,
 es una nube vaga que eclipsa ■ vano sol.

MANUEL MACHADO

Nada ■ pido. Ni os amo, ni os odio. Con dejarme,
lo que hago por vosotros hacer podéis por mí.
... Que la vida ■ tome la pena de matarme,
ya que yo ■ ■ tomo la pena de vivir! . . .

Mi voluntad ■ ha muerto una noche de luna
en que era muy hermoso no pensar ni querer . . .
De cuando en cuando un beso, sin ilusión ninguna.
| El beso generoso que no he de devolver |

209.

Felipe IV

NADIE más cortesano ni pulido
que nuestro Rey Felipe, que Dios guarde,
siempre de negro hasta los pies vestido.

Es pálida su tez como la tarde,
cansado el oro de su pelo undoso
y de sus ojos, el azul, cobarde.

Sobre su augusto pecho generoso
ni joyeles perturban ni cadenas
el negro terciopelo silencioso.

Y, ■ vez de cetro real, sostiene apenas,
con desmayo galán, un guante de ante
la blanca mano de azuladas venas.

MANUEL MACHADO

210. *Un hidalgo*

EN Flandes, en Italia, en el Franco Condado
y el Portugal, las armas ejercitó. Campañas
doce: tiempo, cuarenta años. En las Españas
no hay soldado más viejo. Este viejo soldado

tiene derecho a descansar y estar ahora
paseando por bajo los arcos de la plaza,
—solemne—, y entic tanto que el patrio sol desdora
sus galones— magnífico ejemplar de una raza—

negar que la batalla de Nancy se perdiera
si el gran duque de Alba ordenado la hubiera ¡

negar su hija al rico indiano pretendiente
porque no es noble asaz Don Bela. Y, finalmente,

invocar sus innúmeras proezas militares
para pedirle unos ducados a Olivares.

ANTONIO MACHADO

11. 1878

211. *Elegía de un Madrigal*

RECUERDO que una tarde de soledad y hastío
¡oh tarde como tantas! el alma mía era,
bajo el azul monótono un ancho y terso río,
que ni tenía un pobre juncal en su ribera.

¡Oh, el mundo sin encanto, sentimental inopia
que borra el misterioso azogue del cristal!

¡Oh, el alma sin amores que el Universo copia
con un irremediable bostezo universal!

* * *

ANTONIO MACHADO

Quiso el poeta recordar a solas,
las ondas bien amadas, la luz de los cabellos
que él llamaba en sus rimas rubias olas.
Leyó . . . La letra mata : no se acordaba de ellos . . .
Y un día — como tantos — al aspirar un día
atomas de una rosa que en el rosal se abría,
brotó como una llama la luz de los cabellos
que él en sus madrigales llamaba rubias olas,
brotó, porque un aroma igual tuvieron ellos . . .
Y se alejó en silencio para llorar ■ solas.

212. *Por Tierras de España*

EL hombre de estos campos que incendia los pinares
y su despojo aguarda como botín de guerra,
antaño hubo raído los negros encinares,
talado los robustos robledos de la sierra.

Hoy ve sus pobres hijos huyendo de sus lares ;
la tempestad llevarse los limos de la tierra
por los sagrados ríos hacia los anchos mares ;
y en páramos malditos trabaja, sufre y yerra.

Es hijo de una estirpe de rudos caminantes,
pastores que conducen sus hordas de merinos
a Extremadura fértil, rebaños trashumantes
que mancha el polvo y dora el sol de los caminos.

Pequeño, ágil, sufrido, los ojos de hombre astuto,
hundidos, recelosos, movibles ; y trazadas
cual arco de ballesta, en el semblante enjuto
de pómulos salientes, las cejas muy pobladas.

ANTONIO MACHADO

Abunda el hombre malo del campo y de la aldea,
capaz de insanos vicios y crímenes bestiales,
que bajo el pardo sayo esconde ■ alma fea,
esclava de los siete pecados capitales.

Los ojos siempre turbios de envidia o de tristeza
guarda su presa y llora la que el vecino alcanza ;
ni para su infortunio ni goza su riqueza ;
le hieren y acongojan fortuna y malandanza.

El numen de estos campos es sanguinario y fiero ;
al declinar la tarde, sobre el remoto alcor,
veréis agigantarse la forma de un arquero,
la forma de un inmenso centauro flechador.

Veréis llanuras bélicas y páramos de asceta
— no fué por estos campos el bíblico jardín —
son tierras para el águila, un trozo de planeta
por donde cruza errante la sombra de Caín.

213.

Consejos

SABE esperar, aguarda que la marea fluya,
— así en la costa un barco — sin que el partir te
inquiete ;
todo el que aguarda sabe que la victoria es suya,
porque la vida es larga y el arte es un juguete.
Y si la vida ■ corta
y no llega la mar ■ tu galera,
aguarda sin partir y siempre espera
que el arte es largo y, además, ■ importa.

214. *Animae rerum*

AL mirar del paisaje la borrosa tristeza
y sentir de mi alma la sorda pena oscura,
pienso, ■ veces, si esta dolorosa amargura
surge de mí o del seno de la Naturaleza.

Contemplando el paisaje lluvioso en esta hora
y sintiendo en los ojos la humedad de mi llanto,
ya no sé, confundido de terror y de espanto,
si lloro ■ agonía o si él mis penas llora.

A medida que sobre los valles anochece,
todo se va borrando, todo desaparece . . .

El labio que recuerda, un dulce nombre nombra.

Y en medio de este oscuro silencio, de esta calma,
ya no sé si es la sombra la que invade mi alma,
o si es que de mi alma va surgiendo la sombra.

215. *Las Hespérides*

—**J**ARDÍN de las Hespérides, divino
jardín de oro que a mis ojos brillas,
— ensueño o realidad — ¿ por qué camino
se llega ■ la ilusión de tus orillas ?

Así dijo a su sueño el peregrino,
cayendo ensangrentado de rodillas,
— Buscar ese jardín es tu destino,
mas nunca encontrarás sus maravillas !

Jamás lo encontrarás, porque no existe
sino ■ el fondo de tu alma triste,
como un tesoro de la fantasía . . .

FRANCISCO VILLAFESPA

Lo busca en vano tu mirada terca . .
La prosa de la vida está tan cerca ! . . .
¡ Y tan lejos se ha ido la poesía !

216.

Después de ánimas

EL viejo castellano junto al hogar leía
un apergaminado libro de cetrería,
donde entre antiguas máximas de sabia erudición,
se habla del gerifalte, del neblí y del halcón.

Una dueña su eterno rosario mascullaba
cabeceando el sueño ; sus gestos imitaba
agitando su roja caperuza, el bufón,
y al moverse sonaba su cascabel de hurón.

Silenciosa la joven señora el lino hilaba
en su huso de oro, y, a hurtadillas miraba
al pajecillo rubio que al pie de su escabel

sonriendo mimoso, con aire distraído,
estiraba hasta hacerle lanzar sordo gruñido
las largas y lanudas orejas de un lebre!

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ

217.

Aria otoñal

1881 II.

ESOS novios que ■ besan
cerca de mí, tras mis árboles,
no pensarán que hay un alma
que los mira enamorarse.

Y mis ojos, ojos languidos
en la calma de la tarde,
no ven si una novia blanca
ha cruzado por el aire.

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ

La luna rosa se eleva
sobre la paz del paisaje
y a la campiña dormida
tal vez descenden los ángeles.

Yo estoy solo ; nunca tengo
quien me dé labios fragantes
ni secretos perfumados ;
a mí no me quiere nadie.

Y hay aquí cerca un convento
donde habrá pálidas carnes
no besadas, tristes ojos
azules y virginales.

Yo tengo mucha tristeza
y pienso en alguien, en alguien
que vive en el mundo, un alma
que nunca vendrá a besarme.

Jamás he buscado amores
porque mi amor se va a un valle
florecente, donde vive
un corazón sin amante.

Y como nunca he querido,
a mí no me quiere nadie,
y como nadie me quiere,
quizás un día me mate.

Es triste tener un pecho
vivo en un mundo en que nadie
sabe aquello que ha querido
■ el amor de la tarde.

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ

218.

Nocturno

ES la media noche ; paso
por frente de la ciudad ;
la luna encantada duerme
en el río de cristal.

Oigo unas dulces campanas
que no volveré a escuchar ;
las luces lejanas tiemblan,
la brisa es primaveral.

. . . La mujer que quise tanto,
que tanto me hizo llorar,
duerme en la sombra y el tedio
de esta tranquila ciudad ;

y mi corazón, tan cerca
del suyo, siente la paz
de la muerte, junto al fondo
de este río de cristal.

Brisa, dile que he pasado . . .
que voy lejos . . . La ciudad
se pierde en la noche . . . siento
que me muero de pesar . . .

Lloran las dulces campanas ;
no sé si me llamarán . . .
La noche azul . . . y la brisa . . .
y ese río de cristal . . .

Mi corazón quiere un pecho
blanco donde sollozar . . . ;
mis ojos quieren cerrarse
frente a esta vieja ciudad . . .

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ

Dulces campanas, ya nunca,
nunca os volveré a escuchar !
calles dormidas, mis pasos
ya nunca os despertarán.

Y adónde voy ? Pobre alma
adónde y por qué te vas . . . ?
— Yo no sé . . . siento una pena
y un deseo de llorar . . .

219.

Una noche

LAS antiguas arañas melodiosas, temblaban
maravillosamente sobre las mustias flores . . .
sus cristales, heridos por la luna, soñaban
guirnaldas temblorosas de pálidos colores . . .

Estaban los balcones abiertos al Sur . . . Era
una noche inmortal, serena y transparente . . .
de los campos lejanos, la nueva primavera
mandaba, con la brisa, su aliento, dulcemente . . .

Qué silencio ! Las penas ahogaban su ruido
de espectros en las rosas vagas de las alfombras . . .
el amor no existía . . . tornaba del olvido
una ronda infinita de trastornadas sombras . . .

Todo lo era el jardín . . . Morían las ciudades . . .
Las estrellas azules, con la vana indolencia
de haber visto los duelos de todas las edades,
coronaban de plata mi nostalgia y mi ausencia.

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ

220. *Domingo de primavera*

UN pájaro, en la lírica calma del mediodía,
canta bajo los mármoles del palacio sonoro ;
sueña el sol vivos fuegos en la cristalería,
en la fuente abre el agua su cantinela de oro.

Es una fiesta clara con eco cristalino :
en el mármol, el pájaro ; las rosas en la fuente ;
garganta fresca y dura ! azul, dulce, argentino
llorar, sobre la flor satinada y reciente !

En un ensueño real, voy, colmado de gracia,
soñando, sonriendo, por las radiantes losas,
henchida el alma de la pura aristocracia
de la fuente, del pájaro, del olor de las rosas.

221. *Espinas perfumadas*

CABALGATAS de penas desfilan por mi vida
como nubes dramáticas de un ocaso de invierno ;
sombria está de ellas mi alma, desvanecida
y medrosa, lo mismo que un crepúsculo eterno !

Jardín triste, no tengo más amor que una calma
perfumada de espinas y llorada de fuentes . . .
la carne . . . ¡ oh rosas ! no me queda más que el alma !
lo demás lo arrastraron los vientos indigentes !

Ilusión que, en las tardes dulces de primavera,
viviste entre las fiondas encantadas de oto !
. . . se cayeron las hojas, se perdió la quimera ;
cuatro tapias humildes eran todo el tesoro . . .

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ

222.

Hastío de sufrir

LA tarde hace más grande mi dolor, más oscuro . . .
Como un fantasma, se adelanta el remordimiento,
y, con dedos de sombra, escribe sobre el muro
un « Mane, 'l'hecel, Phares » inminente y sangriento.

Con el llanto que brota mi corazón, habría
para colmar un mundo de miseria y de escoria ;
las nubes pasan negras, y me ponen umbría
la ilusión, frío el sueño, y medrosa la gloria . . .

Oh, qué mano pudiera desbaratar lo hecho,
clavar en cada espina una hoja de rosa,
poner la tarde en paz, y convertir el pecho
en una estrella grande, serena y luminosa !

FIN

NOTES

THE *Razon de Amor* (pages 1-5) was first published by M. Alfred Morel-Fatio, under the heading of 'Textos castellans inédits du XIII^e siècle', in *Romania* (1887), vol. xvi, pp. 368-73. Critical editions have been issued by Giuseppe Petragliane in *Studi di filologia romanza* (1901), vol. viii, pp. 485-502; by Mme Carolina Michaëlis de Vasconcellos in the *Revista Lusitana* (1902), vol. vi, pp. 1-32; and by Sr. D. Ramón Menéndez Pidal in the *Revue hispanique* (1905), vol. xiii, pp. 602-8. The readings of Sr. Menéndez Pidal are followed here. In the manuscript on which these editions are based the *Razon de Amor* is followed, without any break, by *Los Denuestos del agua y el vino*, an independent poem on another theme. The manuscript bears the name of Lope de Moros, who is conjectured to be merely the transcriber, probably an Aragonese.

Gonzalo de Berceo (page 6), called after his birthplace (Berceo), was a secular priest connected with the Benedictine monastery at San Millán de la Cogolla in the Calahorra diocese. In the *Vida de Santa Oria* he speaks of being old, but we have no information as to the dates of his birth and death. He is mentioned as being a deacon in 1221, and ■ being a priest in 1237; he signed a document on December 31, 1246, and is presumed to have died shortly after this date. His voluminous poems have been edited by Florencio Janer in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. lvii; ■ good edition of the *Vida de Santo Domingo*, by Professor J. D. Fitz-Gerald, appeared at Paris in 1904 (*Bibliothèque de l'École des Hautes Études*, fasc. 149). The song quoted here is from the *Duelo que fizo la Virgen Maria* (coplas 178-90).

Alfonso X (page 8), also known as *Alfonso el Sabio*, is the subject of an apocryphal anecdote which represents him as saying that the world would have been made differently, had he been consulted at the Creation. More learned than

NOTES

wise, more ambitious than firm, Alfonso failed to govern efficiently. He was, however, zealous in arranging for the compilation of chronicles, codes, scientific and didactic treatises. He passes as being the author of the *Cantigas de Santa Maria*, ■ collection of devout poems in Galician, edited for the Spanish Academy by Leopoldo A. de Cueto, Marqués de Valmar (Madrid, 1889, ■ vols.). The attribution has been questioned, and it seems probable that some at least of the *Cantigas* are not by Alfonso X. The poem in the text is taken from the *Canzoniere Colocci-Brancuti*, No. 471.

Juan Ruiz (page 8) was archpriest of Hita. It is uncertain whether he was born at Hita, or at Gundalajara. According to ■ note at the end of the *Cantiga de los clérigos de Talavera*, the archpriest wrote this poem while imprisoned by order of Cardinal Gil Albornoz, who was archbishop of Toledo from 1339 to 1367. The imprisonment of Ruiz is assumed to have taken place at some time between 1339 and January 7, 1351, for on the latter date one Pedro Fernandez is mentioned as being then archpriest of Hita. It is not known whether Ruiz had died before January 7, 1351, or whether he had been deprived for his misdemeanours. The Rev. J. Ducamin has published a palaeographic edition of the *Libro de buen amor* (Toulouse, 1901); Sr. D. Julio Cejador y Frauca has recently issued a critical edition of the text (Madrid, 1913). Sr. D. Julio Puyol y Alonso's essay, *El Arcipreste de Hita: estudio crítico* (Madrid, 1906), is well worth consulting.

Alfonso XI (page 16) was great-grandson of Alfonso X, and father of Peter the Cruel. Anticipating his son's savage methods, Alfonso XI was a most successful ruler, and was also a capable soldier. The song in the text, so curiously in contrast with his reputation for ruthlessness, is taken from the *Canzoniere portoghese della Biblioteca Vaticana* (Halle a. S., 1875), edited by E. Monaci.

Pero Lopez de Ayala (page 18). One of the few Basques to attain a high position in Spanish literature, Lopez de Ayala became page to Peter the Cruel in 1353. He deserted to the pretender Henry of Trastámara in 1366, served John I and Henry III, and finally became Grand Chancellor

NOTES

of Castile. His chronicles of the events which happened during the reigns of these kings are vivid narratives, usually impartial and notable for their graphic phrasing. There seems to be no solid ground for the conjecture that some part of the *Rimado de Palacio*, from which the two *cantares* in the text are taken, was written in England. A new edition of the *Rimado de Palacio* is on the point of publication by Professor Albert Kuersteiner in the *Bibliotheca Hispanica*, directed by M. R. Foulché-Delbosc. Meanwhile, the poem can be read in Florencio Janer's edition, *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. lvii.

Diego Hurtado de Mendoza (page 20) was Admiral of Castile, and a territorial magnate of immense wealth. A charming poet, his reputation is eclipsed by that of his son, the celebrated Marqués de Santillana, whose earlier verses are reminiscent of his father's manner. The *cossante* in the text is printed by José Amador de los Ríos, *Historia crítica de la literatura española* (Madrid, 1861-5), vol. v, pp. 293-4.

Alonso Alvarez de Villasandino (page 21). This Gallician *trovador* is represented by 193 poems in the *Cancionero de Baena*; the *cantiga* is No. 44 in P. J. Pidal's edition of this anthology (Madrid, 1851). A clever and copious versifier, Alvarez de Villasandino hired his pen to various magnates, amongst others to Pero Niño, Conde de Buelna. A scholarly examination of his work will be found in Professor Henry R. Lang's *Cancioneiro gallego-castelbano* (New York and London, 1902).

Francisco Imperial (page 22), son of a Genoese jeweller, settled at Seville. Thirteen of his poems are preserved in the *Cancionero de Baena*; the *dezires* quoted are Nos. 231 and 243 respectively. Imperial's date is approximately fixed by the circumstance that he wrote a poem to celebrate the birth of John II in 1405. His historical importance lies in the fact that he was apparently the first Spanish poet to imitate Dante; in the *Dezir a las syete virtudes* the imitation is obvious, but uninspired.

Ferrant Sanchez Talavera (page 24), Commander of the Order of Calatrava, has sixteen poems in the *Cancionero de Baena*; the *dezir* quoted is No. 530. It is unlucky for him that his lament on the death of Ruy Diaz de Mendoza

NOTES

invites comparison with Jorge Manrique's *Coplas*, and that his *Requesta contra el Amor* invites comparison with Rodrigo Cota de Maguaque's *Diálogo entre el Amor y un Viejo*. But his work is touched with a grave distinction rare among Baena's contributors.

Ruy Paez de Ribera (page 27) is conjectured by Menéndez y Pelayo to have been in some way connected with the illustrious house of Ribera, one of the most famous in Andalusia. Some colour is lent to this surmise by Paez de Ribera's tragic laments on his poverty; these certainly imply that he had known better days. He is represented in the *Cancionero de Baena* by thirteen pieces, some of them remarkable for their forcible phrasing and realistic sincerity; the *dezir* quoted is No. 291.

Fernan Perez de Guzman (page 30), nephew of the Chancellor Pero Lopez de Ayala, and uncle of the Marqués de Santillana, who describes him as 'doto en toda buena doctrina'. Perez de Guzman was in a fair way to become an important political figure when he wrecked his career by a violent quarrel with the Constable Alvaro de Luna after the battle of La Higuera (1431); he was arrested, fell into disgrace with John II, and retired to his estate at Batres, where he wrote the admirable sketches of celebrated personages entitled *Las Generaciones, Semblanças y Obras delos ecelentes reyes de España don Enrique el tercero y don Juan el segundo y delos venerables perlados y notables caualleros que en los tiempos destos reyes fueron*. Perez de Guzman is now best known as the author of this work (which forms the third part of the *Mar de istorias*); but in his own time, and for long afterwards, he was greatly esteemed as a sententious, moralizing poet. The verses quoted in the text (Nos. 551 and 553 of the *Cancionero de Baena*) are in Perez de Guzman's earlier and lighter manner, modelled on the songs of the Galician poets.

Don Alvaro de Luna (page 33), Constable to John II, is contemptuously described by Perez de Guzman as 'un caballero sin parientes'. His long struggle with the nobles ended in his downfall; abandoned by John II, he was beheaded in 1453. A very able plea in his favour is the anonymous *Cronica de Don Alvaro de Luna*, first issued at

NOTES

Milan in 1546. Luna's amatory verses—frivolous and sometimes irreverent in their daring comparisons—are excellent specimens of their kind. The *cancion* in the text will be found in the prolegomena to P. J. Pidal's edition of the *Cancionero de Baena* (Madrid, 1851), p. lxxxii.

The *Marqués de Santillana* (page 34)—son of Diego Hurtado de Mendoza, Admiral of Castile, and of Doña Leonor de Vega—was born at Carrión de los Condes. As Íñigo Lopez de Mendoza, he was prominent in the political struggles of the period, changing with skillful opportuneness from one party to another. After the battle of Olmedo (May 19, 1445), John II conferred on him the titles of Marqués de Santillana and Conde del Real de Manzanares. Thereafter Santillana became more and more hostile to Alvaro de Luna; he was active in procuring Luna's arrest, and, in *El Doctrinal de Privados*, a rancorous philippic, exulted over his enemy's fall. Santillana died at Guadalupe on March 25, 1458. His *Obras*, edited by José Amador de los Ríos, were published at Madrid in 1852; his poems have been collected by M. R. Foulché-Delbos in the *Cancionero Castellano del siglo XV* (*Nueva Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xix). An excellent study of Santillana is given by M. Menéndez y Pelayo, *Antología de poetas líricos castellanos desde la formación del idioma hasta nuestros días* (Madrid, 1890-1908), vol. v, pp. lxxviii-cxlv; see also a careful monograph by A. Vegue y Goldoni, *Los sonetos «al itálico modo» de don Íñigo Lopez de Mendoza marqués de Santillana: estudio crítico y nueva edición de los mismos* (Madrid, 1911).

Juan II (page 38) is scornfully dismissed by Perez de Guzman as having never done a deed to show himself a man. Though timid and irresolute, John II was a patron of literature, and his verses are graceful examples of court-poetry. The *cancion* is taken from the prolegomena to the *Cancionero de Baena*, p. lxxxii.

Juan de Mena (page 39) was born at Córdoba, of which city his father was *regidor*. He travelled in Italy, and, on his return to Spain, was appointed *secretario de cartas latinas* to John II, with whom he became a favourite. Mena, who is often called 'the Spanish Ennius', died at Torrelaguna,

NOTES

where his friend Santillana is said to have raised a monument in memory of him. In some of his shorter pieces, such as *Lo claro escuro*, Mena anticipates the peculiarities of Góngora's most eccentric manner. The description of the battle of La Higuera occupies stanzas 147-52 of *El Laberinto de Fortuna*, Mena's most important work, first printed in 1489; an excellent edition of this famous allegorical poem (also known as *Las Trezientas*) was published by M. R. Foulché-Delbosé at Mâcon in 1904. The *cancion* appears in M. R. Foulché-Delbosé's *Cancionero Castellano del siglo XV* (*Nueva Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xix).

Gomez Manrique (page 42) was born, according to tradition, at Amusco. Following the example of his uncle Santillana, he engaged actively in political life. An impressive orator, he showed much diplomatic tact during the early years of Henry IV's disastrous reign. Slighted by this dull and vicious king, Gomez Manrique went over to the pretender Alfonso, on whose death he supported the claims of the Infanta Isabel. He seems to have been ill-rewarded for his zeal. His *Cancionero* (Madrid, 1885) has been competently edited by Sr. D. Antonio Paz y Mella.

Juan Alvarez Gato (page 42) is conjectured to have been born at Madrid. He was knighted in 1453 by John II, but fell into disgrace with Henry IV. Gomez Manrique esteemed him highly—perhaps too highly. The *cantar* is published by M. R. Foulché-Delbosé in the *Cancionero Castellano del siglo XV* (*Nueva Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xix).

Jorge Manrique (page 43) is said to have been born at Paredes de Nava. Like his kinsmen he took up arms for the pretender Alonso, and was a strong supporter of the Infanta Isabel. He was finally killed in action before the fort of Garcí-Muñoz, held by the troops of the Marqués de Villena, one of the nobles who refused to submit to Isabel and Ferdinand. Some account of Jorge Manrique's career is given by Luis de Salazar y Castro, *Historia de la casa de Lara* (Madrid, 1696-97-94), vol. ii, pp. 407-11. His *Coplas* were written in 1476 to commemorate the death of his father, Rodrigo Manrique, Conde de Paredes, a successful soldier often called 'the second Cid'; of the innumerable

NOTES

editions of the *Coplas*, the best is that published by M. R. Foulché-Delbosc (Madrid, 1912): Longfellow's translation is excellent. A complete edition of Jorge Manrique's verses is announced.

The *romances* (pages 59-73) are fully discussed in M. Menéndez y Pelayo's *Tratado de los romances viejos*, vols. xi and xii of the *Antología de poetas líricos castellanos desde la formación del idioma hasta nuestros días* (Madrid, 1890-1908); vols. vii, viii, ix, and x of this *Antología* contain a reprint, with interesting additions, of the *Primavera y Flor de romances* (Berlin, 1856), edited by F. J. Wolf and C. Hofmann. An ingenious theory concerning the origin and development of the *romances* is put forward by Sr. D. Ramón Menéndez Pidal in *L'Épopée castillane à travers la littérature espagnole* (Paris, 1910); for an acute critical examination of this theory see M. R. Foulché-Delbosc, *Essai sur les origines du Romancero: Prélude* (Paris, 1912).

The anonymous *villancico* (page 74) is printed by F. Asenjo Barbieri, *Cancionero musical de los siglos XV y XVI* (Madrid, 1890), No. 17, p. 62.

Fray Inigo de Mendoza (page 75) is conjectured to have been in some way connected with the great family of which Santillana was the head. A Franciscan, he was received at Queen Isabel's court with an amount of favour which led envious contemporaries to accuse him of unbecoming gallantries. The *romance* is printed by M. R. Foulché-Delbosc, *Cancionero castellano del siglo XV* (*Nueva Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xix). A critical estimate of Mendoza is printed by M. Menéndez y Pelayo, *Antología de poetas líricos castellanos desde la formación del idioma hasta nuestros días* (Madrid, 1890-1908), vol. vi, pp. ccii-ccxvii.

Rodrigo Cota de Maguaque (page 76), an antisemitic Jew to whom have been ascribed the *Coplas de Ay Panadera*, the *Coplas del Provincial*, the *Coplas de Mingo Revulgo*, and the beginning of the *Celestina*. He is the author of the *Dialogo entre el Amor y un Viejo*, and of a burlesque epithalamium published by M. R. Foulché-Delbosc in the *Revue hispanique* (1894), vol. i. The *esparsa* will be found in Hernando del Castillo's *Cancionero general* (Madrid, 1882), No. 126.

NOTES

El Comendador Joan Escrivá (page 76). Probably born at Valencia. He was *Maestre Racional* to Ferdinand, who sent him ■ ambassador to Rome in 1497. Lope de Vega and other poets have written *glosas* on the *cancion*, one of the best-known of Spanish poems; it is quoted by Cervantes in *Don Quixote*, and by Calderon in *El mayor monstruo los zelos*. Escrivá's other verses (some of them written in Catalan) are less striking; the *cancion* appears in Hernando del Castillo's *Cancionero general* (Madrid, 1882), No. 392.

Fray Ambrosio Montesino (page 77). A Toledan Franciscan who was finally nominated to ■ see in Sardinia. The favourite poet of Queen Isabel, he was remarkable for his readiness and skill in adapting popular songs and measures to devout purposes. An appreciation of his work is given by M. Menéndez y Pelayo, *Antología de poetas líricos castellanos desde la formación del idioma hasta nuestros días* (Madrid, 1890-1908), vol. vi, pp. ccxvii-ccxxxv. The *villancico* will be found in the reprint of Montesino's *Cancionero* (*Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xxxv).

Garcí Sanchez de Badajoz (page 78). Despite his name, this poet is stated to have been born at Huelva in Andalusia. According to tradition, an unhappy love affair drove him mad; he is alleged to have died insane at Badajoz. Much of his verse is either trivial or blasphemous, but he has a delightfully ingenious fancy, displayed in such poems as *El grave dolor extraño* and the *villancico* quoted in the text. Lope de Vega had an unbounded admiration for Garcí Sanchez, whose *Cancionero* is reported to have been discovered recently. Meanwhile he may be read in Hernando del Castillo's *Cancionero general* (Madrid, 1882), where his *villancico* is printed under No. 660.

Juan del Encina (page 79) is said to have been born at Salamanca, or at La Encina. He studied at Salamanca, and in 1492 joined the household of the second Duke of Alva. While in the duke's service Encina, who was ■ good musician, began writing for the theatre. From 1502 onwards he paid several visits to Rome, where one of his pieces—*Plácida y Victoriano*—was played (1512). He was appointed to a canonry at Málaga before being ordained priest; he became a ■ of León and passed his closing years in

NOTES

that city. He survives mainly as a dramatist; he has, moreover, a pleasing lyrical gift well exemplified in F. Asenjo Barbieri, *Cancionero musical de los siglos XV y XVI* (Madrid, 1890), where the *villancico* quoted in the text is printed under No. 393, pp. 204-5.

Gil Vicente (page 80). A musician and dramatist like Enzina. His birthplace is uncertain. Though a Portuguese, resident in Portugal, he wrote eleven plays in Spanish. Both the *cancion* and *cantiga* occur in the *Auto da Sibilla Cassandra*. Vicente's rare lyrical charm is handsomely acknowledged by M. Menéndez y Pelayo, *Antología de poetas líricos castellanos desde la formación del idioma hasta nuestros días* (Madrid, 1890-1908), vol. vii, pp. clxiii-ccxx.

Juan Boscan (page 82), born at Barcelona, was attached to the household of King Ferdinand, passed into the service of Charles V, and became tutor to the Duke of Alva, afterwards famous as a soldier. In a letter to the Duquesa de Soma, which precedes the second book of his poems, Boscan records his conversation with the Venetian ambassador, Andrea Navagero, at Granada in 1526: 'Tratando con él en cosas de ingenio y de letras, y especialmente en las variedades de muchas lenguas, me dixo por qué no probaba ■ lengua castellana sonetos y otras artes de trovas usadas por los buenos autores de Italia; y no solamente me lo dixo así llvanamente, mas aun, me rogó que lo hiciese. Partime pocos días despues para mi casa; y con la largueza y soledad del camino, discurrendo por diversas cosas, fui ■ dar muchas veces en lo que Navagero me habia dicho; y así comencé a tentar este género de verso. En el qual al principio hallé alguna dificultad, por ser muy artificioso y tener muchas particularidades diferentes del nuestro. Pero despues, pareciéndome, quizá con el amor de las cosas propias, que esto comenzaba a sucederme bien, fui paso a paso metiéndome con calor ■ ello.' Boscan's poems (with those of Garcilasso de la Vega) were published posthumously in 1543. His translation of Castiglione's *Il Cortegiano* was reprinted at Madrid in 1873; his poems are available in W. I. Knapp's edition (Madrid, 1875). Menéndez y Pelayo has dedicated to Boscan the thirteenth volume of his *Antología de poetas líricos castellanos desde la formación del idioma hasta nuestros días* (Madrid, 1890-1908).

NOTES

Cristóbal ■ Castillejo (page 83) was born at Ciudad Rodrigo, and, at an early age, joined the household of Charles V's brother Ferdinand. After taking orders, Castillejo again entered Ferdinand's service, and was appointed to a living at Ardegge, which he resigned in 1539 when he went to Venice to join the suite of the Spanish ambassador, Diego Hurtado de Mendoza. He does not appear to have remained long in Italy. He seems to have been poor in fortune and in health; he died at Vienna, and is buried at Wiener Stadt. The best edition of his works was published at Madrid in 1792; he is the subject of a recent study by Miss G. L. Nicolay, *The Life and Works of Cristóbal de Castillejo* (Philadelphia, 1910).

Garcilasso de la Vega (page 88) was a member of one of the greatest Spanish families. He served with distinction in several campaigns, and stood high in Charles V's favour. He was, however, interned for three months at Grosse-Schütt-Insel for having, as it was supposed, connived at a secret marriage between his nephew and one of the Empress's maids-of-honour. He subsequently resided at Naples under the command of the viceroy, the Marqués de Villafranca; he visited Boscan in Spain in 1533-4, and in 1535 served in the expedition against Tunis. He was mortally wounded while leading a storming-party against the fort of Muy, near Fréjus. He died at Nice, and was buried two years later at Toledo. Boscan admits that he would not have persisted in his attempts to naturalize the Italian metres, had he not been steadily encouraged by Garcilasso: 'Mas esto no bastara a hacerme pasar muy adelante, si Garcilasso con su juicio, el qual no solamente en mi opinion, mas en la de todo el mundo, ha sido tenido por regla cierta, no me confirmara en esta mi demanda. Y así alabándome muchas veces este mi propósito, y acabándome de aprobar con su exemplo, porque quiso él también llevar este camino, al cabo me hizo ocupar mis ratos ociosos en esto mas particularmente.' Garcilasso's poems form the fourth book of *Las obras de Boscan y algunas de Garcilasso de la Vega repartidas en quatro libros* (Barcelona, 1543). A convenient edition is that of Sr. D. Tomás Navarro Tomás (Madrid, 1911) in the series entitled *Clásicos Castellanos*.

NOTES

Diego Hurtado de Mendoza (page 96), son of the Marqués de Mondéjar, was born at Granada. Though he is thought to have received minor orders, he served in the army. He became a distinguished diplomatist. He is mentioned ■ visiting England in 1537 on ■ special mission to arrange (1) a marriage between Henry VIII and Charles V's niece, the Duchess of Milan, and (2) ■ marriage between Mary Tudor and Dom Luiz of Portugal. Later on he represented Charles V at Venice at the Council of Trent. His high-handed methods led to his transference to Siena, of which city he was governor. Returning to Spain in 1554, he was coldly received by Philip II, fell into disgrace in 1568, and was exiled to his estate at Granada, where he is supposed to have written the *Guerra de Granada*, a picturesque and sometimes caustic account of the Moorish rising in the Alpujarras (1568-71). He followed the lead of Boscan and Garcilasso de la Vega with but moderate success; his poetical essays in the older manner are admirable, and were greatly to the taste of Lope de Vega, who in the preface to his *Isidro* asks: 'Qué cosa iguala a una redondilla de Garcí Sanchez, o Don Diego de Mendoza?' Mendoza's *Obras poéticas* (Madrid, 1877) have been edited by W. I. Knapp.

Santa Teresa de Jesús (page 98) was born at Avila. Her name was Teresa de Cepeda y Ahumada till she became a Carmelite nun (November 3, 1534). She excelled as a practical reformer, and is renowned as a mystic writer. Canonized in 1622, she was declared co-patron of Spain in conjunction with St. James; this gave rise to an impassioned controversy in which Quevedo took part. St. Theresa's poems are simple in manner; her technical skill is small, but her passionate sincerity and exaltation lend them ■ singular charm. The best edition of her works was issued by Vicente de la Fuente at Madrid in 1881. An interesting presentation of this wonderful woman is given by Mrs. Cunninghame Graham, *Saint Teresa, her Life and Times* (London, 1894).

Gutierre de Cetina (page 101). Born at Seville. A soldier patronized by Diego Hurtado de Mendoza. He visited Mexico more than once, and died at Los Angeles of wounds unintentionally inflicted on him in a street brawl. His

NOTES

works have been ably edited by J. Hazañas y La Rúa (Seville, 1892).

Jorge de Montemôr (page 101) was born at Montemôr-o-Velho, a village near Coimbra from which he took his name (castillanized later ■ Montemayor). A good musician, he was employed by Juana, wife of Dom João, eldest son of John III of Portugal. He is said to have accompanied Philip II to England, and to have fought at the battle of Saint-Quentin. Montemôr was assassinated in Piedmont, where he is reported to have become entangled in some love affair. He is famous as the author of *Los siete libros de la Diana*, a pastoral novel. The song quoted occurs in the sixth book of this work, which has been reprinted by M. Menéndez y Pelayo (*Nueva Biblioteca de Autores Españoles*, vol. vii).

Gregorio Silvestre (page 103), son of João Rodrigues, physician to John III of Portugal. Born at Lisbon, he ended his days as organist to the cathedral at Granada, having become converted to the italianizing methods of Boscán and Garcilasso de la Vega. The case is worth noting, since it shows the rapidity with which these new methods spread. Silvestre is ■ clever executant in both manners, but his talent is more supple than vigorous. His *Visita de amor* is reproduced in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xxxv.

Hernando de Acuña (page 104). A versatile writer of society-verse who obtained some success with his translation of Olivier de la Marche's poem, *Le Chevalier délibéré*; *El Caballero determinado* (1553) is said to have been versified after a prose translation made by Charles V himself. The sonnet quoted is given in the reprint of Acuña's posthumous *Varias poesías* (Madrid, 1804).

Luis de Leon (page 105), born at Belmonte de Cuenca, is alleged to have been of Jewish descent. He joined the Augustinian Order in 1544, was elected to a professorship at Salamanca in 1561, was denounced to the Inquisition in 1570, and two years later was imprisoned at Valladolid, charged with various offences, amongst others that of belittling the authority of the Vulgate. The local inquisitioners, after vainly plying him with embarrassing questions,

NOTES

recommended that he should be tortured—moderately, in consideration of his delicate health. The Supreme Tribunal of the Inquisition, however, decided that he should be released and reprimanded. He was set free in December, 1576, was elected to another chair at Salamanca, and was again reprimanded by the Inquisition. His relations with the university authorities were strained, owing to his frequent absences from his post. At this period he served on the commission charged with the reform of the calendar. He edited Saint Theresa's writings, was elected Provincial of his Order in Castile, and died nine days later at Madrigal. There is no satisfactory edition of his works; the best available is that edited by A. Merino (Madrid, 1816).

Baltasar del Alcázar (page 123). Born and died at Seville. He served under the Marqués de Santa Cruz, was employed by the Duke of Alcalá, and acted as steward to the Conde de Gelves. A good edition of his poems has been published by Sr. D. Francisco Rodríguez Marín (Madrid, 1910).

Gaspar Gil Polo (page 127), a Valencian lawyer who continued Montemór's pastoral under the title of *Primera Parte de Diana enamorada* (1564). All that is known of Polo (to whom Cervantes makes an appreciative, punning allusion in *Don Quixote*) is exhaustively stated in Professor Hugo A. Rennert's interesting monograph, *The Spanish Pastoral Romances* (Philadelphia, 1912). The *Cancion de Turiano* occurs in the fifth and last book of the *Diana enamorada*, which, like Montemór's romance, remained unfinished.

Fernando de Herrera (page 130). Born and died at Seville. He took minor orders, and in 1565 (or earlier) was presented to a benefice connected with the church of St. Andrew in Seville. His love-poems express an ecstatic, platonic admiration for Leonor de Milá, Condesa de Gelves, wife of Columbus's grandson, and mother of the Conde de Gelves, who patronized Baltasar del Alcazar. Herrera published an annotated edition of Garcilasso de la Vega's poems in 1580, which drew him into ■ idle and violent controversy | his poems appeared under the title of *Algunas obras* in 1582, and a Life of Sir Thomas More was issued ten

NOTES

years later. The *Relacion de la guerra de Cipro y sucesso de la batalla naual de Lepanto* (1572) is reprinted in the *Colección de documentos inéditos para la historia de España* (Madrid, 1852), vol. xxi; the volume entitled *Algunas obras* has been well reproduced by M. A. Coster (Paris, 1908), the author of *Fernando de Herrera, El Divino* (Paris, 1908), a careful biographical study. In the text some attempt is made to respect Herrera's personal views on spelling.

Francisco de la Torre (page 144) was born at Torrelaguna. Soon after leaving the university of Alcalá de Henares, this elusive personage is reported to have fallen in love with the lady who figures in his poems under the name of 'Fillis'. Failing in his suit, he joined the army in Italy, whence he returned to find 'Fillis' married to a rich, elderly man; the disillusioned soldier is alleged to have taken orders, but the truth is that we have very little information about Torre, who has speedily forgotten. Quevedo, who first published Torre's poems in 1631, evidently knew next to nothing about the writer. A fine facsimile of the 1631 edition has been issued by Mr. Archer M. Huntington (New York, 1903).

Francisco de Figueroa (page 148) was probably born at Alcalá de Henares, where he settled after his marriage in 1575 on his return from Italy. He is the Tirsi of Cervantes' pastoral novel, *Primera Parte de la Galatea*, where one of his poems is quoted textually. He appears to have abandoned poetry in his later years. An incomplete edition of his poems was issued at Lisbon in 1625; these may be read in Mr. Archer M. Huntington's facsimile (New York, 1903) of the 1626 edition. Supplementary poems by Figueroa have been discovered and published by M. R. Foulché-Delbosc in the *Revue hispanique* (Paris, 1911), vol. xxv.

Miguel de Cervantes Saavedra (page 149) was born at Alcalá de Henares. He served in the army, fought at Lepanto (where his left hand was maimed), took part in other expeditions, was captured by Moorish pirates in 1575, and kept as a slave in Algiers till 1580. Failing as a dramatist, he obtained a post as commissary to the Armada, and remained in the service till 1595 (or perhaps 1597), when he was dismissed owing to his having imprudently

NOTES

confided Treasury funds to a banker who absconded with them. Cervantes was henceforth dependent on his pen, and on such patrons as he could find. The *Primera Parte de la Galatea*, published in 1585, had not been successful; the First Part of *Don Quixote*, published in 1605, made the author famous in and out of Spain; the Second Part did not appear till 1615. Meanwhile he had issued his twelve *Novelas exemplares* (1613), a mock-heroic poem entitled *Viage del Parnaso*, and *Ocho comedias y ocho entremeses nuevos* (1615). Cervantes died at Madrid, and in the following year there appeared his posthumous romance, *Los Trabajos de Persiles y Sigismunda*, *Historia setentrional* (1617). Cervantes wrote much occasional verse, pleasing and facile, but his renown depends wholly on *Don Quixote* and the *Novelas exemplares*; the *Viage del Parnaso* is a failure. The sonnet quoted in the text occurs in *Don Quixote*, Part I, ch. xxvii.

Luis Barahona de Soto (page 149) was born at Lucena. He was much esteemed by contemporaries as the author of the *Primera Parte de la Angelica* (1586), an ambitious epic which has not stood the test of time. Nevertheless Barahona de Soto, who died at Archidona, has much executive skill and a suave note of ingenuity, noticeable in the poems given by Sr. D. Francisco Rodríguez Marín in the appendix to his exhaustive monograph, *Luis Barahona de Soto: estudio bibliográfico y crítico* (Madrid, 1903), where the madrigals quoted are printed on pp. 682-3. The *Angelica* may be read in Mr. Archer M. Huntington's beautiful facsimile (New York, 1904) of the *editio princeps*.

San Juan de la Cruz (page 150), born at Ontiveros, was known as Juan de Yepes before he took the Carmelite habit in 1563. A friend of St. Theresa's, and a zealous reformer, he was imprisoned, and, though he was made *definidor* of his order in 1588, was finally disgraced and died neglected at Pignuela. His works were (very incompletely) published in 1618; he was beatified in 1674 and canonized in 1726. The *Canciones del alma* are printed at the beginning of the *Noche Escura*; the *Canciones entre el Alma y el Esposo* follow upon the prologue to the *Cántico Espiritual*; the *Llama de amor viva* follows upon the prologue to the treatise ■ entitled, written in 1584 at the request of Doña

NOTES

Ana de Peñalosa. The works of St. John of the Cross are now in course of publication (Toledo, 1912-13) under the editorship of the Carmelite P. Gerardo de San Juan de la Cruz. Meanwhile, they are available in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xxvii.

Juan de la Cueva (page 160) was probably born at Seville. His biography is obscure; his works are rare; as an innovator in the drama he commands respect; as a poet he is less interesting. The sonnet in the text is above his usual level: it is given by B. J. Gallardo, *Ensayo de una biblioteca española de libros raros y curiosos* (Madrid, 1863-89), vol. II, col. 677-8.

Vicente Espinel (page 160) was born at Ronda, led a disorderly life at Seville, was captured while at sea, taken as a slave to Algiers, and then joined the army in Italy. Ordained priest soon after his return to Spain, he became chaplain to the hospital at Ronda in 1591, lost this post through his irregular conduct, and was appointed choir-master at Plasencia. He died at Madrid. His chief work is the *Relaciones de la vida del Escudero Marcos de Obregon* (1618), a clever picaresque novel utilized in *Gil Blas*. Espinel's *Diversas rimas* were published in 1591. The *letrilla* quoted in the text and a parody by José Iglesias de la Casa (1748-91) are printed in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. lxi, p. 476.

A Cristo Crucificado (page 161). This famous sonnet has been attributed without sufficient reason to St. Ignatius Loyola, to St. Francis Xavier, to Pedro de los Reyes, and to St. Theresa. These ascriptions are examined with much critical acumen by M. R. Foulché-Delbosc in the *Revue hispanique* (1895), vol. II.

Epístola moral a Fabio (page 162). This poem, formerly attributed to Francisco de Rioja, is now often conjecturally ascribed to Andrés Fernández de Andrada. The reader is referred to A. de Castro, *La 'Epístola moral' no es de Rioja* (Cádiz, 1875) and to M. R. Foulché-Delbosc, *Les manuscrits de l'Epístola moral a Fabio* in the *Revue hispanique* (1900), vol. VII.

Miguel Sanchez (page 169). Perhaps born at Valladolid,

NOTES

and is conjectured to have died at Plasencia. The little that is known of this writer—Miguel Sanchez, *el Divino*, ■ he is hyperbolically described—is summarized in the preface to Professor Hugo A. Rennert's edition of *La Isla bárbara* and *La Guarda cuidadosa* (Boston, 1896). A romance by Sanchez—*Oyd, señor don Gayferos*—is quoted in *Don Quixote*, Part II, ch. xxvi: the *Cancion a Cristo crucificado* first appeared in Pedro Espinosa's anthology entitled *Primera Parte de las Flores de Poetas ilustres de España* (1605).

Lupercio Leonardo de Argensola (page 173) was born at Barbastro, had some vogue as a dramatist, became chronicler of Aragon, and accompanied the Conde de Lemos to Naples, where he died. His poems, with those of his brother Bartolomé, were published posthumously in 1634. The sonnets quoted are somewhat incorrectly reprinted in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xlii.

José de Valdivielso (page 174) was born at Toledo, wrote excellent autos and comedias divinas (published in 1622), and a series of beautiful sacred lyrics collected in the *Primera Parte del Romancero Espiritual* (1612). He is insufficiently represented in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xxxv.

La Muerte del rey don Pedro (page 176), an anonymous romance sometimes conjecturally ascribed to Góngora, appeared in the *Romancero general*: it is included under no. 979 in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xvi.

The anonymous romance beginning *Así Riselo cantaba* (page 180) is often included in Góngora's poems, and it is not unworthy of him; it is also attributed to Pedro Linañ de Rianza: both ascriptions are merely conjectural.

Luis de Góngora (page 183) was born at Córdoba, where his father was ■ *juex de bienes*. He assumed his mother's family name, neglected his law-studies at Salamanca, received a benefice as early as 1577, and was recognized ■ poet by Cervantes in *La Galatea* (1585). His reputation became widespread on the appearance of the *Romancero general* in 1600. Góngora removed to Madrid about 1612, and later was appointed chaplain to the king. On the failure of his health, he returned to Córdoba, where he

NOTES

died. His poems were collected and issued by Juan Lopez de Vicuña in 1627; they are dispersed over the *Biblioteca de Autores Españoles*, vols. x, xvi, xxix, xxxii, and xxxv.

Lope de Vega Carpio (page 197) was born at Madrid. He was already known as a dramatist when he joined the expedition of the Invincible Armada; he led a dissipated life before taking orders in 1614, and his irregularities continued for some time after this date. He is reported to have written 1,800 plays and 400 *autos*, and in his own day his popularity was boundless. Not content with being the foremost dramatist of Spain, he wrote every kind of verse with unsurpassable fluency, and occasionally with unsurpassed effect. His *Obras sueltas, assi en prosa como en verso* (Madrid, 1776-9) fill twenty-one volumes. The *Cantarillo a la Virgen* occurs in the *Pastores de Belen*. The *Soneto de repente* is spoken by Chacon in the third act of *La Niña de plata*; there are earlier efforts by Baltasar del Alcázar and Diego de Mendoza Barros, and there are innumerable imitations in various languages of Lope de Vega's sonnet.

Juan de Arguijo (page 208) was born at Seville, where his generosity, wit, and accomplishments won for him a position of recognized authority in literary circles. His sonnets were edited by J. Colon y Colon at Seville in 1841; some of his *cuentos* have been included by Sr. D. Antonio Paz y Melia in *Sales españolas* (Madrid, 1902), segunda serie, pp. 91-209.

Rodrigo Caro (page 209), born at Utrera, is well known as an archaeologist. The edition of his works issued by the Sociedad de Bibliófilos Andaluces (Seville, 1883-4) contains an interesting preface by M. Menéndez y Pelayo. The question of the authorship of the poem quoted is discussed by A. Fernandez-Guerra y Orbe in *Memorias de la Academia Española* (Madrid, 1870), vol. I, pp. 175-217.

Cristobalina Fernandez de Alarcon (page 212) was born and died at Antequera. Her portrait does not confirm Lope de Vega's report of her beauty. Her poems have not been collected; the quintillas on St. Theresa are printed in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xxxv.

Luis Martin de la Plaza (page 214) was born at Ante-

NOTES

quera, studied at Osuna, and was ordained priest in 1598. He is well represented in Pedro Espinosa's *Flores de Poetas ilustres de España*. His graceful madrigal is suggested by Tasso's sonnet :

Mentre madonna s'appoggiò pensosa.

Antonio Mira de Mescua (page 215) ■ born at Guadix, took orders, and wrote with great success for the stage. The poem given in the text is ascribed to Mira de Mescua on the authority of Gracian, who quoted a fragment before the whole poem was published. It appeared with no name attached to it in José Alfay's anthology, *Poesías varias de grandes ingenios españoles* (Saragossa, 1654). The poem has also been attributed to Góngora, Bartolomé Leonardo de Argensola, and Juan de Silva, Conde de Portalegre. Gracian may well be thought to have had private information as to the authorship; if his ascription be rejected, the poem must be classed as anonymous, for the other attributions are still less authoritative. A critical edition was published by M. R. Foulché-Delbosc in the *Revue hispanique* (1907), vol. xvi.

Pedro Espinosa (page 219) was born at Guadalhorce, and was already known as a poet when he edited the *Primera Parte de las Flores de Poetas ilustres de España* (1605). The failure of this anthology—the second part of which was not published till 1896—and his refusal by Cristobalina Fernandez de Alarcon affected Espinosa deeply. He became a hermit for a time, took orders, and died at Sanlúcar. The madrigal quoted is no. 54 in the *Primera Parte de las Flores de Poetas ilustres de España*.

Francisco de Quevedo y Villegas (page 219), son of a court-official, was born at Madrid, distinguished himself at the university of Alcalá de Henares, fought a duel in 1611, and fled to Italy, where he was employed on diplomatic missions by the Duque de Osuna. He took part in the Venetian conspiracy of 1618, was involved in Osuna's disgrace, and returned to Spain. Though he held a post at Philip IV's court, he found no favour with Olivares. Suspected of having denounced the minister in ■ copy of caustic verses placed on the king's dinner-table, Quevedo was arrested in 1639, and imprisoned for four years at the monastery of

NOTES

San Marcos in Leon. His health failed before his release; he died at Villanueva. Diplomatist, scholar, novelist, philosopher and poet, his versatility was remarkable. A good edition of his works is in course of publication by the Sociedad de Bibliófilos Andaluces: three volumes (Seville, 1897-1907) have already appeared.

The *Conde de Villamediana* (page 229) was born at Lisbon, was expelled the Court for gambling in 1611, and spent six years in Italy; ■ his return to Spain he distinguished himself by his savage satires on Lerma and other Court favourites, and was again exiled till the death of Philip III. Villamediana became gentleman-in-waiting to Philip IV's first wife Isabel de Bourbon, was reported to be her lover, and was finally assassinated in Madrid. A poor selection of Villamediana's verses is to be found in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xlii: see also Sr. D. Emilio Cotarelo y Mori, *El Conde de Villamediana: estudio biográfico-crítico con varias poesías inéditas del mismo* (Madrid, 1886).

Francisco de Rioja (page 232) was born at Seville, took orders, became a favourite with Olivares, was appointed official chronicler and librarian to Philip IV. On the fall of Olivares Rioja retired to Seville, where he acted as an official of the Inquisition. He died at Madrid. The best edition of Rioja is that edited by Cayetano Alberto de la Barrera (Madrid, 1867), who issued a volume of supplementary poems at Seville in 1872.

Esteban Manuel de Villegas (page 234) was born at Matute and died at Nájera. He scarcely fulfilled the early promise of *Las Eroticas o Amatorias* (1618), took to law, was prosecuted by the Inquisition, and exiled to Santa María de Ribaredonda in 1659. *Las Eroticas y traduccion de Boccio*, edited by Vicente de los Rios, appeared at Madrid in 1774: a reprint of this edition was issued in 1797.

Pedro Calderon de la Barca (page 236) was born at Madrid, and was publicly complimented on his precocious talent by Lope de Vega in 1622. He was the favourite dramatist of Philip IV, who made him ■ Knight of the Order of Santiago in 1637; he served in the Catalan campaign of 1640, was ordained priest in 1631, and continued to write for the stage till his death, which took place at Madrid. His

NOTES

splendid talents were almost wholly devoted to the theatre. The sonnet quoted in the text is spoken by Don Fernando in the second act of *El Príncipe constante*. It also appears (with variants) in the second act of Mira de Mesa's *Galan valiente y discreto*, where it is introduced by Don Fadrique with the following preface :

¡ Oh, qué bien que lo decía
un gran poeta de España
en un soneto, que advierte
que pasa la vida así
como rosa y alhelí !

Sor Violante do Ceo (page 237) was born and died at Lisbon, where she made her profession as a Dominican nun in 1630. Her poems were collected under the titles of *Rimas varias* (Rouen, 1646) and *Parnaso Lusitano de divinos, e humanos versos* (Lisbon, 1733).

Sor Juana Inés de la Cruz (page 238) is said to have been born at San Miguel de Nepantla (Mexico), but Ameca-Ameca also claims her. As Juana de Asbaje (her name before becoming a nun in 1667) she showed remarkable literary precocity; she died of plague at Mexico. Her poems are easily accessible in Juan Camacho Gayna's edition published in three volumes at Madrid in 1725. A very pleasing sketch of Sor Juana Inés de la Cruz has been issued by the Mexican poet Sr. D. Amado Nerro under the title of *Juana de Asbaje* (Madrid, 1910).

Diego Tadeo Gonzalez (page 240) was born at Ciudad Rodrigo, was professed as an Augustinian in 1751, was known as an eloquent preacher, and became a leader of the school of poets at Salamanca, where he died. Gonzalez may be conveniently read in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. lxi.

Nicolas Fernández de Moratín (page 245) was born and died at Madrid. He rallied to the gallicizing school of Ignacio Luzan, and wrote unsuccessful plays. His poems are collected in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. ii.

Gaspar Melchor de Jovellanos (page 257), known as 'Jovino' among the Salamanca poets, studied for the

NOTES

Church, and was a distinguished lawyer before becoming a minister. He fell with Cabarrús in 1790, was recalled by Godoy in 1797, was excluded from office in 1798, and was imprisoned in Majorca from 1801 till the French invasion, when he joined the *Junta Central*. He died at Vega. His poems are collected in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xlv.

Juan Meléndez Valdés (page 264) was born at Ribera del Fresno, was patronized by Jovellanos, sided with the French during the War of Independence, finally fled to France, and died dishonoured at Montpellier. He may be read in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. lxiii.

Manuel José Quintana (page 267) was born and died at Madrid. His first volume of poems was published in 1788, he was called to the Bar in 1795, held a legal post connected with the *Junta de Comercio y Moneda*, and edited a newspaper entitled *Varietades de Ciencias, Literatura y Artes*. On the French invasion he became chief secretary to the *Junta Central*, and held a somewhat similar post under the Regency. When Ferdinand VII returned to Spain, Quintana was imprisoned for six years at Pamplona. He was appointed to various subordinate posts by Liberal governments, but died poor, after submitting to a theatrical 'coronation' in the Senate House (March 25, 1855). The best edition of Quintana's works was published at Madrid in 1897-8; the most accessible is in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. xix.

Juan Nicasio Gallego (page 273) was born at Madrid, took orders, shared Quintana's Liberal views, and like Quintana was imprisoned by order of Ferdinand VII. He finally became canon of Seville Cathedral and Secretary to the Royal Spanish Academy. He died at Madrid. A year later (1854) his poems were issued by the Royal Spanish Academy; a complete edition is available in the *Biblioteca de Autores Españoles*, vol. lxvii.

The *Duque de Rivas* (page 278) was born at Córdoba and died at Madrid. The lettered younger son of a noble house, he fought in the War of Independence, professed advanced Liberal ideas, and escaped from Spain in 1823.

NOTES

He returned to Spain ten years later, having succeeded his brother as duke. He held various high offices of state without winning much distinction. He died at Madrid, and his fame as a dramatist seems firmly established. The best edition of his works was published in seven volumes at Madrid, 1894-1904.

José María Heredia (page 281) — born at Santiago de Cuba, practised as a lawyer at Matanzas, took part in political conspiracies, was exiled in 1823, escaped to the United States, became a judge in Mexico, and died at Toluca. The most convenient issue of Heredia's poems is that edited by E. Zerolo (Paris, 1893).

José de Espronceda (page 285) was born at a spot called Pajares de la Vega, between Villafranca de los Barros and Almendralejo. Educated at Madrid, he enlisted in secret societies, was imprisoned, removed to Lisbon, thence to London, and fled to Paris with Teresa Mancha. Amnestied in 1833, he entered the army, was cashiered, became a journalist, playwright, and agitator. He was finally nominated to a small post at the Hague Embassy, represented Almería in the Cortes, and died at Madrid. Patricio de la Escosura's edition of Espronceda's *Obras poéticas y escritas en prosa* (Madrid, 1884) is useful; Mr. Phillip H. Churchman has published informing essays on Espronceda in the *Revue hispanique*, vols. xx and xxiii.

Nicomedes Pastor Díaz (page 312) is said to have been born at Vivero (Lugo). He died at Madrid. Entering politics, he became an ambassador and a cabinet minister; an edition of his works in six volumes, edited by A. Ferrer del Rfo, was published at Madrid in 1867.

Gertrudis Gómez de Avellaneda (page 316) is said to have been born at Puerto Príncipe (or, according to her own account, at Camagüey) in Cuba. She removed to Spain in 1836, published her first volume of poems in 1841, married twice, and died at Madrid. The edition of her *Obras literarias* (Madrid, 1869-71) is unsatisfactory, but convenient in default of anything better.

Enrique Gil (page 317) was born at Villafranca del Bierzo and died at Berlin. He is generally known as the author

NOTES

of *El Señor de Bembibre* (1843), perhaps the best historical novel published in Spanish during the last century. His *Poesías líricas* were collected and published posthumously (Madrid, [1873]) by Gumersindo Laverde Ruiz.

Gabriel García y Tassara (page 320) was born at Seville, entered journalism, represented Spain at Washington, and died at Madrid. García y Tassara regarded all great Liberal movements with horror, and his dismay at the swift approach of the social revolution now seems unjustified. An attempt to collect his poems was made at Bogotá (Colombia); the author himself is responsible for the edition published at Madrid in 1872.

José Zorrilla (page 325) was born at Valladolid, leaped into sudden fame after reading a copy of verses at Larra's open grave in 1837, won popularity by his poems, and became even more popular as a dramatist. Despite his success, Zorrilla was always in money difficulties. He emigrated to America, but failed to better his fortune, and returned to Spain after the execution of Maximilian. He was granted a small pension, consented to be 'crowned' at Granada (June 22, 1889), and died in poverty at Madrid.

Ramón de Campoamor (page 329) was born at Navia, thought of entering the Church, then took up medicine, and ultimately devoted himself to poetry and politics. He died at Madrid. His *Obras completas* (Madrid, 1901-3) are published in eight volumes.

Ventura Ruiz Aguilera (page 337) was born at Salamanca, took a medical degree, became a Liberal journalist, was made Director of the National Archaeological Museum, and died at Madrid. His *Obras completas* were published at Madrid in 1873.

José Selgas (page 341) was born at Lorca and died at Madrid. An effective journalist, he became prominent on the staff of *El Padre Cobos*. His popularity as a poet has greatly diminished since his death. His *Obras* (Madrid, 1882-94) have been collected in thirteen volumes.

Eulogio Florentino Sanz (page 341) was born at Arévalo, studied at Valladolid, engaged in journalism, had some

NOTES

success as a dramatist, and was attached to the Spanish Embassy at Berlin. He died, half-forgotten by his contemporaries, at Madrid. His poems (including excellent translations of Heine) have not been collected. The 'Pedro' to whom the *Epístola* is addressed is Pedro Calvo Asensio, founder of *La Iberia*, a celebrated newspaper in its day. It may be noted that a line in the fifteenth tercet is taken from Garcilasso de la Vega's First *Égloga* :

Como al partir del sol la sombra crece,

The fifty-second tercet is an adaptation from *La violeta* of Enrique Gil, who is the *hispano cantor* mentioned in the fortieth tercet.

Francisco Zea (page 347) was born at Madrid. The son of a fencing-master, he followed his father's profession, obtained a small post in the Civil Service, and suffered many hardships before his premature death at Madrid. His *Obras en prosa y verso* (Madrid, 1858) appeared posthumously.

Adelardo López de Ayala (page 349), born at Guadalcanal, attained great distinction as a dramatist and politician. He died at Madrid. His *Obras* (Madrid, 1881-5) have been competently edited by Manuel Tamayo y Baus, the well-known playwright.

Pedro Antonio de Alarcón (page 349) was born at Guadix, edited an aggressively democratic journal, *El Látigo*, wrote a picturesque description of the campaign in Morocco, changed his political views, became a most popular novelist, and died the embodiment of reaction. He is copiously represented in the *Colección de Escritores Castellanos*.

Gaspar Núñez de Arce (page 352) was born at Valladolid, began life as a Liberal journalist, and obtained considerable success as a dramatist. After the restoration of the Bourbon dynasty Núñez de Arce served in several Liberal cabinets. His failing health caused him to retire from active politics long before his death, which took place at Madrid. His works have not yet been issued in a collected form. *Gritos del combate* first appeared in 1875 : *Un Idilio* in 1879.

Gustavo Adolfo Bécquer (page 374) was born at Seville, studied painting, refused to follow a promising commercial

NOTES

career, went to Madrid in 1854, and there led a miserable existence till he obtained a humble post in a government office, from which he was soon dismissed. He found work as a journalist, made an unhappy marriage, and died in poverty at Madrid. His *Obras*, published posthumously in 1871, have often been reprinted.

Rosalía de Castro (page 376) was born at Santiago de Compostela, married a local historian, won recognition with her *Cantares gallegos* (1863), and wrote estimable fiction. *En las orillas del Sar* (1884), a volume of poems in Castilian, passed almost unnoticed; the reprint of 1909 has been enthusiastically received by the newest school of Spanish poets and critics.

Bernardo López García (page 382) was born at Jaén, became an effective republican journalist and speaker, and died unexpectedly at Madrid. His *Poesías* (Jaén, 1867) were reprinted at Madrid in 1882.

Joaquín María Bartrina (page 385) was born at Rous in Catalonia, and attracted much attention with *Algo* (1876), a volume penetrated with ironic pessimism and bitter wit. Bartrina died by his own hand. His *Obras en prosa y verso* were published at Barcelona in 1881. *Algo* has often been reprinted.

Ramón Domingo Perés (page 386) was born at La Habana, and settled at Barcelona. A subtle literary critic, he has published *Musgo* (Barcelona, 1903) and other volumes of poems remarkable for their subtle refinement of thought and expression.

José Asunción Silva (page 387) was born and died at Bogotá (Colombia). He is regarded by some as the earliest of the *modernistas*. A definitive edition of his poems, all indicative of a vigorous, original talent, was published at Paris in 1913 by Sr. D. Baldomero Sanín Cano.

Rubén Darío (page 394) was born at León (Nicaragua), and practised journalism in various South American countries. Settling in Madrid for some years, he exercised a remarkable influence on the younger generation of Spanish poets. An excellent idea of his delicate genius may be gathered from his *Obras escogidas* (Madrid, 1910).

NOTES

José María Gabriel y Galán (page 403) was born at Frades de la Sierra (Salamanca), became a schoolmaster, took to farming, and won great reputation by his powerful transcriptions of nature. His *Obras completas* (Madrid-Seville, 1909) are easily accessible.

Guillermo Valencia (page 407) was born at Popayán (Cauca), mentioned by Leopardi in *La Scommessa di Prometeo*. After a short experience of Colombian politics, he withdrew to his native town and devoted himself to poetry. A suggestive article on his poems has been published by Sr. D. Baldomero Sanín Cano in *La Revista de América* (1913), vol. 1, pp. 126-136.

Manuel Machado (page 413) was born at Seville. His *Alma: Museo: Los Cantares* (1907) is notable for its acute vision and technical address.

Antonio Machado (page 415) was born at Seville. Inferior to his brother Manuel in metrical accomplishment, he displays greater symbolic force and more robust simplicity in *Soledades* (1903) and *Campos de Castilla* (1912).

Francisco Villaespesa (page 418) was born at Almería. Beginning as a follower of Rubén Darío, he exhibits an original, individual talent in *Tristitia rerum* (1907) and many other volumes of verse containing finely wrought sonnets of exquisite beauty.

Juan Ramón Jiménez (page 419) was born at Moguer (Huelva). After passing through a pietistic phase, he studied painting, and became a permanent invalid. Hence, no doubt, the gentle, concentrated, and sometimes morbid sadness which pervades all his elegiacs from *Arias tristes* (1903) to *Melancolía* (1912).

INDEX OF WRITERS

[The figures refer to the numbers of the poems.]

- | | |
|--|--|
| <p>Acuña, Fernando de, 76.
 Alarcón, Pedro Antonio de, 185.
 Alcázar, Baltasar del, 87-8.
 Alfonso X, 3.
 Alfonso XI, 10.
 Alvarez de Villasandino, Alfonso, 14.
 Alvarez Gato, Juan, 30.
 Anónimos, 1, 32-52, 106-7, 113-4.
 Arguijo, Juan de, 130-2.</p> <p>Danhona de Soto, Luis, 99-100.
 Bartrina, Joaquín María, 195-6.
 Bécquer, Gustavo Adolfo, 187-9.
 Berceo, Gonzalo de, 2.
 Boscan, Juan, 61-2.</p> <p>Calderon de la Barca, Pedro, 149.
 Campoamor, Ramón de, 174-9.
 Caro, Rodrigo, 133.
 Castillejo, Cristóbal de, 63-6.
 Castro, Rosalla de, 190-3.
 Ceo, Sor Violante de, 150.
 Cervantes Saavedra, Miguel de, 98.
 Cetina, Gutierre de, 73.
 Cota de Maguaque, Rodrigo, 54.
 Cruz, San Juan de la, 101-3.
 Cruz, Sor Juana Inés de la, 151-2.
 Cueva, Juan de la, 104.</p> | <p>Darlo, Rubén, 201-5.
 Díaz, Nicomedes Pastor, 168.
 Enzina, Juan del, 58.
 Esquivá, El Comendador Juan, 55.
 Espinel, Vicente, 105.
 Espinosa, Pedro, 137.
 Espronceda, José de, 162-7.</p> <p>Fernandez de Alarcón, Cristobalina, 134.
 Fernández de Moratín, Nicolás, 154.
 Figueron, Francisco de, 96-7.
 Fúindo de Mendoza, Diego, 13.</p> <p>Gabriel y Galán, José María de, 206.
 Gallego, Juan Nicasio, 159.
 García y Tassara, Gabriel, 171.
 Gil, Enrique, 170.
 Gil Polo, Gaspar, 89.
 Gómez de Avellaneda, Gertrudis, 169.
 Góngora, Luis de, 115-22.
 Gonzalez, Diego Tadeo, 153.</p> <p>Heredia, José María, 161.
 Herrera, Fernando de, 90-3.
 Hurtado de Mendoza, Diego, 71.</p> <p>Imperial, Francisco, 15-6.</p> |
|--|--|

INDEX OF WRITERS

- Jiménez, Juan Ramon, 217-22.
 Jovellanos, Gaspar Melchor de, 155.
 Juan II, 26.
- Leon, Fray Luis de, 77-86.
 Leonardo de Argensola, Lupercio, 109-10.
 López de Ayala, Adelardo, 184.
 Lopez de Ayala, Pero, 11-12.
 López García, Bernardo, 194.
 Luna, Don Alvaro de, 21.
- Machado, Antonio, 211-3.
 Machado, Manuel, 208-10.
 Manrique, Gomez, 29.
 Manrique, Jorge, 31.
 Martin de la Plaza, Luis, 135.
 Meléndez Valdés, Juan, 156-7.
 Mena, Juan de, 27-8.
 Mendoza, Fray Iñigo de, 53.
 Mira de Mesca, Antonio, 136.
 Montemón, Jorge de, 74.
 Montesino, Fray Ambrosio, 56.
- Núñez de Arce, Gaspar, 186
- Paez de Ribera, Ruy, 18.
 Perés, Ramón Domingo, 197.
 Perez de Guzman, Fernan, 19-20.
- Quevedo y Villegas, Francisco de, 138-41. .
 Quintana, Manuel José, 158.
- Rloja, Francisco de, 145-6.
 Rivas, El Duque de, 160.
 Ruiz, Juan, 4-9. .
 Ruiz Aguilera, Ventura, 180.
- Sanchez, Miguel, 108.
 Sanchez de Badajoz, Gncel, 57.
 Sanchez Talavera, Fernan, 17.
 Santillana, El Marqués de, 22-5.
- Sanz, Eulogio Florentino, 182.
 Selgas, José, 181.
 Silva, José Asunción, 198-200.
 Silvestre, Gregorio de, 75.
- Teresa de Jesús, Santa, 72.
 Torre, Francisco de la, 94-5.
- Valdivielso, José de, 111-2.
 Valencia, Guilloimo, 207.
 Vega, Garcilasso de la, 67-70.
 Vega Carpio, Lope de, 123-9.
 Vicente, Gil, 59-60.
 Villanespa, Francisco, 214-6.
 Villamediana, El Conde de, 142-4.
 Villegas, Esteban Manuel de, 147-8.
- Zea, Francisco, 183.
 Zorrilla, José, 172-3.

INDEX OF FIRST LINES

[The figures refer to the numbers of the poems.]

	No.
A aquel árbol, que mueve la soxa	13
Abenámar, Abenámar, moro de la moeina	33
Abryl ya pasado aquende	20
A cazar va el caballero, a cazar como solia	50
Adonde te escondiste	102
Ahl van las ansias mías	61
A las tieras de Madrid	64
Alma región luciente	83
Al mirar del paisaje la borrosa tristeza	214
A los ples de don Enrique	113
A los remotos mares de Occidente	160
A mis soledades voy	124
Amor, yo nunca pensé	26
Ande yo caliente	121
Aquí, junto al mar latino	204
Aquí la envidia y mentira	85
Auíba, canes, auíba! que rabia mala ■ mate!	43
Así Riselo cantaba	114
A tí, clavel ardiente	145
Aunque mas te disfraces	111
Bajaron los ángeles	181
Blanca sois, señora mía, mas que el rayo del sol	45
Borraba ya del pensamiento mío	168
Cabalgadas de penas desfilan por mi vida	221
Cantemos al Señor, que en la llanura	90
Cercada tiene ■ Bae/a esse arraz Audalla Mir	32
Con diez cañones por banda	163
Con el hirviente resoplido moja	172
Con un manso ruido	67
Creían los titulos fiescos a bueltas	27
Cuando el marqués de Malpica	144, 222
Cuando las penas miro	99
Cuando la vez primera	157
Cuelga sangriento de la cama al suelo	127

INDEX OF FIRST LINES

	No.
Daba sustento a ■ pajarillo ■ dia	126
Da bienes fortuna	122
Dadme mi lira, dádmela: que siento	161
Dame, Amor, besos sin cuento	65
De Antequera partió el moro tres horas antes del dia	35
De Mérida sale el palmero, de Mérida, essa ciudad	41
Dentro quiero vivir de mi fortuna	110
Desde el oculto y venerable asilo	155
Dícele el veterano ■ su bandera	183
Díme, Señora, dy	30
Dineros son calidad	120
Dizen que me case yo	59
Do la casa del conejo, primer día de semana	5
Doliente cierva, que el herido lado	95
Donde yago en esta cama	28
Doquiera que los ojos	156
Dulce vecino de la verde selva	148
Eco, divina y desnuda	205
El ayre se serena	78
El coraçon se me fue	29
El gentil niño Narciso	19
El hombre de estos campos que incendia los pinares	212
El viejo castellano junto al hogar leía	216
Encendido en sus propias llamaradas	184
En el alma llevaba un pensamiento	191
En el cristal de un espejo	176
En el jardín de mis ensueños pende	197
En Flandes, en Italia, en el Franco Condado	210
Engastada en rizos de oro	134
En Jaen, donde resido	88
En jaula está el ruiseñor	144, 7
En lo breve de un portal	150
En Paris está doña Alda la esposa de don Roldan	51
En tanto que de rosa y azucena	70
En ty es mi speranza	9
En una noche oscura	101
En una red prendiste tu cabello	137
En un pastoral albergue	118
En un tiempo cogi flores	10
Esclavo soy; pero cuyo	87
Escribidme ■ carta, señor Cura	177
Es la media noche; paso	218
Esos novios que ■ besan	217

INDEX OF FIRST LINES

	No.
Estaba la linda infanta a sombra de ■■■ oliva	39
Estaba Mirta bella	153
Estas que fueron pompa y alegría	149
Este que ves, engaño colorido	151
Estos, Fabio, ¡ ay dolor! que ves ahora	133
Eterna ley del mundo a questa sea	158
Eya velar, eya velar, eya velar	2
.	
Fabio, las esperanzas cortesanas	107
Flor deliciosa en la memoria mía	170
Folgaba el rey Rodrigo	80
Fonte fría, fonte fría, fonte fría y con amor	47
Fresca, lozana, pura y olorosa	166
.	
Goste el axarope del grant Cicotry	18
Gozo muestren en la tierra	53
Granada! Ciudad bendita	173
.	
He dormido en la majada sobre un lecho de lentiscos	206
Helo, helo por do viene el infante vengador	42
Hombres necios, que acusáis	152
Horas de pesadumbre y de tristeza	202
Hora tras hora, día tras día	193
.	
Iba cogiendo flores	136
Inclinen a tu nombre, o luz d' España	93
Inocente Cordero	108
.	
Jardín de las Hespérides, divino	215
Juan tenía un diamante de valía	196
Jugando estaba el rey moro y aun al ajedrez ■■ día	34
Juventud, divino tesoro	203
.	
La horrible sima con espanto mira	132
La luz vaga . . . opaco el día	200
La mas bella niña	117
La princesa está triste . . . ¿Qué tendrá la princesa?	201
Las antiguas arañas melodiosas, temblaban	219
Las cosas viejas, tristes, desteñidas	198
Las flores del romero	115
La tarde hace más grande mi dolor, más ■■■	222
Lexos de vos e cerca de cuidado	22
Libre ser solía	112
Llevó tras sí los pámpanos octubre	109

INDEX OF FIRST LINES

	No.
Lloraba la niña	119
Lo que queda es lo seguro	57
Los invisibles átomos del aire	187
Madrid, castillo famoso	154
Mé han contado que, al morir	175
Mil veces voy a hablar	105
Mío es el mundo : como el aire libre	164
Mi padre era de Ronda, y mi madre de Antequera	37
Miré los muros de la patria mía	141
Mis arcos son las armas, mi descanso es pelear	44
Moça tan hermosa	25
Muy graciosa es la doncella	60
Mys ojos non verán lus	4
Nadie más cortesano ni pulido	209
Noche, lóbrega noche, eterno asilo	159
No dormía ; vagaba en ese limbo	189
No existe lazo ya : todo está roto	169
No he de callar, por más que con el dedo	139
No le dexes, pensamiento	56
No me mueve, mi Dios, para queirito	106
Non fue por cierto mi carrera vana	15
O cortesía, o dulce acogimiento	86
O dulces prendas, por mi mal halladas	69
O gran fuerza de amor, que así enflaqueces	62
Oh cuántas, cuántas veces	180
Oh llama de amor viva	103
Oh recuerdos, y encantos, y alegrías	186
Oigo patria tu alicción	194
Ojos claros, serenos	73
Osé y temí : mas pudo la osadía	91
Otras dos veces del furioso Noto	131
O ya seguro puerto	82
Oyendo hablar a un hombre, fácil es	195
Para y óyeme, ¡ oh Sol ! yo te saludo	162
Paseábase el rey moro por la ciudad de Granada	36
Pasados contentamientos	74
Pastor, que con tus silbos amorosos	128
Pensamiento mío	71
Pobre barquilla mía	125
Poderoso caballero	138

INDEX OF FIRST LINES

	No.
Por Dios, señores, quitemos el velo	17
Pór el mes cia de mayo quando haze la calor	48
Porque de llorar	21
Por qué yolvéis a la memoria mía	167
Por una gentil floresta	24
Por unas huertas hermosas	163
Pues andais en las palmas	123
Pura, encendida rosa	146
Quando con mil colores devisado	89
Quando contemplo el cielo	81
Quando será que pueda	79
Que descansada vida	77
Qué galan que entró Vergel	144, 12
Quien hubiese tal ventura sobre las aguas de mar	49
Quiero que sepas, aunque bien lo sabes	182
Quiero vos abreular la predicacion	6
Qui triste tiene su coraçon	1
Recuerde el alma dormida	31
Recuerdo que una tarde de soledad y hastio	211
Rosa fresca, rosa fresca, tan garrida y con amor	46
Sabé esperar, aguarda que la mancha lluya	213
Santa amistad, que con ligeras alas	98
Senhora, por amor de Dios	3
Sennora, por quanto supe	12
Señores, dat al escolar	8
Servia en Oian al Rey	116
Si de mi baxa liza	68
Silencio, los lebreles	190
Si para mal contentos hay sagrado	142
Si tu desens a mi	23
Soñaba en ese entonces en forjar un poema	199
Tan buen ganadico	58
Tiempo es ya, Castillejo	66
Tierra, a quien nunca el sol muestra su cara	96
Tirsis, ah Tirsis! vuelve, y endereza	94
Todos bendigamos	7
Todo tras sí lo lleva el año breve	140
Trae, Jarifa, trae tu mano	166
Traigo conmigo un cuidado	143
Tres hijuelos había el rey, tres hijuelos, que no mas	40

INDEX OF FIRST LINES

	No
Tres motillas me enamoran	52
Triste de mí que parto, mas no parto	97
Tristura e grant cuidado	11
Usano, alegre, altivo, enamorado	136
Un ángel y el demonio a Eva un día	179
Unas coplas muy causadas	78
Un enjambre de pájaros melidos	174
Un pájaro, en la lílca calma del mediodía	220
Un panal, lleno de sutil rocío	100
Un soneto me manda hacer Violante	129
Vedla! — dijeron las Hadas	185
Ven muerte tan escondida	55
Vestía traje suelto de recamado blái	207
Viendo contraria la felice suerte	104
Vista ciega, luz oscura	54
Vi una cruz en despoblado	178
Vivo sin vivir en mí	72
Voz de dolor, y canto de gemido	92
Vysso enamorado	14
Ya se necien, Señor, o es ya llegada	76
Y dexas, Pastor santo	84
Yo las amo, yo las oigo	192
Yo me era moza Morayma, mozilla de un bel canai	38
Yo me sso uno que bivo	16
Yo soy ardiente, yo soy morena	188
Yo soy como las gentes que a mí tierra vinieron	208
Yo te adoro, gran Dios! El alma mía	171
Yo vi del rojo sol la luz serena	130
Yo vi sobre un tomillo	147

